

Architect Association re dyke	-3-
Assessment - Davidson Mfg Co. re	-3-
Abel & fils re stable	46-36-12-
Assessors - work of	4-19-
Amburst Park Land re gullies	-29-
Amburst St - Clarke re name of	52-29-
" Park - mail service for	-31-
Assessors re Crawford property	-42-
Atwater Ave. - railway line on	55-42-
Assoc. des Constables - incorporation of	-46-
Acting Mayor - Robinson - Brouha	165-64-
Arts & Manuf Council re distribution of prizes	-84-
Amburst St. exprop. - Ardureau re	-121-
Association du Barreau - to incorporate	-123-
Architects re reception	-133-
Am. League of Municipalities re convention	-161-
Annexation of St. Dame des Neiges	146-118-75-
" " de Grace	-75-
" " Maisonneuve } struck	-64-
" " St. Louis	-64-
" St. Laurent re	-96-

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Board of Health

Belford St. sewer in	37
Faba St.	37
Cedar Ave.	37
Bagg Ave.	37
Sabell St	47
Mitchison St	47
Papineau Ave	47
Sidewalks re	-133-

Raith David Cong. re synagogue	-169-
Berks - re canopy	-154-
Benoit - to open woodyard	164-149-
Bennett Theatre Co. agreement with	-134-
Board of Health re sidewalks	179-133-
Barron C. M. - re woodyard	35-3-
Builders' Exchange re contract to Satrielle	-3-
Billiard Rooms by-law - S. Fortier re	-133-
Billiard Rooms by-law - S. Fortier re	-3-
Brown J. J. re buildings on Sherbrooke St	-3-
Business Men's League for grant	-28-
Bissonette re St. Ann St	161-28-
Bell Telephone Co. to open streets	133-120-61-72-52-29-
Bellvue Club - for incorporation	46-29-
Bryce J. - to erect stable	-29-
Buchesi (Arch) re theatres	39-30-
Boucher & Croker - session by	-32-
Boucher J. H. - quittance to	-53-
Brown J. S. - re Bishop & Crescent Sts	-62-
Bishop St - J. S. Brown re	-62-
Broad - St. Royal re	-62-
Bell Telephone Co. re Railway Comm.	85-63-
Brown D. A. - re building	124-83-
Bar Association - to incorporate	-123-
Business concerns - re M. S. Ry. to convey freight	-133-
Ballantyne - to erect engine	177-161-
Begauette F. - " "	-169-

By-Laws

Billiard Room by-law - Fortier re	-3-
Sherbrooke St. buildings - J. J. Brown re	-3-
Southern Counties Ry - re	{ 128-121-114-92-30-78-10-12- 133-142-146-150- 37-635-13
Taxes (re)	37-635-13
Good morals - re	39+
To amend 313	49+57+111+
re Health - to codify by-law	63+116-
To amend 339	85+101-
re good order	85+101-118-
Heavy vehicles	102-118-
M. W. & P. Co. - to lay main	{ 58 20-43-143-129-75-76-102-115-
To amend 343	128-102-143-
re stables (stuck)	102-
M. S. H. & P.	102-
Pole - re tax on	-115-
M. Dame de St. Marg. - to amend	75-118-146-
Corstine to erect bridge	-116-
Spault - to supply energy	-116-
DeSerres - " "	-116-
Water rate - to reduce	-116-
To amend 296	-116-
re library (Mencis)	-116-
" (Liny)	-116-
To amend 33	-116-
re arcade on Fortification lane	41-74-75-116-
Rachel St car route	-116-
Waterworks - to enlarge	144-65-75-116-
Musicians - re	-116-

B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

City Hall Comm. reports.

Re books & documents in vaults	8-194-13
Eagron - to pay account of	9-194-13
City Hall - permits to enter	14-201-13
Drafts of by-laws	37+
Library & approp.	47+66+
Annual reports - printing of	65-242-13 + 56-237-13
statements - to publish	126-312-13 + 100+65+45-248-13
re choice of books for library	47+66+
to vary \$350.	126-312-13
for approp. \$10450	124+
re technical library	127-314-13
for approp. \$1000.	180+

Calmer Association - to incorporate	-13-
C.M.A. - for reception	-28-
Clark St ^m re name of Amhurst St.	52-29-
Club Bellevue for incorporation	46-29-
Constables' & firemen work - Trade & Labor Council re	-29-
Craker & Boucher - session by	-32-
Crawford prop - Assessors re	-42-
Constables' & detectives' Assoc. for incorporation	-46-
Chambre de Commerce re St. J. service	-42-
Crescent St - J. S. Brown re	-62-
Council of Arts & Manuf. re prizes	-84-
Canadian Express - re stable	-90-
Chiefs of Police - convention of	161-106-
Can. Fire Underwriters re union	124-106-
Corstine to erect bridge	-116-
City Hall - closing on Saturdays	-120-
Canadian Architects for reception	-133-
Central Heat & Light Co. - agreements	-134-
Canadian Mun. re convention	-149-
Congregation Baith David to erect synagogue	-169-
Croolite pavement - Robinson re	-169-
Chausse J.C. to open lumber yard	-169-

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

- Deeds -

Sale to S. Haganin	-9-
Contract with Latrielle	-9-
Lease to A. Lebeau	-19-
Cession by Croker & Boucher	-32-
Acquittance to Dame M. Racine	-43-
" J. N. Boucher	-53-
" L. Demers	-53-
Permit. F. B. Guerin	34-53-
Sale by F. Prefontaine	-73-
Acquittance by Guindon & al	-85-
" " O. A. Goyette	-85-
" " M. F. Larochelle	-85-
" to A. Monarque	-104-
Ordre au re Amherst St. esp. p.	-121-
Agreement with Grosvenor Electric Co.	-134-
" " Lewis Bros	-134-
" " Permett Theatre Co.	-134-
" " Central Coal, Lr P. Co.	-134-
Acquittance to A. Genisius	-162-

Dyke - Architect Association re	-3-
Davidson Mfg. Co. re assessment	-3-
Dorchester St - railway line on	-41-
Desjardins M. - re engine	64-52-
Demers L. - quitance to	-53-
Demers fus - to open woodyard	100-89-72-
Dunlop Tire Co - re engine	90-72-
Delisle E. - re stable	90-62-
Dupuis M. - " "	90-62-
Delormin Council re Iberolle St. Suver	-82-
Deon D. - re blacksmith shop	124-106-
Desmarteau (ex-ald) - demise of	-106-
Deserres (ald) - questions by	120-104-
Dominion Transport re building	-110-
Deserres - to supply energy	133-120-116-
Dowker, Mcintosh & Co. re Mosely Shoe Co.	-150-
Dignard C. - to meet factory	144-161-

D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Exprop. of Lavigne St - re land for -4-
" Wellington bidge - Comm. for 20-121-135-42-
" Crawford's property -42-
" Gate St - 43-73-94

Evans & Johnson re mechanical pianos -73-
Esplanade Ave - Armory on 8-100-
Employes - re closing of City Hall on Saturdays -120-

E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Fire & Light Comm. reports.

to vary \$125 re linen uniforms	4-195-13
Sub-Comm. re fire alarm system	4-196-13
Turnblay (sub-chief) - to appoint	7+14-200-13
Armory - re permit for erection of	100-249-13+8-196-13
Sey H. - to extend roof of prop.	14-200-13
Gauthier E. - to erect building	34-214-13
Outstanding ye - to pay	34-213-13
Livault & Marion - woodyard	35-209-13
Barriere Cm - "	35-209-13
Servais M. - "	35-209-13
Marble work - No 5 station	46-221-13
Franco Amer Auto. - garage	46-221-13
Abel J. P. - stable	36+46-221-13
Questions by Ald. Gadbois	84+125-303-13
Riddy - Indemnity to heirs of	84-265-13
Nemess Bros re woodyard	92+100-280-13+89-263-13
Dunlop Tire re engine	90-262-13
Desjouis M. re stable	90-262-13
<hr/>	
Fitzgibbon T. - re stable - F	-3-
Fortier L. - re billiard room by-law	-3-
Firemen & constables' work - Trades Labor Council re	-29-
Franco American Auto Co. - re garage	46-29-
Federal Government re Post Office	-41-
Frigon J. - to be appointed foreman	-95-
Tire Underwriters re wires	124-106-
Sullivan H. - re woodyard	146-161-
Saust J. W. - " "	-161-

Fire & Light Comm.

Delisle E. - re stable	90-262-13
Canadian Express re	90-263-13
Coal - contracts for	90-264-13
Theaters - re fireproof	90-265-13
to vary \$437.50	90-264-13
re Electricity from garbage	154-350-13
M. L. H. & P. Co. - price for lamps	91+92+141+154-
Statistics in Mon. Gazette	100-246-13
Asphalt Plant - damage to	65+757.000+126+
Approp. - \$3800	101+109-
See letter X	-111-154-357-13

Finance Committee's reports.

Thornton (Miss) re bonds	4-195-13	-4-
Annual exprop. 1906-07	4-193-13	
St Antoine St exp - sale of material, etc.	4-194-13+121-290-13	
Assessors - work of	4-194-13+19	
Amherst St. Same exp - re payment of	13-199-13	
Hullington Ridge exprop.	135-324-13+121-291-13+20-204-13+42	
Claims - \$142754.44 + 546909 +	{ 121-284-13+20-202-13 135-323-13+140-389-13	
Perm. works - approp. for	22-208-13	
Re loans for 1907.	63+23-205-13	
St Paul Lane - to repeal resolution re	33-210-13	
Lacalle St - water pipe in	-43+54-236-13	
St Helen's Island - purchase of	12-120-44+98-244-13	
Claims \$14524 + 20250 + 95640 + 394404 +	{ 86-254-13 43-224-13	
Brenier A. W. - to remit interest to	43-220-13	
Same St exp. - to proceed with	141+73+43-218-13	
St Paul Lane - Duncan Estate re	24-244-13	
C.P.R. re bath market	53-235-13	
Parier (ex. Recorder) - pension to	55-44-142-148-	
Approp. - \$246500.	53-235-13	
M. W. P. Co. to lay main	{ 118-143- 129-102+20+58+43+75+76+	
Point St Charles land - to sell	58-236-13	
Boyet & Sarochelle - \$4000. to	85+63-240-13	
Weyardins to erect boiler	64-239-13	
Cowan & Beebeuf St. M. W. P. Co	85-255-13	
St Antoine St. exprop. - 4th section	170+86-255-13	
St Henry property - to sell	149+86-256-13	
Collectors - to swear	86-262-13	
Water Committee \$14000. to	97-243-13	
Silford St. M. W. P. Co	97-243-13	
Mullin St. Prop. - to sell	108-285-13	
Duffin St. M. W. P. Co.	108-286-13	
Police force - re salary of	6-10-115-	
Mc Cord St - to pave	122-293-13	
Amherst St - "	122-295-13	
Sidewalks (wooden) \$2000.	135-324-13	
" (permanent) \$4000.	100-349-13+135-324-13	
Royer & Moutana St - M. W. P. Co.	135-325-13	
Laval Ave - to pave see letter V	136-325-13	

F
G
H
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Gas question	- judgment in favor of aldermen	-81-
"	" - motion by Ald. Levesque	49-56-33-
"	" - answer of Co.	-83-
"	" - electricity from garbage	154-141-92-91-
"	" - prices for lamps	100-
"	" - by-law re M. L. St. P. (street)	-802-
"	" - Special Comm. re offers for gas & elec.	-107-
"	" " re Beauharnois Canal	-116-
"	" - Vault - to supply energy	-116-
"	" - Deseris - " "	-116-
"	" - Fire Light re negotiations	156-140-
"	" - re quality etc. of gas	-141-

Boyette E. A.	- as recorder	-3-
Corvais M.	- wood-yard	164-161-133-120-35-12-
Cardu du Pape	- to be incorporated	46-19-
Gauthier E.	- to erect building	34-19-
E. J. R.	- Railway Comm. re	-28-
Gullis	- Amherst Park Land Co. for	-29-
Guay (Ald)	re E. Martineau	-32-
Government	re Post Office	74-75-116-41-
Gau St exprop	- to proceed with	97-73-43-
Gauvreau Larose	re portico	-45-
Germain F. J.	- re burning	34-53-
Great Northern Ry.	- proceedings against	-64-
Gadbois	- questions to Fire Light	125-84-
Guendon M.	- quittance by	-85-
Boyette O. A.	" "	63-85-
Gouin Stri	- re technical school	169-120-
Galley	- leave of absence to Ald.	-134-
Grosvenor Electric Co.	- agreement with	-134-
Bank Rev. Society	- to incorporate	-155-
German Consul	re St. M. S. Premier	-161-
Giroux A.	- quittance to	-162-

G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Kingston (Lady) re sympathy	-2-
Hygiene - investigation re salmon	-31-
Hammah Str. re Park + Island Ry.	110-96-52-
Hospitals for free water supply	-42-
Hall Bros - re woodyard	124-82-
Harbour Comm. re bridge	-149-

Hygiene & Statistics Comm. reports.

King's Express - to erect stable	36-217-13
Abel J.P. " "	36+46+
Questions by Ald. Lavinie	13+36+
re pavements	36+
bath - \$20000.	36+
Statistician \$1000.	36+
horsekeep \$300.	36+
re salmon	32+55-238-13
Approp \$800.	56+
re Renaud valves	62+
M.W. & P. Co. - to protect	91+
Approp. \$300.	91+
Hospitals - grants to	98+144+
Building permits - re -	141-328-13
Gas - re quality etc. of	141-329-13
Sebastopol - sewer in	141+
Duffin " "	141+
Beaubien " "	141+
Amity " "	141+
Renaud valve - re	62+169+144+
Prov. Board of Health re sidewalks	133-149-
Food adulteration - to amend Charter re	-149-
Coats - \$122. for	-149-
Smallpox - \$500. re	-149-
House of refuge - \$150. re	-149-
Barfare - \$120. for	-149-

H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Incorporation Comm. reports.

Wight soil - contract re	8+ 35-215-13
Carrion - " "	65+62+44+8+ 15-201-13
to vary \$420.	35-215-13
" \$125.	35-216-13
Scrap iron - to sell	35-216-13
Questions by Ald. Lavinie	13+36+
Superintendent - appointment of	125-310-13+76-249-13
to vary \$300. + 80	125-311-13+101-278-13
to sell horses	125-311-13+101-278-13
Approp. - \$4596	-111-
Land - to purchase	142-329-13
Caumartin - additional salary to	155-353-13

Indini Ry. - Trade & Labor Council re	-80-
Steville St. Sewer - Deloremier re	-82-
Imperial German Consul re H.M. S. Bremen	-161-
I.O.O.F. - for reception	-161-
Incorporator - motion by M. Martin re	-162-

I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Jurors St- ratifayers re street railway
Judgment - re gas question

-29-

-31-

J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

King's Express Co - stable

-36-

K
L
M
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Langwin - to erect engine -144-
 Ledoux Carriage Co. - mill construction -146-
 Laurier St. - reception to 149-150
 Laporte bridge - Harbour Comm. re -149-
 Laing Packing Co. - re statement -2-
 Lathuille - Builders Exchange re 9-3-
 Larivie St. - re land in conn. with exprop. of -4-
 Laquiere S.H. - sale to -9-
 Lafontaine Park - Militia + Defense re -12-
 Lévillé + Marion re woodyards 35-12-
 Larivie Ald. - questions by 44-36-13-
 Lery Ald. - " " re socialists 199-49-13-
 " St. - to extend roof of prop. -14-
 Lebeau A. - lease to -19-
 Loans for 1904. -23-
 Lemoiné J. re St. Ann's St. -28-
 Laval Univ. students re socialists -30-
 Lery Ald. - questions to Market Comm. 55-32-
 Lafontaine ward rat payers re woodyard 82-72-
 Lesage O. - re removal of carriage -62-
 Lacroix A. - re woodyard 124-82-
 Laroche M.E. - questions by 63-85-
 Labor Associations re Frigon -95-
 Lewis Bros re canopy 134-99-
 LaPointe L.A. - School Comm. -101-

Law Department re socialists -30-
 " " re Wellington bldg exprop -42-
 " " re orders of the day -85-
 " " re telephone enginery -85-
 " " re line on Terminal route -85-
 " " re Hamah + M.S.R. 162-52-96-
 " " re Southern Counties Ry. 10-12-30-78-92-114-121-

L
 M
 N
 O
 P
 Q
 R
 S
 T
 U
 V
 W
 X
 Y
 Z

Market Comm. reports.

St Jean Bte Market - #250. re roof of 84
 Atwater Ave. weigh-house - #250. re 84
 Scales - #40. to repair 84
 Lebeau - to extend lease 14-200-13+19+
 Levy - questions by Ald. - 32+55-236-13
 C.P.R. re Eastern Gate Market 158- 134+42+44+ 35-214-13
 questions by Ald. Lavoie - 44+
 to vary #15. 44-248-13

M. S. Ry. - to carry freight 165-161-134-133-120.

M. S. Ry. - St. Arnaud re service of ✓ -12-
 " - Railway Comm. re ✓ -28-
 " - Jurors St ratifayers re ✓ -29-
 " - to comply with by-law 210 162-33-
 " - line on Dorchester St ✓ -41-
 " - " " Atwater Ave. ✓ 55-42-
 " - service - Chambre de Commerce re ✓ -42-
 " - Rachel St. route ✓ 116-75-
 " - Track on Terminal route ✓ 88-85-78-
 " - Hannah re fans of ✓ 110-52-96-
 " - to amend by-law 210 re ✓ 108-96-
 Militia & Defence re St Helen's Island 44-98-120-12-
 Montreal Water & P. Co. to lay main ⁵¹⁸⁻¹²⁹⁻¹⁴³⁻ 102-91-45-76-58-43-20-
 Montreal Business Men's League for grant -28-
 Mill St ratifayers re Southern Counties Ry -30-
 Mail service - Villerey & St. Laurent -31-
 Market Com - Questions by Ald. Levy -32-
 Martineau (late E.) - Ald. Guay re 52-48-42-32-
 Medical Society re pavements -36-
 Montreal & Southern Counties Ry (128-121-114-92-10-12-30-78-
 133-142-146-150-
 Mayor (Acting) - Robinson - Spoule -65-67-
 Mousonneuve - annexation of (struck) -67-
 Monarque A - acquittance to -104-
 Manufacturers re M. S. Ry. to carry freight 161-120-
 Mosely Shoe Co. to lay pipe 136-123-
 Mercier re police pension fund -134-
 Martin M. - re point of order 128-142-
 Mosely Shoe Co. re loan -150-
 Mohliver Ben. Assoc. - to incorporate -155-
 Molsons Bank re canopy -163-
 Ministers for exemption -169-

M
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Mc Gill Chapter - for incorporation
Mc Carey Dr - re salmon
Mc Donald re exprop. of property

46-29-
-31-
-51-

M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Notices of motions.

Labeque - to amend rules 86 + 122	-9-
Payette - to effect loans	-9-
Proulx - re Salary of police force	6-115-116-10-
Duquette - to amend 296	-116-13-
Livisgue - re offer to M.S. Ry.	83-49-56-33-
Lery - re Socialists (struck)	-115-199-49-
Daguenais - to amend 313	-49-
Lariviere - re arcade on Fortification lane	116-45-
Lariviere - re Rachel St. car route	116-45-
Lavallée - to annex St. Dame de Grâce	-45-
Lavallée - re M.W. + P.Co.	102-76-45-
Chauhan - re Water Works	65-144-116-45-
Lapointe S.A. - re wages	-49-
Mercier - re library	116-63-
Daguenais - re health by laws	116-63-
Guay - to amend 33	116-63-
Livisgue - re loan	-63-
Lavallée - to annex St. Louis	-64-
" - a Maisonneuve	-64-
Proulx - to amend 333	101-85-
" - re good order	101-85-
Roy - re electricity from garbage	91-92-
Lery - re library	116-96-
Molson - to amend 169 re itinerant musicians	116-96-
Lariviere - to amend 210 re M.S. Ry.	-96-
Lery - re heavy vehicles	-102-
Hault - re steam whistles	-103-
Martin J.B.A. - to repeal 344	-102-
Hault - to amend 210 re M.S. Ry.	-108-
Ladbois - to amend 240 re signs	-104-
White - re bridge by Coristine	-116-
Lapointe S.A. - J. St. Hault to supply energy	-116-
" - S. Deserres	-116-
Sirois - to amend 266 re water rate	-116-
Lariviere - re railway companies to carry freight	161-165-134-120-133-
White - " " " " " "	161-165-134-120-133-
O'Connell - to amend 340	-134-

Notices of motions

Martin J. B.A. - to repeal vote re Southern Counties Ry	-150-
White - to allow Pentech Co. to lay pipes	-162-
Martin M. - re remunerator	-162-
Payette - re insurance companies	-150-
Lapointe H. - to amend 240 re roads	-150-

St. Dame de Grâce annexation	146-118-45-
" de Grâce	-45-
Hault to supply electricity	-116-
Norfolk (City of) re Am. League of Mun.	-161-

N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Quintal et al - protest by
Orders of the day - Law Dept. re
Ontario St. - re paving of
Officiating Minister for exemption

-41-

-85-

-169-

-169-

O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Police Committee's reports.

Stenographer - \$1000. for	5-198-13
Salary of police force	6+10+115-116
Stableman - to vary \$493 ¹⁵ <u>m</u>	7-199-13
Cabmen Union - to incorporate	13-202-13
Approp. \$10000. at \$1650. + \$3000. \$125 <u>m</u> Elder	14+124+137-332-13
St Helen's Island - re purchase of	44+
Arcade - re closing of	46-226-13
Garde du Pape - incorporation of	46-223-13
Assoc. des Constables - "	46-224-13
Delta Upsilon Frat. - "	46-227-13
Club Bellevue - "	46-226-13
Kymiakia Club - "	74-250-13
Approp. \$2000 ^{re Burns} + \$125 <u>m</u> typewriter + 87-269-13 + 44+ 87-269-13	
Central Stable - plan for 140-330-13 + 137-330-13 + 89-256-13 - 124+	
to vary \$300. + 84. \$1000 - 124 ²⁰⁴ 137 123-305-13 + 89-268-13	
Strike - \$5920 ⁸² <u>m</u> longshoremen's 138 ³³⁴ 137 89 + 97-249-13	
Titauto Club - to incorporate	100-248-13
Bar Association - " <u>See next page</u>	123-304-13

P

Poirier A. E. - re resignation	53-2-
Prop. St Ann's Ward re Southern Ry. Co	-12-
Phenix Bridge & Iron Works re crane	-29-
Post Office - Government re	-41-
Protest by L. Ouenit et al	-41-
Park & Island Ry - Warmah re	96-52-
Pianos - re mechanical	-73-
Protestant School Comm. re old gates	-73-
Prifontaine T. - salary	-73-
Prevention of Cruelty to Animals re through	-96-
Police - convention of chiefs of	160-106-
Perrault (ex-ald) - demise of	-106-121-
Prov. Board of Health re sidewalks	179-133-
Point St Charles rat payers re Southern Counties Ry	30-121-133-
Pension fund of Police - Mercer re	-134-
Point of order by Martin re heads of Council	128-142-
Pintche Co. to lay pipes	-162-
Plumbers re Renaud value	62-169-177-

Parks & Trees Committee's reports.

St Helen's Island - purchase of	12-120-44+98-274-13
Approp. of \$11891.	44+
" \$1000. for trees	56+
" \$3000.	75+
" \$450. <u>m</u> Dominion Square	65+88-266-13
Look-out - to pave.	91-268-13
Coal - contracts for	91-264-13
Approp. - \$2000.	92+
Strike - \$1200. <u>m</u>	97-249-13
to convert into square old cattle mkt.	138-327-13
Bellevue platform - to repair	139-326-13
St Henry Park - to extend	-165-
to vary \$180 ³⁴ + \$63 ⁰⁰	-149-398-13- 394

Police Comm. reports.

Greek Benevolent Soc. - to incorporate	155-333-13
Mohlweis Ben. Assoc. - "	155-333-13

P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Quarries - Trade & Labor Council re

-161-

Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Road Committee's reports.

Crawford property - to exprop	170+	42+	5-192-13
Snow removal - \$20000. for			5-191-13
Yard - for		5+	
Snow Special - \$10000 to be varied for			6-191-13
Sidewalks - \$3356 " " "			6-189-13
Permanent works - \$2101995.		6+	
DeLisle St - to macadamize		6+	
Cote St Paul sewer - \$650. re			20-206-13
Montreal Water P. to lay main	102+	20+	43-58-75-76-
M. S. Ry. to comply with by-law 210	162+	33-	210-13
Sidewalks - \$10000. for repairs			33-211-13
Pavements - \$25000. " "	142+	34-	212-13
Outstanding ac - to pay			34-211-13
Germain re wooden awning	53+	34-	210-13
Jurors St - to change name of			34-213-13
Sand - contract for			34-212-13
Approp. \$1150. + 150.		34+	
Trosvenor Light Co. to suspend wires	134+	34+	44-222-13
Smith W - re rental of yard			46+54-231-13
Asphalt plant - to repair	109-287-	13+	101+44-XX-13
Cedar Ave - sewer in	43-	243-	13+44-225-13
Bay Ave - sewer in			214-217-13
Portico - Sauveur Larose re			45-223-13
Broken Stone - contract for			45-217-13
Mitchison St. - sewer in			54-231-13
Labelle St. - "			54-228-13
Papineau Ave - " 174-357-13+174+			88-252-13+54-227-13
Sidewalks - \$64650. etc. (110+135+150+193-386-13)	139+		122-292-13+54-233-13
M. S. Ry. - track on Atwater Ave.	42+	55-	230-13
Lariviere St - re opening of street from			55-230-13
St Ann's Street - lines	58+		
Hyde + Ontario Block Co. re			43-244-13
Elm St - to accept			43-243-13
Dufresne + Chapleau Sts - to cede to Desormier	74+		
Dominion Government to construct overhead passage	74+	75+	116+41
Emma Ave - sewer in	74+	56-	253-13
St Lawrence St to pave	74+		

Road Comm. reports

Approp. 1530.			88+
M. S. Ry. - track on Terminal route			48+85+88+
Longueuil Ferry ramp - \$600.			64-241-13
Great Northern Ry. - proceedings against			64-241-13
Approp. \$1000., \$15494., \$2000., \$500., \$25000			64+97+
Silford St. - sewer in			64+113+122-298-13
Fabu St. - "			64+
Verchere St. - "			88-251-13+64+86-254-13
St Germain St. - "			99+108-280-13+64+174-13
St Cuneq. Church sidewalk - \$1000. re			64+87+
Lapointe St. - contract for sewer			54+88-252-13
Bequie - " " "	86+	88-251-13	+88-250-13
Frontenac St sewer -			88-251-13
Beville St line - to erase - See letter U -			88-251-13
Robinson - as Acting Mayor			-67-
Renaud L. L. re values			177-169-62-
Royal St. - re head			-62-
Raine Mrs - acquittance to			-43-
Railway Commissioners re E. T. R. + M. S. R. + teleph.			-63-28-85-
Ratipayers, Jurors St. re street railway			-29-
" in favor of Southern Counties Ry	133-	121-	30-12
" against " " "	133-	121-	30-12
" re railway line on Dorchester St			-41-
" Amherst St re name of Amherst St.			-52-
" Lafontaine ward re woodyard	82-	72-	
" St Louis Square re traffic			-82-
" re woodyard in Cuvelier St	114-	161-	133-120-
" re St. David lane			-169-
" Ontario St. - re pavement			-169-
Rachel St. car route			75-116-
Rule 102 - to suspend			-135-
Rivet + Gauthier to open woodyard	164-		149-
Reception to S. O. C. F.			-161-
Robinson - questions re pavement.			-169-

R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Special Committees' reports. -129-102-143-118-

re main by M. State S. Co. 46-245-13+46-45-43-58-20-
 re C.P.R. & Eastern bath. Mkt. 158- -13+142- 44-35-
 re Level Crossings re trip 44-34-
 re theatres - censors for 30-39-
 re Amusement - St. Dame de Regis 45-245-13
 re Southern Counties Ry. {133-121-128-10-12-30-48-92-114-121-
 {147-146-150-
 re offers for gas and electricity -107-
 re Beauharnois Canal -116-
 re library 124-314-13
 re Royal Vale 144+

-S- Star Pub. Co. to erect bridge -110-
 St. Laurent amusement - to notify civic deficits re -96-
 Society re Cruelty to Animals to erect through -96-
 Sherbrooke St. - Through on -96-
 Stearns (ald) - Leave of absence -84-
 Schliefer F. - re woodyard 124-82-
 St. Louis Square - ratifayers re traffic -82-
 Sewer (Serrville St) - De Lorimer re -82-
 St. Louis - Amusement of (struck) -67-
 St. Cuneg. recorder - re for salary -3-
 Southern Counties Ry - by law {121-114-92-48-30-10-12-
 {128-133-147-146-150-
 St. Arnaud S. W. - re M.S.R. system -12-
 St. Helen's Island - Militia + Defence re 120-98-114-12-
 St. Ann's Ward prop. re Southern Counties Ry 133-12-30-121-
 St. Ann St. - Lemoine + al re -28-
 re Dissonette re -161-28-
 Students re socialists -30-
 Socialists - students re 52-30-
 re Law Dept re -30-
 re Ald. Levy re 199-49-
 Salmon - investigation re 55-32-
 St. Henry - re exprop. of property in -51-
 School Comm. re Ald. Yates 101-43-
 Sauga Club - for incorporation -62-
 Sidewalks - Pres. Board of Health re 149-123-
 St. Henry prop. - Treasurer re -149

St. David Lane - ratifayers re -169-
 Swift, Copland Co. - mill construction -146-

S
T
U
V
W
X
Y
Z

Treasurer re water rates	-3-
Trades & Labor Council re firemen & constables	-29-
" " re Incline Ry.	-30-
" " re Union Labor	-30-
" " re fireproof theatres	-43-90-
" " re quarries	-161-
Theatrical performances - Bureau of censors for	39-30-
Thurgon (Hon) re St. Martinian	-52-
Telephone Co. to open streets	133-120-61-29-52-42
Theatres - Trades & Labor re fireproof	-43-
Telephone systems - Board of Railway Comm.	85-63-
Traffic - ratepayers St. Louis Square re	-82-
Thermin & Baran re woodyard	124-82-
Terminal route - line through	88-48-85-
Through on Sherbrooke St	-96-
Treasurer - questions by ald. Deserres	133-120-107-
Technical School - Gouin re	169-120-
Treasurer re St. Henry property	-149-
Tax exemptions - Ministers re	-169-

T
U
V
W
X
Y
Z

Union Labor - Spades & Labor Council re -30-
 Union of Can. Men - re convention -149-

Road Comm. reports (continued)

Street names and numbers - \$2000. for 64+ 99-242-13
 Lewis Bros - re canopy 134+ 99-241-13
 Valois St - to accept 99-240-13
 St Denis St. pavement - \$14000 re 144+ 99-241-13
 St Denis Ward sewer - contract re 140+ 99-242-13
 5th Avenue - sewer in 99+
 Street paving - \$92000. $\frac{122-293-13}{122-295-13} + 124-294-13 + 99+108+113+112-$
 M.W.P. Co - offer re cuts. 99+
 Elm St - sewer in 144-345-13+99+ 108-281-13
 St Germain St - " " 64+ 144-362-13+99+108-280-13
 De Montigny St - " " 99+
 St Mark St - sidewalk 109-282-13
 St Ann St - lines of 109-284-13
 to vary - \$4955 109-283-13
 " \$5000. 109-283-13
 Frontenac lane - to inscribe 109-283-13
 Jette St - lines of 110+ 123-301-13
 Coupart St - " 110+ 123-302-13
 St Laurent Parish - car service 110+
 Turnpike Trust - arrangement with 110+
 Star Pub. to erect budge 110+
 Chaplain St - sewer in 110+ 122-295-13
 Sidewalks - for permanent $\frac{139+151-338-13+54+}{135-325-13+110+} + \frac{152-354-13}{122-292-13} + 135+$
 Dominion Transport re building 110+
 St Lawrence Boul. - to vary \$1500. 111+ 124-302-13
 " " - to pave 111+ 128+
 Boyer St. sewer 143-358-13+113+ 122-294-13
 Mc Cord St - to vary \$15000. to pave 122-293-13
 Amherst St - " 18000. " 122-295-13

Road Comm. reports

St Maurice St - to pave 123-303-13
 Union Ave - " 123+
 Mosely Shoe Co. - to lay pipe 123+ 136-321-13
 Sidewalks - for wooden 135-324-13
 Laval Ave - to pave 141-384-13+ 136-325-13
 Montgomery, Huntly & Hogan Sts sewer 143- -13+ 136-320-13
 St Remi St. sewer - re pump 136-322-13
 University St - to pave 136-318-13
 St. James St - to pave 2 portions of $\frac{153-333-13}{152+} + \frac{318}{137-319-13}$
 to paint cabmen's kiosks 141-381-13 139-317-13
 Cuvelier, Aylwin, Joliette & Chamblly sts. - to accept 139-317-13
 Perri St - to open 139+
 Gosford St - to pave - 150-
 Sugmours St - " 141-382-13+ 151-334-13
 Mitchison St. sewer - to complete 151-335-13
 Sebastopol St sewer 153-341-13
 Amity St " 153-343-13
 Beaubien St " 153-342-13
 Dufferin St " 153-345-13
 Berke - re canopy 154-339-13
 Desjars St - to pave 154+
 Shearer St - " 154+
 Ontario St - " 142-363-13+ 155+141-385-13
 Laurier St. sewer 155+ 144-378-13
 Gair St. " 155+ 144-373-13
 Hogan St. " 155+ 144-372-13
 Milton St. " 155+ 143-367-13
 Resther St. " 155+ 144-374-13
 Molson's Bank - canopy by 163-356-13
 to vary \$2500. 163-356-13
 " \$800. 163-355-13
 for app. \$200, \$1500, \$3500, \$4300, \$22000, -163-141-142-
 \$8062, \$11000, \$3384, \$6000, \$25000. -163-173-371-13
 Sewers in 7th, 8th & 9th avenues -163-173-371-13
 " " Sir E. E. Carlier Sq. -163-173-371-13
 " " St Denis Ward 99-140-
 Gair St. - to demolish building on 141-388-13
 see letter Y

Village - mail service for	-31-
Vitauto Club - to incorporate	-100-
Vallance St. - to erect factory	-124-
Vernon - to sell gasoline	176 - 149-

Finance Comm. reports.

Quint A. claim of	<u>150-350-13</u>
Mosely Shoe Co. loan to	<u>150-349-13</u>
Rowker Mcintosh & Co. re Mosely Shoe Co.	<u>150-349-13</u>
Gosford St. to pave	<u>150-349-13</u>
St. Patrick St. to sign deeds re property	<u>163-356-13</u>
St. Antoine St. Commissioners re	86+ <u>170-391-13</u>
Inson - to take proceedings re	<u>170-390-13</u>
St. Denis Ward sewer - \$10000. re	<u>170-389-13</u>
Garnier St. M. St. P. Co. to lay main in	<u>170- -13</u>
Alexandra Hospital - to pay certain sums to	<u>170-387-13</u>
Crawford (Mrs) - indemnity to	5+42+ <u>170-388-13</u>
Bibeau - to reimburse certain sum to	<u>171-388-13</u>

V
W
X
Y
Z

Water Committee's reports

Water works - Interim reports re	116+75+ 65-242-13
Coal - contracts for	91-264-13
Approp. \$5000., \$3098., \$1400.	91+98+
St. Dame St. sewer - \$14000.	94-243-13
M. W. & P. Co. Co. - \$3098.	98-244-13
St. Catherine St. - high pressure	122-300-13
Accounts re current year's app.	125-310-13
Rosemont - main in	138-324-13
Cast iron, etc - to award contracts	155-352-13
Approp. \$200000. and \$28000	145-396-13 + 163-
Sewer - contract to L. Siquere	144-395-13
Concrete, re conduit - contract for	181-398-13

Water rates - Treasures re	116-3-
Water by-law - Westmount re	-29-
Westmount re water by-law	-29-
Hellington bridge exprop - Commissioners re	135-20-42-121-
Water supply to hospitals	-42-
Waterworks - enlargement of	-116-65-45-
Wages - motion re	-49-
White (ald) - holiday to	-96-
Workman M - to erect building	-124-

23

W
X
Y
Z

Fire Light (continued)

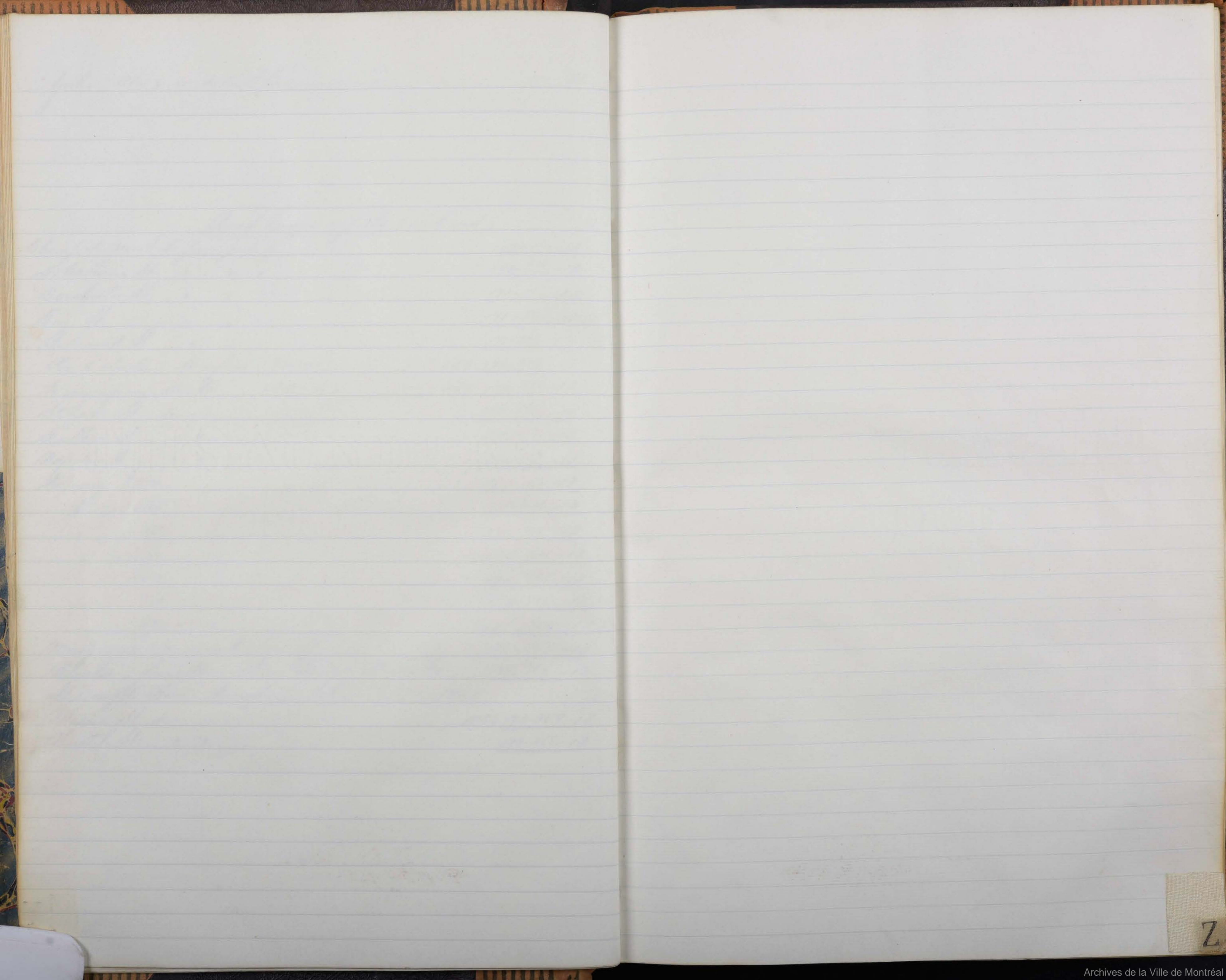
Can. Fire Underwriters' Assoc. letter	<u>124-309 -13</u>
Sacrois A. - woodyard	<u>124-306 -13</u>
Thurien & Garsau - "	<u>124-306 -13</u>
Workman M. - to erect building	<u>124-304 -13</u>
Brown D.B. - " factory	<u>124-304 -13</u>
Tallane H. - " "	<u>124-304 -13</u>
Rion D. - " forge	<u>124-305 -13</u>
Schliefer F. - woodyard	<u>124-306 -13</u>
Hall Bros - "	<u>124-306 -13</u>
Gas question - re	<u>140+156 -346 -13</u>
Straw hats - \$335 for	140+
Gas - re quality and pressure of.	<u>141-329 -13</u>
Building permits re	<u>141-328 -13</u>
Warrants - Sub. chief to sign	<u>164-354 -13</u>
Servais F. - to open woodyard 120-133-161-164-	
Approp \$969 + \$545. \$29302	-164-145+
Rivier & Gauthier } woodyards	<u>164-354-13</u>
Denoit R. L. }	
No 17 Station - repairs to	<u>164+175-391 -13+174-391-13.</u>
Workshop - " "	<u>164+175-392 -13</u>
Ledoux Carriage Co. - mill construction	<u>146-395 -13</u>
Swift Copland Co. - " "	<u>146-394 -13</u>
Vernie L. P. - to store gasoline	149+ <u>146-393 -13</u>
Filtiau H. - woodyard	161+ <u>146-394 -13</u>
Ballantyne - to erect engine	161+ <u>144-393 -13</u>
Dignard - "	161+ <u>144-393 -13</u>
Languin - "	<u>144-393 -13</u>
Laberge - indemnity to hire of	144+
No. 5 Station sewer	144+

X
Y
Z

Road Comm. reports (continued)

Champ de Mars St. to pave part of		<u>171-360-13</u>
St Catherine St. " " "		<u>171-384-13</u>
Dorchester St. " " "		<u>171-383-13</u>
Guy St. " " "		<u>171-380-13</u>
Richmond St. " " "		<u>171-379-13</u>
Paved streets - to repair (\$25000)	34+	<u>172-379-13</u>
to macadamize streets (\$35000)	34+	<u>172-376-13</u>
St Luke St. - sewer in		<u>173-369-13</u>
Fuller St. - " "		<u>174-377-13</u>
Napoleon St. - " "		<u>174-359-13</u>
To vary \$400.		<u>175-363-13</u>
" 125.		<u>175-364-13</u>
" 50.		<u>175-364-13</u>
" 500.		<u>175-364-13</u>
" 2000.		<u>175-365-13</u>
" 600		<u>175-365-13</u>
" 270 + 530		<u>175-366-13</u>
Marquises - re maintenance of		<u>176-361-13</u>
Blocks - from Laurentian Granite Blocks Co.		<u>176-366-13</u>
St Joseph Ward - to exprop. lot in	176+	
Masson St. sewer in	163+	<u>173-369-13</u>
Hurtle St. " "		<u>173-368-13</u>

Y
Z



Z

Wednesday, 3 April 1904.

- Special Meeting -

A special meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice in the Council Room, City Hall, Wednesday, the third day of April, one thousand, nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re stables. (Dagenais.)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire),(Yates),(Nault.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re pension fund for civic employees. (Gadbois.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

11. Gadbois.—For a Rule of Council re right to call "Next Meeting".
12. Dagenais.—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Palais Street. (Houlé.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

16. White.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
17. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
18. Lapointe, L. A.—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
19. Lapointe, L. A.—To repeal resolution re laborers' wages
20. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
21. Roy.—For a report on manufacture of electricity from garbage.
22. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
23. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.
24. Lévy.—To prohibit heavy vehicles in certain streets
25. Lapointe, L. A.—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

26. Specification for the supply of gas

MOTIONS.

27. Martin, J. B. A.—To repeal by-law No. 344.
28. Nault.—To regulate use of steam whistles
29. Martin, M.—To amend rule No. 122.

REPORT.

30. Special.—Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

33. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
34. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.
35. City Clerk.—On proposed amendment to Rule 85.
36. Road.—To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.

MOTIONS.

37. Lavallée.—To annex Town of St. Louis.
38. Lavallée.—To annex Town of N. D. des Neiges.
39. Lavallée.—To annex City of Maisonneuve.
40. Lévy.—To amend by-law No. 296 et al.
41. Gadbois.—Re water powers within certain radius
42. Gadbois.—Re underground conduits.
43. Proutx.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
44. Labrecque.—To amend by-law No. 308.
45. Proutx.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
46. Nault.—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
47. Giroux.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

REPORT

48. Incineration.—To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.

49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 31. (Yates.)
 BY-LAW.
 MOTIONS.
 50. Dagenais.—To amend by-law No. 313.
 51. L. A. Lapointe.—For a by-law re observance of Sunday and to repeal certain by-laws.
 52. L. A. Lapointe.—For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.
 53. Poyette.—For a by-law re taxes.
 REPORTS.
 54. Road.—To erase homologated lines of St. Ann street.
 55. Road.—To erase homologated lines of DePlatmont and Comte streets.

Mardi, 3 avril 1904.

- Assemblée Spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, mardi, le troisième jour d'avril, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RÈGLEMENTS

1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
2. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re écuries. (Dagenais.)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re la Cie M. L. H. & P. (J. B. A. Martin.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

11. Gadbois.—Pour une règle du Conseil re droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
12. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS

16. White.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
17. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
18. Lapointe, L. A.—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
19. Lapointe, L. A.—Pour abroger résolution re salaires des journaliers
20. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
21. Roy.—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
22. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
23. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
24. Lévy.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
25. Lapointe, L. A.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

26. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTIONS.

27. Martin, J. B. A.—Pour abroger le règlement No. 344.
28. Nault.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
29. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

30. Spéciale.—Au sujet du Canal Beauharnois.

RÈGLEMENTS.

31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

33. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
34. Incendies et Eclairage.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
35. Greffier de la Cité.—Sur le projet d'amendement à la règle 85
36. Voirie.—Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.

MOTIONS.

37. Lavallée.—Pour annexer la Ville de Saint Louis.
38. Lavallée.—Pour annexer la Ville de Notre-Dame des Neiges.
39. Lavallée.—Pour annexer la Cité de Maisonneuve.
40. Lévy.—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
41. Gadbois.—Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
42. Gadbois.—Re conduits souterrains.
43. Proutx.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
44. Labrecque.—Pour amender le règlement No. 308.
45. Proutx.—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
46. Nault.—Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.
47. Giroux.—Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

Wednesday, 3 April 1907.

Present:-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen:- Payette, Larivière, Proulx, Yates, Charbonne,
Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque,
Turner, Rumbay, Gallay, Savallie, Lapointe, La-
Serres, Sébaste, Lapointe H., Giroux, Mercier, O'Connell,
White, Laroche, Gadsden, Ward, Martin J. P. A.,
Mault, Séguin, Martin M., Marin, Lévesque, Houli,
Guay, David, Roy.

The minutes of the two last sittings were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

- Petitions, etc. -

- 1- Lady Kingston thanking Council for sympathy extended.
- 2- The Loring Packing & Provision Co. denying a certain statement
Filed of record.
- 3- A. E. Poirier on the occasion of his resignation as Recorder.

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Proulx, it was

Resolved That the City Clerk be instructed to acknowledge receipt of said letter and to inform Mr. Poirier that this Council regrets very much that ill health had compelled him to resign his functions.

Resolved

Mardi, 3 avril 1907.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekers,

Les échevins:-

Four noms si-contre.

Le procès-verbal des deux dernières séances est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, les affaires de routine suivantes sont expédiées.

- Petitions, etc. -

- 1- Lady Kingston remerciant le Conseil de la sympathie qu'il lui a témoignée.
- 2- "The Loring Packing & Provision Co" niant certains énoncés.
Déposés aux archives.
- 3- A. E. Poirier, à l'occasion de sa démission comme recorder.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Proulx, il est

Résolu que le Greffier de la Cité soit autorisé à accuser réception de cette lettre et à assurer M. Poirier des regrets qu'il éprouve le Conseil à le voir résigner ses fonctions, par suite du mauvais état de sa santé.

Résolu

Wednesday, 3 April 1907.

4- C. M. Barriere for leave to occupy a certain lot for the storage and sale of firewood, etc.
Fire & Light Committee.

5- Thos. Fitzgibbon for leave to build an extension to his stable, No. 56 St. Henry St.
Hygiene & Statistics Committee.

6- Association of Architects anent the dyke west of Victoria Bridge.
Road Committee.

7- E. A. Boyette, Recorder of St. Cunigonde, transmitting his account for salary.
Finance Committee.

8- Builders' Exchange protesting against awarding contract for curbstones to J. E. Satrielle.

9- Louis Fortier asking that by-law re billiard rooms be maintained.

10- John James Brown & Sons offering suggestions re by-law concerning stores on Sherbrooke St.

11- City Treasurer submitting statement showing water rates paid in Canada.
Laid on the table.

12- On motion of Ald. Savallé,
Seconded by Ald. Lévêque, it was
Resolved That the Law Department be requested to state whether the resolution of the Council of St. Cunigonde of Montreal, under date of 25th April 1905 concerning the fixing of the amount of the assessment

Lundi, 3 avril 1907.

4- C. M. Barriere demandant l'autorisation d'occuper certain terrain pour l'emménagement et la vente de bois de chauffage, etc.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

5- Thomas Fitzgibbon demandant l'autorisation de construire une annexe à son écurie, No. 56, rue Saint-Henri.
Commission d'Hygiène et de Statistiques.

6- Association des Architectes relativement à la jetée à l'ouest du Pont Victoria.
Commission de la Foire.

7- E. A. Boyette, recorder de Sainte-Cunigonde, soumettant son compte pour traitement.
Commission des Finances.

8- "Builders' Exchange" protestant contre l'octroi à J. E. Satrielle du contrat pour la fourniture de pierre à bordure.

9- Louis Fortier demandant le maintien du règlement re salles de billard.

10- John James Brown et Fils faisant certaines suggestions au sujet du règlement re magasins rue Sherbrooke.

11- Trésorier de la Cité soumettant un état dimontrant les prix pour l'eau payés au Canada.
Déposé sur la table.

12- Sur motion de l'échevin Savallé,
Appuyé par l'échevin Lévêque, il est
Résolu que le Département en loi soit prié de dire si la résolution du Conseil de Sainte-Cunigonde de Montréal, en date du 25 avril 1905, touchant la fixation du montant de la cotisation de la "Thos. Davidson Mfg. Co."

Wednesday, 3 April 1907.

of the Thomas Davidson Mfg. Co. Ltd., Delisle and Vinit streets, is legal.

13-

On motion of Ald. Savallie,

Resolved

Seconded by Ald. Gallery, it was that the Law Department be requested to state, at the next meeting of this Council, whether the City is owner of that portion of the lot which was expropriated in connection with the widening of Lariviere St., to the south-west thereof, from Visitation St. to the rear of that portion of the lot expropriated in connection with said widening; and, if so, in virtue of what agreement or contract or in virtue of what resolution is the City owner of the same?

- Reports -

14- Finance Committee to pay Dame J. Isabella Thornton five years interest on certain bonds.
(for report, see page 195 Vol. 13 of rep.)

15- Finance Committee to pay indemnities re annual expropriations of 1906-07.
(for report, see page 193 Vol. 13 of rep.)

16- Finance Committee to proceed with sale of building material re expropriation of 3rd section of St. Antoine St.
(for report, see page 194 Vol. 13 of rep.)

17- Finance Committee to apportion work of assessors for current year.
(for report, see page 194 Vol. 13 of rep.)

Mardi, 3 avril 1907.

Sté." rues Delisle et Vinit - est légale.

13-

Sur motion de l'échevin Savallie,

Résolu

Appuyé par l'échevin Gallery, il est que le Département en Soi soit prié de dire, à la prochaine séance de ce Conseil, si la Cité est propriétaire de cette portion de lot de terre constituant l'élargissement de la rue Lariviere au sud-ouest d'elle, à partir de la rue Visitation jusqu'à l'arrière de cette partie de lot constituant ledit élargissement, et, si oui, en vertu de quelle convention ou de quel contrat, ou en vertu de quelle résolution est-elle ainsi propriétaire?

- Rapports -

14- Commission des Finances à l'effet de payer à Dame J. Isabella Thornton cinq années d'intérêt sur certaines obligations.

15- Commission des Finances à l'effet de payer les indemnités re expropriations annuelles de 1906-07.

16- Commission des Finances à l'effet de procéder à la vente de matériaux de construction re expropriation de la 3^e section de la rue Saint-Antoine.

17- Commission des Finances à l'effet de partager le travail des Estimateurs pour l'année courante.

Wednesday, 3 April 1907.

3
 On motion of Ald. Payette,
 Seconded by Ald. Guay, it was
 Resolved That said reports be received and adopted.

18- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee recommending the expropriation of Mrs. E. P. Crawford's property on St. Catherine St.

(for report, see page 192 Vol. 13 of rep.)

19- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$20000. for snow removal.
 (for report, see page 191 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
 Seconded by Ald. Houli, it was
 Resolved That said reports be received and adopted.

20- Finance Committee concurring in a report of the Road Committee to use as a yard certain piece of land bounded by Charlevoix, Mullins, D'Argenson and Grand Trunk Sts.
 Laid on the table.

21- Finance Committee concurring conditionally in the following report of the Police Committee for an appropriation of \$1000. to pay salary of a stenographer for the Recorder's Court.
 (for reports, see page 198 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
 Seconded by Ald. Houli, it was
 Resolved That said report of the Finance Committee be received and adopted.

Mercrèdi, 3 avril 1907.

Sur motion de l'échevin Payette,
 Appuyé par l'échevin Guay, il est
 Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie recommandant que la propriété de M^{de} E. P. Crawford soit expropriée.

19- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$20000. pour l'enlèvement de la neige.

Sur motion de l'échevin Payette,
 Appuyé par l'échevin Houli, il est
 Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20- Commission des Finances approuvant un rapport de la Commission de la Voirie à l'effet d'utiliser comme cour certain terrain borné par les rues Charlevoix, Mullins, D'Argenson et du Grand-Tronc.

Déposé sur la table.

21- Commission des Finances approuvant à certaines conditions le rapport suivant de la Commission de Police demandant un crédit de \$1000. pour salaire d'un stenographe à la Cour du recorder.

Sur motion de l'échevin Payette,
 Appuyé par l'échevin Houli, il est
 Résolu que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

Wednesday, 3 April 1904.

22- Finance Committee declining to concur in the report of the Police Committee recommending that the Police force be paid weekly and in cash.

(for report, see page xx Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Gallery,
Seconded by Ald. M. Martin, it was

Resolved

That consideration of said report be deferred until next meeting.

23- Road Committee to vary \$10000. from "grading new streets" and apply same to "snow special".

(for report, see page 191 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Leclaire, it was

Resolved

That said report be received and adopted (Ald. Savallie dissenting).

24- Road Committee to vary \$3356.08 to complete certain permanent sidewalks.

(for report, see page 189 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. N. Lapointe, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

25- Road Committee for an appropriation of \$2,101,995. for permanent works.

26 Road Committee for an appropriation of \$3450. to macadamize DeSevis St.

Finance Committee.

Mardi, 3 avril 1904.

22- Commission des Finances refusant d'approuver le rapport de la Commission de Police recommandant que le corps de Police soit payé hebdomadairement en espèces.

Sur motion de l'échevin Gallery,

Appuyé par l'échevin M. Martin, il est

Résolu

que l'étude de ce rapport soit renvoyée à la prochaine séance.

23- Commission de la Voirie à l'effet d'opiner le virement d'une somme de \$10000. de l'item "entretien de nouvels les rues" à l'item "entretien de la neige, service spécial".

Sur motion de l'échevin Larivière,

Appuyé par l'échevin Leclaire, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté (l'échevin Savallie dissident).

24- Commission de la Voirie pour opiner le virement de \$3356.08 pour compléter certains trottoirs permanents.

Sur motion de l'échevin Larivière,

Appuyé par l'échevin N. Lapointe, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

25- Commission de la Voirie demandant un crédit de \$2,101,995 pour travaux permanents.

26- Commission de la Voirie demandant un crédit de \$3450. pour macadamiser la rue DeSevis.

Commission des Finances.

Wednesday, 3 April 1904.

27. Police Committee to vary #493¹⁵ to pay salary of a stableman.
(for report, see page 199 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Proulx,
seconded by Ald. Gallery, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

28. Fire & Light Committee to vary #125. to pay uniforms for members of Fire Alarm department.
(for report, see page 195 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Yates,
seconded by Ald. Robillard, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

29. Fire & Light Committee to send Sub. Committee and Superintendent of Fire Alarm department to American cities to obtain information concerning modern fire alarm systems, and to vary #600. for that purpose.
(for report, see page 196 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Yates,
seconded by Ald. Robillard, it was

Resolved

That said report be received and adopted, on condition, however, that the Sub. Committee shall not be composed of more than two members.

30. Fire & Light Committee to appoint Sub-Chief Trimblay Deputy Chief of the Fire Department

Consideration deferred, at the request of Ald. M. Martin.

Mardi, 3 avril 1904.

27. Commission de Police à l'effet d'opérer le virement de #493¹⁵ pour payer le salaire d'un palefrenier.

Résolu

Sur motion de l'échevin Proulx, appuyé par l'échevin Gallery, il est que ledit rapport soit reçu et adopté.

28. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet d'opérer le virement de #125. pour achat d'uniformes pour membres de fils du département d'alarme d'incendie.

Résolu

Sur motion de l'échevin Yates, appuyé par l'échevin Robillard, il est que ledit rapport soit reçu et adopté.

29. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet d'envoyer une sous-commission et le Surintendant du département d'alarme d'incendie visiter les villes américaines aux fins d'obtenir des renseignements en rapport avec les systèmes modernes d'alarme d'incendie, et à l'effet d'opérer le virement d'une somme de #600. à cette fin.

Résolu

Sur motion de l'échevin Yates, appuyé par l'échevin Robillard, il est que ledit rapport soit reçu et adopté, à condition, néanmoins, que la sous-commission ne se compose pas de plus de deux échevins.

30. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de nommer le sous-chef Trimblay chef adjoint du département des Incendies.

Délibération remise, à la demande de l'échevin M. Martin.

Wednesday, 3 April 1907.

- 31- Fire Light Committee report permit granted by Building Inspector for the erection of an Armory Hall on Esplanade Avenue.
(for report, see page 196 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Yates,
Seconded by Ald. Mercier, it was

Resolved That said report be received and adopted (Ald. Proulx dissenting).

- 32- Market Committee for certain appropriations (1) \$250. to extend roof of St. Jean Baptiste Market, (2) \$250. to complete installation of Hugh house on Atwater Ave., (3) \$40. to repair scales at Eastern Cattle Market.

Finance Committee.

- 33- Inuneration Committee to award contract for removal of night soil to Alfred Cossette.
Finance Committee

- 34- Inuneration Committee to award contract for removal of carrion to A. Chevalier.
Consideration deferred at the request of Ald. M. Martin.

- 35- City Hall Committee to order heads of Departments to have books and documents placed in safety before the closing of offices.
(for report, see page 194 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sabuque,
Seconded by Ald. Giroux,

it was
Resolved That said report be received and adopted.

Mercure, 3 avril 1907.

- 31- Commission des Incendies et de l'Éclairage au sujet du permis accordé par l'Inspecteur des Bâtimens pour l'érection de salle d'armes militaire sur l'avenue Esplanade.

Sur motion de l'échevin Yates,

Appuyé par l'échevin Mercier, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté (l'échevin Proulx dissident).

- 32- Commission des Marchés demandant des crédits de (1) \$250. pour prolonger le toit du marché Saint-Jean-Bte, (2) \$250. pour compléter l'installation de la pesée de l'avenue Atwater, (3) \$40.00 pour réparer les balances du marché à Desjardins de l'Est.

Commission des Finances.

- 33- Commission de l'Inunération pour accorder à Alfred Cossette le contrat pour l'enlèvement des matières fécales.

Commission des Finances.

- 34- Commission de l'Inunération pour accorder à A. Chevalier le contrat pour l'enlèvement des charognes.
Délibération remise à la demande de l'échevin M. Martin.

- 35- Commission de l'Hôtel de Ville pour donner aux chefs de départements de mettre en lieu sûr les livres et documents avant la fermeture des bureaux.

Sur motion de l'échevin Sabuque,

Appuyé par l'échevin Giroux,

il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Wednesday, 3 April 1904.

36- City Hall Committee to charge account of \$820 against appropriation for current year.
(for report, see page 197 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sabuque,
Seconded by Ald. Deserres, it was

Resolved That said report be received and adopted.

- Needs -

37- Sale by the City of Montreal to Silasphou St. Laganiere of a certain lot corner Amherst and Sagambetiere streets.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Chauhuc, it was

Resolved That said deed of sale be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

38- Contract between the City and Latrielle & Frier for the supply of curbstones.

On motion of Ald. Leclair,
Seconded by Ald. N. Lapointe, it was

Resolved That said draft of contract be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- Motions -

39- By Ald. Sabuque to amend rules of Council Nos. 86 and 122,

40- By Ald. Payette for a by-law to effect certain loans.

Mercredi, 3 avril 1904.

36- Commission de l'Hôtel de Ville pour imputer sur les crédits de l'année courante un compte de \$820

Sur motion de l'échevin Sabuque,
Appuyé par l'échevin Deserres, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

- Actes -

37- Vente par la Cité de Montréal à Silasphou St. Laganiere d'un terrain sis au coin des rues Amherst et Sagambetiere.

Sur motion de l'échevin Payette,

Résolu Appuyé par l'échevin Chauhuc, il est que ledit acte de vente soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Secrétaire de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

38- Contrat entre la Cité et Latrielle et Frier pour la fourniture de pierres à bordure.

Sur motion de l'échevin Leclair,

Résolu Appuyé par l'échevin N. Lapointe, il est que ledit projet de contrat soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Secrétaire de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

- Motions -

39- De l'échevin Sabuque à l'effet d'amender les règles du Conseil Nos. 86 et 122.

40- De l'échevin Payette, pour l'adoption d'un règlement aux fins d'effectuer certains emprunts.

Wednesday, 3 April 1907.

41- By Ald. Proulx, to change method of paying salary of Police force.

- Order of the day -

42- The order of the day being read for the 1st, 2nd & 3rd reading of a by-law concerning the establishment and operation by the Montreal & Southern Counties Railway Co. of an electric railway to enter the City of Montreal via Victoria Bridge. Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Proulx,
The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk.

H. L. H. H.
Mayor.

Approved according to law,

H. L. H. H.
Mayor.

Mardi, 3 avril 1907.

41- De l'échevin Proulx, à l'effet de changer le mode de paiement du salaire du Corps de Police.

- Ordre du jour -

42- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement concernant l'établissement et la mise en opération, par la Cie de chemin de fer "Montreal & Southern Counties", d'un chemin de fer électrique devant pénétrer dans la Cité de Montreal via le pont Victoria. Ledit règlement est, en conséquence lu une première fois.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Proulx,
Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité.

H. L. H. H.
Maire.

Approuvé conformément à la loi,

H. L. H. H.
Maire.

Monday, 8 April 1907.

- Monthly Meeting -

The Monthly Meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the eighth day of April, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

- 1. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets (Yates.)
3. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re stables. (Dagenais)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire, Yates, Nault.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re pension fund for civic employees. (Gadbois.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re M. J. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

- 11. Gadbois. - For a Rule of Council re right to call "Next Meeting".
12. Dagenais. - To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

- 13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Palais Street. (Houlé.)
15. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

- 16. White. - To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
17. Dagenais - To amend by-law No. 318.
18. Lapointe, L. A. - To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
19. Lapointe, L. A. - To repeal resolution re laborers' wages
20. Nault. - That no exclusive contract be granted for electricity.
21. Roy - For a report on manufacture of electricity from garbage.
22. Martin, M. - To fix working hours and wages of carters.
23. Martin, M. - To fix working hours and wages of laborers.
24. Levy - To prohibit heavy vehicles in certain streets.
25. Lapointe, L. A. - To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

- 26. Specification for the supply of gas.

MOTIONS.

- 27. Martin, J. B. A. - To repeal by-law No. 344.
28. Nault. - To regulate use of steam whistles.
29. Martin, M. - To amend rule No. 122.

REPORT.

- 30. Special. - Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

- 31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire)

REPORTS.

- 33. Road. - Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
34. Fire and Light. - Submitting specification for electric lighting.
35. City Clerk. - On proposed amendment to Rule 85.
36. Road. - To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.

MOTIONS.

- 37. Lavallée. - To annex Town of St. Louis.
38. Lavallée. - To annex Town of N. D. des Neiges.
39. Lavallée. - To annex City of Maisonneuve.
40. Lévy. - To amend by-law No 296 et al.
41. Gadbois. - Re water powers within certain radius.
42. Gadbois. - Re underground conduits.
43. Proulx. - To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
44. Labrecque. - To amend by-law No. 305.
45. Proulx. - To amend by-law No. 30 concerning bread.
46. Nault. - To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
47. Giroux. - To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

48. Incineration. - To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.
49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)
50. Dagenais. - To amend by-law No. 313.
51. L. A. Lapointe. - For a by-law re observance of Sunday and to repeal certain by-laws.
52. L. A. Lapointe. - For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.
53. Payette. - For a by-law re taxes.
54. Road. - To cause homologated lines of St. Ann street.
55. Road. - To cause homologated lines of DeFlourmont and Comte streets.
56. Finance. - Re payment of salary of Police force.
57. Fire and Light. - To appoint Sub Chief Tremblay deputy chief of the Fire dept.
58. Incineration. - To award contract for removal of carrion to A. Chevalier.

REPORTS.

REPORT.

BY-LAW.

MOTIONS.

MOTIONS.

Lundi, 8 avril 1907.

- Assemblée Mensuelle -

L'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le huitième jour d'avril, mil neuf cent sept, à trois heures de relevé, pour prendre en considération les affaires sommairement indiqués dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

REGLEMENTS

- 1. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
2. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
3. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re écuries (Dagenais.)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re la Cie M. L. H. & P. (J.B. A. Martin.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

- 11. Gadbois. - Pour une règle du Conseil re droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
12. Dagenais. - Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

- 13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
15. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS

- 16. White. - Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
17. Dagenais. - Pour amender le règlement No. 318.
18. Lapointe, L. A. - Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
19. Lapointe, L. A. - Pour abroger résolution re salaires des journaliers.
20. Nault. - Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
21. Roy - Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
22. Martin, M. - Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
23. Martin, M. - Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
24. Lévy. - Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
25. Lapointe, L. A. - Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

- 26. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTIONS.

- 27. Martin, J. B. A. - Pour abroger le règlement No. 344.
28. Nault - Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
29. Martin, M. - Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

- 30. Spéciale. - Au sujet du Canal Beauharnois.

RÈGLEMENTS.

- 31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

- 33. Voirie. - Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
34. Incendies et Eclairage. - Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
35. Greffier de la Cité - Sur le projet d'amendement à la règle 85.
36. Voirie. - Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.

MOTIONS.

- 37. Lavallée. - Pour annexer la Ville de Saint Louis.
38. Lavallée. - Pour annexer la Ville de Notre-Dame des Neiges.
39. Lavallée. - Pour annexer la Cité de Maisonneuve.
40. Lévy. - Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
41. Gadbois. - Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
42. Gadbois. - Re conduits souterrains.
43. Proulx. - Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
44. Labrecque. - Pour amender le règlement No. 308.
45. Proulx. - Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
46. Nault. - Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.
47. Giroux. - Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

48. Incineration. - Pour nommer J. B. Chenevert, surintendant de l'incineration.
49. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)
50. Dagenais. - Pour amender le règlement No. 313.
51. Lapointe, L. A. - Pour un règlement re observance du dimanche et pour abroger certains règlements.
52. Lapointe, L. A. - Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.
53. Payette. - Pour un règlement re taxes.
54. Voirie. - Pour effacer les lignes homologuées de la rue Ste-Anne.
55. Voirie. - Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFlourmont et Comte.
56. Finances. - Re paiement des salaires des membres du corps de police.
57. Incendies et Eclairage. - Pour nommer le sous-chef Tremblay, chef adjoint du département des Incendies.
58. Incineration. - Pour adjoindre l'entreprise de l'enlèvement des charognes à A. Chevalier.

MOTIONS.

- 59. Labrecque. - Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
60. Payette. - Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.
61. Proulx. - Pour changer le mode de paiement des salaires des membres du corps de police.

Monday, 8 April 1904.

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.

Aldermen :- Bayette, Larivière, Proulx, Yates, Char-
rihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, La-
bueque, Turner, Sadler, Dumbrey, Gallery, Lavallée,
Lafontaine, Stearns, Leij, Desjardis, Leclair, Lafontaine,
Lévesque, Merier, O'Connell, White, Lariv-
ette, Sadlois, Ward, (Martin) J. B. A., Nault, Siquin,
Martin M. Marin, Lévesque, Houli, Guay, David, Roy.

The minutes of the last meeting were read and
confirmed.

- Petitions, etc. -

- 1- S. St. Arnaud offering suggestions for the
improvement of the street railway service.
Road Committee.
- 2- Deputy Minister of Militia and Defence
announced the sale of St. Helen's Island to the
City.
Finance & Parks & Ferries Committees
for examination and a joint report.
- 3- Léveillé & Marion and M. Gervais to open
woodyards.
The Light Committee.
- 4- J. P. Abel et fils to erect a stable.
Hygiene & Statistics Committee.
- 5- Proprietors and tenants St. Ann's Ward pro-

Lundi, 8 avril 1904.

Sont présents :-

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekers.

Les échelons :-

Voir noms ci-contre.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et con-
firmé.

- Petitions, etc. -

- ✓ 1- S. St. Arnaud faisant certaines suggestions pour
l'amélioration du service des tramways.
Commission de la Foire.
- 2- Sous-Ministre de la Milice et de la Défense au sujet
de la vente à la Cité de l'île Sainte-Hélène.
Commissions des Finances et des Pans et Traverses
pour examen et rapport conjoint.
- 3- Léveillé & Marion et M. Gervais, pour l'ouverture
de cours à bois.
Commission des Immondices et de l'Éclairage.
- 4- J. P. Abel et fils, pour la construction d'un écurie.
Commission d'Hygiène et de Statistiques.
- 5- Propriétaires et locataires du quartier Sainte-Anne

Monday, 8 April 1907.

testing against the privileges sought by the Southern Counties railway.

Said on the table.

6. Ald. Larivie submitted certain questions to the Hygiene & Statistics, Immunization and Market Committees, which were referred to said Committees respectively for replies.

7. Ald. Lery submitted certain questions to the Police Committee, which were referred to said Committee for a reply.

- Motion -

8. By Ald. Duquette to amend by law No. 296.

- Reports -

9. Finance Committee to collect by annual instalments amounts due for expropriations of Amherst and Notre-Dame (East) streets and other streets.

(for report, see page 199 Vol. 13 of refs.)

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

10. Police Committee to incorporate the Cabmen's Protective Association.

(for report, see page 202 Vol. 13 of refs.)

On motion of Ald. Broule,

Seconded by Ald. Stearns, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

Lundi, 8 avril 1907.

protestant contre les privilèges demandés par la Cie du "Southern Counties Railway".

Déposé sur le bureau.

6. L'écuyer Larivie soumet certaines questions aux commissions d'Hygiène et de Statistiques, de l'Immunisation et des Marchés, lesquelles questions sont renvoyées auxdites commissions respectivement, pour qu'elles y répondent.

7. L'écuyer Lery soumet certaines questions à la Commission de Police, lesquelles questions sont renvoyées à ladite commission, pour qu'elle y réponde.

- Motion -

8. De l'écuyer Duquette, à l'effet d'amender le règlement No. 296.

- Rapports -

9. Commission des Finances, à l'effet de percevoir par versements annuels les montants dus pour les expropriations des rues Amherst et Notre-Dame Est et autres rues.

Sur motion de l'écuyer Payette,

Appuyé par l'écuyer Sadler, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

10. Commission de Police, à l'effet de constituer en corporation l'Association Protectrice des Cochers de Place.

Sur motion de l'écuyer Broule,

Appuyé par l'écuyer Stearns, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 8 April 1907.

11. Police Committee for appropriations of \$50000,
\$10000. and \$1650.

Finance Committee.

12. Fire & Light Committee to allow H. Sévis to
alter building No. 198 Mc Gill St.

(for report, see page 200 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Gates,
Seconded by Ald. Robillard, it was

Resolved That said report be received and adopted.

13. Market Committee to grant A. Sébeau an ex-
tension of two years to his present lease.

(for report, see page 200 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Duquette,
Seconded by Ald. Séguin, it was

Resolved That said report be received and adopted.

14. City Hall Committee to require permit to
enter City Hall on certain days.

(for report, see page 201 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sabueque,
Seconded by Ald. DeSures, it was

Resolu That said report be received and adopted.

- Order of the day -

15. The order of the day being read to consider a
report from the Fire & Light Committee to ap-
point sub-Chief Tremblay Deputy Chief of the
Fire Department, the following report was brought
up and read.

(for report, see page 200 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 8 avril 1907.

11. Commission de Police demandant des crédits de \$50000^{\$10000} et
de \$1650.

Commission des Finances.

12. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de
permettre à H. Sévis de modifier son immeuble, No. 198, rue
Mc Gill.

Sur motion de l'échevin Gates,
Appuyé par l'échevin Robillard, il est

Resolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

13. Commission des Marchés, à l'effet de prolonger de
deux ans le bail actuel de A. Sébeau.

Sur motion de l'échevin Duquette,
Appuyé par l'échevin Séguin, il est

Resolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

14. Commission de l'Hôtel de Ville à l'effet d'exi-
ger un permis pour ^{laisser} entrer dans l'Hôtel de Ville, certains
jours.

Sur motion de l'échevin Sabueque,
Appuyé par l'échevin DeSures, il est

Resolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

- Ordre du jour -

15. L'ordre du jour étant lu pour passer en considération
un rapport de la Commission des Incendies et de l'É-
clairage, à l'effet de nommer le sous-chef Tremblay chef
adjoint du département des Incendies, le rapport sui-
vant est soumis et lu.

Monday, 8 April 1907.

Ald. Yates moved,
Seconded by Ald. Savallie,
That said report be adopted.
The Council divided: -

Yeas: Larivie, Beula, Yates, Chauhan, Duquette, Major,
Dagmaris, Robillard, Sabueque, Turner, Sadler, Gallery,
Savallie, Lapointe L.A., Stearns, Desjardis, Leclair,
Lapointe H., Giroux, Mercier, O'Connell, White,
Laviollette, Hadjis, Ward, Martin J. P.A., Vault,
Siquin, Livi'sque, Guay, David, Roy. - 32 -

Nays: Dumbroy, Martin M., Mann, Auble - 4 -

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

16- The order of the day being read to consider a
report from the Immigration Committee to a-
ward contract for removal of carrion to A. Che-
valier, the following report was brought up and
read.

(for report, see page 201 Vol. 13 of rep.)

Ald. Major moved,
Seconded by Ald. Roy,
That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Lapointe L.A.,
Seconded by Ald. Laviollette,
That the report now before the Council be
amended by striking therefrom the following words:
"your Committee, after mature deliberation, re-
commend that the contract be awarded to Mr.
A. Chevalier," and substituting therefor the follow-
ing words: "Your Committee, after mature deli-

Lundi, 8 avril 1907.

L'ichvire Yates propose,
Appuyé par l'ichvire Savallie,
Que ledit rapport soit adopté.
Le Conseil se partage sur cette motion: -

Pour: -

Voix n'ont ni - contre.

- 32 -

Contre: -

- 4 -

Resolu

Elle est ainsi adoptée et il est
En conséquence.

16- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considéra-
tion un rapport de la Commission de l'Immigra-
tion à l'effet d'accorder à A. Chevalier le contrat
pour l'enlèvement des charognes, le rapport suivant
est soumis et lu.

L'ichvire Major propose,
Appuyé par l'ichvire Roy,
Que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par l'ichvire Lapointe L.A.,
Appuyé par l'ichvire Laviollette,
Que le rapport maintenant devant le Conseil soit a-
mendi en en biffant les mots suivants: "Votre Commis-
sion, après mûre délibération, recommande que le con-
trat soit accordé à M. A. Chevalier," et en les rempla-
çant par les mots suivants: "Votre Commission, après
mûre délibération, recommande que le contrat soit accordé

Monday, 8 April 1907.

beration, recommend that the contract be awarded to Mr. O. H. Lesage, provided the said Mr. O. H. Lesage agrees to pay to the City an annual sum of \$1000, as set forth in his tender, said sum to be paid in advance every 1st of May, from the 1st of May next, the said Mr. Lesage to pay off his full and entire indebtedness to the City within three days, no contract between him and the City to be drafted before this be done."

and that so amended said report be adopted.

Moved in sub-amendment by Ald. Sadler,

Seconded by Ald. Lavoie.

That said report be referred to the Law Department to ascertain if the property offered to the City by Mr. Chevalier is free from encumbrances and is adequate security for the due execution of his contract; also to have the amount due to the City by Mr. Lesage paid in full, a reply from said department to be made to Council within ten days.

The Council divided on said sub-amendment:

Yeas:— Payette, Lavoie, Turner, Sadler, Dumbray, Lavallée, Stearns, Lapointe N., Giroux, Ward,

Martin J. P. A., Mault, Stouli, Guay -14-

Nays:— Broule, Duquette, Major, Ragenais, Robillard, Labreque, Galloway, Lapointe L. A., Lévy, Desjardis, Leclair, Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gadsby, Séguin, Martin M., Marin, Lavoie, David, Roy -22-

So it passed in the negative.

The vote being taken on the amendment, the Council divided:—

Lundi, 8 avril 1907.

à M. O. H. Lesage, à raison du paiement à la Cité d'une somme annuelle de mille dollars (\$1000), tel qu'offert par sa soumission, ladite somme de \$1000, étant payable d'avance le 1^{er} mai de chaque année, à compter du 1^{er} mai prochain, ledit M. O. H. Lesage devant, avant trois jours, payer à la Cité le montant plein et entier de ce qu'il lui doit, aucun contrat ne devant être préparé entre lui et la Cité avant que le premier ne se soit acquitté de sa dette somme susdit."

et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté.

Proposé en ^{sous-}amendement par l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin Lavoie,

Que ledit rapport soit renvoyé au Département en loi pour s'assurer si l'immeuble offert à la Cité par M. Chevalier est libre de charges hypothécaires et si ledit immeuble constitue une garantie suffisante pour la fidèle exécution de son contrat; à l'effet aussi de faire payer intégralement par M. Lesage le montant qu'il doit à la Cité, ledit Département en loi devant, dans un délai de 10 jours, transmettre sa réponse au Conseil.

Le Conseil se partage sur ce sous-amendement:—

Pour:—

-14-

Contre:—

Voix nom si contre.

-22-

Il est, en conséquence, rejeté.

Le vote étant pris sur l'amendement, le Conseil se partage:—

Monday, 8 April 1907.

Yes: Lavoie, Broule, Duquette, Dagenais, Robillard,
 Labrecque, Dumbray, Lapointe J.A., Stearns, Leiy,
 Giroux, Mercier, O'Connell, Lavolette, Godbois,
 Ward, Martin J. B.A., Mault, Siquin, Martin M., Marin,
 Lévesque, Houli, Guay - 24 -
Nays: Major, Turner, Sadler, Gallery, Leclaire, Lapointe G.,
 White, David, Roy - 9 -

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

On motion of Ald. Lapointe J.A.,
Seconded by Ald. Broule.

The Council adjourned.

L. B. David
City Clerk.

[Signature]
Mayor.

Approved according to law.

[Signature]
Mayor.

Lundi, 8 avril 1907.

Pour :-

Voix nom si - contre.

- 24 -

Contre :-

- 9 -

Résolu

Ainsi, il est adopté et il est
En conséquence.

Sur motion de l'échevin Lapointe J.A.,
Appuyé par l'échevin Broule.

Le Conseil s'ajourne.

L. D. Rivest
En chef de la Cité.

[Signature]
Maire.

Approuvé, conformément à la loi.

[Signature]
Maire.

Friday, 12 April 1907.

Special Meeting.

A special meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice in the Council Room, City Hall, Friday, the twelfth day of April, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Finance.—On the distribution of the Loan for permanent works.
2. Finance.—Concerning the loans to be negotiated in 1907.
3. Finance.—To sell a certain piece of land in St. Gabriel Ward by public auction.

Present:—

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen:—Payette, Larivière, Proulx, Charrière,
Duquette, Major, Dogenais, Robillard, Sabreque,
Turner, Sadler, Dumbrey, Gallery, Lavallée, Lapointe
J. A., Levy, Desjardins, Leclair, Lapointe M., Giroux,
O'Connell, White, Savollette, Gadlois, Ward,
Martin J. D., Nault, Séguin, Martin M., Marin,
Lévesque, Houli, Guay, David, Roy.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council the following matters of routine were transacted.

Vendredi, 12 avril 1907.

Assemblée Spéciale.

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, vendredi, le douzième jour d'avril, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR

RAPPORTS.

1. Finances.—Sur la distribution du produit de l'emprunt pour travaux permanents.
2. Finances.—Concernant les emprunts à être contractés en 1907.
3. Finances.—Pour vendre à l'enchère un certain terrain dans le quartier St-Gabriel.

Sont présents:—

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekers,

Les absents:—

Voir noms ci-contre.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède aux affaires de routine suivantes.

Friday, 12 April 1904

- Petitions, etc. -

- 1- 'La Gardi du Pape' to be incorporated.
Police Committee.
- 2- E. Gauthier to erect a certain building on
Ragg Avenue.
Fire Light Committee.

3- Extension of lease by the City to Auguste Libeau.
On motion of Ald. M. Martin,
Seconded by Ald. Siquin, it was
Resolved That the same be approved of and that His Wor-
ship the Mayor and the City Clerk be authorized to
sign the same on behalf of the City.

4- On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Houli, it was
Resolved That Rule No. 64 b be suspended and that
the resolution adopted at the last meeting of
Council, to apportion the work of the Assessors
for the current year, be repealed and replaced
by the following:

The work of the Assessors for the current
year shall be apportioned as follows:-
Centre, St. George, St. Joseph,
St. Louis Wards and part of St.
Henry Ward, Messrs. Ferns & Lamontagne.
East St. James, La Fontaine,
St. Jean Pte, St. Andrew Wards and
part of St. Henry Ward, Messrs. Languin & Euard.
One-half of Duvernay Ward,
St. Denis, Hochelaga, St. Ann's
and St. Gabriel Wards, Messrs. Morin & Owens.

Vendredi, 12 avril 1904.

- Petitions, etc. -

- 1- La Gardi du Pape, à l'effet d'être constituée en corpora-
tion.
Commission des Finances.
- 2- E. Gauthier, à l'effet d'ériger certain bâtiment sur
l'avenue Ragg.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

3- Extension d'un bail par la Cité, à Auguste Libeau.
Sur motion de l'échevin M. Martin,
Appuyé par l'échevin Siquin, il est
Résolu que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Mai-
re et le Suffrage de la Cité soient autorisés à le signer
au nom de la Cité.

4- Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Houli, il est
Résolu que la règle 64 b soit suspendue et que la résolution
adoptée à la dernière séance du Conseil à l'effet
de partager le travail des Estimateurs pour l'année
courante soit abrogée et remplacée par la suivante:-

Le travail des Estimateurs pour l'année courante sera
partagé comme suit:-
Quartiers Centre, St. George, St. Joseph,
St. Louis et partie du quartier St. Henri:
M. M. Ferns et Lamontagne,
Quartiers Est, St. Jacques, La Fontaine, St. Jean-
Baptiste, St. André et partie du quartier St.
Henri: M. M. Languin et Euard.
La moitié du quartier Duvernay, quartiers
St. Denis, Hochelaga, St. Anne et St. Gabriel:
M. M. Morin et Owens.

Friday, 12 April 1907.

St. Lawrence Ward, one-half of Duvernay Ward, West, St. Mary's Papineau & St. Cécile Wards, Messrs. Dillon & Fitz Gibbon.

- Reports -

5. Finance Committee to proceed with the expropriation of the approaches to Wellington Bridge.
(for report, see page 207 Col. 13 of rep.)

6. Finance Committee to settle claims amounting in the aggregate to \$142,754.
(for report, see page 202 Col. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Lapointe, S.A.,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

7. Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for a further appropriation of \$650. to complete the sewer in Côte St. Paul road.
(for reports, see page 206 Col. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Lavoie, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

8. Finance Committee concurring, on certain conditions, in a report of the Road Committee to allow the Montreal Water & Power Co. to lay main in Butler and other streets.

Vendredi, 12 avril 1907.

Quartier St. Laurent, la moitié du quartier Duvernay, quartiers Ouest, St. Marie, Papineau et St. Cécile M^{rs}. Dillon et Fitz Gibbon.

- Rapports -

5. Commission des Finances à l'effet de procéder à l'expropriation des abords du pont Wellington.

6. Commission des Finances à l'effet de régler des réclamations s'élevant en tout à \$142,754.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin S.A. Lapointe,

il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

7. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$650. pour compléter l'égout du chemin de la Côte St. Paul.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Lavoie, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

8. Commission des Finances approuvant, à certaines conditions, un rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de permettre à la compagnie "Montreal Water & Power" de poser une maîtresse conduite dans les rues Butler et autres.

Friday, 12 April 1904.

Ald. Sadler moved,

Seconded by Ald. White,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Payette,

Seconded by Ald. Guay,

That said report be amended by adding thereto the following clause:-

"The City of Montreal shall have the power at any time, if they deem it necessary, to order said Company to remove said pipes from said streets and to put the roadway in good order within a delay of thirty days to be computed from the date of the signification of a notice to that effect," and that so amended said report be adopted.

Moved in sub-amendment by Ald. Dagenais,

Seconded by Ald. DesSures,

That said report be referred to the Water & Fire Light Committee for examination and with instructions to amend the same in such a way as may be deemed advisable and to report to Council for next meeting.

And a debate arising,

the sub-amendment, the amendment and the main motion being withdrawn.

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Savallie, it was

Resolved That said report be referred to a Special Committee composed of Ald. Payette, White, Savallie, Dagenais, David, Ward, Roy and Lévy for examination and report.

- Order of the day -

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Giroux, Acting Mayor, took the Chair.

Vendredi, 12 avril 1904.

L'échevin Sadler propose,

Appuyé par l'échevin White,

Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Guay,

Que ledit rapport soit amendé en y ajoutant la clause suivante:-

"La Cité de Montréal pourra, en tout temps, si elle le juge nécessaire, ordonner à ladite compagnie d'enlever son tuyau desdites rues et de remettre la chaussée en bon état et ce dans un délai de trente jours à compter de la date de la signification d'un avis à cet effet,"

et qu'ainsi amendé ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en sous-amendement par l'échevin Dagenais,

Appuyé par l'échevin DesSures,

Que ledit rapport soit renvoyé aux commissions de l'égout et des Incendies et de l'Éclairage pour y être étudié, avec instruction de l'amender de la manière qu'elles jugeront à propos et de faire rapport au Conseil à sa prochaine séance.

Et un débat s'engageant,

les sous-amendement, amendement et motion principale étant retirés,

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Savallie, il est

Resolved Que ledit rapport soit renvoyé à une commission spéciale composée des échevins Payette, White, Savallie, Dagenais, David, Ward, Roy et Lévy pour examen et rapport.

- Order du jour -

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, l'échevin Giroux, Maire Suppléant, prend le fauteuil.

Friday, 12 April 1904.

9. The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee on the distribution of the loan for permanent works, the following report was brought up and read.
(for report, see page 208 Col. 13 of rep.)

Ald. Payette moved.

Seconded by Ald. Sadler.

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Lavoie.

Seconded by Ald. Houli.

That the sum of \$10,000. voted to the Hygiene & Statistics Committee for a new bath in the northern part of the City and also the sum of \$16,500. reserved for improvements to the Eastern Cattle Market, in all \$26,500., be applied to continue the construction of the relieving sewer in St. Denis Ward, and that so amended said report of the Finance Committee be adopted.

And a debate arising,

said amendment being put,

the Council divided :-

Yeas:- Payette, Lavoie, Duquette, Robillard, Labueque, Sadler, Dumbray, Savallie, Lapointe L. A., Deserres, Leclair, Lapointe M., Giroux, O'Connell, Lavolette, Martin J. P. A., Séguin, Martin M., Marin, Houli, Guay, David, Roy. -23-

Nays:- Proulx, Charrier, Major, Dagenais, Turner, Galley, Lutz, Ward, Nault, Givogue. -10-

So it was carried and accordingly.

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

Resolved

Vendredi, 12 avril 1904.

9. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances sur la distribution de l'emprunt pour travaux permanents, le rapport suivant est soumis et lu.

L'échevin Payette propose,

Appuyé par l'échevin Sadler,

que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Lavoie,

Appuyé par l'échevin Houli,

que la somme de \$10,000. votée à la Commission d'Hygiène pour un nouveau bain dans la partie nord de la ville, et la somme de \$16,500. réservée pour améliorations au Marché à Bestiaux de l'Est, en tout \$26,500., soient appliquées à la continuation de l'égout auxiliaire du quartier Saint-Denis, et qu'ainsi amendé le rapport de la Commission des Finances soit adopté.

Et, un débat s'engageant,

ledit amendement étant mis aux voix,

le Conseil se partage :

Pour:-

Voix nommes ci-contre.

-23-

Contre:-

-10-

Résolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

Son Honneur le Maire entra dans la Salle du Conseil et reprit le fauteuil.

Friday, 12 April 1904.

10. The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee concerning the loans to be negotiated in 1904, the following report was brought up and read.

(for report, see page 205 Vol. 13 of exp.)

Ald. Payette moved,

Seconded by Ald. White,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Dagenais,

Seconded by Ald. Chauhan.

That the following words be struck from said report after the word "tenders", in the 8th line, viz: "or otherwise to take such steps as in their discretion may appear advisable"; and also that all the words be struck after the word "below", in the 13th line, viz: "and for this purpose the Committee, should it be deemed advisable, be authorized to delegate some of its members or officers of the Finance department to visit the foreign money markets for that purpose with authority to complete the negotiations for such loans on the best possible conditions obtainable".

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. Levy,

Seconded by Ald. M. Martin,

That said report be amended by striking therefrom all the words after the word "tenders", in the 8th line, and substituting therefor the following words: "In the event of the Committee not deeming it advisable to accept any of the tenders and judging it best to send a delegation to Europe to negotiate the loan in question, said Committee shall report to Council for the

Vendredi, 12 avril 1904.

10. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport un rapport de la Commission des Finances relativement aux emprunts à être effectués en 1904, le rapport suivant est soumis et lu.

L'échevin Payette propose,

Appuyé par l'échevin White,

Que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Dagenais,

Appuyé par l'échevin Chauhan.

Que les mots suivants soient retranchés dudit rapport, après le mot suivant: "soumissions", dans la 6^e ligne, à savoir: "ou à prendre les autres mesures qu'elle jugera à propos"; et aussi que tous les mots après le mot "ci-joint", dans la 10^e ligne soient biffés, à savoir: "et que, pour cette fin, la Commission soit autorisée à diliguer, si elle le juge à propos, quelques-uns de ses membres ou des fonctionnaires du département des Finances pour visiter les marchés monétaires étrangers, avec autorisation de compléter les négociations pour tels emprunts aux meilleures conditions possibles".

Et, un débat s'engageant,

Proposé en sous-amendement par l'échevin Levy,

Appuyé par l'échevin M. Martin,

Que ledit rapport soit amendé en retranchant tous les mots après le mot "soumissions", dans la 6^e ligne, et en y substituant les mots suivants: "Que, dans le cas où la Commission ne jugerait à propos d'accepter aucune soumission et où elle jugerait opportun d'envoyer une délégation en Europe pour effectuer l'emprunt en question, elle fasse rapport au Conseil afin de demander l'autorisation de le faire", et que ainsi amendé ledit rapport soit

Friday, 12 April 1907

necessary authorization,
and that so amended said report be adopted.
And a further debate arising,
said sub-amendment being put,
the Council divided :-

Yes:- Chauhan, Turner, Dumbray, Liny, Martin M,
Sevesque, Ward -7-

Nays:- Payette, Lariviere, Proulx, Duquette, Ragenais,
Robillard, Sabreque, Sadler, Gallery, Lapointe S.A.,
Lulau, Lapointe N., Giroua, O'Connell, White,
Martin J. P.A., Nault, Seguin, Houli, Suay,
David, Roy -22-

So it passed in the negative.

The amendment being put,
the Council divided :-

Yes:- Chauhan, Ragenais, Turner, Dumbray, Gallery,
Liny, O'Connell, Ward, Martin M, Sevesque -10-

Nays:- Payette, Lariviere, Proulx, Duquette, Ro-
billard, ^{Sabreque} Sadler, Lapointe S.A., Lulau, La-
pointe N., Giroua, White, Martin J. P.A., Nault,
Seguin, Houli, Suay, David, Roy -19-

So it passed in the negative.
The main motion being put,
the Council divided :-

Yes:- Payette, Lariviere, Proulx, Duquette, Robillard,
Sabreque, Sadler, Lapointe S.A., Lulau, Lapointe N., Gi-
roua, White, Martin J. P.A., Nault, Seguin, Houli,
Suay, David, Roy -19-

Vendredi, 12 avril 1907.

adopté.

Est un nouveau débat s'engageant,
ledit sous-amendement étant mis aux voix,
le Conseil se partage :-

Pour :-

-7-

Contre :-

Voix nom si - contre.

-22-

Il est en conséquence rejeté.

L'amendement étant mis aux voix,
le Conseil se partage :-

Pour :-

-10-

Contre :-

Voix nom si - contre.

-19-

Il est en conséquence rejeté.

La motion principale étant mise aux voix,
le Conseil se partage :-

Pour :-

Voix nom si - contre.

-19-

Friday, 12 April 1907.

Mays: - Chauhan, Turner, Rumbay, Gallagher, Seiry,
O'Connell, Hard, Martin M., Luesque -9-

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Chauhan,
The Council adjourned.

L. O. Davids
City Clerk.

H. L. Lussier
Mayor.

Approved according to law.

H. L. Lussier
Mayor.

Vendredi, 12 avril 1907.

Contre:-

Voix nomms si-contre.

-9-

Resolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Chauhan,
Le Conseil s'ajourne.

L. O. Davids
Greffier de la Cité.

H. L. Lussier
Maire.

Approuvé, conformément à la loi.

H. L. Lussier
Maire.

Monday, 22 April 1907

- Special Meeting -

A special meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the twenty-second day of April, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

- 1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re taxes. (Payette)
2. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re good morals. (Lapointe, L. A.)

REPORTS.

- 3. Road.—To erase homologated lines of St. Ann St.
4. Special.—To allow M. W. & P. Co. to lay a main in certain streets.
5. Finance.—To sell a certain property at Point St. Charles

BY-LAWS.

- 6. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re stables. (Dagenais)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Leclaire,)(Yates,)(Nault.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re pension fund for civic employees. (Gadbois.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

- 16. Gadbois.—For a Rule of Council re right to call "Next Meeting".
17. Dagenais.—To amend by-law No. 265.

BY-LAWS.

- 18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Palais Street. (Houlé.)
20. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

- 21. White.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
22. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
23. Lapointe, L. A.—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
24. Lapointe, L. A.—To repeal resolution re laborers' wages.
25. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
26. Roy.—For a report on manufacture of electricity from garbage.
27. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
28. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.
29. Levy.—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
30. Lapointe, L. A.—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

- 31. Specification for the supply of gas.

MOTIONS.

- 32. Martin, J. B. A.—To repeal by-law No. 344.
33. Nault.—To regulate use of steam whistles.
34. Martin, M.—To amend rule No. 122.

REPORT.

- 35. Special.—Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

- 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire)

REPORTS.

- 38. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
39. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.
40. City Clerk.—On proposed amendment to Rule 85.
41. Road.—To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.

MOTIONS.

- 42. Lavallée.—To annex Town of St. Louis.

- 53. Incineration.—To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)
55. Dagenais.—To amend by-law No. 313.
56. Lapointe, L. A.—For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.
57. Road.—To erase homologated lines of DeFlourmont and Comte streets.
58. Finance.—Re payment of salary of Police force.
59. Labrecque.—To amend rules of Council 86 and 122.
60. Payette.—For a by-law to effect certain loans.
61. Proulx.—To change method of paying salary of Police force.
62. Dugnette.—To amend by-law No. 296.
43. Lavallée.—To annex Town of N. D. des Neiges.
44. Lavallée.—To annex City of Maisonneuve.
45. Lévy.—To amend by-law No. 296 et al.
46. Gadbois.—Re water powers within certain radius.
47. Gadbois.—Re underground conduits.
48. Proulx.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
49. Labrecque.—To amend by-law No. 30.
50. Nault.—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
51. Proulx.—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
52. Groulx.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

Lundi, 22 avril 1907

- Assemblée spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Chambre du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le vingt-deuxième jour d'avril, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiqués dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RÈGLEMENTS

- 1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re taxes. (Payette)
2. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)

RAPPORTS.

- 3. Voirie.—Pour effacer les lignes homologuées de la rue Ste-Anne.
4. Spéciale.—Pour permettre à la "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite d'eau dans certaines rues.
5. Finances.—Pour vendre une certaine propriété située à la Pointe St-Charles.

RÈGLEMENTS

- 6. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin)
7. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re écuries. (Dagenais.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re la Cie M. L. H. & P. (J.B. A. Martin.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

- 16. Gadbois.—Pour une règle du Conseil re droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
17. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

- 18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
20. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS

- 21. White.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
22. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
23. Lapointe, L. A.—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
24. Lapointe, L. A.—Pour abroger résolution re salaires des journaliers.
25. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
26. Roy.—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
27. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvre.
28. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
29. Lévy.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
30. Lapointe, L. A.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

- 31. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTIONS.

- 32. Martin, J. B. A.—Pour abroger le règlement No. 344.
33. Nault.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
34. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

- 35. Spéciale.—Au sujet du Canal Beauharnois.

RÈGLEMENTS.

- 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

- 38. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
39. Incendies et Eclairage.—Soumetta et un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
40. Greffier de la Cité.—Sur le projet d'amendement à la règle 5.
41. Voirie.—Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.

MOTIONS.

- 42. Lavallée.—Pour annexer la Ville de Saint Louis.
43. Lavallée.—Pour annexer la Ville de Notre-Dame des Neiges.
44. Lavallée.—Pour annexer la Cité de Maisonneuve.
45. Lévy.—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
46. Gadbois.—Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
47. Gadbois.—Re conduits souterrains.

Monday, 22 April 1907.

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekus, Esq.Aldermen :- Payette, Lavoie, Proulx, Gatis, Charbonne,
Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Sabueque, Turner,
Sadler, Rumbay, Gallery, Savalli, Sapointe J. A.,
Stearns, Livy, Deserres, Dubois, Sapointe H., Gervais,
Mercier, McConnell, White, Savollette, Gauthier, Ward,
Martin J. A., Nault, Siquin, Martin M., Marin, Foisgue,
Houle, Guay, David, Roy, Molson.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

- Petitions, etc. -

- 1- Montreal Business Men's League for a grant.
- 2- C. M. B. A. to be tendered a reception in August next.
Finance Committee.
- 3- Jos. Lemoiné et al complaining of the closing of St. Ann St.
- 4- A. C. A. Pissomette complaining of the closing of St. Ann St.
- 5- Board of Railway Commissioners enent the crossing of S. T. Ry Co and Montreal Street Ry Co. at Notre Dame St.

Lundi, 22 avril 1907.

Sont présents :-

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekus.

Les échevins :-

Voir noms ci-contre.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède à l'expédition des affaires de routine suivantes.

- Petitions, etc. -

- 1- "Montreal Business Men's League" demandant une allocation.
- 2- C. M. B. A. demandant que la Cité lui fasse une réception en août prochain.
Commission des Finances.
- 3- Jos. Lemoiné et al se plaignant de la fermeture de la rue Sainte-Anne.
- 4- A. C. A. Pissomette se plaignant de la fermeture de la rue Sainte-Anne.
- 5- Commission des chemins de fer relatifent à la traversée des compagnies du Grand Tronc et des Tramways de Montréal, à la rue Notre-Dame.

Monday, 22 April 1904.

- 6- Phoenix Bridge and Iron Works for lease to construct and operate a travelling crane on Colborne St.
- 7- Amherst Park Land Co. for gullies in said park.
- 8- W^m Clark protesting against the change of the name of Amherst St.
- 9- Bell Telephone Co. notifying City that they propose to open certain streets.
- 10- Ratepayers on Jurors St. protesting against the establishment of a new street railway route on said street.
Road Committee.
- 11- "Club Bellevue" and "Mc Gill Chapter of the Delta Upsilon Fraternity" to be incorporated.
Police Committee.
- 12- Central Trades & Labour Council protesting against firemen and constables being called upon to do other work than that pertaining to them.
- 13- Franco American Auto Co. to erect a garage.
Fire & Light Committee.
- 14- Corporation of Westmount transmitting copy of proposed water by-law.
Water Committee.
- 15- James Bryce to erect a stable.
Hygiene & Statistics Committee.

Lundi, 22 avril 1904.

- 6- "Phoenix Bridge & Iron Works" demandent la permission de construire et de mettre en opération une grue mobile, sur Colborne.
- 7- "Amherst Park Land Co." pour la pose de puits dans le parc Amherst.
- 8- W^m Clark protestant contre le changement du nom de la rue Amherst.
- 9- "Bell Telephone Co." informant la Cité de son intention d'ouvrir certaines rues.
- 10- Contribuables de la rue des Juris protestant contre l'établissement dans cette rue d'une nouvelle ligne de tramways.
Commission de la Voirie.
- 11- Club Bellevue et "Mc Gill Chapter of Delta Upsilon Fraternity" demandant d'être constitués en corporations.
Commission de Police.
- 12- Conseil Central des Métiers et du Travail protestant contre l'emploi de pompiers et de constables à des travaux autres que ceux de leur charge.
- 13- "Franco American Auto Co." se construction d'un garage.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.
- 14- Corporation de Westmount transmettant copie du règlement de l'eau qu'elle se propose d'adopter.
Commission de l'Agenda.
- 15- James Bryce, pour la construction d'un écurie.
Commission d'Hygiène et de Statistiques.

voir aussi
page 46

Monday, 22 April 1904.

16. Central Trades & Labor Council asking that the City municipalize the Incline railway.
Parks & Ferries Committee.
17. Central Trades & Labor Council asking that the proposed alterations to the City Hall be performed by Union labor.
City Hall Committee.
18. His Grace the Archbishop of Montreal asking that a bureau of censors be appointed in connection with theatrical performances.
Laid on the table.
19. Ratepayers in favor of Southern Counties Ry. being given an entrance to City.
20. Ratepayers on Mill St. objecting to Southern Counties Ry. being given an entrance to City.
Laid on the table.
21. Students Laval University asking that proposed parade by socialists be prohibited.
Referred to His Worship the Mayor.
22. Law Department against proposed manifestation by socialists.
On motion of Ald. Broule,
Seconded by Ald. Bumbrey, it was
Resolved That the same be referred to His Worship the Mayor to adopt such measures as he may deem fit (Ald. Liny dissenting).
- 23- On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Ragenais, it was

Monday, 22 April 1904.

16. Conseil Central des Métiers et du Travail demandant que la Cité municipalise le chemin de fer incliné (funiculaire).
Commission des Parcs et Ferries.
17. Conseil Central des Métiers et du Travail demandant que les améliorations que l'on se propose de faire à l'hôtel de ville soient confiées à des ouvriers de l'union.
Commission de l'Hôtel de Ville.
18. Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque de Montréal demandant qu'un comité de censure théâtrale soit constitué.
Déposé sur la table.
19. Contribuables, en faveur de l'entrée dans la ville du chemin de fer des Comtés du Sud.
20. Contribuables de la rue Mill s'opposant à l'entrée dans la ville du chemin de fer des Comtés du Sud.
Déposé sur la table.
21. Étudiants de l'Université Laval demandant qu'il soit prohibé la parade que les socialistes se proposent de faire.
Renvoyé à Son Honneur le Maire.
22. Département en loi relativement à la démonstration que les socialistes se proposent de faire.
Sur motion de l'échevin Broule,
Appuyé par l'échevin Bumbrey, il est
Résolu que cette communication soit renvoyée à Son Honneur le Maire pour qu'il prenne les mesures qu'il jugera opportunes (l'échevin Liny dissident).
- 23- Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Ragenais, il est

Monday, 22 April 1904.

Resolved

That this Council is pleased to learn that the suit for forgery instituted against certain Aldermen has been dismissed by the Court, and that the character and reputation of these Aldermen has been completely vindicated, and that it regrets that they had to defend themselves against charges which are of such a nature as to diminish the confidence which the electors should have in their representatives; and that the City Clerk be instructed to obtain a copy of the judgment rendered in their favor and file the same of record.

24-

Ald. Duquette moved,
Seconded by Ald. Houli.

Whereas the territory of the Municipality of the Village of Fillroy, as well as the territory known as Park Amherst, are now annexed to the City and form part of St. Denis Ward;

Whereas such territories contain a numerous population and there is no mail service by means of letter carriers within the same;

and it was

Resolved

That this Council begs to call the attention of the Post-Master General to this state of affairs and would respectfully request him to place the territories in question on the same footing as the other wards of the City by having the letters and parcels sent by mail to the residents of these new divisions of the City of Montreal distributed by letter-carriers.

25-

Ald. Savallie moved,
Seconded by Ald. Galley.

Whereas prompt action by the Hygiene Department (Dr. McCarrey) has saved the citizens

Sundi, 22 avril 1904.

Résolu

que ce Conseil est heureux d'apprendre que la poursuite pour faux intentée contre certains échevins a été renvoyée par la Cour et que le caractère et la réputation de ces échevins se trouvent complètement vengés, et qu'il regrette qu'ils aient eu à se défendre contre des accusations qui sont de nature à diminuer la confiance que les électeurs doivent avoir en leurs représentants, et que le Secrétaire de la Cité receive instruction de se procurer une copie du jugement rendu en leur faveur et de le déposer dans les archives de la Cité.

24-

L'échevin Duquette propose.

Appuyé par l'échevin Houli.

En que le territoire de la Municipalité du Village de Fillroy, ainsi que le territoire connu sous le nom de Parc Amherst, sont maintenant annexés à la Cité de Montréal et forment partie du quartier Saint-Denis;

En que ces territoires sont habités par une population nombreuse et qu'il n'y a pas de service de facteurs de malles,

et il est

Résolu

que ce Conseil croit devoir attirer l'attention du Ministre des Postes sur cet état de choses et croit devoir le prier de bien vouloir mettre les territoires en question sur le même pied que les autres quartiers de la ville en faisant distribuer par des facteurs les lettres et colis qui sont envoyés par la malle aux résidents de ces nouvelles divisions de la Cité de Montréal.

25-

L'échevin Savallie propose.

Appuyé par l'échevin Galley.

Attendu que la prompt intervention du département d'hygiène (Dr. McCarrey) a prévenue pour les citoyens de

Monday, 22 April 1907.

from the danger that would have attended the distribution for sale of 50000 tins of salmon which through corruption had become dangerous to health.

Whereas this salmon had been criminally shipped to Montreal in the above described state of corruption,

and it was

Resolved

That the Hygiene & Statistics Committee be requested to investigate and report to this Council in order that the culprit or culprits may be brought to justice, if possible.

26. Ald. Lory submitted certain questions to the Market Committee which were referred to said Committee for reply for next meeting.

27. Ald. Guay submitted the question of making a grant to the family of William Martineau who lost his life in rescuing lives at a recent fire on St. Catherine St. East.

The Chairman of the Finance Committee promised consideration when the matter would be laid before the Finance Committee.

- Deed -

28. Cession from Norman S. Croker and Albert F. Boucher to the City.

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Chauhan,

it was

Resolved

That the same be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

Lundi, 22 avril 1907

danger qui aurait provoqué la vente de 50000 boîtes de conserves de saumon corrompues et par le fait préjudiciable à la santé;

Attendu que ce saumon a été criminellement expédié à Montréal dans l'état de corruption plus haut décrit,

et il est

Résolu

que la Commission d'Hygiène et de Statistiques soit priée de faire une enquête à ce sujet et de faire rapport au Conseil aux fins de traduire, si c'est possible, le coupable ou les coupables devant les tribunaux.

26. L'échevin Lory soumet certaines questions à la Commission des Marchés, lesquelles sont renvoyées à ladite commission pour qu'elle y réponde à la prochaine séance.

27. L'échevin Guay soumet la question de l'octroi d'une allocation à la famille de William Martineau, qui est mort en sauvant la vie de plusieurs personnes, lors d'un récent incendie sur Sainte-Catherine Est.

Le Président de la Commission des Finances promet d'étudier cette question quand elle sera soumise à ladite commission.

- Acte -

28. Cession par Norman S. Croker et Albert F. Boucher en faveur de la Cité.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Chauhan, il est

Résolu

que cet ^{acte de} cession soit approuvé et que Son Honneur le maire et le Secrétaire de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

Sundi, 22 avril 1904.

- Motion -

29- De l'ichuin Levesque re offer faite à la 'Montreal Light, Heat & Power Co':

L'ichuin Levesque propose,
Appuyé par l'ichuin Liny,

que ledit avis de motion constitue le premier ordre du jour de la prochaine siance du Conseil.

L'ichuin Payette s'oppose à cette motion en vertu de l'article 288 de la Charte, et elle est en consequence retirée.

- Rapports -

30- Commission des Finances à l'effet d'abroger une resolution re ruelle Saint- David.

Sur motion de l'ichuin Payette,

Appuyé par l'ichuin Sadler, il est

Resolu

que ledit rapport soit lu et adopté, que la règle 64b soit suspendue et que soit abrogé la resolution du 11 septembre 1905 re ruelle Saint- David.

31- Commission de la Voie pour donner à la Cie des Tramways ordre de se conformer à la section 34 du règlement No. 210.

32- Commission de la Voie, pour que ne soit pas partagé le credit de \$10000. voté pour réparations aux trottoirs permanents.

33- Commission de la Voie, pour que ne soit pas partagé

Monday, 22 April 1904.

- Motion -

29- By Ald. Levesque re offer made to the Montreal Light & Power Co.

Ald. Levesque moved,
Seconded by Ald. Liny,

That said notice of motion constitute the first order of the day for the next meeting of Council.

Ald. Payette objected to said motion in virtue of Art. 288 of the Charter, and the same was therefore withdrawn.

- Reports -

30- Finance Committee to repeal resolution re St. David lane.

(for report, see page 210 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved

That said report be received and adopted, that Rule 64b be suspended and that the resolution adopted on the 11th September 1905 re St. David lane be repealed.

31- Road Committee to order Montreal Street Ry. Co. to comply with section 34 of By-law No. 210.

(for report, see page 210 Vol. 13 of rep.)

32- Road Committee, that the appropriation of \$10000. for repairs to permanent sidewalks be not divided.

(for report, see page 210 Vol. 13 of rep.)

33- Road Committee, that the appropriation of

Monday, 22 April 1904.

\$25,000. for repairs to permanent pavements be not divided.

(for report, see page 212 Vol. 13 of rep.)

34- Road Committee to pay accounts amounting to \$145²⁴ ex current year's appropriation.

(for report, see page 211 Vol. 13 of rep.)

35- Road Committee to allow F. J. Germain to maintain a wooden awning at No. 113 Frontenac St.

(for report, see page 210 Vol. 13 of rep.)

36- Road Committee, that certain part of Jurvis St. be called Victoria Square.

(for report, see page 213 Vol. 13 of rep.)

37- Road Committee to award contract for sand to J. Touzin & J. B. Robillard.

(for report, see page 212 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lariviere,

seconded by Ald. Giroux, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

38- Road Committee for appropriations of \$1150. and \$150.

39- Road Committee to allow Grosvenor Light Co. to suspend wires over Guy St.

Finance Committee

40- Fire & Light Committee to allow Euclide Sauthier to erect a certain building on Ragg Avenue.

(for report, see page 214 Vol. 13 of rep.)

41- Fire & Light Committee to pay certain accounts

Monday, 22 avril 1904.

le crédit de \$25000. pour réparations aux pavages permanents

34- Commission de la Voirie à l'effet de payer à même les crédits pour l'année courante des comptes s'élevant au montant de \$145²⁴

35- Commission de la Voirie à l'effet de permettre à F. J. Germain de maintenir un auvent en bois au No. 113 de la rue Frontenac.

36- Commission de la Voirie à l'effet qu'une partie de la rue des Jurvis porte le nom de Square Victoria.

37- Commission de la Voirie à l'effet d'accorder à J. Touzin et J. B. Robillard le contrat pour la fourniture de sable.

Sur motion de l'échevin Lariviere,

Appuyé par l'échevin Giroux, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

38- Commission de la Voirie demandant des crédits de \$1150. et de \$150.

39- Commission de la Voirie pour permettre à la "Grosvenor Light Co." de poser des fils à travers la rue Guy.

Commission des Finances.

40- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour permettre à M. Euclide Sauthier d'ériger certain bâtiment sur l'avenue Ragg.

41- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour payer

Monday, 22 April 1907.

as current year's appropriation
(for report, see page 213 Vol. 13 of rep.)

42- Fire & Light Committee to allow Siuilli & Marion
to sell cordwood.
(for report, see page 209 Vol. 13 of rep.)

43- Fire & Light Committee to allow G. M. Barriere
and M. Feroais to sell cordwood.
(for report, see page 209 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Yates,

Seconded by Ald. Savallie, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

44- Market Committee to appoint a special
committee to consider offer of C. P. Ry. Co. to
improve Eastern Cattle Market.
(for report, see page 214 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Duquette,

Seconded by Ald. M. Lapointe, it was

Resolved That said report be received and adopted.

45- Incineration Committee to vary a sum of \$420.
(for report, see page 215 Vol. 13 of rep.)

46- Incineration Committee to award contract
for removal of night soil to Alfred Bossette.
(for report, see page 215 Vol. 13 of rep.)

47- Incineration Committee to vary a sum of \$125.
(for report, see page 216 Vol. 13 of rep.)

48- Incineration Committee to sell certain scrap iron.
(for report, see page 216 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 22 avril 1907.

certain comptes à même les crédits de l'année courante.

42- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour permettre
à Siuilli et Marion de vendre du bois de chauffage.

43- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour per-
mettre à G. M. Barriere et M. Feroais de vendre du bois
de chauffage.

Sur motion de l'échevin Yates,

Appuyé par l'échevin Savallie, il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

44- Commission des Marchés pour la nomination d'une
Commission spéciale pour étudier l'offre d'améliorations
au Marché à Bestiaux de l'Est faite par la C^{ie} du
Pacifique Canadien.

Sur motion de l'échevin Duquette,

Appuyé par l'échevin M. Lapointe, il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

45- Commission de l'Incineration pour varier le vire-
ment d'une somme de \$420.

46- Commission de l'Incineration à l'effet d'accorder à
Alfred Bossette le contrat pour l'enlèvement des matières
fécales.

47- Commission de l'Incineration pour varier le virement
d'une somme de \$125.

48- Commission de l'Incineration pour vendre du fer de
rebut.

Monday, 22 April 1907

Resolved On motion of Ald. Major,
Seconded by Ald. Roy, it was
That said reports be received and adopted.

49 - Incineration Committee replying to certain
questions by Ald. Lariviere.
Filed of record.

50 - Hygiene & Statistics Committee to allow King
Express Co. to build a stable.
(for report, see page 217 Vol. 13 of rep.)

Resolved On motion of Ald. Dagenais,
Seconded by Ald. O'Connell, it was
That said report be received and adopted.

51 - Hygiene & Statistics Committee to allow
J. A. Abel et fils to erect a stable.
Fire & Light Committee

52 - Hygiene & Statistics Committee replying to
certain questions re meat inspection.

53 - Hygiene & Statistics Committee endorsing re-
commendations of Montreal Medical Society
re meat payments.
Filed of record.

54 - Hygiene & Statistics Committee for appro-
priations of \$20000. for a bath in north part of
City; \$1500. to pay salary of a statistician, and
\$300. for a horse and vehicle.
Finance Committee

55 - City Hall Committee recommending that

Lundi, 22 avril 1907.

Résolu Sur motion de l'échevin Major,
Appuyé par l'échevin Roy, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

49 - Commission de l'Incineration répondant à certaines
questions posées par l'échevin Larivière.
Déposé aux archives.

50 - Commission de l'Hygiène et des Statistiques pour permet-
tre à la 'King City Express Co.' de construire une écurie.

Résolu Sur motion de l'échevin Dagenais,
Appuyé par l'échevin O'Connell, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté.

51 - Commission de l'Hygiène et des Statistiques pour
permettre à J. A. Abel et fils de construire une écurie.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

52 - Commission de l'Hygiène et des Statistiques ré-
pondant à certaines questions re inspection des viandes.

53 - Commission de l'Hygiène et des Statistiques endos-
sant les recommandations de la Société Médicale de Mon-
tréal relativement aux pavages.
Déposé aux archives.

54 - Commission de l'Hygiène et des Statistiques deman-
dant des crédits de \$20000. pour la construction d'un bain dans
la partie nord de la ville; \$1000. pour payer le salaire d'un
statisticien, et \$300. pour cheval et voiture.
Commission des Finances.

55 - Commission de l'Hôtel de Ville recommandant que

Monday, 22 April 1907.

drafts of by-laws be published in the Municipal Gazette.

Consideration deferred at the request of Ald. Dagenais.

56- Board of Health for the construction of sewers in Guilford and Fabre Sts.
Road & Finance Committees

57- Board of Health for the construction of sewers in Cedar and Papp avenues.
Finance Committee.

58- Special on Sewer Crossings on the abolition of grade crossings in Philadelphia.

Ald. Sadler moved,

Seconded by Ald. J. P. A. Martin,

That said report do lay on the table.

And a debate arising,

On motion of Ald. White,

Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved That said report be referred back to the Special Committee on Sewer Crossings for further consideration

- Order of the day -

59- The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re taxes.

Said by-law was accordingly read a first time.

Ald. Payette moved,

Seconded by Ald. Sadler,

That Rules 76 and 79 be suspended and that said by-law be now read a second time.

The Council divided thereon:

Lundi, 22 avril 1907.

les projets de règlements sont publiés dans la Gazette Municipale.

Délégation renvoyée, à la demande de l'échevin Dagenais.

56- Bureau de Santé pour la construction d'égouts dans les rues Guilford et Fabre.

Commissions de la Voirie et des Finances.

57- Bureau de Santé pour la construction d'égouts dans les avenues des Cèdres et Papp.

Commission des Finances.

58- Commission Spéciale des Traverses à Niveau, sur l'abolition des passages à niveau à Philadelphie.

L'échevin Sadler propose,

Appuyé par l'échevin J. P. A. Martin,

que ledit rapport soit déposé sur la table.

Et un débat s'engageant.

Sur motion de l'échevin White,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu que ledit rapport soit retourné à la Commission Spéciale des Passages à Niveau, pour plus ample étude.

- Order du jour -

59- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement re taxes, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

L'échevin Payette propose,

Appuyé par l'échevin Sadler,

que les règles 76 et 79 soient suspendues et que ledit règlement soit maintenant lu une deuxième fois.

Le Conseil se partage sur cette motion:

Monday, 22 April 1904.

Pres: Payette, Lavoie, Proula, Yates, Chauhan, Duquette,
Major, Dagenais, Robillard, Sabueque, Turner, Sadler,
Cumbrey, Gallery, Savallie, Lapointe L. A., Leclaire, La-
pointe W., Giroux, O'Connell, White, Lavolette, Gad-
bois, Martin J. P. A., Nault, Seguin, Marin, Lavoie,
Houli, David, Roy, Molson, Guay. - 33-

Mays: L'oy, Desjardis, Mercier, Ward - 4-

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

The Council thereupon considered said by-
law in second reading and

Section 1 and sub-sections a, b, c, d and
e being read they were agreed to.

Section 2 was amended by adding thereto
the figures "2 1/2" in the 8th line (Ald. Mercier and
Ward dissenting).

Sub-sections a b and c being read, they
were agreed to.

Section 3 being read, the same was agreed
to (Ald. Chauhan, Ward, Mercier and Gallery dis-
senting).

Section 4 being read the same was amended
by adding thereto the word "annual" in the second
line before the word "value", and so amended the
same was agreed to.

Sections 5 and 6 being read, the same were
agreed to.

Said by-law as amended was then read a
second time.

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Sadler, it was

That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time (Ald.
Mercier and Ward dissenting).

Resolved

Lundi, 22 avril 1904.

Pour :-

Tous noms en-contre

- 33-

Contre :-

- 4-

Resolu

Ainsi elle est adoptée et il est
En conséquence.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en
deuxième lecture, et,

La section 1 et les sous-sections a, b, c, d et e étant
lues, elles sont agréées.

La section 2 est amendée en y ajoutant les chiffres
"2 1/2" dans la 9^e ligne (les échoués Mercier et Ward dis-
sidents).

Les sous-sections a, b et c étant lues, elles sont a-
gréées.

La section 3 étant lue, elle est agréée (les échoués
Chauhan, Ward, Mercier et Gallery dissidents).

La section 4 étant lue, elle est amendée en y ajoutant
le mot "annuelle", après le mot "value", dans la 3^e ligne, et
ainsi amendée elle est agréée.

Les sections 5 et 6 étant lues, elles sont agréées.

Sedit règlement tel qu'amendé est alors lu une
deuxième fois

Sur motion de l'échoué Payette,

Appuyé par l'échoué Sadler, il est

que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.
Sedit règlement est en conséquence lu une troisième fois
(les échoués Mercier et Ward dissidents).

Resolu

Monday, 22 April 1904.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved

That said by-law be engrossed and presented to the Mayor and City Clerk for their signatures.
(for by-law, see page 635 Vol 13 of rep.)

60. The order of the day being read for the 1st, 2nd & 3rd reading of a by-law re good morals,
Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Broule, it was

Resolved

That, before proceeding with the 2nd reading of the by-law now before the Council, a Special Committee, composed of His Worship the Mayor and Aldermen L. A. Lapointe, Giroux, Mercier, White and the mover and seconder, be appointed to consider the question of the establishment of a Theatrical Censorship Committee, in compliance with the desire expressed by His Grace the Archbishop of Montreal, in a communication under date of April 19th inst., said Special Committee to report to Council within the shortest possible delay.

On motion of Ald. Yates,
Seconded by Ald. Charibue,

The Council adjourned.

L. D. David
City Clerk.

Approved according to law.

[Signature]
Mayor.

[Signature]
Mayor.

Sundi, 22 avril 1904.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu

Que ledit règlement soit grossoyé et présenté au Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

60. L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement re bonnes mœurs,
Sedit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Broule, il est

Résolu

Que, avant de passer à la deuxième lecture du règlement présentement devant le Conseil, une Commission Spéciale, composée de Son Honneur le Maire et des échevins L. A. Lapointe, Giroux, Mercier, White et des proposeur et seconder, soit nommé pour mettre à l'étude la question de l'établissement d'un comité de censure théâtrale, conformément au vœu exprimé par Sa Grandeur Mgr. l'Archevêque de Montréal, en date du 19 avril courant, ladite commission devant faire rapport au Conseil dans le plus bref délai possible.

Sur motion de l'échevin Yates,

Appuyé par l'échevin Charibue,

Le Conseil s'ajourne.

L. D. David
Greffier de la Cité.

Approuvé, conformément à la loi.

[Signature]
Maire.

[Signature]
Maire.

Monday 29 April 1907.
- Special Meeting -

A special meeting of the City Council of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the twenty-ninth day of April, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

- 1. 2nd and 3rd reading of a by-law re good morals. (Lapointe, L. A.)
- 2. Road.—To erase homologated lines of St. Ann St.
- 3. Special.—To allow M. W. & P. Co. to lay a main in certain streets.
- 4. Finance.—To sell a certain property at Point St. Charles
- 5. Incineration.—To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.

REPORTS.

- 6. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
- 7. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
- 8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re stables. (Dagenais.)
- 9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire),(Yates),(Nault.)
- 10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
- 11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re pension fund for civic employees. (Gadbois.)
- 12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
- 13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
- 14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
- 15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

- 16. Gadbois.—For a Rule of Council re right to call "Next Meeting".
- 17. Dagenais.—To amend by-law No. 268.
- 18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
- 19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Palais Street. (Houlé.)
- 20. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

- 21. White.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
- 22. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
- 23. Lapointe, L. A.—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
- 24. Lapointe, L. A.—To repeal resolution re laborers' wages
- 25. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
- 26. Roy.—For a report on manufacture of electricity from garbage.
- 27. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
- 28. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.
- 29. Levy.—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
- 30. Lapointe, L. A.—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

- 31. Specification for the supply of gas.
- 32. Martin, J. B. A.—To repeal by law No. 344.
- 33. Nault.—To regulate use of steam whistles.
- 34. Martin, M.—To amend rule No. 122.

REPORT.

- 35. Special.—Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

- 36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
- 37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

- 38. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
- 39. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.
- 40. City Clerk.—On proposed amendment to Rule 85.
- 41. Road.—To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.

42. Laeulle.—To annex Town of St. Louis.
43. Laeulle.—To annex Town of N. D. des Neiges.
44. Laeulle.—To annex City of Maisonneuve.
45. Levy.—To amend by-law No. 296 et al.
46. Gadbois.—Re water powers within certain radius.
47. Gadbois.—Re underground conduits.
48. Proulx.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
49. Labreque.—To amend by-law No. 305.
50. Proulx.—To amend by-law No. 266 concerning bread.
51. Nault.—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
52. Giroux.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.
BY-LAW.
53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)
MOTIONS.
54. Dagenais.—To amend by-law No. 313.
55. Lapointe, L. A.—For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.

Lundi, 29 avril 1907.
- Assemblée spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Chambre du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le vingt-neuvième jour d'avril mil neuf cent sept, à trois heures de relevé, pour passer en considération les affaires sommairement indiqués dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

REGLEMENTS.

- 1. 2me et 3me lectures d'un règlement re bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)
- 2. Voirie.—Pour effacer les lignes homologuées de la rue Ste-Anne.
- 3. Spéciale.—Pour permettre à la "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite d'eau dans certaines rues.
- 4. Finances.—Pour vendre une certaine propriété située à la Pointe St-Charles.
- 5. Incinération.—Pour nommer J. B. Chenevert surintendant de l'incinération.

RAPPORTS.

- 6. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
- 7. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
- 8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re écuries. (Dagenais.)
- 9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
- 10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
- 11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
- 12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re la Cie M. L. H. & P. (J.B. A. Martin.)
- 13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
- 14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
- 15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

- 16. Gadbois.—Pour une règle du Conseil re droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
- 17. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

REGLEMENTS.

- 18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Cremazie. (Houlé.)
- 19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
- 20. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

- 21. White.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
- 22. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
- 23. Lapointe, L. A.—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
- 24. Lapointe, L. A.—Pour abroger résolution re salaires des journaliers.
- 25. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
- 26. Roy.—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
- 27. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvre.
- 28. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
- 29. Lévy.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
- 30. Lapointe, L. A.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

- 31. Cahier de charges pour la fourniture du gaz
- 32. Martin, J. B. A.—Pour abroger le règlement No. 344.
- 33. Nault.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
- 34. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

- 35. Spéciale.—Au sujet du Canal Beauharnois.

REGLEMENTS.

- 36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
- 37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

- 38. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
- 39. Incendies et Eclairage.—Soumetta un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
- 40. Greffier de la Cité.—Sur le projet d'amendement à la règle 5.
- 41. Voirie.—Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.

42. Laeulle.—Pour annexer la Ville de Saint Louis.
43. Laeulle.—Pour annexer la Ville de Notre Dame des Neiges.
44. Laeulle.—Pour annexer la Cité de Maisonneuve.
45. Levy.—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
46. Gadbois.—Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
47. Gadbois.—Re conduits souterrains.
48. Proulx.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
49. Labreque.—Pour amender le règlement No. 308.
50. Proulx.—Pour amender le règlement No. 266 concernant le pain.
51. Nault.—Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.
52. Giroux.—Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.
REGLEMENT.
53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)
MOTIONS.
54. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 313.
55. Lapointe, L. A.—Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.

Monday, 29 April 1904.

REPORTS.

56. Road.—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.
57. Finance.—Re payment of salary of Police force.

MOTIONS.

58. Labrecque.—To amend rules of Council 86 and 122.
59. Payette.—For a by law to effect certain loans.
60. Proulx.—To change method of paying salary of Police force.
61. Duquette.—To amend by law No. 296.
62. Levesque.—Anent offer to M. L. H. & P. Co.

REPORT.

63. City Hall.—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekus, Esq.

Aldermen :- Payette, Larivière, Proulx, Yates, Cleaucher,
Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner,
Sadler, Dumbray, Galloway, Savallie, Sapointe L. A.,
Stearns, Lévy, Deserres, Leclair, Sapointe H., Giroux,
Mercur, O'Connell, White, Saviolette, Gadsbois,
Hard, Martin J. P. A., Mault, Séguin, Martin M.,
Marin, Lévêque, Houli, Guay, David, Roy, Molson.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council the following matters of routine were transacted.

- Petitions, etc. -

- 1- Federal Government for leave to enlarge post office and construct a bridge across Fortification Lane.
- 2- Ratepayers asking that a street railway line be established on Dorchester St.
Road Committee.
- 3- Protest by Messrs. J. Oumet et al.
Fire & Light Committee.

Sundi, 29 avril 1904.

RAPPORTS.

56. Voirie.—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.
57. Finances.—Re paiement des salaires des membres du corps de police.

MOTIONS.

58. Labrecque.—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
59. Payette.—Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.
60. Proulx.—Pour changer le mode de paiement des salaires des membres du corps de police.
61. Duquette.—Pour amender le règlement No. 296.
62. Lévesque.—Au sujet de l'offre faite à la Cie M. L. H. & P.

RAPPORT.

63. Hotel de Ville.—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

Sont présents :

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekus.

Ses collègues :-

Voir mems ci - contre.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède aux affaires de routine suivantes.

- Petitions, etc. -

- 1- Gouvernement Fédéral demandant la permission d'agrandir le bureau de poste et de construire un pont à travers la rue des Fortifications.
- 2- Contribuables demandant l'établissement d'une ligne de tramways sur la rue Dorchester.
Commission de la Voirie.
- 3- Protest de MM. J. Oumet et al.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

Monday, 29 April 1904

4- Law Department asking that two Assessors be appointed to act as Commissioners, jointly with Mr. F. D. Dupuis, Recorder, in connection with the expropriation for the approaches to Wellington Bridge.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Charbonneau, it was

Resolved

That Messrs. Owens and Languin, Assessors, be appointed Commissioners in connection with said expropriation.

5- Messrs. Languin & Ferns, Assessors, submitting valuation re expropriation of Dame Crawford's property on St. Catharine St.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Charbonneau, it was

Resolved

That said report be confirmed and referred to the City Surveyor with instructions to apportion the cost of said expropriation according to law.

6- On motion of Ald. Wagnon,
Seconded by Ald. St. Lapointe, it was

Resolved

That this Council has learned with deep regret of the sad accident which befell Mr. Guillaume Martineau who lost his life in rescuing lives at the recent fire on St. Catharine St. East, and they beg to express to the family of that hero their earnest sympathy in their deep affliction.

7- Ald. St. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Roy,
That an order of this Council be given to the Montreal Street Railway Co. to extend its track on Atwater Avenue, from St. Catharine to Centre streets, so to provide the territory of St. Cuenegonde annexed with

Sundi, 29 avril 1904.

4- Département en loi demandant que deux Estimateurs soient nommés commissaires, conjointement avec M. F. D. Dupuis, recorder, en rapport avec l'expropriation des abords du pont Wellington.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Charbonneau, il est

Résolu

que MM. Owens et Languin, Estimateurs, soient nommés commissaires en rapport avec ladite expropriation.

5- MM. Languin et Ferns, Estimateurs, soumettant l'évaluation, en vue d'expropriation, de l'immeuble de Dame Crawford, rue Sainte-Catherine.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Charbonneau, il est

Résolu

que ledit rapport soit confirmé et renvoyé à l'Inspecteur de la Cité avec instruction de répartir, conformément à la loi, le coût de cette expropriation.

6- Sur motion de l'échevin Wagnon,
Appuyé par l'échevin St. Lapointe, il est

Résolu

que les membres de ce Conseil ont appris avec un profond regret la mort de M. Guillaume Martineau qui a sacrifié sa vie pour sauver celle de plusieurs personnes, lors d'un récent incendie, rue Sainte-Catherine Est, et qu'ils désirent exprimer à la famille de ce héros leur vive sympathie dans la cruelle épreuve qui l'a frappé.

7- L'échevin St. Lapointe propose,
Appuyé par l'échevin Roy,
Que ce Conseil ordonne à la "Montreal Street Ry. Co." de prolonger sa voie ferrée sur l'avenue Atwater, à partir de la rue Sainte-Catherine, jusqu'à la rue Centre, afin de pourvoir de chars électriques le territoire annexé de Sainte-

Monday, 29 April 1904.

electric cars and to furnish a similar service as is furnished to the City, according to section 34 of by-law No. 210.

Referred to the Road Committee for examination and report.

- Decd -

8- Acquittance by the City to Dame Marussé Raucé.

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Guay, it was

Resolved That the same be approved of and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- Reports -

9- Finance Committee to settle claims and judgments amounting to \$1754.

(for report, see page 224 Vol. 13 of rep.)

10- Finance Committee to remit A. H. Grenier et al a certain amount of interest.

(for report, see page 220 Vol. 13 of rep.)

11- Finance Committee to proceed with expropriation of Bain St.

(for report, see page 218 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved That said reports be received and adopted (Ald. M. Martin dissenting as to item 11).

12- Finance Committee to order Montreal Water & Power Co. to lay a water pipe in Lasalle St.

Consideration deferred, at the request of Ald. Siry.

Lundi, 29 avril 1904.

Bunigonde, et de fournir le même service qu'à la Cité, conformément à la section 34 du règlement No. 210.

Renvoyé à la Commission de la Voirie pour examen et rapport.

- Acte -

8- Quittance par la Cité à Dame Marussé Raucé.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Guay, il est

Résolu Que ledit acte soit approuvé et que le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

- Rapports -

9- Commission des Finances, à l'effet de régler certains jugements et réclamations au montant de \$1754.

10- Commission des Finances, à l'effet de remettre certain montant d'intérêt à A. H. Grenier et al.

11- Commission des Finances, à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Bain.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés (l'échevin M. Martin dissident quant à l'item 11).

12- Commission des Finances, à l'effet de donner à la "Montreal Water & Power Co." ordre de poser une conduite d'eau dans la rue Lasalle.

Rétribution remise, à la demande de l'échevin Siry.

Monday, 29 April 1907.

13. Finance Committee concurring, on certain conditions, in the following report of the Road Committee to cross certain streets with wires.
(for reports, see page 222 Vol. 13 of rep.)

14. Finance Committee to refer a certain report of the Road Committee for an appropriation of \$1150. to repair asphalt plant to the Fire & Light Committee.
(for reports, see page xx Vol. 13 of rep.)

Resolved
On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler, it was
That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

15. Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee and Board of Health for the construction of sewers in Cedar and Pegg avenues.
(for reports, see page 225 Vol. 13 of rep.)

Resolved
On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Lavoie, it was
That said reports be received and adopted.

16. Finance and Parks & Fairs Committees on the cession of St. Helen's Island and of part of La Fontaine Park to the City.
His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Giroux, Acting Mayor, took the Chair.

Ald. Robillard moved,
Seconded by Ald. Sadler,
That said report be received and adopted.

Lundi, 29 avril 1907.

13. Commission des Finances approuvant, à certaines conditions, le rapport suivant de la Commission de la Foire à l'effet d'installer des fils à travers certaines rues.

14. Commission des Finances à l'effet de renvoyer à la Commission des Incendies et de l'Éclairage certain rapport de la Commission de la Foire demandant un crédit de \$1150 pour réparations au matériel d'asphaltage.

Résolu
Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Sadler, il est
que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

15. Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Foire et du Bureau de Santé pour la construction d'égouts dans les avenues des Cèdres et Pegg.

Résolu
Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Lavoie, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16. Commissions des Finances et des Parcs et Traverses sur la cession de l'Île Sainte-Hélène et d'une partie du parc La Fontaine à la Cité.
Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, l'échevin Giroux, Maire suppléant, prend le fauteuil.

L'échevin Robillard propose,
Appuyé par l'échevin Sadler,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 29 April 1904.

Moved in amendment by Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Proulx,

That the following words in the 17th line, namely:
"with the understanding," be struck and replaced by the
following words: "conditionally, however," and that so
amended said report be adopted subject to the final
approval of the Law Department.

And a debate arising,

Moved in sub-amendment by Ald. Yates,
Seconded by Ald. Lavoie,

That said report be referred back to the Finance
and Park & Turf Committees.

Said ^{sub-}amendment being put,
the Council divided:-

Ayes: Payette, Lavoie, Proulx, Yates, Blanchet, Duquette,
Turner, Gallery, Seblain, Lapointe N., O'Connell, White,
Hard, Martin J. P. A., Nault, Seguin, Marin, Houli,
Guay, Roy

-20-

Nays: Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Sadler,
Burnbray, Savallie, Lapointe L. A., Stearns, Siry, DeSous,
Grouse, Mercier, Lavolette, Martin M., Levesque, David,
Molson

-18-

So it was carried and
Accordingly.

His Worship the Mayor returned the
Council Chamber and took the Chair.

17. Road Committee to allow Messrs. Gaurneau
and Larose to erect a portico opposite No. 472 St.
Catherine St. East.

(for report, see page 223 Vol. 13 of rep.)

18. Road Committee to accept tenders for supply
of broken stone.

(for report, see page 217 Vol. 13 of rep.)

Resolved

Lundi, 29 avril 1904.

Proposé en amendement par l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Proulx,

Que les mots suivants, dans la 17^e ligne, savoir: "avec l'intenti
soient retranchés et remplacés par les mots "à la condition" et
qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté, sujet à l'appro-
bation finale du Département en loi.

Et un débat s'engageant.

Proposé en sous-amendement par l'échevin Yates,
Appuyé par l'échevin Lavoie,

Que ledit rapport soit retourné aux Commissions des
Finances et des Parcs et Traverses.

Ledit ^{sous-}amendement étant mis aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour:

Contre:

Vois noms ci-contre.

Résolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

Son Honneur le Maire retourne dans la salle du Con-
cil et prend le fauteuil

17. Commission de la Foire, à l'effet de permettre à
MM. Gaurneau et Larose de construire une marquise vis-à-
vis le No. 472, rue Sainte-Catherine Est.

18. Commission de la Foire, à l'effet d'accepter des sou-
missions pour la fourniture de pierre concassée.

Monday, 29 April 1904.

Resolved

On motion of Ald. Lavoie,
Seconded by Ald. Leclaire, it was
That said reports be received and adopted.

19. Road Committee for an appropriation of \$4163,
to accept offer of W. Smith for renting Mc Cord St.
yard; to construct permanent sidewalks.
Finance Committee.

20. Police Committee to prevent opening of music
arcades on Sunday.
(for report, see page 226 Vol. 13 of rep.)

21. Police Committee to incorporate
(1) "La Garde du Papé",
(2) "L'Association des Constables Spéciaux et des Ré-
tracteurs de Montréal",
(3) "Mc Gill Chapter of the Delta Upsilon Fra-
ternity",
(4) "Le Club Belge".
(for reports, see pages ²²³ 224 ²²⁴ 226 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of Ald. Brouha,
Seconded by Ald. Stearns, it was
That said reports be received and adopted.

22. Fire Light Committee to award contract
for marble work at No. 5 station.
(for report, see page 220 Vol. 13 of rep.)

23. Fire Light Committee to allow Franco Ame-
rican Automobile Co. to occupy a garage.
(for report, see page 220 Vol. 13 of rep.)

24. Fire Light Committee to allow J. P. Abel & Son

Lundi, 29 avril 1904.

Résolu

Sur motion de l'échevin Lavoie,
Appuyé par l'échevin Leclaire, il est
Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19. Commission de la Voirie demandant un crédit de \$4163,
à l'effet d'accepter l'offre de W. Smith pour la location de
la cour de la rue Mc Cord, pour la construction de trottoirs
permanents.
Commission des Finances.

20. Commission de Police, à l'effet d'interdire l'ouverture
le dimanche des théâtres automatiques (arcades).

21. Commission de Police, à l'effet de constituer en corporations
(1) La Garde du Papé,
(2) L'Association des Constables Spéciaux et des Rétracteurs
de Montréal,
(3) "Mc Gill Chapter of the Delta Upsilon Frater-
nity",
(4) Le Club Belge.

Sur motion de l'échevin Brouha,
Appuyé par l'échevin Stearns, il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22. Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'ef-
fet d'accorder le contrat pour les travaux en marbre de
la caserne No 5.

23. Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet
de permettre la construction d'un garage pour la "Franco-
American Automobile Co."

24. Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet

Monday, 29 April 1904.

to erect a stable.

(for report, see page 221 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Gates,

Seconded by Ald. Robillard, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

25. Market Committee replying to certain questions put by Chairman of Road Committee.

On motion of Ald. Duquette,

Seconded by Ald. Séguin, it was

Resolved That said report be referred to the Special Committee appointed on the 22nd inst. on the application of the C. P. Ry. Co. to lease the Eastern Cattle Market.

26. Parks & Ferris Committee for an appropriation of \$11891.

Finance Committee.

27. City Hall Committee for appropriation of \$45000. to erect a civic library, and for different appropriations.

Finance Committee.

28. Board of Health for the construction of sewers in Labille & Mitchison streets and Papineau Ave.

Road & Finance Committees.

29. Special Committee on Level Crossings on the abolition of grade crossings in Philadelphia.

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. Martin J. B. A., it was

Resolved That said report be received and filed of record (Ald. Ward dissenting).

Lundi, 29 avril 1904.

de permettre la construction d'une écurie par J. P. Abil et fils.

Sur motion de l'échevin Gates,

Appuyé par l'échevin Robillard, il est

Résolu que ledits rapports soient reçus et adoptés.

25. Commission des Marchés répondant à certaines questions posées par le Président de la Commission de la Foire.

Sur motion de l'échevin Duquette,

Appuyé par l'échevin Séguin, il est

Résolu que ledit rapport soit renvoyé à la Commission Spéciale, nommée le 22 courant, sur demande faite par la Cie du Pacifique Canadien pour la location du marché à Westmount de l'Est.

26. Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$11891.

Commission des Finances.

27. Commission de l'Hôtel de Ville demandant un crédit de \$45000 pour l'établissement d'une bibliothèque municipale et certains autres crédits.

Commission des Finances.

28. Bureau de Santé, pour la construction d'égouts dans les rues Labille & Mitchison et l'avenue Papineau.

Commissions de la Foire et des Finances.

29. Commission Spéciale des Passages à Niveau sur la abolition des passages à niveau à Philadelphia.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin J. B. A. Martin, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et déposé aux archives (l'échevin Ward dissident).

Monday, 29 April 1904

Ald. Payette moved,
Seconded by Ald. Groulx,
That the Council do now adjourn.
Lost on division.

30-

Ald. N. Lapointe moved,
Seconded by Ald. Roy,

Whereas William Martineau heroically sacrificed his life to save persons who were to perish at the fire of the Dechaux dye-works, the 18th of April instant;

Whereas the said William Martineau leaves a widow and five young children without the least resources;

Whereas the City of Montreal has ineffectually sought the means of assisting the widow and orphans, the laws not allowing the City to give such assistance;

and it was

Resolved That the City Council of Montreal deem it their duty to appeal to the Provincial Cabinet on behalf of the widow and children of William Martineau and take the liberty of respectfully representing that the family of such a hero should not be left in destitute circumstances through an act of dereliction, the example of which has roused the most sublime sentiments in the midst of our population;

That this Council trust that the Provincial Cabinet will find their way to provide for the material wants and for the education of the members of this unfortunate family, and in the event of their not being able to accomplish this national duty, that they will have sufficient confidence in the generosity and civic spirit of the Legislative Assembly to adopt forthwith a measure for their relief, which the Legislature

Lundi, 29 avril 1904.

L'échevin Payette propose,
Appuyé par l'échevin Groulx,
Que le Conseil s'ajourne.
Rejeté sur partage des voix.

30-

L'échevin N. Lapointe propose,
Appuyé par l'échevin Roy,

Attendu que Guillaume Martineau a héroïquement sacrifié sa vie en opérant le sauvetage de personnes qui allaient périr dans l'incendie de la teinturerie Dechaux, le 18, avril courant;

Attendu que la mort de Guillaume Martineau laisse une veuve et cinq jeunes enfants sans la moindre ressource;

Attendu que la Ville de Montréal a vainement cherché les moyens de venir en aide à cette veuve et à ces orphelins, les lois ne lui permettant pas d'effectuer des secours de ce genre,

et il est

Résolu

que le Conseil de la Ville de Montréal veuille de son devoir d'intercéder auprès du Cabinet provincial pour la veuve et les enfants de Guillaume Martineau, et se permit de lui représenter respectueusement que la famille de pareils héros ne doit point rester dans la misère par le fait d'un désarmement dont l'exemple entretient les plus sublimes sentiments au cœur de notre population;

que ce Conseil espère que le Cabinet Provincial pourra subvenir aux besoins matériels et à l'éducation de cette malheureuse famille, et, s'il ne peut par lui-même accomplir ce devoir national, qu'il escomptera suffisamment la générosité et l'esprit civique de l'Assemblée Législative pour adopter immédiatement une mesure de secours que la Législature ne manquera pas d'approuver et de ratifier à sa prochaine

Monday, 29 April 1904.

will not fail to approve and ratify at its next session.

Ald. Yates moved, seconded by Ald. Rumbay,
That the Council do now adjourn.

Lost on division.

31. Ald. Levy offered the following motion, seconded by
Ald. M. Martin, anent the socialist demonstration on
the 1st of May next.

(for motion, see page 199 of this volume)
which, being objected to by Ald. Yates, in virtue of
Art. 288 of the Charter, was allowed to remain as a no-
tice of motion.

- Order of the day -

32. The order of the day being read to consider a notice
of motion by Ald. Dagenais for a by-law to amend by-law
No. 313.

On motion of Ald. Dagenais,

Seconded by Ald. O'Connell, it was

Resolved That the City Clerk be authorized to draft the said by-
law, to have the same printed and to give the same its
rank on the order of the day.

On motion of Ald. Bayette,

seconded by Ald. Yates,

The Council adjourned.

L. J. David
City Clerk.

[Signature]
Mayor.

Approved according to law,

[Signature]
Mayor.

Monday, 29 April 1904.

session.

L'écuyer Yates propose, appuyé par l'écuyer Rumbay,
Que le Conseil s'ajourne.

Rejeté sur partage des voix.

31. L'écuyer Levy soumet la proposition suivante, appuyé par
l'écuyer M. Martin, en rapport avec la manifestation des
socialistes, le 1^{er} mai prochain,

et, l'écuyer Yates s'opposant à ladite proposition en
vertu de l'article 288 de la Charte, le Conseil permet
qu'elle constitue un avis de motion.

- Order du jour -

32. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération
un avis de motion de l'écuyer Dagenais à l'effet de pré-
parer un règlement amendant le règlement No. 313.

Sur motion de l'écuyer Dagenais,

Appuyé par l'écuyer O'Connell, il est

Résolu que le Greffier de la Cité, soit autorisé à préparer ledit
règlement, à le faire imprimer et à y donner son rang
sur l'ordre du jour.

Sur motion de l'écuyer Bayette,

Appuyé par l'écuyer Yates,

Le Conseil s'ajourne.

L. J. David
Greffier de la Cité.

[Signature]
Maire.

Approuvé, conformément à la loi,

[Signature]
Maire.

Monday, 6 May 1904.

Special Meeting

A special meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the sixth day of May, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAW.

1. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313. (Dagenais.)

REPORT.

2. Finance.—To notify M. W. & P. Co. to lay a main in Lasalle Street.

BY-LAW.

3. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* good morals. (Lapointe, L. A.)

REPORTS.

4. Road.—To erase homologated lines of St. Ann St.
5. Special.—To allow M. W. & P. Co. to lay a main in certain streets.
6. Finance.—To sell a certain property at Point St. Charles.
7. Incineration.—To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.

BY-LAWS.

8. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
9. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* stables. (Dagenais.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire,)(Yates,)(Nault.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* pension fund for civic employees. (Gadbois.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

18. Gadbois.—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting".
19. Dagenais.—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé.)
22. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

23. White.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
24. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
25. Lapointe, L. A.—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
26. Lapointe, L. A.—To repeal resolution *re* laborers' wages.
27. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
28. Roy.—For a report on manufacture of electricity from garbage.
29. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
30. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.
31. Lévy.—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
32. Lapointe, L. A.—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

33. Specification for the supply of gas.

MOTIONS.

34. Martin, J. B. A.—To repeal by law No. 344.
35. Nault.—To regulate use of steam whistles.
36. Martin, M.—To amend rule No. 122.

REPORT.

37. Special.—Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

38. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
39. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

40. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
41. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.
42. City Clerk.—On proposed amendment to Rule 85.
43. Road.—To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.

Lundi, 6 mai 1904.

Assemblée spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi le sixième jour de mai mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiqués dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RÈGLEMENT.

1. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 313. (Dagenais.)

RAPPORT.

2. Finance.—Pour notifier la Cie. "M. W. & P. Co." de poser une conduite d'eau dans la rue Lasalle.

RÈGLEMENT.

3. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)

RAPPORTS.

4. Voirie.—Pour effacer les lignes homologuées de la rue Ste-Anne.
5. Spéciale.—Pour permettre à la "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite d'eau dans certaines rues.
6. Finance.—Pour vendre une certaine propriété située à la Pointe St-Charles.
7. Incinération.—Pour nommer J. B. Chenevert surintendant de l'incinération.

RÈGLEMENTS.

8. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
9. 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* écuries. (Dagenais.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* la Cie M. L. H. & P. (J. B. A. Martin.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

18. Gadbois.—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
19. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
21. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
22. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

23. White.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
24. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
25. Lapointe, L. A.—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
26. Lapointe, L. A.—Pour abroger résolution *re* salaires des journaliers.
27. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
28. Roy.—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
29. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
30. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
31. Lévy.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
32. Lapointe, L. A.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

33. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTIONS.

34. Martin, J. B. A.—Pour abroger le règlement No. 344.
35. Nault.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
36. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

37. Spéciale.—Au sujet du Canal Beauharnois.

RÈGLEMENTS.

38. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
39. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

40. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
41. Incendies et Eclairage.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
42. Greffier de la Cité.—Sur le projet d'amendement à la règle 85.

Monday, 6 May 1907

MOTIONS.

- 44. *Lavallée*.—To annex Town of St. Louis.
- 45. *Lavallée*.—To annex Town of N. D. des Neiges.
- 46. *Lavallée*. To annex City of Maisonneuve.
- 47. *Lévy*.—To amend by-law No 296 et al.
- 48. *Gadbois*.—Re water powers within certain radius
- 49. *Gadbois*.—Re underground conduits.
- 50. *Proulx*.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
- 51. *Labrecque*.—To amend by-law No. 308.
- 52. *Proulx*.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
- 53. *Nault*.—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
- 54. *Giroux*.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

BY-LAW.

- 55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)

MOTION.

- 56. *Lapointe, L. A.*—For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.

REPORTS.

- 57. *Road*.—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.
- 58. *Finance*.—Re payment of salary of Police force.

MOTIONS.

- 59. *Labrecque*.—To amend rules of Council 86 and 122.
- 60. *Payette*.—For a by law to effect certain loans.
- 61. *Proulx*.—To change method of paying salary of Police force.
- 62. *Duquette*.—To amend by law No. 296.
- 63. *Levesque*.—Anent offer to M. L. H. & P. Co.

REPORT.

- 64. *City Hall*.—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

MOTION.

- 65. *Levy*.—Anent proposed Socialist parade.

Present:—

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.

Aldermen:— Payette, Lavoie, Proulx, Yates, Chauhan,
Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner,
Sedler, Dumbrey, Galloway, Lavallée, Lapointe L. A., Starns,
Lévy, Deserres, Lulain, Lapointe H., Giroux, Mercier,
O'Connell, White, Saviolette, Gadbois, Robinson, Ward,
Martin J. B. A., Nault, Siquin, Martin M., Marin, Lévesque,
Houbi, Guay, David, Roy, Molson

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council the following matters of routine were transacted.

- Petitions, etc. -

- 1- Dame Emily Macdonald asking that a certain

Lundi, 6 mai 1907

- 43. *Voirie*.—Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.

MOTIONS.

- 44. *Lavallée*.—Pour annexer la Ville de Saint-Louis.
- 45. *Lavallée*.—Pour annexer la Ville de Notre-Dame des Neiges.
- 46. *Lavallée*.—Pour annexer la Cité de Maisonneuve.
- 47. *Lévy*.—Pour amender les règlements Nos. 296 et autres.
- 48. *Gadbois*.—Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
- 49. *Gadbois*.—Re conduits souterrains.
- 50. *Proulx*.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
- 51. *Labrecque*.—Pour amender le règlement No. 308.
- 52. *Proulx*.—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
- 53. *Nault*.—Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.
- 54. *Giroux*.—Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

REGLEMENT.

- 55. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)

MOTION.

- 56. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORTS.

- 57. *Voirie*.—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.
- 58. *Finances*.—Re paiement des salaires des membres du corps de police.

MOTIONS.

- 59. *Labrecque*.—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
- 60. *Payette*.—Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts
- 61. *Proulx*.—Pour changer le mode de paiement des salaires des membres du corps de police.
- 62. *Duquette*.—Pour amender le règlement No. 296.
- 63. *Lévesque*.—Au sujet de l'offre faite à la Cie M. L. H. & P.

RAPPORT.

- 64. *Hotel de Ville*.—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

MOTION.

- 65. *Lévy*.—Au sujet de la manifestation que les socialistes se proposent de faire.

Sont présents:—

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekers.

Ses échevins:—

Foir noms ci-contre

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède à l'expédition des affaires de routine suivantes.

- Petitions, etc. -

- 1- Dame Emily Macdonald demandant que soit exproprié

Monday, 6 May 1904.

property in St. Henry Ward be expropriated.
Finance Committee.

2- Bell Telephone Co. to open portions of certain streets.

3- Ratify Amburst St. asking that said street be improved and that the name thereof be changed.
Road Committee.

4- M. Desjardins & fils to erect a steam engine at No. 206 Des Montigny St.
Fire & Light Committee.

5- Thomas Hamah complaining of fares charged by Park & Island Railway.
Referred to the Law Department with instructions to take the necessary legal proceedings in this connection.

6- Hon. A. Turgeon's request for a pension for family of late M^r Martineau.
Filed of record.

7- Ald. Payette moved,
Seconded by Ald. Proulx,
Whereas this Council entrusted His Worship the Mayor with the task of preventing any disorder in connection with the public demonstration to be held by the Socialists on the 1st of May,
Whereas His Worship the Mayor, on that difficult occasion, acted with tact and prudence and, with the efficient aid of the Chief of Police, preserved the public peace and good order,
and it was

Jeudi, 6 mai 1904.

certain immeuble situé dans le quartier Saint-Henri.
Commission des Finances.

2- Cie de Téléphone Bell, à l'effet d'ouvrir des parties de certaines rues.

3- Contribuables de la rue Amburst demandant que ^{l'état de} ladite rue soit amélioré et que le nom en soit changé.
Commission de la Voirie.

4- M. Desjardins et fils à l'effet d'installer une machine à vapeur au No. 206, rue Des Montigny.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

5- Thomas Hamah se plaignant des taxes chargés par la Cie de Tramways du Parc et de l'Île.
Renvoyé au département en loi avec instruction de prendre les précautions nécessaires à ce sujet.

6- L'hon. A. Turgeon au sujet de la demande de pension en faveur de la famille de feu Guillaume Martineau.
Révisé aux archives.

7- L'écuyer Payette propose,
Appuyé par l'écuyer Proulx,
Attendu que ce Conseil a confié à Son Honneur le Maire la tâche d'empêcher tout désordre lors de la manifestation publique qui devait être faite par les socialistes le 1^{er} de mai;
Attendu que Son Honneur le Maire, en cette occasion difficile, a agi avec tact et prudence et, avec l'aide efficace du chef de Police, a réussi à empêcher tout ce qui pouvait troubler la paix publique et le bon ordre,
et il est

Monday, 6 May 1907.

Resolved

That the earnest thanks and congratulations of this Council be extended to His Worship the Mayor and the Chief of Police for the efficient manner in which they acted on that occasion.

- Needs -

8. Quittance by City to (1) J. M. Boucher, (2) Louis Demers,

9. Permit by City to F. J. Germain.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Duay, it was

Resolved

That the same be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- Reports -

10. Finance Committee to pay indemnity to Robt. Duncan Estate.

(for report, see page 235 vol. 13 of ref.)

11. Finance Committee to pay Mr. E. A. Poirier, ex-Recorder, his pension.

(for report, see page 235 vol. 13 of ref.)

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

12. Finance Committee on the distribution of the sum of \$246,500.

Consideration deferred, at the request of Ald. Giroux.

Lundi, 6 mai 1907.

Résolu

Que les sincères remerciements et les vives félicitations de ce Conseil soient offerts à Son Honneur le Maire et au chef de Police pour l'énergie et le tact qu'ils ont déployés en cette circonstance.

- Actes -

8. Quittance par la Cité à (1) J. M. Boucher (2) Louis Demers.

9. Permis par la Cité à F. J. Germain.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Duay, il est

Résolu

que ces actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

- Rapports -

10. Commission des Finances à l'effet de payer son indemnité à la succession Robert Duncan.

11. Commission des Finances à l'effet de payer sa pension à l'ex-Recorder A. E. Poirier.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12. Commission des Finances sur distribution d'une somme de \$246,500.

Délibération remise, à la demande de l'échevin Giroux.

Monday, 6 May 1907.

13. Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee to rent yard on Mc Cord St.

(for reports, see page 231 Vol. 13 of rep.)

14. Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee and Board of Health for the construction of sewers in (1) Mitchison St., (2) Labelle St., (3) Papineau Ave.

(for report, see page ²³¹₂₂₈²²⁷ Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Lariviere, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

15. Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$67650. to construct permanent sidewalks.

(for report, see page 233 Vol. 13 of rep.)

Ald. Payette moved,

Seconded by Ald. Lariviere,

That said reports be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Lavallée,

Seconded by Ald. Leclaire,

That the words: "Berri St. Side, from Duluth to permanent sidewalk southwards, \$900." be struck and replaced by the following: "St. André, St. Side from Des Montigny to No. 324 and from No. 336 to St. André lane \$460; Rivard, E. Side, from Roy to No. 11, \$240; St. Timothy, St. Side, from Sherbrooke to lane southwards, \$200."

and that so amended said reports be received and adopted.

Said amendment being put, it was carried and accordingly.

Resolved

Lundi, 6 mai 1907.

13. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie sur location de la cour de la rue Mc Cord.

14. Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé pour la construction d'égouts dans les rues Mitchison et Labelle et l'avenue Papineau.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Lariviere, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$67650. pour la construction de trottoirs permanents.

L'échevin Payette propose,

Appuyé par l'échevin Lariviere,

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Proposé en amendement par l'échevin Lavallée,

Appuyé par l'échevin Leclaire,

que les mots: "Berri St. Side from Duluth to permanent sidewalk southwards, \$900." soient retranchés et remplacés par les mots suivants: "St. André, St. Side from Des Montigny to No. 324, and from No. 336 to St. André lane \$460; Rivard, E. Side, from Roy to No. 11, \$240; St. Timothy, St. Side, from Sherbrooke to lane southwards \$200."

et qu'ainsi amendé ledit rapport soit reçu et adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et

il est

En conséquence.

Résolu

Monday, 6 May 1904.

16. Road Committee to instruct M. S. Ry. Co. to extend its track on Atwater Avenue.

(for report, see page 230 Vol. 13 of rep.)

17. Road Committee on the opening of street from Lariviere St. southwards.

(for report, see page 230 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lariviere,
Seconded by Ald. Declairie, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

18. Market Committee replying to certain questions put by Ald. Lévy.

(for report, see page 236 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. [#]Ragenais,
Seconded by Ald. Séguin, it was

[#]Dequette
Resolved That said report be received and adopted.

19. Hygiene & Statistics Committee on the sale of canned salmon unfit for food.

(for report, see page 238 Vol. 13 of rep.)

Moved by Ald. Ragenais,
Seconded by Ald. O'Connell,

That said report be received.

And a debate arising.

Moved in amendment by Ald. Savallie,

Seconded by Ald. Gallery,

That the Law Department be instructed to take criminal or other proceedings authorized by statute in the present instance and that the report now before Council be filed of record.

Said amendment being put, it was carried and accordingly.

Resolved

Lundi, 6 mai 1904.

16. Commission de la Voie à l'effet de donner à la Cie des Tramways, ordre de prolonger sa voie sur l'avenue Atwater.

17. Commission de la Voie relativement à l'ouverture d'une rue à partir de la rue Lariviere en gagnant le sud.

Sur motion de l'échevin Lariviere,

Appuyé par l'échevin Declairie, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

18. Commission des Marchés répondant à certaines questions posées par l'échevin Lévy.

Sur motion de l'échevin [#]Ragenais,

Appuyé par l'échevin Séguin, il est

[#]Dequette
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

19. Commission de l'Hygiène et des Statistiques au sujet de la vente de saumon impropre à la consommation.

Proposé par l'échevin Ragenais,

Appuyé par l'échevin O'Connell,

que ledit rapport soit reçu.

Et, un débat s'engageant.

Proposé en amendement par l'échevin Savallie,

Appuyé par l'échevin Gallery,

que le Département en soit reçu instruction de prendre des procédures criminelles ou autres que le statut autorise dans l'esprit, et que le rapport maintenant devant le Conseil soit déposé aux archives.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est
Résolu En conséquence.

Monday, 6 May 1907.

20. Hygiene & Statistics Committee for an appropriation of \$800.
Finance Committee.

21. City Hall Committee to award contract for printing annual reports of 1906 to A. P. Pigeon.
(for report, see page 237 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sabuque,
Seconded by Ald. Seroux, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

22. Parks & Ferris Committee for an appropriation of \$1000. to plant trees.
Finance Committee.

Order of the day -

Ald. Lévêque moved,

Seconded by Ald. M. Martin,

That the 63rd order of the day be now taken up.

The Council divided:

Yeas: - Charbon, Furner, Burnbray, Galloway, Savallie,
Lapointe J.A., Stearns, Deserres, Mercier, O'Connell,
Ladbois, Robinson, Ward, Martin M., Lévêque, David,
Roy, Molson -18-

Nays: - Bayeth, Larivière, Yate, Duquith, Major, Dagenais,
Robillard, Sabuque, Sadler, Seclair, Sadler, Seclair,
Seroux, Lavolette, Martin J. D.A., Nault, Siguin, Houli,
Guay -17-

So it passed in the negative, the affirmative vote of two thirds of the Council being required to adopt said motion (Rule 41)

Lundi, 6 mai 1907.

20. Commission d'Hygiène et de Statistiques demandent un crédit de \$800.
Commission des Finances.

21. Commission de l'Hôtel de Ville à l'effet d'accorder à A. P. Pigeon le contrat pour l'impression des rapports annuels de 1906.

Sur motion de l'échevin Sabuque,

Appuyé par l'échevin Seroux, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

22. Commission des Parcs et Traverses demandent un crédit de \$1000. pour plantation d'arbres.
Commission des Finances.

Order du jour -

L'échevin Lévêque propose,

Appuyé par l'échevin M. Martin,

que le 63^e ordre du jour soit pris en considération

le Conseil se partage sur cette motion: -

Pour: -

Fair noms si-contre.

Contre: -

Elle est en conséquence rejetée, le vote affirmatif des deux tiers du Conseil étant nécessaire à son adoption. (règle 41)

Monday, 6 May 1904.

23- The order of the day being read for the 1st, 2nd & 3rd reading of a by-law to amend by-law No 313.

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Ragenais,

Seconded by Ald. Ward, it was

Resolved

That rule 79 be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council proceeded to consider said by-law in second reading and

Sections 1 and 2 being read the same were agreed to.

Section 3 was amended by changing the figures 1904 to 1908, and so amended said section was agreed to.

Said by-law as amended was then read a second time.

Said by-law having been approved of by the Law Department,

On motion of Ald. Ragenais,

Seconded by Ald. Ward, it was

Resolved

That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. Ragenais,

Seconded by Ald. Ward, it was

Resolved

That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

24- The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee to notify the Montreal Water & Power Co. to lay a main in Sasalle St., the following report was brought up and read.

(for report, see page 236 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Houli, it was

Resolved

That said report be adopted.

Lundi, 6 mai 1904.

23- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement amendant le règlement No 313,

ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur motion de l'échevin Ragenais,

Appuyé par l'échevin Ward, il est

Résolu

que la règle 79 soit suspendue et que ledit règlement soit lu une deuxième et une troisième fois.

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1 et 2 étant lues, elles sont agréées.

La section 3 est amendée en y remplaçant les chiffres 1904 par les chiffres 1908, et ainsi amendée ladite section est agréée.

Ledit règlement tel qu'amendé est alors lu une deuxième fois.

Ledit règlement ayant été approuvé par le département en loi,

Sur motion de l'échevin Ragenais,

Appuyé par l'échevin Ward, il est

Résolu

que ledit règlement soit lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois.

Sur motion de l'échevin Ragenais,

Appuyé par l'échevin Ward, il est

Résolu

que ledit règlement soit grossoyé et présenté à Son Honneur le Maire et le Suffis de la Cité pour qu'ils le signent.

24- L'ordre du jour étant lu pour fonder en considération un rapport de la Commission des Finances à l'effet de donner à la Cie "Montreal Water & Power" ordre de poser une conduite dans la rue Sasalle, le rapport qui est soumis et lu.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Houli, il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté.

Monday, 5 May 1904.

25. The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to erase homologated lines of St. Ann Street.

the same was

Ordered

To be referred back to the Road Committee.

26. The order of the day being read to consider a report from the Special Committee to allow the Montreal Water & Power Co. to lay a main in certain streets.

On motion of Ald. Savallie,

Seconded by Ald. Payette, it was

Resolved

That said report be referred to the Law Department for approval, the same to constitute the first order of the day for the next meeting of the Council (Ald. Giroux & M. Martin dissenting).

27. The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee to sell a certain property at Point St. Charles, the following report was brought up and read.

(for report, see page 236 Vol. 13 of rep.)

Ald. Payette moved,

Seconded by Ald. Sadler,

That said report be amended by adding thereto the following words: "It is understood that the land to be sold comprises a superficial area of 24000 square feet and fronts on St. Patrick St., being lots 2513 sub-divisions 30, 31, 32, 33, and also lot 2513 part of subdivision 34, containing a superficial area of 17000 square feet, the Finance Committee to be authorized to perfect the necessary arrangements for the sale thereof by public auction, and to fix an upset price."

and that so amended said report be adopted.

Lundi, 6 mai 1904.

25. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Sainte-Anne.

il est

Ordonné

que ce rapport soit retourné à la Commission de la Voirie.

26. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale à l'effet de permettre à la Cie "Montreal Water & Power" de poser une maîtresse, conduite, dans certaines rues.

Sur motion de l'échevin Savallie,

Appuyé par l'échevin Payette, il est

Résolu

que ledit rapport soit renvoyé au département en loi pour qu'il l'approuve, ledit rapport devant constituer le premier ordre du jour pour la prochaine séance du Conseil (les échevins Giroux et M. Martin dissidents).

27. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances à l'effet de vendre certain immeuble sis dans la Pointe Saint-Charles, le rapport suivant est soumis et lu.

L'échevin Payette propose,

Appuyé par l'échevin Sadler,

que ledit rapport soit amendé en y ajoutant les mots suivants: "Il est entendu que le terrain qui doit être vendu a une superficie de 24000 pieds carrés, a front sur la rue Saint-Patrice et constitue les lots 2513, subdivisions 30, 31, 32, 33, et aussi le lot 2513, partie de la subdivision 34, contenant une superficie de 17000 pieds carrés; la Commission des Finances devant être autorisée à parfaire les arrangements nécessaires pour la vente dudit terrain à l'encan public et à en fixer la mise à prix," et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté.

Monday, 6 May 1904.

The Council divided thereon:

Yeas: Payette, Proulx, Yates, Charbonneau, Duquette, Major, Ragenais, Robillard, Laberge, Sadler, Dumbray, Gallery, Lavallée, Lévy, Desrosiers, Leclair, Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gadbois, Robinson, Martin J. B. A., Séguin, Martin M., Mann, Lévesque, Houli, David -29-

Nays: Turner, Lapointe N., Ward, Mault, Roy, Molson -6-

Resolved

So it was carried and accordingly.

On motion of Ald. Ragenais, seconded by Ald. Turner, The Council adjourned, on division.

A. Girard

L. O. Landry
City Clerk.

Acting Mayor.

Approved according to law,

A. Girard

Acting Mayor.

Lundi, 6 mai 1904.

Le Conseil se partage sur cette motion :-

Pour :-

Fair noms ci-contre

Contre :-

Résolu

Elle est ainsi adoptée et il est En conséquence.

Sur motion de l'échevin Ragenais, appuyé par l'échevin Turner, Le Conseil sejourne, sur partage des voix.

A. Girard

L. O. Landry
Secrétaire de la Cité.

Maire
Suppléant.

Approuvé, conformément à la loi.

A. Girard

Maire Suppléant

Monday, 13 May 1907.

- Monthly Meeting -

The Monthly Meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the thirteenth day of May one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

1. Appointment of the Acting Mayor.
REPORT.
2. *Special*.—To allow M. W. & P. Co. to lay a main in certain streets.
BY-LAW.
3. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* good morals. (Lapointe, L. A.)
REPORT.
4. *Incineration*.—To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.
BY-LAWS.
5. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* stables. (Dagenais.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Leclaire, Yates, Nault.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* pension fund for civic employees. (Gadbois.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyer. (Larivière.)
MOTIONS.
15. *Gadbois*.—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting".
16. *Dagenais*.—To amend by-law No. 268.
BY-LAWS.
17. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé.)
19. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)
MOTIONS.
20. *White*.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
21. *Dagenais*.—To amend by-law No. 318.
22. *Lapointe, L. A.*—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
23. *Lapointe, L. A.*—To repeal resolution *re* laborers' wages.
24. *Nault*.—That no exclusive contract be granted for electricity.
25. *Roy*.—For a report on manufacture of electricity from garbage.
26. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of laborers.
27. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of carters.
28. *Levy*.—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
29. *Lapointe, L. A.*—To allow G. DeSerres to supply light and power.
SPECIFICATION.
30. Specification for the supply of gas.
MOTIONS.
31. *Martin, J. B. A.*—To repeal by law No. 344.
32. *Nault*.—To regulate use of steam whistles.
33. *Martin, M.*—To amend rule No. 122.
REPORT.
34. *Special*.—Anent the Beauharnois Canal.
BY-LAWS.
35. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)
REPORTS.
37. *Road*.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
38. *Fire and Light*.—Submitting specification for electric lighting.
39. *City Clerk*.—On proposed amendment to Rule 85.
40. *Road*.—To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.
MOTIONS.
41. *Lavallée*.—To annex Town of St. Louis.
42. *Lavallée*.—To annex Town of N. D. des Neiges.
43. *Lavallée*.—To annex City of Maisonneuve.
44. *Lévy*.—To amend by-law No. 296 *et al.*
45. *Gadbois*.—*Re* water powers within certain radius

Lundi, 13 mai 1907.

- Assemblée Mensuelle -

L'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le treizième jour de mai mil neuf cent sept, à trois heures de relevé, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

1. Nomination du Maire-Suppléant.
RAPPORT.
2. *Spéciale*.—Pour permettre à la "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite d'eau dans certaines rues.
RÈGLEMENT.
3. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)
RAPPORT.
4. *Incinération*. Pour nommer J. B. Chenevert surintendant de l'incinération.
RÈGLEMENTS.
5. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
6. 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* écuries. (Dagenais.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendement le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* la Cie M. L. H. & P. (J. B. A. Martin.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendement le règlement No. 50. (Larivière.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendement le règlement No. 340. (Larivière.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)
MOTIONS.
15. *Gadbois*.—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
16. *Dagenais*.—Pour amender le règlement No. 268.
RÈGLEMENTS.
17. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
19. 2me et 3me lectures d'un règlement amendement le règlement No. 343. (Yates.)
MOTIONS.
20. *White*.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
21. *Dagenais*.—Pour amender le règlement No. 318.
22. *Lapointe, L. A.*—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
23. *Lapointe, L. A.*—Pour abroger résolution *re* salaires des journaliers
24. *Nault*.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
25. *Roy*.—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
26. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvre.
27. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
28. *Lévy*.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
29. *Lapointe, L. A.*—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.
CAHIER DE CHARGES.
30. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.
MOTIONS.
31. *Martin, J. B. A.*—Pour abroger le règlement No. 344.
32. *Nault*.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
33. *Martin, M.*—Pour amender la règle No. 122.
RAPPORT.
34. *Spéciale*.—Au sujet du Canal Beauharnois.
RÈGLEMENTS.
35. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)
RAPPORTS.
37. *Voirie*.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
38. *Incendies et Eclairage*.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
39. *Greffier de la Cité*.—Sur le projet d'amendement à la règle 85.
40. *Voirie*.—Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.
MOTIONS.
41. *Lavallée*.—Pour annexer la Ville de Saint-Louis.
42. *Lavallée*.—Pour annexer la Ville de Notre-Dame des Neiges.
43. *Lavallée*.—Pour annexer la Cité de Maisonneuve.
44. *Lévy*.—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.

Monday, 13 May 1904.

46. *Gadbois.*—Re underground conduits.
 47. *Proulx.*—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
 48. *Labrecque.*—To amend by-law No. 308.
 49. *Proulx.*—To amend by-law No. 30 concerning bread.
 50. *Nault.*—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
 51. *Giroux.*—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

BY-LAW.

52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)

MOTION.

53. *Lapointe, L. A.* For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.

REPORTS.

54. *Road.*—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.
 55. *Finance.*—Re payment of salary of Police force.

MOTIONS.

56. *Labrecque.*—To amend rules of Council 86 and 122.
 57. *Payette.*—For a by law to effect certain loans.
 58. *Proulx.*—To change method of paying salary of Police force.
 59. *Duquette.*—To amend by-law No. 296.
 60. *Levesque.*—Anent offer to M. L. H. & P. Co.

REPORT.

61. *City Hall.*—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

MOTION.

62. *Levy.*—Anent proposed Socialist parade.

REPORT.

63. *Finance.*—On the distribution of the sum of \$246,500.

Present :-

His Worship the Mayor,
 H. A. Ekers, Esq.

Aldermen :- Payette, Lariviere, Proulx, Yates, Chauvhe,
 Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner,
 Sadler, Bumbroy, Galloway, Savallie, Lapointe L. A.,
 Stearns, Levy, Deserres, Lulani, Lapointe H., Giroux,
 Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gadbois, Ro-
 binson, Hard, Martin J. B. A., Nault, Siquin, Martin M.,
 Marin, Linsque, Stouli, Guay, David, Roy, Molson

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

- Petitions, etc. -

1- Bell Telephone Co. to open portion of St. Catharine St. East.

Lundi, 13 mai 1904.

45. *Gadbois.*—Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
 46. *Gadbois.*—Re conduits souterrains.
 47. *Proulx.*—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
 48. *Labrecque.*—Pour amender le règlement No. 308.
 49. *Proulx.*—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
 50. *Nault.*—Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.
 51. *Giroux.*—Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

REGLEMENT.

52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)

MOTION.

53. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORTS.

54. *Voirie.*—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.
 55. *Finances.*—Re paiement des salaires des membres du corps de police.

MOTIONS.

56. *Labrecque.*—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
 57. *Payette.*—Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.
 58. *Proulx.*—Pour changer le mode de paiement des salaires des membres du corps de police.
 59. *Duquette.*—Pour amender le règlement No. 296.
 60. *Lévesque.*—Au sujet de l'offre faite à la Cie M. L. H. & P.

RAPPORT.

61. *Hotel de Ville.*—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

MOTION.

62. *Lévy.*—Au sujet de la manifestation que les socialistes se proposent de faire.

RAPPORT.

63. *Finances.*—Sur la distribution de la somme de \$246,500.

Sont présents :-

Son Honneur le Maire,
 M. H. A. Ekers.

Les échevins :-

Voir noms ci-contre.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

- Petitions, etc. -

1- "Bell Telephone Co." à l'effet d'ouvrir une partie de la rue Sainte-Catherine Est.

Monday, 13 May 1904.

2- J. Stevenson Brown complaining of the condition of Bishop and Crescent streets
Road Committee.

3- Napoleon Royal about the weight of bread.

4- The Savona Fish & Game Club to be incorporated.
Police Committee.

5- Emile Delisle and M. Dupuis to construct stables.
Fire & Light Committee.

6- O. Lisage about his contract for the removal of dead animals.
Inuneration Committee.

7- L. L. Renaud complaining of a certain resolution of the Hygiene & Statistics Committee adopted on the 25th April last.

Ald. Lavolette moved,

Seconded by Ald. M. Lapointe,

That said communication be referred to the Hygiene & Statistics Committee for examination and report to Council.

The Council divided :-

Yeas :- Payette, Lariviere, Groulx, Duquette, Major, Robillard, Labrecque, Sadler, Burnbray, Savallée, Lapointe L. A., Lioy, Deserres, Lelauri, Lapointe H., Ferroux, Mercier, White, Lavolette, Martin J. P. A., Seguin, Martin M., Livisquet, Houli, Guay, David, Roy, Molson

-28-

Nays :- Gatis, Chauhan, Dagenais, Turner, Stearns, O'Connell, Robinson, Hard, Mault, Marin

-10-

Lundi, 13 mai 1904.

2- J. Stevenson Brown se plaignant de l'état des rues Bishop et Crescent.
Commission de la Voirie.

3- Napoleon Royal, relativement au poids du pain.

4- "Le Club Savona" demandant d'être constitué en corporation.
Commission de Police.

5- Emile Delisle et M. Dupuis, pour la construction d'écuries.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

6- O. Lisage, relativement à son contrat pour l'enlèvement des charognes.
Commission de l'Inunération.

7- L. L. Renaud se plaignant de certaine résolution adoptée le 25 avril dernier par la Commission de l'Hygiène et des Statistiques.

L'ichon Lavolette propose,

Appuyé par l'ichon M. Lapointe,

que cette communication soit renvoyée à la Commission de l'Hygiène et des Statistiques pour examen et rapport au Conseil.

Le Conseil se partage sur cette motion :-

Pour :-

Voir mems. ci - contre

-28-

Contre :-

-10-

Monday, 13 May 1904.

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

8- On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Payette, it was
Resolved That Mr. L. J. Ethier, Chief City Attorney, be in-
structed to appear before the Board of Railway
Commissioners, presently sitting in Montreal, for
the purpose of considering the prices charged by
the Bell Telephone Company, and to lay before
said Board all the documents, resolutions, de-
positions, etc., which were ordered to be deposited
before the Committee appointed to look into
the different systems of telephone, in virtue of
a resolution of Council adopted on the 29th day
of May 1905, and which were deposited before
said Committee in Ottawa on the 30th May
1905, and to report to this Council.

- Motions -

- 9- By Ald. Mercier, re public library,
- 10- By Ald. Dagenais, to codify health by laws,
- 11- By Ald. Suay, to amend by-law No. 33.
- 12- By Ald. Lévêque, to repeal resolution re loan.

- Reports -

- 13- Finance Committee to pay \$4000. to Messrs.
Soyette & Larochelle, ex-recorders.
(for report, see page 240 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 13 mai 1904.

Resolu

Ainsi elle est adoptée et il est
En conséquence.

8-

Sur motion de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Payette, il est
Résolu que M. L. J. Ethier, Avocat en Chef de la Cité, reçoive ins-
truction de comparaître devant la Commission des Che-
mins de fer qui siège actuellement à Montréal, dans le but
de prendre en considération le tarif des prix chargés par
la Cie de Téléphone Bell, et de déposer devant ladite com-
mission tous les documents, résolutions, dispositions, etc.,
que le Conseil, en vertu d'une résolution adoptée le 29 mai
1905, avait ordonné de déposer devant la commission
nommée pour s'enquérir des différents systèmes de télépho-
nes et qui ont été déposés devant ladite commission, sié-
geant à Ottawa le 30 mai 1905, et de faire rapport à ce
Conseil.

- Motions -

- 9- De l'échevin Mercier, re bibliothèque publique,
- 10- De l'échevin Dagenais, pour la codification des règle-
ments concernant la santé.
- 11- De l'échevin Suay, à l'effet d'amender le règlement
No. 33.
- 12- De l'échevin Lévêque, à l'effet d'abroger certaine ré-
solution re emprunt.

- Rapports -

- 13- Commission des Finances, à l'effet de payer une som-
me de \$4000. à MM. Soyette et Larochelle, ex-recorders.

Monday, 13 May 1904.

Resolved

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler, it was
That said report be received and adopted.

- 14- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$600. re Longueuil Ferry ramp.
(for report, see page 241 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Saviniré, it was
That said reports be received and adopted.

- 15- Road Committee to take legal proceedings against Great Northern Railway Co.
(for report, see page 241 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of Ald. Saviniré,
Seconded by Ald. Giroux, it was
That said report be received and adopted.

- 16- Road Committee for appropriations of \$1000; \$15494; \$2000; \$500; \$25000.

- 17- Road Committee for the construction of sewers in Guilford, Fabre, Verchies and St. Germain streets.

Finance Committee.

- 18- Fire & Light Committee to allow Messrs. M. Desjardins & Son to erect a steam boiler.
(for report, see page 239 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Gatis,
Seconded by Ald. Robillard, it was
That said report be received and adopted.

Resolved

Lundi, 13 mai 1904.

Résolu

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Sadler, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté.

- 14- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$600. re rampe de la Traversée de Longueuil.

Résolu

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Saviniré, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

- 15- Commission de la Voirie à l'effet de prendre des procédures légales contre la C^{ie} de chemin de Fer du Grand Nord.

Résolu

Sur motion de l'échevin Saviniré,
Appuyé par l'échevin Giroux, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté.

- 16- Commission de la Voirie demandant des crédits de \$1000., \$15494., \$2000., \$500., \$25000.

- 17- Commission de la Voirie pour la construction d'égoûts dans les rues Guilford, Fabre, Verchies et St. Germain.

Commission des Finances.

- 18- Commission des Immondices et de l'Éclairage, à l'effet de permettre à MM. M. Desjardins et fils d'installer une machine à vapeur.

Résolu

Sur motion de l'échevin Gatis,
Appuyé par l'échevin Robillard, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté.

Monday, 13 May 1904.

19. Water Committee to adopt interim report of experts re proposed enlargement of the Water Works.

(for report, see page 242 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Chauhan,
Seconded by Ald. Dagenais, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

20. Inunction Committee anent the contract for the removal of dead animals.

Consideration deferred, at the request of Ald. M. Martin.

21. Parks & Trees Committee for an appropriation of \$750.
Finance Committee.

22. City Hall Committee to authorize the Mayor and City Clerk to sign a certain contract.

(for report, see page 242 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Labreque,
Seconded by Ald. Lévy, it was

Resolved

That said report be received and adopted.

23. City Hall Committee to print certain statements in the Municipal Gazette.

Ald. Yates raised a point of order contending that said report could not be considered as the same did not bear the certificate of the City Comptroller, - the whole in virtue of Article 336 of the Charter.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken.

Lundi, 13 mai 1904.

19. Commission de l'Agueduc à l'effet d'adopter le rapport intermédiaire des experts re agrandissement de l'agueduc.

Sur motion de l'échevin Chauhan,

Appuyé par l'échevin Dagenais, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

20. Commission de l'Inunction au sujet du contrat pour l'enlèvement des charognes.

Délibération remise, à la demande de l'échevin M. Martin.

21. Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$750.

Commission des Finances.

22. Commission de l'Hôtel de Ville à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer certain contrat.

Sur motion de l'échevin Labreque,

Appuyé par l'échevin Lévy, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

23. Commission de l'Hôtel de Ville à l'effet de publier certains états dans la Gazette Municipale.

L'échevin Yates soulevé un point d'ordre alléguant que ledit rapport ne peut être pris en considération attendu qu'il ne porte pas le certificat du Contrôleur de la Cité, - le tout en vertu de l'article 336 de la Charte.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est bien fondé.

Monday, 13 May 1907.

24- City Hall Committee on the choice of books for the civic library.

(for report, see page x x Vol. 13 of rep.)

Ald. Labueque moved,

Seconded by Ald. Giroux,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Levy,

Seconded by Ald. M. Martin,

That said report be referred to a Special Committee composed of Ald. Lavolette, White, Mercier, Stearns, Labueque and the mover and seconder, with instructions to

(1) Inquire into the facts and circumstances which preceded, accompanied and followed the institution and establishment of the Technical Library.

(2) Examine the resolution to which said report refers, more especially as to the above facts and circumstances and to report if this resolution is acceptable in whole or in part or if it should not be repealed, amended or altered.

(3) Look into the question as to whether the Technical Library was regularly established and if it has legal existence.

(4) Report to Council on the whole within the shortest possible delay.

The Council divided on said amendment:

Yeas: Bayette, Turner, Sadler, Rumbrey, Gallery, Savalli, Lapointe S.A., Stearns, Levy, Deserres, Lapointe H., Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Robinson, Ward, Nault, Martin M., Levesque, David, Roy, Molson

-23-

Lundi, 13 mai 1907.

24- Commission de l'Hôtel de Ville au sujet du choix des livres pour la bibliothèque municipale.

L'échevin Labueque propose,

Appuyé par l'échevin Giroux,

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Levy,

Appuyé par l'échevin M. Martin,

que ledit rapport soit renvoyé à une Commission Spéciale composée des échevins Lavolette, White, Mercier, Stearns, Labueque, du proposant et du seconder, avec instruction

(1) de s'enquérir des faits et circonstances qui ont précédé, accompagné et suivi l'institution et l'établissement de la bibliothèque technique,

(2) d'examiner la résolution à laquelle ce rapport réfère à la lumière de ces faits et circonstances et rapporter si cette résolution est acceptable en tout ou en partie ou si elle ne devrait pas plutôt être rescindée, modifiée ou changée,

(3) d'étudier la question de savoir si la bibliothèque technique a été régulièrement établie et si elle a une existence légale,

(4) de faire rapport sur le tout à ce Conseil sous le plus bref délai possible.

Le Conseil se partage sur ce sous-amendement :-

Pour:

Fais moins ci-contre.

-23-

Monday, 13 May 1904.

Pres.- Larivière, Prout, Yates, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Sabreque, Lelaine, Giroux, Sadler, Martin J. & Co., Séguin, Marin, Houli, Guay -16-

Resolved

So it was carried and accordingly.

- Order of the day -

25- On motion of Ald. Savallé,
Seconded by Ald. Dand,
the 41st and 43rd orders of the day were
to be struck.

Ordered

26- The order of the day being read for the appointment of the Acting Mayor,
On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Chauhan, it was

Resolved

That Ald. Robinson be appointed Acting Mayor for the ensuing term.

27- On motion of Ald. Lussique,
Seconded by Ald. Mercier, it was
Resolved
That the 63rd order of the day be now taken up.
Said order of the day being read to consider a report from the Finance Committee on the distribution of the sum of \$246,500., the following report was brought up and read.
(for report, see page 239 Vol. 13 of up).

Ald. Payette moved,
Seconded by Ald. Sadler,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Giroux,
Seconded by Ald. Larivière,

Lundi, 13 mai 1904.

Contes :-

Vois noms si - contes

-16-

Resolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

- Ordre du jour -

25- Sur motion de l'échevin Savallé,
Appuyé par l'échevin Dand,
il est
Ordonné
Que les 41^e et 43^e ordres du jour soient biffés.

26- L'ordre du jour étant lu pour la nomination du Maire suppléant,
Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Chauhan, il est

Resolu

Que l'échevin Robinson soit nommé Maire suppléant pour le prochain terme.

27- Sur motion de l'échevin Lussique,
Appuyé par l'échevin Mercier, il est
Resolu
Que le 63^e ordre du jour soit pris en considération.
Ledit ordre du jour étant lu pour passer en considération un rapport de la Commission des Finances sur la distribution de la somme de \$246,500., le rapport suivant est soumis et lu.

L'échevin Payette propose,
Appuyé par l'échevin Sadler,
Que ledit rapport soit adopté.
Proposé en amendement par l'échevin Giroux
Appuyé par l'échevin Larivière.

Monday, 13 May 1904.

That the appropriation of \$126,043. voted to the Road Committee be applied to repairs and laying permanent pavements.

Moved in sub-amendment by Ald. M. Martin,

Seconded by Ald. Mault,

That the sum of \$2,164. to pay the salaries of 5 new clerks in the Finance department at the rate of \$650. per annum from the 1st May 1904. be voted to the Finance Committee, conditionally however, that Mr. H. Leblanc be one of the appointees, as he has been in the employ of the City for 10 months and has given full satisfaction, as established by the certificate of the City Treasurer.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said sub-amendment could not be put, as the same involved an appointment which rested solely with the Finance Committee.

His Worship the Mayor decided that said point of order was well taken and ruled said sub-amendment out of order.

And a debate arising, the vote being taken on the amendment, the Council divided:

Yeas: Larivière, Groulx, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labèque, Turner, Dumbray, Savallé, Deserres, Leblanc, Lapointe M., Giroux, Mercier, O'Connell, Savollette, Sadler, Martin J. B. A., Mault, Séguin, Martin M., Marin, Livéque, David, Roy, Molson - 24

Nays: Payette, Yates, Chauhuc, Sadler, Lapointe L. A., Stearns, Livy, White, Robinson, Ward, Houli, Guay - 12

So it passed in the negative in view of section 455 of the Charter.

Moved in further amendment by Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Leblanc,

Lundi, 13 mai 1904.

Que le crédit de \$126,043. voté à la commission de la Voirie soit appliqué à la réparation et la construction de passages permanents.

Proposé en sous-amendement par l'échevin M. Martin,

Appuyé par l'échevin Mault,

Que la somme de \$2,164. pour payer le salaire de 5 nouveaux employés pour le département des Finances (Song Room, à raison de \$650. par année, à partir du 1^{er} mai, 1904, soit voté à la Commission des Finances, à la condition que M. H. Leblanc soit un des titulaires, ou qu'il a été à l'emploi de la Cité durant 10 mois et qu'il a donné pleine et entière satisfaction à ses supérieurs, tel que le dimentionne le certificat du Trésorier de la Cité.

L'échevin L. A. Lapointe souleva un point d'ordre alléguant que ledit sous-amendement ne peut être mis aux voix, ou qu'il comporte une nomination qui est entièrement du ressort de la Commission des Finances.

Son Honneur le Maire déclara ledit point d'ordre bien fondé et le sous-amendement hors d'ordre.

Et un débat s'engageant, le vote étant pris sur l'amendement, le Conseil se partagea: -

Pour:

Voir noms ci-contre.

-24-

Contre:

-12-

Ainsi il est rejeté en vue de la section 455 de la Chartre.

Proposé en nouvel amendement par l'échevin Larivière,
Appuyé par l'échevin Leblanc,

Monday, 13 May 1904.

That the sum of \$500. mentioned in said report for the City Hall Committee, to purchase maps for the Fire Department, be struck and that said amount be applied to the readjustment of the salaries of certain employes of the Road Department, as follows:-

"De Sorimier Ave. yard - A. Moreni	\$75.	from 1 st July 1904
" " " - A. Pivost	125.	" " "
" " " - J. Bisson	175.	" 1 st January "
Stuart Howard, Asst. City Surveyor	175.	" 1 st July "
E. Fussey,	\$50.	" " "
C. Amirault,	50.	" " "
J. Blanchard,	50.	" " "
O. Moore,	50.	" " "
M. C. Mathieu	50.	" " "
total	\$500.	

and that so amended said report of the Finance Committee be adopted.

Said amendment being put,
the Council divided:-

Yes:- Payette, Lariviere, Proulx, Duquette, Major,
Ragusa, Robillard, Labreque, Turner, Rumbay,
Saralli, Lapointe L.A., Deserres, Leblanc, Lapointe H.,
O'Connell, White, Gadbois, Martin J.P., Mault,
Siquin, Martin M., Marin, Liversque, Houli, Guay,
David, Roy, Molson

Nays:- Yates, Chauhan, Sadler, Stearns, Loy, Giroux,
Mercur, Lavolette, Robinson, Ward

-10-

Lundi, 13 mai 1904.

Que la somme de \$500. votée à la Commission de l'Hôtel de Ville pour l'achat de cartes de la ville pour le département des Incendies, soit retranchée et que ladite somme soit appliquée au rajustement des salaires de certains employés du département de la Voirie, à savoir:

"Bour de l'avenue De Sorimier - A. Moreni	\$75.	du 1 ^{er} juillet 1904
" " " - A. Pivost	125.	" " "
" " " - J. Bisson	175.	" janvier 1904
Stuart Howard, Asst. Insp. de la Cité	175.	" juillet 1904
E. Fussey,	\$50.	" " "
C. Amirault,	50.	" " "
J. Blanchard,	50.	" " "
O. Moore,	50.	" " "
M. C. Mathieu	50.	" " "
total	\$500.	

et qu'ainsi amendé ledit rapport de la Commission des Finances soit adopté.

Ledit amendement étant mis aux voix,
le Conseil se partage.

Pour:-

Voir noms ci-contre.

-29-

Contre:-

-10-

Monday, 13 May 1907.

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler,

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk.

Hedrick
Mayor

Approved according to law.

Hedrick
Mayor.

Lundi, 13 mai 1907.

Résolu

Il est ainsi adopté et il est
En conséquence.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Sadler,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Suffis de la Cité.

Hedrick
Maire.

Approuvé, conformément à la loi,

Hedrick
Maire.

Tuesday, 21 May 1907.
- Special Meeting -

A special meeting of the City Council of Montreal was held, pursuant to notice, in the Colonial Room, City Hall, Tuesday, the twenty-first day of May one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. *Special.*—To allow M. W. & P. Co. to lay a main in certain streets.
2. *Incineration.*—To appoint J. B. Chenevert, superintendent of the incineration department.
3. *Incineration.*—Anent contract for removal of dead animals.
4. *Road.*—To allow M. S. R. Co. to operate a new line through Montreal Terminal route.

BY-LAWS.

5. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* good morals. (Lapointe, L. A.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* stables. (Dagenais.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Leclaire,)(Yates,)(Nault.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* pension fund for civic employees. (Gadbois.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

16. *Gadbois.*—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting".
17. *Dagenais.*—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

18. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé.)
20. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

21. *White.*—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
22. *Dagenais.*—To amend by-law No. 318.
23. *Lapointe, L. A.*—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
24. *Lapointe, L. A.*—To repeal resolution *re* laborers' wages.
25. *Nault.*—That no exclusive contract be granted for electricity.
26. *Roy.*—For a report on manufacture of electricity from garbage.
27. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of laborers.
28. *Martin, M.*—To fix working hours and wages of carters.
29. *Levy.*—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
30. *Lapointe, L. A.*—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

31. Specification for the supply of gas.
32. *Martin, J. B. A.*—To repeal by law No. 344.
33. *Nault.*—To regulate use of steam whistles.
34. *Martin, M.*—To amend rule No. 122.

REPORT.

35. *Special.*—Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

36. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
37. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

38. *Road.*—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
39. *Fire and Light.*—Submitting specification for electric lighting.
40. *City Clerk.*—On proposed amendment to Rule 85.

MOTIONS.

41. *Lavallée.*—To annex Town of N. D. des Neiges.
42. *Levy.*—To amend by-law No. 296 *et al.*
43. *Gadbois.*—*Re* water powers within certain radius.
44. *Gadbois.*—*Re* underground conduits.
45. *Proulx.*—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
46. *Labrecque.*—To amend by-law No. 305.
47. *Proulx.*—To amend by-law No. 30 concerning bread.
48. *Nault.*—To amend by-law No. 266 *re* collection of the water rates.
49. *Giroux.*—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)
 MOTION.
51. *Lapointe, L. A.*—For a by-law *re* taxes and to repeal certain by-laws.
 REPORTS.
52. *Head.*—To erase homologated lines of DePlummont and Comte streets.
 MOTIONS.
53. *Finance.*—*Re* payment of salary of Police force.
 MOTIONS.
54. *Labrecque.*—To amend rules of Council 86 and 122.
 MOTIONS.
55. *Payette.*—For a by-law to effect certain loans.
 MOTIONS.
56. *Proulx.*—To change method of paying salary of Police force.
 MOTIONS.
57. *Duquette.*—To amend by-law No. 296.
 MOTIONS.
58. *Levesque.*—Anent offer to M. L. H. & P. Co.
 REPORT.
59. *City Hall.*—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.
 MOTION.
60. *Levy.*—Anent proposed Socialist parade.
 MOTION.

Mardi, 21 mai 1907.
- Assemblée spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, mardi, le vingt-unième jour de Mai, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. *Spéciale.*—Pour permettre à la "Montreal Water & Power Co" de poser une conduite d'eau dans certaines rues.
2. *Incineration.*—Pour nommer J. B. Chenevert surintendant de l'incineration.
3. *Incineration.*—*Re* Contrat pour l'enlèvement des Animaux morts.
4. *Voirie.*—Pour permettre à la Cie. des Tramways de Montréal d'exploiter une nouvelle ligne sur la route du chemin de fer Terminal de Montréal.

RÈGLEMENTS.

5. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* bonnes moeurs. (Lapointe, L. A.)
6. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
7. 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* écuries. (Dagenais.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* la Cie M. L. H. & P. (J. B. A. Martin.)
13. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

16. *Gadbois.*—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
17. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

18. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
20. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

21. *White.*—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
22. *Dagenais.*—Pour amender le règlement No. 318.
23. *Lapointe, L. A.*—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
24. *Lapointe, L. A.*—Pour abroger résolution *re* salaires des journaliers.
25. *Nault.*—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
26. *Roy.*—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
27. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvre.
28. *Martin, M.*—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
29. *Lévy.*—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
30. *Lapointe, L. A.*—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

31. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTIONS.

32. *Martin, J. B. A.*—Pour abroger le règlement No. 344.
33. *Nault.*—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
34. *Martin, M.*—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

35. *Spéciale.*—Au sujet du Canal Beauharnois.

RÈGLEMENTS.

36. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
37. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

38. *Voirie.*—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
39. *Incendies et Eclairage.*—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
40. *Greffier de la Cité.*—Sur le projet d'amendement à la règle 85.

MOTIONS.

41. *Lavallée.*—Pour annexer la Ville de Notre Dame des Neiges.
42. *Levy.*—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
43. *Gadbois.*—*Re* forces hydrauliques dans un certain rayon.
44. *Gadbois.*—*Re* conduits souterrains.
45. *Proulx.*—Pour prohiber la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
46. *Labrecque.*—Pour amender le règlement No. 308.

Tuesday, 21 May 1907.

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen: - Payette, Lariviere, Yates, Charbon, Du-
quetti, Mayor, Dagenais, Robillard, Sabucque, Turner,
Sadler, Rumbay, Galloway, Savalli, Lapointe L. A.,
Stearns, Levy, Desrosiers, Leclair, Giroux, Mercier,
O'Connell, White, Lavolette, Gadois, Robinson, Ward,
Martin J. B. A., Mault, Siquin, Martin M., Marin,
Lévesque, Houli, Guay, David, Roy, Molson.

The minutes of the last meeting were read and
confirmed.

With the unanimous consent of the Council,
the following matters of routine were transacted.

- Petitions, etc. -

- 1- Hospitals of Montreal asking to be supplied
with water free of charge.
Finance Committee.
- 2- Bell Telephone Co. to open certain streets.
- 3- Chambre de Commerce about the street
railway service
Road Committee
- 4- Demers frères to open a wood yard, and Dunlop
Tire & Rubber Co. to erect a steam engine.
- 5- Ratepayers Lafontaine Ward against the esta-
blishment of a wood yard on St. Timothy St.
Fire Light Committee

Mardi, 21 mai 1907.

Sont présents :-

Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers,

Les citoyens :-

Voix mêmes in contre.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède aux af-
faires de routine suivantes.

- Petitions, etc. -

- 1- Hôpitaux de Montréal demandant que la Cité leur four-
nisse l'eau gratuitement.
Commission des Finances
- 2- Cie de Téléphone Bell, à l'effet d'ouvrir certaines
rues.
- 3- Chambre de Commerce, relativement au service
des tramways.
Commission de la Voie.
- 4- Demers frères, à l'effet d'ouvrir une cour à bois, et
la "Dunlop Tire & Rubber Co." à l'effet d'installer une
machine à vapeur.
- 5- Contribuables du quartier La Fontaine, contre l'ouver-
ture d'une cour à bois sur la rue Saint-Timothé.
Commission des Immeubles et de l'Éclairage.

Tuesday, 21 May 1904.

6. Trade & Labor Council complaining that certain theatres in course of construction are not fireproof
Fire Light Committee.
7. Evans & Johnson complaining of mechanical pianos in the business part of the City
Police Committee.
8. Protestant Board of School Commissioners asking that Ald. Gates be reappointed school commissioner
Filed of record.

- *Deed* -

9. Sale by Mrs. J. Bisfontaine to the City.

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved

That the same be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- *Reports* -

10. Road Committee to pay accounts of F. Hyde & Co. and Ontario Asphalt Block Co.
(for report, see page 244 Vol. 13 of rep.)
11. Road Committee to award contract for sewer in Cedar Avenue.
(for report, see page 243 Vol. 13 of rep.)
12. Road Committee to accept cession of Elm St.
(for report, see page 243 Vol. 13 of rep.)

Mardi, 21 mai 1904.

6. Conseil des Métiers et du Travail se plaignant que certains théâtres en voie de construction ne sont pas à l'épreuve du feu.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.
7. Evans & Johnson se plaignant de l'existence de pianos automatiques dans la partie commerciale de la ville.
Commission de Police.
8. Commission des Écoles Protestantes demandant que l'échevin Gates soit nommé de nouveau commissaire d'écoles.
Déposé aux archives.

- *Acte* -

9. Vente à la Cité par M. J. Bisfontaine.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu

que cet acte de vente soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

- *Rapports* -

10. Commission de la Voirie à l'effet de payer les comptes de F. Hyde et Co. et Ontario Asphalt Block Co.
11. Commission de la Voirie à l'effet d'accorder le contrat pour la construction d'un égout dans l'avenue des Cèdres.
12. Commission de la Voirie à l'effet d'accepter la rue des Ormes.

Tuesday, 21 May 1907.

On motion of Ald. Larivie,
Seconded by Ald. Leclaire, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

13- Road Committee to cede part of Dupresne and Chaplaine streets to Village of Desjardins.

14- Road Committee to allow Dominion Government to construct an overhead passage.

15- Road Committee for a sewer in Emma Avenue.
Finance Committee.

16- Road Committee to pave St. Lawrence Boulevard between St. James and Notre Dame Sts.
Referred back to said Committee.

17- Police Committee to incorporate the Grand Kenyaka Club.
(for report, see page 250 Vol. 13 of rep.).

On motion of Ald. Dumbray,
Seconded by Ald. M. Martin, it was

Resolved That said report be received and adopted.

18- Police Committee for appropriations of \$200.
and \$125.
Finance Committee.

19- Market Committee to vary a sum of \$15.
(for report, see page 248 Vol. 13 of rep.).

On motion of Ald. Duquette,
Seconded by Ald. Siquin, it was

Resolved That said report be received and adopted.

Mardi, 21 mai 1907.

Sur motion de l'échevin Larivie,
Appuyé par l'échevin Leclaire, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

13- Commission de la Voirie à l'effet de céder une partie des rues Dupresne et Chaplaine au Village de Desjardins.

14- Commission de la Voirie à l'effet de permettre au Gouvernement fédéral de construire une passerelle.

15- Commission de la Voirie pour la construction d'un égout dans l'avenue Emma.
Commission des Finances.

16- Commission de la Voirie à l'effet de pavé le boulevard Saint-Laurent, entre les rues Saint-Jacques et Notre-Dame.

Retourné à ladite commission.

17- Commission de Police à l'effet de constituer en corporation le club 'Grand Kenyaka'.

Sur motion de l'échevin Dumbray,
Appuyé par l'échevin M. Martin, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

18- Commission de Police demandant des crédits de \$200. et \$125.
Commission des Finances.

19- Commission du Marché à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$15.

Sur motion de l'échevin Duquette,
Appuyé par l'échevin Siquin, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

Tuesday, 21 May 1904.

20. City Hall Committee to publish certain statistics in the Municipal Gazette.
(for report, see page 248 Col. 13 of rep.)

On motion of Ald. Labrecque,

Seconded by Ald. J. P. A. Martin, it was

Resolved

That said report be received and adopted (Ald. Savallie and DeSerres dissenting).

21. Parks & Terris Committee for an appropriation of \$3000.
Finance Committee.

22. Special Committee on Annexation to print a draft of by-law re annexation of Notre-Dame des Neiges.
(for report, see page 245 Col. 13 of rep.)

On motion of Ald. Savallie,

Seconded by Ald. Robillard, it was

Resolved

That said report be received and adopted (Ald. Payette dissenting).

- Motions -

23. By Ald. Larivière, re arcade over Fortification Lane.
24. By Ald. Larivière re Rachel St. car route.
25. By Ald. Savallie to annex Notre-Dame de Grâce.
26. By Ald. Savallie re Montreal Water & Power Co.
27. By Ald. Chauhan re enlargement of Water Works.

Mardi, 21 mai 1904.

20. Commission de l'Hôtel de Ville à l'effet de publier certaines statistiques dans la Gazette Municipale.

Sur motion de l'échevin Labrecque,

Appuyé par l'échevin J. P. A. Martin, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté (les échevins Savallie et DeSerres dissidents).

21. Commission des Parks et Terris demandant un crédit de \$3000.
Commission des Finances.

22. Commission Spéciale d'Annexion à l'effet d'imprimer un projet de règlement re annexion de Notre-Dame des Neiges.

Sur motion de l'échevin Savallie,

Appuyé par l'échevin Robillard, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté (l'échevin Payette dissident).

- Motions -

23. De l'échevin Larivière re passerelle au-dessus de la rue des Fortifications.
24. De l'échevin Larivière re ligne de tramways de la rue Rachel.
25. De l'échevin Savallie à l'effet d'annexer la municipalité de Notre-Dame de Grâce.
26. De l'échevin Savallie re "Montreal Water & Power Company".
27. De l'échevin Chauhan re agrandissement de l'aqueduc.

Tuesday, 21 May 1904.

- Order of the day -

28- The order of the day being read to consider a report from the Special Committee to allow M. Water & Power Co. to lay a main in certain streets, the following report was brought up and read.
(for report, see page 245 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Savallie,

Seconded by Ald. Payette, it was

Resolved

That said report be adopted.

29- The order of the day being read to consider a report from the Incineration Committee to appoint J. A. Chinewest Superintendent of the Incineration department, the following report was brought up and read.
(for report, see page 249 Vol. 13 of rep.)

Ald. Major moved,

Seconded by Ald. Duquette,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Robillard,

Seconded by Ald. Dumbray,

That all the words after the word "recommend" be struck from said report and replaced by the following: "that Mr. H. Plante, foreman in the Incineration department, be promoted to the position of Superintendent," and that so amended said report be adopted.

The Council divided on said amendment:-

Yeas:- Payette, Chauhan, Robillard, Sader, Dumbray, Lapointe, L. A. Lévy, Desjardis, Robinson, Ward, Séguin, Roy

Mardi, 21 mai 1904.

- Ordre du jour -

28- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale à l'effet de permettre à la "Montreal Water & Power Co." de poser une conduite dans certaines rues, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur motion de l'échevin Savallie,

Appuyé par l'échevin Payette, il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté.

29- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission de l'Incinération à l'effet de nommer J. A. Chinewest surintendant du département de l'Incinération, le rapport suivant est soumis et lu.

L'échevin Major propose,

Appuyé par l'échevin Duquette,

que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Robillard,

Appuyé par l'échevin Dumbray,

que tous les mots après le mot "recommandé" soient biffés et remplacés par les suivants: "que M. H. Plante, contremaître du département de l'Incinération, soit promu à la charge de surintendant," et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur cet amendement:-

Pour:-

Voix nommé en contre.

Tuesday, 21 May 1904.

Mays: - Yates, Duquette, Major, Dagenais, Labrecque, Turner,
Gallery, Savalli, Starns, Leclair, Ferois, Mercier,
O'Connell, White, Lavolette, Gadbois, Martin J.P.A.,
Nault, Martin M., Marin, Lussier, Houli, David,
Molson - 24 -

So it passed in the negative.

Moved in further amendment by Ald. Dagenais,
Seconded by Ald. Turner,

That said report be amended by substituting
the name of L. D. Charost to that of J. B. Chénier
and that so amended the same be adopted.

The Council divided on said amendment :-

Yeas: - Payette, Lavolette, Dagenais, Robillard, Turner,
Sadler, Bumbrey, Luy, Ferois, Martin J.P.A., - 10 -

Nays: - Yates, Charneau, Duquette, Major, Labrecque,
Gallery, Savalli, Lapointe L.A., Starns, Deserres,
Leclair, Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gad-
bois, Robinson, Ward, Nault, Sequin, Martin M.,
Marin, Lussier, Houli, David, Roy, Molson - 27 -

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried
on the same division reversed and
Accordingly.

Resolved

His Worship the Mayor having left the Coun-
cil Chamber, Ald. Robinson, Acting Mayor, took the
Chair.

30- The order of the day being read to consider a
report from the Incineration Committee on the
contract for the removal of dead animals, said
report was brought up and read.

Mardi, 21 mai 1904.

Contre: -

Fair noms si - contre.

- 24 -

Ainsi il est rejeté.

Proposé en nouvel amendement par l'échevin Dagenais,

Appuyé par l'échevin Turner,

Que ledit rapport soit amendé en y substituant le nom
de L. D. Charost à celui de J. B. Chénier et qu'ainsi a-
mendé ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur cet amendement :-

Pour: -

- 10 -

Contre: -

Fair noms si - contre

- 27 -

Ainsi il est rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle
est adoptée sur le même partage renversé des voix, et il est
En conséquence.

Résolu

Son Honneur le Maire ayant quitté la Salle du Con-
seil, l'échevin Robinson, Maire suppléant, prend le
fauteuil.

30- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considéra-
tion un rapport de la Commission de l'Incineration
au sujet du contrat pour l'enlèvement des charognes,
ledit rapport est soumis et lu.

Tuesday, 21 May 1904.

Ald. Major moved,
Seconded by Ald. David,

That said report be adopted.

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, con-
tending that said report could not be considered
inasmuch as the same did not comply with rule
94.

The presiding member ruled that said point
of order was well taken and that said report could
not be considered by the Council.

31- The order of the day being read to consider a
report from the Road Committee to allow Mon-
treal Street Railway Co. to operate a new route
through Montreal Terminal route,

said report was

Ordered To be referred to the Law Department for exa-
mination and approval.

32- The order of the day being read for the 2nd & 3rd
reading of a by-law to allow Southern Counties
Electric Railway to enter the City.

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. J. B. A. Martin, it was

Resolved Inasmuch as there are doubts as to the right
of the Montreal & Southern Counties Railway Co.
to lay tracks in the City of Montreal, either on
private property or on the highway, that the Law
Department be instructed to examine the by-law now
before the Council and to report thereon within the
shortest possible delay, said by-law to constitute
the first item on the order of the day for the next
meeting of the Council.

His Worship the Mayor entered the Council Cham-
ber and took the Chair.

Mardi, 21 mai 1904.

L'ichéin Major propose,

Appuyé par l'ichéin David,

Que ledit rapport soit adopté.

L'ichéin L. A. Lapointe soulevé un point d'ordre, allé-
guant que ledit rapport ne peut être pris en considération,
car qu'il n'est pas conforme à la règle 94.

Le membre président déclare que ledit point d'ordre
est bien fondé et que ledit rapport ne peut être pris en consi-
dération par le Conseil.

31- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération
un rapport de la Commission de la Tourie à l'effet de
permettre à la "Montreal Street Railway Co." d'éta-
blir une nouvelle route sur le niveau de la 6^{ie} du
Terminal, il est

Ordonné Que ledit rapport soit renvoyé au département en loi
pour examen et approbation.

32- L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un
règlement à l'effet de permettre au chemin de fer électrique
des Comtés du Sud de pénétrer dans la ville.

Sur motion de l'ichéin Payette,

Appuyé par l'ichéin J. B. A. Martin, il est

Résolu Attendu qu'il y a des doutes quant au droit de la "Mon-
treal & Southern Counties Ry. Co." d'établir ses voies
dans la Cité de Montreal, soit sur la propriété privée,
soit sur la voie publique, que le département en loi receive
instruction d'examiner le règlement présentement devant
le Conseil et de faire rapport dans le plus court délai
possible, ledit règlement devant constituer le 1^{er} ordre
du jour à la prochaine séance du Conseil.

Son Honneur le Maire entra dans la Salle du Con-
seil et reprit le fauteuil.

Tuesday, 21 May 1904.

Ordered

33- The order of the day being read to consider a motion by Ald. L. A. Lapointe to repeal resolution re labourer's wages, the same was
To be struck.

34- Ald. Lévesque moved,
Seconded by Ald. Mercier
That the 58th order of the day be now taken up.
The Council divided thereon:

Yeas: - Larivière, Charrier, Major, Lagimais, Robillard, Sabreque, Turner, Sadler, Dumbrey, Savalli, Lapointe L. A., Lévy, Lebeau, Mercier, O'Connell, Laviolette, Gadois, Robinson, Ward, Nault, Séguin, Martin M., Marin, Lévesque, David, Roy, Molson - 27.
Nays: - Payette, Gatis, Giroux, White, Martin J. P. A. - 5.

So it passed in the affirmative.

Said order of the day being read to consider a motion by Ald. Lévesque anent the offer made to the Montreal Light, Heat & Power Company.

Ald. Lévesque moved,
Seconded by Ald. Lévy.

Whereas the Montreal Light, Heat & Power Co. have not yet accepted the proposals or offers of the Council anent the supply of gas and electricity.

Be it resolved that written notice be given forthwith to said Company by the City Clerk insisting upon a categorical reply within one week from date, failing which and said delay being expired without said offer being accepted purely and simply, said proposals and offers shall be considered null and void (non avenues).

Moved in amendment by Ald. Giroux,
Seconded by Ald. Larivière.

Mardi, 21 mai 1904.

Ordonné

33- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de l'échevin L. A. Lapointe pour abroger une résolution re ga-
ges des journaliers, il est
Que cet item soit biffé de l'ordre du jour.

34- L'échevin Lévesque propose,
Appuyé par l'échevin Mercier,
Que le 58^e ordre du jour soit pris en considération.
Le Conseil se partage sur cette motion:-

Pour:-

Voir noms ci - contre.

Contre:-

Elle est en conséquence adoptée.

Ledit ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de l'échevin Lévesque au sujet de l'offre faite à la Cie "Montreal Light, Heat & Power".

L'échevin Lévesque propose,
Appuyé par l'échevin Lévy.

Attendu que la Cie "Montreal Light, Heat & Power" n'a pas encore accepté les propositions et offres qui lui a faites ce Conseil, relativement à la fourniture du gaz et de l'électricité;

Qu'il soit résolu qu'une par écrit soit immédiatement donnée à ladite compagnie par le Directeur de la Cité d'avoir à y répondre catégoriquement sous huit jours de cette date, faute de quoi et ledit délai étant expiré sans acceptation pure et simple, que telles propositions et offres soient considérées nulles et non avenues.

Proposé en amendement par l'échevin Giroux,
Appuyé par l'échevin Larivière.

Tuesday, 21 May 1904.

That said delay be fixed at a fortnight.
The Council divided on said amendment:-

Yes:- Larivière, Giroux, Ward, Martin J. B.A., Roy - 5-
Nays:- Payette, Gatis, Chauhan, Duquette, Major, Dagenais,
Robillard, Sabuque, Turner, Sadler, Dumbray, Lavallée, La-
pointe J.A., Liny, Sébaste, Mercier, O'Connell, White,
Lavolette, Godois, Robinson, Vault, Séguin, Martin M.,
Marin, Lévesque, David, Molson - 28-

So it passed in the negative.

The main motion being put, it was carried and
Accordingly (ald. Giroux dissenting).

Resolved

On motion of ald. Payette,
Seconded by ald. Chauhan.

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk.

H. L. Lavolette
Mayor.

Approved according to law.

H. L. Lavolette
Mayor.

Mardi, 21 mai 1904.

Que ledit délai soit fixé à quinze jours.
Le Conseil se partage sur ce sous-amendement:-

Pour:-

-5-

Contre:-

Voir même ci-contre.

-28-

Il est en conséquence rejeté.

La motion principale étant mise aux voix, elle est adoptée et est
En conséquence (l'écuyer Giroux dissident).

Résolu

Sur motion de l'écuyer Payette,
Appuyé par l'écuyer Chauhan.

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité.

H. L. Lavolette
Maire.

Approuvé, conformément à la loi.

H. L. Lavolette
Maire.

Monday, 3 June 1904.

- Special Meeting -

A special meeting of the City Council of Montreal was held pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the third day of June one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law re good morals. (Lapointe, L. A.)
3. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re stables. (Dagenais.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire, Yates, Nault.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re pension fund for civic employees. (Gadbois.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

12. Gadbois.—For a Rule of Council re right to call "Next Meeting".
13. Dagenais.—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Palais Street. (Houlé.)
16. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

17. White.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Str. et.
18. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
19. Lapointe, L. A.—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
20. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
21. Roy.—For a report on manufacture of electricity from garbage.
22. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
23. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.
24. Lévy.—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
25. Lapointe, L. A.—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

26. Specification for the supply of gas

MOTIONS.

27. Martin, J. B. A.—To repeal by-law No. 344.
28. Nault.—To regulate use of steam whistles
29. Martin, M.—To amend rule No. 122.

REPORT.

30. Special.—Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

33. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
34. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.
35. City Clerk.—On proposed amendment to Rule 85.

MOTIONS.

36. Lévy.—To amend by-law No. 296 et al.
37. Gadbois.—Re water powers within certain radius
38. Gadbois.—Re underground conduits.
39. Proulx.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
40. Labrecque.—To amend by-law No. 305.
41. Proulx.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
42. Nault.—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
43. Giroux.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

BY-LAW.

44. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 31. (Yates.)

MOTION.

45. Lapointe, L. A. For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.

REPORTS.

46. Road.—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.
47. Finance.—Re payment of salary of Police force.

53. Lévy.—Anent proposed Socialist parade.
54. Mercier.—For a by-law re public library.
55. Dagenais.—To codify the by-laws concerning health.
56. Guay.—To amend by-law No. 33.
57. Lévesque.—To repeal resolution re loan.
58. Larivière.—Re arcade over Fortification lane.
59. Larivière.—Re Rachel street car route.
60. Lavallée.—To annex N. D. de Grâces.
61. Lavallée.—Re Montreal Water & Power Co.
62. Cloutier.—Re enlargement of Water Works.

REPORT.

MOTIONS.

52. City Hall.—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

BY-LAW.

63. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex N. D. des Neiges. (Lavallée.)

Lundi, 3 juin 1904.

- Assemblée Spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le troisième jour de juin mil neuf cent sept, à trois heures de relevé, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RÈGLEMENTS.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique
2. 2me et 3me lectures d'un règlement re bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.) des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
3. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re écuries. (Dagenais.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re la Cie M. L. H. & P. (J. B. A. Martin.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

12. Gadbois.—Pour une règle du Conseil re droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
13. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
16. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

17. White.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
18. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
19. Lapointe, L. A.—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
20. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
21. Roy.—Pour un rapport sur l'emploi des déchets pour la production de l'électricité.
22. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
23. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
24. Lévy.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
25. Lapointe, L. A.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

26. Cahier de charges pour la fourniture du gaz

MOTIONS.

27. Martin, J. B. A.—Pour abroger le règlement No. 344.
28. Nault.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
29. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

30. Spéciale.—Au sujet du Canal Beauharnois.

RÈGLEMENTS.

31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

33. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
34. Incendies et Eclairage.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
35. Greffier de la Cité.—Sur le projet d'amendement à la règle 85.

MOTIONS.

36. Lévy.—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
37. Gadbois.—Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
38. Gadbois.—Re conduits souterrains.
39. Proulx.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
40. Labrecque.—Pour amender le règlement No. 308.
41. Proulx.—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
42. Nault.—Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.
43. Giroux.—Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

RÈGLEMENT.

44. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)

MOTION.

45. Lapointe, L. A.—Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORTS.

46. Voirie.—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.
47. Finances.—Re paiement des salaires des membres du corps de police.

48. Labrecque.—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
49. Payette.—Pour un règlement re bibliothèque publique.
50. Proulx.—Pour changer le mode de paiement des salaires des membres du corps de police.
51. Duprette.—Pour amender le règlement No. 296.
52. Hôtel de Ville.—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.
53. Lévy.—Au sujet de la manifestation que les socialistes se proposent de faire.
54. Mercier.—Pour un règlement re bibliothèque publique.
55. Dagenais.—Pour codifier les règlements concernant la santé.
56. Guay.—Pour amender le règlement No. 33.
57. Lévesque.—Pour abroger la résolution re emprunt.
58. Larivière.—Re passerelle au-dessus de la ruelle Fortification.
59. Larivière.—Re ligne de tramway sur la rue Rachel.
60. Lavallée.—Pour annexer Notre Dame de Grâces.
61. Lavallée.—Re Cie "Montreal Water & Power".
62. Cloutier.—Re agrandissement de l'aqueduc.
63. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre Dame des Neiges. (Lavallée.)

RÈGLEMENT.

63. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre Dame des Neiges. (Lavallée.)

Monday, 3 June 1904.

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.

Aldermen :- Payette, Larivière, Broule, Yates, Blanchet,
Duquette, Major, Rogeais, Robillard, Labrecque,
Turner, ———, Pumbroy, Gallay, Savallie, Lapointe
J. A., Starns, Sivy, Desjardis, Leclair, Lapointe A., Si-
roua, Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gad-
bois, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Mault, Siquin,
Martin M., Marin, Lévêque, Houli, Guay, David,
Roy, Molson

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council,
the following matters of routine were transacted.

- Petitions, etc. -

1. Council of de Lorimier asking the City to pay one-half cost of sewer on Sherbille street.
2. Ratepayers St Louis Square complaining of heavy traffic on certain streets.
Road Committee.
3. Hall Bros. - Art. Lacroix, - Therrin & Sarau and F. Schliefer to open woodyards.
4. Ratepayers La Fontaine Ward against the establishment of a woodyard on St. Timothee St.
Fire & Light Committee.

Jeudi, 3 juin 1904.

Sont présents :-

Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers.

Les ichuins :-

Voir moins ci-contre.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et con-
firmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède
aux affaires de routine suivantes.

- Petitions, etc. -

1. Conseil de de Lorimier demandant que la Cité paye la moitié du coût de l'égout de la rue Sherbille.
2. Contribuables du Square Saint-Louis se plaignant de la circulation de voitures lourdes dans certains rues.
Commission de la Foire.
3. Hall Bros. - Art. Lacroix, - Therrin et Sarau et F. Schliefer, pour l'ouverture de cours à bois.
4. Contribuables du quartier La Fontaine contre l'ouverture d'un cours à bois dans la rue Saint-Timothee.
Commission des Emondies et de l'Éclairage.

Monday, 3 June 1904.

5- D. R. Brown, to erect a certain building on
Papineau Avenue.

Fire & Light Committee

6- Montreal Light, Heat & Power Co. replying
to offer of Council of 4th February 1904.

And a debate arising.

Ald. Robillard moved,

Seconded by Ald. Sabreque,

That said letter be referred to a Special Com-
mittee composed of Ald. Lévesque, DesSous, Séry,
Mercier, Savallie, Ward and M. Martin, with
instructions to confer with the Company and
suggest a settlement of the lighting question.

Moved in amendment by Ald. Savallie,

Seconded by Ald. Lévesque,

That said motion be amended by striking there-
from all the words after the word "referred" and
replacing by the words: "Fire & Light Committee".

Reled out of order by His Worship the Mayor
in view of Rule 51.

The vote being taken on the motion,

the Council divided: -

Yeas: - Payette, Larivière, Proulx, Duquette, Major,
Robillard, Sabreque, Sébain, Giroux, Savollette,
Martin J. B. A., Nault, Séguin, Marin, Houli, Guay.

-16-

Nays: - Gatis, Charneau, Dagenais, Turner, Dumbray,
Gallory, Savallie, Lapointe J. A., Séry, DesSous, Lapointe R.,
Mercier, O'Connell, Gadsby, Robinson, Ward, Martin M.,
Lévesque, David, Roy, Molson

-21-

So it passed in the negative.

Lundi, 3 juin 1904.

5- D. R. Brown, à l'effet d'ériger certain bâtiment sur l'a-
venue Papineau.

Commission des Incendies et de l'Éclairage.

6- "Montreal Light, Heat & Power Co." répondant à l'offre
faite par le Conseil le 4 février 1904.

Et, un débat s'engageant,

L'échevin Robillard propose,

Appuyé par l'échevin Sabreque,

Que ladite lettre soit renvoyée à une Commission Spéciale
composée des échevins Lévesque, DesSous, Séry, Mercier, Sa-
vallie, Ward, et M. Martin, avec instruction de s'absorber
avec la compagnie et de suggérer un règlement de la question
de l'Éclairage.

Proposé en amendement par l'échevin Savallie,

Appuyé par l'échevin Lévesque,

Que ladite motion soit amendée en insérant avant
tous les mots après le mot "renvoyé" et en les rempla-
çant par les suivants: "à la Comm. des Incendies et de l'Éclairage".

Cet amendement est déclaré hors d'ordre, en vertu de la
règle 51.

Le vote étant pris sur la motion,

le Conseil se partage: -

Pour: -

-16-

Contre: -

Fair noms ci-contre.

-21-

Elle est en conséquence rejetée.

Monday, 3 June 1904.

Ald. Gadbois then moved,
Seconded by Ald. M. Martin.

That instead of appointing a Special Committee, the Council consider the specification for the supply of gas and electricity in order to call public separate tenders for both services.

Moved in amendment by Ald. Lavallée,
Seconded by Ald. Lévêque.

That said letter of the Montreal Light & Power Co. be referred to the Fire & Light Committee for examination and report.

The Council divided on said amendment :-

Yeas: Payette, Lavoie, Proulx, Yates, Charbon, Duquette,
Major, Dagenais, Robillard, Gabrueque, Turner,
Cumbrey, Gallay, Lavallée, Lapointe J.A., Lévy,
Desjardis, Leclaire, Lapointe St. Germain, Mercier,
O'Connell, White, Robinson, Martin J.P.A.,
Mault, Séguin, Marin, Lévêque, Houli, David, Wilson

- 32 -

Nays: Gadbois, Ward, Martin M., Guay

- 4 -

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

7- Council of Arts and Manufactures inviting Council to attend annual distribution of prizes.
Filed of record.

8- On motion of Ald. Yates,
Seconded by Ald. Lévy, it was
Resolved That two months' leave of absence be granted to Ald. Stearns.

9- Ald. Gadbois submitted certain questions which were referred to the Fire & Light Committee.

Lundi, 3 juin 1904.

L'échevin Gadbois propose alors,

Appuyé par l'échevin M. Martin,

que, au lieu de nommer une commission spéciale, le Conseil prenne en considération les cahiers des charges pour la fourniture du gaz et de l'électricité afin de demander des soumissions publiques séparées pour les deux contrats.

Proposé en amendement par l'échevin Lavallée.

Appuyé par l'échevin Lévêque,

que ladite lettre de la "Montreal Light Heat & Power Co." soit renvoyée à la Commission des Incendies et de l'Éclairage pour étude et rapport.

Le Conseil se partage sur cet amendement :-

Pour :-

Voir noms ci-contre.

- 32 -

Contre :-

- 4 -

Résolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

7- Conseil des Arts et Manufactures invitant le Conseil à assister à sa distribution annuelle de prix.
Déposé aux archives.

8- Sur motion de l'échevin Yates,
Appuyé par l'échevin Lévy, il est
Résolu qu'un congé de deux mois soit accordé à l'échevin Stearns.

9- L'échevin Gadbois pose quelques questions qui sont renvoyées à la Commission des Incendies et de l'Éclairage.

Monday, 3 June 1907.

- Opinions -

- 10- Law Department on
 (1) changes made to the order of the day of monthly meetings of Council,
 (2) on recent telephone enquiry,
 (3) on new railway route on line of Terminal railway Co.
 Filed of record.

- Deeds -

- 11- Acquittances to the City by
 (1) M. Guindon et al.,
 (2) O. A. Soyette,
 (3) M. E. Larochelle,

On motion of Ald. Bayette,
 Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved That said deeds be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- Motions -

- 12- By Ald. Broule, to amend By-law No. 333.
 13- By Ald. Broule, for a by-law re peace and good order.

- Reports -

- 14- Finance Committee to instruct Montreal Water & Power Co. to lay mains in Cowan & Briseuf Sts. (for report, see page 255 Vol. 13 of rep.).

Lundi, 3 juin 1907.

- Opinions -

- 10- Département en Loi⁽¹⁾ sur les changements dans la disposition de l'ordre du jour, aux séances mensuelles du Conseil,
 (2) sur la récente enquête au sujet du téléphone,
 (3) sur la nouvelle route de tramways sur le réseau de la C. du Terminal.
 Déposés aux archives.

- Actes Notariés -

- 11- Quittances à la Cité par
 (1) M. Guindon et al.,
 (2) O. A. Soyette,
 (3) M. E. Larochelle,

Sur motion de l'échevin Bayette,

Résolu

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les signer au nom de la Cité.

- Motions -

- 12- De l'échevin Broule, à l'effet d'amender le règlement No. 333.
 13- De l'échevin Broule, pour l'adoption d'un règlement concernant la paix et le bon ordre.

- Rapports -

- 14- Commission des Finances à l'effet de donner à la "Montreal Water & Power Co." instruction de poser des conduites dans les rues Cowan et Briseuf.

Monday, 3 June 1904.

15- Finance Committee to proceed with expropriation of St Antoine street (4th section).
(for report, see page 255 Vol. 13 of rep.)

16- Finance Committee to sell a certain property situated in St Henry Ward.
(for report, see page 256 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. White, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

17- Finance Committee to settle claims and judgments amounting to \$202⁵⁰, \$956⁴⁰ and \$394⁴⁰
(for reports, see pages ²⁵⁴ 253 ²⁶⁰ Vol. 13 of rep.)

18- Finance Committee to swear in certain tax collectors.
(for report, see page 262 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lapointe L.A.,
Seconded by Ald. White, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

19- Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee for the construction of sewers in Verchères St and Emma Ave.
(for reports, see page ²⁵⁴ 253 ²⁵⁵ Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lapointe L.A.,
Seconded by Ald. Larivière, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

20- Finance Committee declining to concur in a report

Lundi, 3 juin 1904.

15- Commission des Finances à l'effet de procéder à l'expropriation de la rue Saint-Antoine (4^e section).

16- Commission des Finances à l'effet de vendre certain immeuble situé dans le quartier Saint-Henri.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin White, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

17- Commission des Finances à l'effet de régler certaines réclamations au montant de \$202⁵⁰, \$956⁴⁰ et \$394⁴⁰

18- Commission des Finances à l'effet de faire prêter le serment à certains percepteurs de taxes.

Sur motion de l'échevin Lapointe L.A.,
Appuyé par l'échevin White, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

19- Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie pour la construction d'égouts dans la rue Verchères et avenue Emma.

Sur motion de l'échevin Lapointe L.A.,
Appuyé par l'échevin Larivière, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20- Commission des Finances refusant d'approuver un

Monday, 3 June 1904.

of the Road Committee for an appropriation of \$1000. to resurface permanent sidewalk around St. Cunigonde Church. (for report, see page 88 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lapointe L.A.,
Seconded by Ald. White, it was

Resolved

That said report of the Finance Committee be received and adopted (Ald. M. Martin and M. Lapointe dissenting).

21- Finance Committee concurring in a report of the Police Committee for an appropriation of \$125 to purchase a typewriter.
(for report, see page 269 Vol. 13 of rep.)

22- Finance Committee concurring, but to the amount of \$100. only, in the following report of the Police Committee for an appropriation of \$200. to increase the salary of J. P. Burns.
(for report, see page 269 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lapointe L.A.,
Seconded by Ald. Broule, it was

Resolved

That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

23- Finance Committee concurring in the following report of the Fire & Light Committee to pay \$600. insurance to heirs of late fireman Charles Reddy.
(for report, see page 265 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lapointe L.A.,
Seconded by Ald. Yates, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

24- Finance Committee concurring in the following

Lundi, 3 juin 1904.

rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$1000. pour renouveler le trottoir permanent autour de l'église Sainte-Cunigonde.

Sur motion de l'échevin Lapointe L.A.,
Appuyé par l'échevin White, il est

Résolu

que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté (les échevins M. Martin et M. Lapointe dissidents).

21- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de Police demandant un crédit de \$125. pour l'achat d'un dactylographe.

22- Commission des Finances approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$100., le rapport suivant de la Commission de Police demandant un crédit de \$200. pour augmenter le salaire de J. P. Burns.

Sur motion de l'échevin Lapointe L.A.,
Appuyé par l'échevin Broule, il est

Résolu

que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

23- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de payer une indemnité de \$600. aux héritiers de feu le pompier Charles Reddy.

Sur motion de l'échevin Lapointe L.A.,
Appuyé par l'échevin Yates, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24- Commission des Finances approuvant le rapport

Monday, 3 June 1904.

report of the Parks & Fairs Committee for an appropriation of \$450. to improve Dominion Square and to accept South African Monument.
(for report, see page 266 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. La Pointe,
Seconded by Ald. Robillard, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

25- Road Committee to award a certain contract to M. Lapointe.
(for report, see page 252 Vol. 13 of rep.)

26- Road Committee to erase homologated lines of Bienville St.
(for report, see page 251 Vol. 13 of rep.)

27- Road Committee to award a certain contract to L. Siquere.
(for report, see page 251 Vol. 13 of rep.)

28- Road Committee to award a certain contract to L. Siquere.
(for report, see page 250 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Larivie,
Seconded by Ald. J. B. A. Martin,

it was
Resolved That said reports be received and adopted.

29- Road Committee for an appropriation of \$1530.
Finance Committee.

30- Road Committee to allow M. S. Ry. Co. to operate a Union Terminal route.
Consideration deferred, at the request of Ald. Charbon.

Lundi, 3 juin 1904.

suivant de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit de \$450. pour améliorations au square Dominion et à l'effet d'accepter le monument de l'Afrique du Sud.

Sur motion de l'échevin Lapointe L. A.,
Appuyé par l'échevin Robillard, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

25- Commission de la Voirie à l'effet d'accorder certain contrat à M. Lapointe.

26- Commission de la Voirie à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Bienville.

27- Commission de la Voirie à l'effet d'accorder certain contrat à L. Siquere.

28- Commission de la Voirie à l'effet d'accorder certain contrat à L. Siquere.

Sur motion de l'échevin Larivie,
Appuyé par l'échevin J. B. A. Martin, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29- Commission de la Voirie demandant un crédit de \$1530.
Commission des Finances.

30- Commission de la Voirie à l'effet de permettre à la Cie des Tramways d'exploiter une ligne sur le réseau du Terminal.
Délibération remise, à la demande de l'échevin Charbon.

Monday, 3 June 1904.

31- Police Committee submitting for approval plan of a central stable.
(for report, see page 256 Vol. 13 of rep.)

32- Police Committee to vary a sum of \$300.
(for report, see page 268 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Proulx,
Seconded by Ald. Roy,

Resolved it was
That said reports be received and adopted.

33- Police Committee for appropriations of \$1200.
and \$5920⁸² anent the longshoremen's strike.
Finance Committee

34- Fire Light Committee anent the application of M. Demers & Bros to open a wood-yard.
(for report, see page 263 Vol. 13 of rep.)

Ald. Yates moved,
Seconded by Ald. Mercier,

That the leave sought for be granted.

Ald. White contended that said report was irregular, not being in compliance with rules 91 and 92.

His Worship the Mayor decided that said report was in order.

The motion being put,
the Council divided:-

Yeas:- Yates, Charbonne, Dagenais, Robillard, Pombroy,
Gallery, Savallie, Lapointe L. A., Lioy, Seclair, Lapointe N.,
Sirois, O'Connell, White, Robinson, Martin J. B. A.,
Sequin, Marin, Lévêque, Houli, David

-21-

Lundi, 3 juin 1904.

31- Commission de Police soumettant, pour que le Conseil l'approuve, le plan d'un écurie centrale.

32- Commission de Police à l'effet d'opier le virement d'une somme de \$300.

Sur motion de l'échevin Proulx,
Appuyé par l'échevin Roy,

il est
Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33- Commission de Police demandant des crédits de \$1200. et \$5920⁸² en grève des débardeurs.
Commission des Finances.

34- Commission des Incendies et de l'Éclairage au sujet de la requête de M. Demers et Fries pour l'ouverture d'une cour à bois.

L'échevin Yates propose,
Appuyé par l'échevin Mercier,

que soit accordée la permission demandée.

L'échevin White prétend que ledit rapport est irrégulier, attendu qu'il n'est pas conforme aux dispositions des règles 91 et 92.

Son Honneur le Maire déclare que ledit rapport est dans l'ordre.

La motion étant mise aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour:-

Fait noms ci-contre.

-21-

Monday, 3 June 1904.

Days: - Groulx, Duquette, Labrecque, Turner, Lavolette,
Nault, Roy, Molson -8-

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

35- Fire & Light Committee to allow the Dunlop
Tire & Rubber Goods Co. to erect a steam engine.
(for report, see page 262 Vol. 13 of rep.)

36- Fire & Light Committee to allow M Dupuis and
Emile Delisle to erect stables.
(for report, see page 262 Vol. 13 of rep.)

37- Fire & Light Committee to allow Canadian
Express Co to erect a stable.
(for report, see page 263 Vol. 13 of rep.)

38- Fire & Light Committee to award contracts
for coal.
(for report, see page 264 Vol. 13 of rep.)

39- Fire & Light Committee avert complaint
against two theatres.
(for report, see page 265 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of ald. Yates,
Seconded by ald. Robillard, it was
That said reports be received and adopted.

40- Fire & Light Committee to vary a sum of \$437⁵⁰
(for report, see page 264 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Lavolette,
Seconded by ald. Robillard, it was

Lundi, 3 juin 1904.

Contre: -

Four noms se contes.

-8-

Résolu

Elle est ainsi adoptée et il est
En conséquence.

35- Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet
de permettre à la 'Dunlop Tire & Rubber Goods Co.' d'instal-
ler une machine à vapeur.

36- Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet
de permettre à M. Dupuis et Emile Delisle de construire des
écuries.

37- Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet
de permettre à la 'Canadian Express Co.' de construire
une écurie.

38- Commission des Incendies et de l'Éclairage à
l'effet d'accorder des contrats pour la fourniture de
charbon.

39- Commission des Incendies et de l'Éclairage se
plainte contre deux théâtres.

Résolu

Sur motion de l'échevin Yates,
Appuyé par l'échevin Robillard, il est
Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

40- Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet
d'opérer le virement d'une somme de \$437⁵⁰

Sur motion de l'échevin Lavolette,
Appuyé par l'échevin Robillard, il est

Monday, 3 June 1907.

Resolved That said report be received and adopted (Ald. Yates and White dissenting).

Ordered 41- Fire & Light Committee arrest the production of electric energy from garbage.
To be referred back to said Committee.

42- Water Committee to ratify contracts for coal.
(for report, see page 267 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Charbon,
Seconded by Ald. Sévère, it was

Resolved That said report be received and adopted.

43- Water Committee for appropriations of
\$5000, \$3098⁷⁰ and \$1400.
Finance Committee.

44- Hygiene & Statistics Committee recommending
that the Montreal Water & Power Co. be protested.
Consideration deferred at the request of Ald.
White.

45- Hygiene & Statistics Committee for an ap-
propriation of \$300.
Finance Committee.

46- Parks & Trees Committee to pave a portion
of lookout.
(for report, see page 268 Vol. 13 of rep.)

47- Parks & Trees Committee to award contracts
for coal.
(for report, see page 267 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 3 juin 1907.

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté (les échevins Yates et White dissidents).

Ordonné 41- Commission des Immondices et de l'Éclairage au sujet
de la production d'électricité par la combustion de déchets, il est
que ledit rapport soit retourné à ladite commission.

42- Commission de l'Acqueduc, à l'effet de ratifier l'octroi
de contrats pour la fourniture de charbon.

Sur motion de l'échevin Charbon,

Appuyé par l'échevin Sévère, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

43- Commission de l'Acqueduc demandant des crédits
de \$5000, \$3098⁷⁰ et \$1400.
Commission des Finances.

44- Commission de l'Hygiène et des Statistiques re-
commandant qu'un protest soit signifié à la "Montreal
Water & Power Co."
Délibération remise, à la demande de l'échevin White.

45- Commission de l'Hygiène et des Statistiques de-
mandant un crédit de \$300.
Commission des Finances.

46- Commission des Parcs et Traverses à l'effet de payer
une partie du poste d'observation.

47- Commission des Parcs et Traverses à l'effet
d'accorder des contrats pour fourniture de charbon.

Monday, 3 June 1904.

Resolved

On motion of Ald. Robillard,
Seconded by Ald. Savallie, it was
That said reports be received and adopted.

48- Parks & Ferris Committee for an appropriation
of \$2000.
Finance Committee.

- Order of the day -

49- The order of the day being read to consider a
motion by Ald. Roy for a report on the manufacture
of electricity from garbage.

On motion of Ald. Levy,

Resolved

Seconded by Ald. Dagenais, it was
That the question of producing electric energy by the
combustion of garbage be referred to the Fire Light
Committee, with instructions to consider the same
and report as to the means to be taken and as to
the expenditure to be incurred for the installation
of the plant referred to in the letter from the Su-
perintendent of the Light Department, under date of
26th April ult., annexed to the report presented this
day to the Council and referred to the Fire Light
Committee, and that Ald. Roy be invited to partici-
pate in the deliberations of the Committee on
this matter.

50- The order of the day being read for the 2nd & 3rd
reading of a by-law to allow the Southern Counties
Electric Railway to enter the City.

Submitted an opinion from the Law Department
in this connection.

On motion of Ald. J. B. A. Martin,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Lundi, 3 juin 1904.

Résolu

Sur motion de l'échevin Robillard,
Appuyé par l'échevin Savallie, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

48- Commission des Parcs et Traverses demandant un
crédit de \$2000.
Commission des Finances.

- Ordre du jour -

49- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération
une motion de l'échevin Roy pour la préparation d'un rap-
port sur la production d'énergie électrique par la combustion
de déchets.

Sur motion de l'échevin Levy,

Résolu

Appuyé par l'échevin Dagenais, il est
que la question de la production de l'énergie électrique par la
combustion de déchets soit renvoyée à la Commission des
Incendies et de l'Éclairage, avec instruction d'étudier les
moyens à adopter et les dépenses à encourir pour l'instal-
lation des usines dont parle le Surintendant de l'Éclairage
dans sa lettre, en date du 26 avril dernier, annexé au rap-
port soumis ce jour à ce Conseil et renvoyé à la Commis-
sion des Incendies et de l'Éclairage, et que l'échevin
Roy soit prié de prendre part aux délibérations de la Com-
mission sur cette question.

50- L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures
d'un règlement à l'effet de permettre à la C^{ie} du chemin
de fer électrique des comtés du sud de pénétrer dans la Ville.
Soumis une opinion du département en loi à ce sujet.

Sur motion de l'échevin J. B. A. Martin,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est

Monday, 3 June 1904.

Resolved

That said opinion, together with all other documents, petitions, etc., as well as the draft of by-law, concerning Montreal and Southern Counties Railway, be referred to a Committee composed of Aldermen Payette, Lavoie, Sadler, Turner, Dagenais, the mover and seconder, with instructions to consider the same and report at a subsequent meeting of Council, such item to retain its rank on the order of the day.

On motion of Ald. La. Lapointe,
Seconded by Ald. Chauhan,

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk.

H. Lavoie
Mayor.

Approved according to law.

H. Lavoie
Mayor.

Lundi, 3 juin 1904.

Résolue

Que cette opinion, avec tous les autres documents, pétitions, etc., aussi le projet de règlement du "Montreal & Southern Counties Railway," soient renvoyés à une Commission composée des échevins Payette, Lavoie, Sadler, Turner, Dagenais, le proposeur et secondeur, avec instruction d'en faire l'étude et de faire rapport à une séance subséquente du Conseil, cet item devant conserver son rang sur l'ordre du jour.

Sur motion de l'échevin La. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Chauhan,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité.

H. Lavoie
Maire.

Approuvé, conformément à la loi.

H. Lavoie
Maire.

Monday, 10 June 1904.

- Monthly Meeting -

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the tenth day of June, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

1. Appointment of School Commissioners to replace Messrs. D. D. Vallières and H. B. Yates.
- BY-LAWS.
2. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* good morals. (Lapointe, L. A.)
 3. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Electric Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
 4. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
 5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* stables. (Dagenais.)
 6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
 7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
 8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* pension fund for civic employees. (Gadbois.)
 9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* M. L. H. & P. Co. (J. B. A. Martin.)
 10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
 11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
 12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)
- MOTIONS.
13. Gadbois.—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting".
 14. Dagenais.—To amend by-law No. 268.
- BY-LAWS.
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
 16. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé.)
 17. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)
- MOTIONS.
18. White.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
 19. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
 20. Lapointe, L. A.—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
 21. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
 22. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
 23. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.
 24. Lévy.—To prohibit heavy vehicles in certain streets.
 25. Lapointe, L. A.—To allow G. DeSerres to supply light and power.
- SPECIFICATION.
26. Specification for the supply of gas.
- MOTIONS.
27. Martin, J. B. A.—To repeal by-law No. 344.
 28. Nault.—To regulate use of steam whistles.
 29. Martin, M.—To amend rule No. 122.
- REPORT.
30. Special.—Anent the Beauharnois Canal.
- BY-LAWS.
31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
 32. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)
- REPORTS.
33. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
 34. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.
 35. City Clerk.—On proposed amendment to Rule 85.
- MOTIONS.
36. Lévy.—To amend by-law No. 296 *et al.*
 37. Gadbois.—*Re* water powers within certain radius
 38. Gadbois.—*Re* underground conduits.
 39. Proutz.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
 40. Labrecque.—To amend by-law No. 305.
 41. Proutz.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
 42. Nault.—To amend by-law No. 266 *re* collection of the water rates.
 43. Giroux.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.
- BY-LAW.
44. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)
- MOTION.
45. Lapointe, L. A.—For a by-law *re* taxes and to repeal certain by-laws.

Lundi, 10 juin 1904.

- Assemblée Mensuelle -

L'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le douzième jour de juin mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiqués dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

1. Nomination de Commissaires d'Écoles en remplacement de MM. D. D. Vallières et H. B. Yates.
- RÈGLEMENTS.
2. 2me et 3me lectures d'un règlement *re* bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)
 3. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
 4. 2ème et 3ème lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
 5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* écuries. (Dagenais.)
 6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
 7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
 8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
 9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* la Cie M. L. H. & P. (J. B. A. Martin.)
 10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
 11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
 12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)
- MOTIONS.
13. Gadbois.—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit dilérée.
 14. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.
- RÈGLEMENTS.
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
 16. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
 17. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)
- MOTIONS.
18. White.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
 19. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
 20. Lapointe, L. A.—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
 21. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité
 22. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
 23. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
 24. Lévy.—Pour prohiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues.
 25. Lapointe, L. A.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.
- CAHIER DE CHARGES.
26. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.
- MOTIONS.
27. Martin, J. B. A.—Pour abroger le règlement No. 344.
 28. Nault.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
 29. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.
- RAPPORT.
30. Spéciale.—Au sujet du Canal Beauharnois.
- RÈGLEMENTS.
31. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
 32. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)
- RAPPORTS.
33. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
 34. Incendies et Eclairage.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
 35. Greffier de la Cité.—Sur le projet d'amendement à la règle 85.
- MOTIONS.
36. Lévy.—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
 37. Gadbois.—*Re* forces hydrauliques dans un certain rayon.
 38. Gadbois.—*Re* conduits souterrains.
 39. Proutz.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
 40. Labrecque.—Pour amender le règlement No. 308.
 41. Proutz.—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
 42. Nault.—Pour amender le règlement No. 266 *re* perception de la taxe de l'eau.
 43. Giroux.—Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

Monday, 10 June 1907.

REPORTS.

46. *Road*.—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.
47. *Finance*.—Re payment of salary of Police force.

MOTIONS.

48. *Labrecque*.—To amend rules of Council 86 and 122.
49. *Payette*.—For a by-law to effect certain loans.
50. *Proulx*.—To change method of paying salary of Police force.
51. *Duquette*.—To amend by-law No. 295.

REPORT.

52. *City Hall*.—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

MOTIONS.

53. *Levy*.—Anent proposed Socialist parade.
54. *Mercier*.—For a by-law re public library.
55. *Dagenais*.—To codify the by-laws concerning health.
56. *Guay*.—To amend by-law No. 33.
57. *Lévesque*.—To repeal resolution re loan.
58. *Larivière*.—Re arcade over Fortification lane.
59. *Larivière*.—Re Raebel street car route.
60. *Lavallée*.—To annex N. D. de Grâce.
61. *Lavallée*.—Re Montreal Water & Power Co.
62. *Clarihue*.—Re enlargement of Water Works.

BY-LAW.

63. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex N. D. des Neiges. (Lavallée).

REPORTS.

64. *Road*.—To allow M. S. Ry. Co. to operate a line on Terminal route.
65. *Hygiene and Statistics*.—To protest Montreal Water & Power Co.

MOTIONS.

66. *Proulx*.—To amend by-law No. 333.
67. *Proulx*.—For a by-law re peace and good order.

Present:—

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen:—Payette, Larivière, Proulx, Yates, Clarihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Dumbray, Gallery, Lavallée, Lapointe J. A., Lévy, Desjardis, Leclair, Lapointe H., Giroux, Mercier, O'Connell, ————, Lavolette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Vault, Séguin, Martin M., Marin, Lévesque, Houli, Guay, David, Roy, Molson.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

— Petitions, etc. —

1. Certain labor associations asking that Mr. Joseph Frigon be appointed foreman Road Department.

Lundi, 10 juin 1907.

REGLEMENT.

44. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)
MOTION.

45. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORTS.

46. *Voirie*.—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.
47. *Finances*.—Re paiement des salaires des membres du corps de police.

MOTIONS.

48. *Labrecque*.—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
49. *Payette*.—Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.
50. *Proulx*.—Pour changer le mode de paiement des salaires des membres du corps de police.
51. *Duquette*.—Pour amender le règlement No. 296.

RAPPORT.

52. *Hotel de Ville*.—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

MOTIONS.

53. *Lévy*.—Au sujet de la manifestation que les socialistes se proposent de faire.
54. *Mercier*.—Pour un règlement re bibliothèque publique.
55. *Dagenais*.—Pour codifier les règlements concernant la santé.
56. *Guay*.—Pour amender le règlement No. 33.
57. *Lévesque*.—Pour abroger la résolution re emprunt.
58. *Larivière*.—Re passerelle au-dessus de la ruelle Fortification.
59. *Larivière*.—Re ligne de tramway sur la rue Rachel.
60. *Lavallée*.—Pour annexer Notre Dame de Grâce.
61. *Lavallée*.—Re Cie "Montreal Water & Power."
62. *Clarihue*.—Re agrandissement de l'aqueduc.

REGLEMENT.

63. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre Dame des Neiges. (Lavallée.)

RAPPORTS.

64. *Voirie*.—Pour permettre à la Cie des Tramways de Montréal d'exploiter une ligne sur la route du Terminal.
65. *Hygiène et Statistiques*.—Pour protester la Montreal Water & Power Co.

MOTIONS.

66. *Proulx*.—Pour amender le règlement No. 333.
67. *Proulx*.—Pour un règlement concernant la paix et les bonnes mœurs.

Sont présents,

Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers,

Ses échevins:—

Voir noms re-contre.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

— Petitions, etc. —

1. Certaines associations ouvrières demandent que M. Jos. Frigon soit nommé contremaître du département de la

Monday, 10 June 1907.

in succession to the late Mr. F. St. Rousseau.
Road Committee.

2. Law Department on the complaint of Mr. Stos. Hammah.

Road Committee, with instructions to report thereon for next meeting.

3. Society for the Prevention of Cruelty to Animals, for leave to erect a drinking trough on Sherbrooke St.

Water and Road Committee.

4. On motion of Ald. Mercier, seconded by Ald. Chauhan, it was Resolved That two months' leave of absence be granted to Ald. White.

5. On motion of Ald. Duquette, seconded by Ald. Houli, it was Resolved That the City Clerk be instructed to inform all civic departments that a portion of the Parish of St. Laurent has been annexed to St. Denis Ward by the Legislature under a law adopted on the 14th March ult (1907).

- Motions -

6. By Ald. Lory, for a by-law re technical library.

7. By Ald. Molson, to amend by-law No. 169 re itinerant musicians.

8. By Ald. Lavoie, to amend by-law No. 210 re Montreal Street Railway Co.

Lundi, 10 juin 1907.

Faire en remplacement de feu M. F. St. Rousseau.
Commission de la Foire.

2. Département en loi relativement à la plainte de M. Stos. Hammah.

Commission de la Foire, avec instruction de présenter, à la prochaine séance, un rapport sur cette question.

3. Société pour prévenir la cruauté envers les animaux, demandant la permission d'installer un abreuvoir sur la rue Sherbrooke.

Commissions de l'Aguaire et de la Foire.

4. Sur motion de l'échevin Mercier, appuyé par l'échevin Chauhan, il est Resolved qu'un congé de deux mois soit accordé à l'échevin White.

5. Sur motion de l'échevin Duquette, appuyé par l'échevin Houli, il est Resolved que le Secrétaire de la Cité reçoive instruction d'informer tous les départements municipaux de l'annexion au quartier Saint-Denis d'une partie de la paroisse de St-Laurent, en vertu des amendements à la Charte de la Cité, sanctionnés par la Législature, le 14 mars dernier (1907).

- Motions -

6. De l'échevin Lory, pour l'adoption d'un règlement re bibliothèque technique.

7. De l'échevin Molson, à l'effet d'amender le règlement No. 169 re marchands ambulants.

8. De l'échevin Lavoie, à l'effet d'amender le règlement No. 210 re Cie des Tramways de Montréal.

Monday, 10 June 1907

- Reports -

9. Finance Committee to sell a certain property on Gair St.

(for report, see page 274 Vol. 13 of rep.)

10. Finance Committee to place a sum of \$14000 at disposal of Water Committee.

(for report, see page 273 Vol. 13 of rep.)

11. Finance Committee to instruct M. W. & Power Co. to lay mains in certain streets.

(for report, see page 273 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Payette,

Seconded by ald. Lapointe L.A., it was

Resolved That said reports be received and adopted.

12. Finance Committee concurring, but to the amount of \$1500. only, in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$2000. for street names and numbers.

(for reports, see page 272 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Payette,

Seconded by ald. Lapointe L.A., it was

Resolved That said report of the Finance Committee be received and adopted.

13. Finance Committee concurring in the following report of the Police Committee for an appropriation of \$1200. to pay expenses of recent longshoremen's strike.

On motion of ald. Payette,

Seconded by ald. Proulx, it was

(for reports, see page 279 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 10 juin 1907.

- Rapports -

9. Commission des Finances à l'effet de vendre certain immeubles sur la rue Gair.

10. Commission des Finances à l'effet de mettre une somme de \$14000. à la disposition de la Commission de l'Acqueduc.

11. Commission des Finances à l'effet de donner instruction à la "Montreal Water & Power Co." de poser des conduites dans certaines rues.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin L.A. Lapointe, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12. Commission des Finances approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$1500., le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$2000. pour noms de rues et numéros.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin L.A. Lapointe, il est

Résolu que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

13. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de Police demandant un crédit de \$1200. pour payer les dépenses encourues pendant la récente grève des débardeurs.

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Proulx, il est

Monday, 10 June 1904.

Resolved That said reports be received and adopted.

14- Finance Committee concurring in the following report of the Water Committee for an appropriation of \$3098⁴⁰ to pay water supplied by Montreal Water & Power Co.
(for reports, see page 274 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Charrier, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

15- Finance Committee accept report of Hygiene & Statistics Committee on increased grant to St Paul and Alexandra hospitals.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved That said reports be received.

16- Finance and Parks & Terraces Committees to accept St. Helen's Island and La Fontaine Park from Dominion Government.
(for report, see page 274 Vol. 13 of rep.)

Ald. Payette moved,
Seconded by Ald. Robillard,

That said report be received and adopted.

The Council divided thereon:

Yeas:- Payette, Lavoie, Proulx, Duquette, Ragenais,
Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Savallie, Lapointe S.A.,
Livy, Dubaire, O'Connell, Lavolette, Sadler, Robinson,
Martin J. B.A., Vault, Siquin, Marin, Lavoie, Houli,
Guay, David, Molson

Nays:- Yates, Charrier, Burnbray, Lapointe N., Ward

-26-

-5-

Monday, 10 June 1904.

Resolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

14- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de l'Agueduc demandant un crédit de \$3098⁴⁰ pour payer l'eau fournie par la Montreal Water & Power Co.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Charrier, il est

Resolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15- Commission des Finances au sujet du rapport de la Commission de l'Hygiène et des Statistiques sur l'augmentation de l'allocation aux hôpitaux Saint-Paul et Alexandra.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Resolu Que lesdits rapports soient reçus.

16- Commissions des Finances et des Parcs et Traverses à l'effet d'accepter du Gouvernement Fédéral l'Île Sainte-Hélène et le Parc La Fontaine.

L'échevin Payette propose,
Appuyé par l'échevin Robillard,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.
Le Conseil se partage sur cette motion:-

Pour:-

Fais moi s'il te plaît

-26-

Contre:-

-5-

Monday, 10 June 1904.

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

17. Road Committee to allow Messrs Lewis Bros to maintain a canopy.
(for report, see page 271 Vol. 13 of rep.)

18. Road Committee to accept cession of Falais St.
(for report, see page 270 Vol. 13 of rep.)

19. Road Committee to vary a sum of \$14000. to pave a portion of St. Denis St.
(for report, see page 271 Vol. 13 of rep.)

20. Road Committee to award contract for a section of St. Denis relieving sewer to Mr. A. Bray.
(for report, see page 272 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lavoie.

Seconded by Ald. Furlan, it was

Resolved

That said reports be received and adopted (Ald. Chauhan dissenting as to item No. 19).

21. Road Committee

(1) to construct sewers in 5th avenue, Elm St., St. Germain St., Des Montigny St.

(2) for an appropriation of \$92000. to pave certain streets.

(3) to accept offer of Montreal Water & Power Co. re cuts.

Finance Committee.

Lundi, 10 juin 1904.

Resolu

Elle est ainsi adoptée et il est
En conséquence.

17. Commission de la Foire à l'effet de permettre à MM. Lewis Frères de maintenir en place une marquise.

18. Commission de la Foire à l'effet d'accepter la rue Falais.

19. Commission de la Foire à l'effet d'épurer le ruisseau de \$14000. pour le pavage d'une partie de la rue Saint-Denis.

20. Commission de la Foire à l'effet d'accorder à M. A. Bray le contrat pour la construction d'une section de l'égout auxiliaire du quartier Saint-Denis.

Sur motion de l'échevin Lavoie,

Appuyé par l'échevin Furlan, il est

Resolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés (l'échevin Chauhan dissident quant à l'item 19).

21. Commission de la Foire pour la construction d'égouts dans la 5^e avenue et dans les rues Des Comtes, Saint-Germain et Des Montigny.

(2) demandant un crédit de \$92000. pour le pavage de certaines rues.

(3) à l'effet d'accepter l'offre de la "Montreal Water & Power" re tranchées.

Commission des Finances.

Monday, 10 June 1904.

22. Police Committee to incorporate the Titauto Club.
(for report, see page 278 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Broulx,
Seconded by Ald. Séguin, it was

Resolved That said report be received and adopted.

23. Fire & Light Committee to file of record protest against the establishment of a woodyard by Messrs. Demers & Fries.
(for report, see page 280 Vol. 13 of rep.)

24. Fire & Light Committee to file of record an opinion from the Law Department re armory on Esplanade Avenue.
(for report, see page 279 Vol. 13 of rep.)

25. Fire & Light Committee to give effect to an opinion from the Law Department re price charged for certain lamps by Montreal Light, Heat and Power Co.
(for report, see page 276 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Yates,

Seconded by Ald. Mercier, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

26. Fire & Light Committee on not supplying certain statistics to the Municipal Gazette.

Ald. Yates moved,

Seconded by Ald. Robillard,

That said report be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Sabreque,

Seconded by Ald. Saviolette,

That said report be referred to the City Hall Committee.

Lundi, 10 juin 1904.

22. Commission de Police pour constituer en corporation le "Titauto Club".

Sur motion de l'échevin Broulx,

Appuyé par l'échevin Séguin, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

23. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de déposer aux archives le protest contre l'établissement d'un cours à bois par MM. Demers et Fries.

24. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de déposer aux archives une opinion du département en loi re manège militaire, avenue Esplanade.

25. Commission des Incendies et de l'Éclairage, pour donner effet à une opinion du département en loi re taux chargé pour certaines lampes, par la "Montreal Light, Heat & Power Co."

Sur motion de l'échevin Yates,

Appuyé par l'échevin Mercier, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

26. Commission des Incendies et de l'Éclairage relativement à certaines statistiques pour la Gazette Municipale.

L'échevin Yates propose,

Appuyé par l'échevin Robillard,

que ledit rapport soit reçu et adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Sabreque,

Appuyé par l'échevin Saviolette,

que ledit rapport soit renvoyé à la Commission de l'Hôtel de Ville.

Monday, 10 June 1904.

Resolved Said amendment being put, it was carried and accordingly.

27- Fire & Light Committee transmitting estimate of Building Inspector re damage to asphalt plant. Finance Committee.

28- Inuneration Committee to vary a sum of \$300. (for report, see page 278 Vol. 13 of sup.)

29- Inuneration Committee for authority to sell two old horses. (for report, see page 278 Vol. 13 of sup.)

Resolved On motion of ald. Major, seconded by ald. Duquette, it was that said reports be received and adopted.

- Order of the day -

30- The order of the day being read for the appointment of School Commissioners to replace Messrs. S. D. Fallis and H. A. Gates.

Resolved On motion of ald. Payette, seconded by ald. Sadler, it was that for the ensuing term, ald. gates be reappointed Protestant School Commissioner, and that ald. L. A. Lafontaine be appointed Roman Catholic School Commissioner, in succession to Mr. S. D. Fallis.

31- The order of the day being read to consider motions by ald. Broule (1) to amend by-law No. 333.

(2) for a by-law re peace and good order. On motion of ald. Broule, seconded by ald. Séguin, it was

Lundi, 10 juin 1904.

Résolu Sedit amendement étant mis aux voix, il est adopté et il est En conséquence.

27- Commission des Incendies et de l'Éclairage transmettant l'estime fait par l'Inspecteur des Édifices des dommages au matériel d'asphaltage. Commission des Finances.

28- Commission de l'Inunération à l'effet d'opérer une somme de \$300.

29- Commission de l'Inunération demandant l'autorisation de vendre deux vieux chevaux.

Résolu Sur motion de l'échevin Major, appuyé par l'échevin Duquette, il est que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

- Ordre du jour -

30- L'ordre du jour étant lu pour la nomination de commissaires d'écoles en remplacement de MM. S. D. Fallis et H. A. Gates.

Résolu Sur motion de l'échevin Payette, appuyé par l'échevin Sadler, il est que, pour le prochain terme, l'échevin Gates soit de nouveau nommé commissaire des écoles protestantes, et que l'échevin L. A. Lafontaine soit nommé commissaire des écoles catholiques-romaines, en remplacement de M. S. D. Fallis.

31- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des avis de motion de l'échevin Broule, (1) à l'effet d'amender le règlement No. 333, (2) pour l'adoption d'un règlement concernant la paix et le bon ordre,

Sur motion de l'échevin Broule, appuyé par l'échevin Séguin, il est

Monday, 10 June 1904.

Resolved That the City Clerk be instructed to draft said by-laws, have the same printed and give the same their rank on the order of the day.

32- The 5th, 9th and 27th orders of the day being read, the same were
Ordered To be struck.

33- The order of the day being read to consider a motion by Ald. Lévy for a by-law to prohibit heavy vehicles in certain streets.

On motion of Ald. Lévy,

Seconded by Ald. Payette, it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

34- The order of the day being read to consider a motion by Ald. Savallie re Montreal Water and Power Co.,

On motion of Ald. Savallie,

Seconded by Ald. David, it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft a by-law accordingly, to have the same printed and to give the same its rank on the order of the day.

35- The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No 343. The Council proceeded to consider said by-law in second reading.

And, section 1 being read,

and a debate arising,

Said order of the day was

Ordered To stand, the same to constitute the 2nd order of the day for the next meeting of Council.

Lundi, 10 juin 1904.

Résolu que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer lesdits règlements, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

32- Les 5^e, 9^e et 27^e ordres du jour étant lus, il est

Ordonné qu'ils soient biffés.

33- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de l'échevin Lévy pour l'adoption d'un règlement à l'effet de prohiber la circulation de véhicules lourds dans certaines rues. Sur motion de l'échevin Lévy,

Appuyé par l'échevin Payette, il est

Résolu que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et d'y donner son rang sur l'ordre du jour.

34- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de l'échevin Savallie re "Montreal Water & Power Co.",

Sur motion de l'échevin Savallie,

Appuyé par l'échevin David, il est

Résolu que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence, de le faire imprimer et d'y donner son rang sur l'ordre du jour.

35- L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 343. Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture.

Et, la section 1 étant lue,

et un débat s'engageant,

il est

Ordonné que ledit ordre du jour soit suspendu et qu'il constitue le deuxième ordre du jour à la prochaine séance du Conseil.

Monday, 10 June 1904.

36. The order of the day being read to consider a motion
by Ald. Nault for a by-law to regulate steam whistles,
and a debate arising.

On motion of Ald. Larivie,
Seconded by Ald. Yates,
The Council adjourned.

L. O. Kéroul
City Clerk.

Jas Robison
acting Mayor.

Approved, according to law.

Jas Robison
acting Mayor.

Lundi, 10 juin 1904.

36. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une
motion de l'échevin Nault à l'effet d'adopter un règlement con-
cernant les sifflets à vapeur,
et un débat s'engageant.

Sur motion de l'échevin Larivie,
Appuyé par l'échevin Yates,
Le Conseil s'ajourne.

L. O. Kéroul
Greffier de la Cité.

Jas Robison

Maire
Suppléant

Approuvé, conformément à la loi.

Jas Robison
Maire-Suppl.

Monday, 17 June 1904.

- Special meeting -

A special meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, on Monday, the seventeenth day of June, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter the City. (J. B. A. Martin.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 313 re poles. (Yates.)
3. Finance and Hygiene and Statistics.—On increased grant to hospitals.
4. 2nd and 3rd reading of a by-law re good morals. (Lapointe, L. A.)
5. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc. (Nault.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re pension fund for civic employees. (Gadbois.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
10. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

12. Gadbois.—For a Rule of Council re right to call "Next Meeting".
13. Dagenais.—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

14. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
15. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Palais Street. (Houlé.)

MOTIONS.

16. White.—To allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street.
17. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
18. Lapointe, L. A.—To allow J. H. Nault to supply light, heat and power.
19. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
20. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
21. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.
22. Lapointe, L. A.—To allow G. DeSerres to supply light and power.

SPECIFICATION.

23. Specification for the supply of gas.

MOTIONS.

24. Nault.—To regulate use of steam whistles.
25. Martin, M.—To amend rule No. 122.

REPORT.

26. Special.—Anent the Beauharnois Canal.

BY-LAWS.

27. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
28. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

29. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
30. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.
31. City Clerk.—On proposed amendment to Rule 85.

MOTIONS.

32. Lévy.—To amend by-law No. 296 et al.
33. Gadbois.—Re water powers within certain radius.
34. Gadbois.—Re underground conduits.
35. Proulx.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
36. Labrecque.—To amend by-law No. 30.
37. Proulx.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
38. Nault.—To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.
39. Giroux.—To amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate.

BY-LAW.

40. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)

Lundi, 17 juin 1904.

- Assemblée spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Chambre du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le dix-septième jour de juin mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiqués dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RÈGLEMENTS.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer Electrique des Comités du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
2. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343 re poteaux (Yates.)

RAPPORT.

3. Finances et Hygiène et Statistiques.—Au sujet de l'allocation additionnelle à accorder aux hôpitaux.

RÈGLEMENTS.

4. 2me et 3me lectures d'un règlement re bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)
5. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement imposant une taxe sur les poteaux, etc. (Nault.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
9. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
10. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

12. Gadbois.—Pour une règle du Conseil re droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
13. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

14. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
15. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)

MOTIONS.

16. White.—Pour permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas.
17. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
18. Lapointe, L. A.—Pour permettre à J. H. Nault de fournir l'éclairage, le chauffage et la force motrice.
19. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité.
20. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
21. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.
22. Lapointe, L. A.—Pour permettre à G. DeSerres de fournir l'éclairage et la force motrice.

CAHIER DE CHARGES.

23. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTIONS.

24. Nault.—Pour réglementer l'usage des sifflets à vapeur.
25. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RAPPORT.

26. Spéciale.—Au sujet du Canal Beauharnois.

RÈGLEMENTS.

27. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
28. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

29. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
30. Incendies et Eclairage.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.
31. Greffier de la Cité.—Sur le projet d'amendement à la règle 85.

MOTIONS.

32. Lévy.—Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
33. Gadbois.—Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
34. Gadbois.—Re conduits souterrains.
35. Proulx.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
36. Labrecque.—Pour amender le règlement No. 308.
37. Proulx.—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
38. Nault.—Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.
39. Giroux.—Pour amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau.

Monday, 14 June 1907.

MOTION.

41. *Lapointe, L. A.* For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.

REPORTS.

42. *Road*—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.
43. *Finance*—Re payment of salary of Police force.

MOTIONS.

44. *Labrecque*—To amend rules of Council 86 and 22.
45. *Payette*—For a by-law to effect certain emprunts.
46. *Proulx*—To change method of paying salary of Police force.
47. *Duquette*—To amend by-law No. 296.

REPORT.

48. *City Hall*—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

MOTIONS.

49. *Levy*—Anent proposed Socialist parade.
50. *Mercier*—For a by-law re public library.
51. *Dagenais*—To codify the by-laws concerning health.
52. *Guay*—To amend by-law No. 33.
53. *Lévesque*—To repeal resolution re loan.
54. *Larivière*—Re arcade over Fortification lane.
55. *Larivière*—Re Rachel street car route.
56. *Lavallée*—To annex N. D. de Grâce.
57. *Clarihue*—Re enlargement of Water Works.

BY-LAW.

58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to annex N. D. des Neiges. (Lavallée).

REPORTS.

59. *Road*—To allow M. S. Ry. Co. to operate a line on Terminal route.
60. *Hygiene and Statistics*—To protest Montreal Water & Power Co.

MOTIONS.

61. *Levy*—For a by-law re technical library.
62. *Molson*—To regulate itinerant musicians.
63. *Larivière*—To amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co.

BY-LAW.

64. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic in certain streets.
65. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 333 re public peace (Proulx)
66. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re M. W. & P. Co. (Lavallée)

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.

Aldermen :- Larivière, Proulx, Yates, Clarihue, Duquette,
Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler,
Dumbray, Gallery, Lavallée, Lapointe L. A., Litz, Desrosiers,
Seclair, Lapointe S., Giroux, Mercier, O'Connell, La-
violette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin J. D. A.,
Nault, Siquin, Martin M., Mann, Lévesque, Houli,
Guay, David, Roy, Molson.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

Lundi, 14 juin 1907.

REGLEMENT.

40. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)

MOTION.

41. *Lapointe, L. A.*—Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORTS.

42. *Voirie*—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.
43. *Finances*—Re paiement des salaires des membres du corps de police.

MOTIONS.

44. *Labrecque*—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
45. *Payette*—Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.
46. *Proulx*—Pour changer le mode de paiement des salaires des membres du corps de police.
47. *Duquette*—Pour amender le règlement No. 296.

RAPPORT.

48. *Hotel de Ville*—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

MOTIONS.

49. *Lévy*—Au sujet de la manifestation que les socialistes se proposent de faire.
50. *Mercier*—Pour un règlement re bibliothèque publique.
51. *Dagenais*—Pour codifier les règlements concernant la santé.
52. *Guay*—Pour amender le règlement No. 33.
53. *Lévesque*—Pour abroger la résolution re emprunt.
54. *Larivière*—Re passerelle au-dessus de la ruelle Fortification.
55. *Larivière*—Re ligne de tramway sur la rue Rachel.
56. *Lavallée*—Pour annexer Notre Dame de Grâce.
57. *Clarihue*—Re agrandissement de l'aqueduc.

REGLEMENT.

58. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre Dame des Neiges. (Lavallée.)

RAPPORTS.

59. *Voirie*—Pour permettre à la Cie des Tramways de Montréal d'exploiter une ligne sur la route du Terminal.
60. *Hygiène et Statistiques*—Pour protester la Montreal Water & Power Co.

MOTIONS.

61. *Lévy*—Pour l'adoption d'un règlement re bibliothèque technique.
62. *Molson*—Pour l'adoption d'un règlement concernant les musiciens ambulants.
63. *Larivière*—Pour amender le règlement No. 210 concernant la Cie des Tramways de Montréal.

RÈGLEMENTS.

64. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement défendant la circulation de voitures lourdes dans certaines rues. (Lévy)
65. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 333 concernant la paix publique. (Proulx.)
66. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re Montreal Water and Power Company. (Larivière)

Sont présents :-

Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers.

Ses vices :-

Fait moins ci-contre

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède à l'expédition des affaires de routine suivantes.

Monday, 14 June 1904.

His Worship the Mayor being absent, Ald. Robinson, Acting Mayor, took the Chair.

Petitions, etc.

1- Chief of Police, absent the coming convention of
Chief of Police.
Police and Finance Committee.

2- Canadian Fire Underwriters' Association trans-
mitting report of experts on danger arising from
overhead wires.

3- David Dion to open a blacksmith shop at
No. 1900 Papineau Avenue.
Fire and Light Committee.

4- On motion of Ald. Savallie,
Seconded by Ald. David, it was
Resolved That the members of this Council have learned
with deep regret of the demise of ex-Alderman Je-
rémie Perrault who represented for more than
ten years the East Ward in the City Council of
Montreal;

That they desire to express to the family of
the deceased their sincere sympathy in their sad
bereavement.

5- On motion of Ald. Savallie,
Seconded by Ald. Sabreque, it was
Resolved That the members of this Council have learned
with deep regret of the demise of ex. Ald. Margal
D. Desmarceaux who, in 1893, represented the St.
James Ward in the City Council of Montreal;
That they desire to express to the family of the deceased

Lundi, 14 juin 1904.

Son Honneur le Maire étant absent, l'échevin Robinson,
Maire-Suppléant, prend le fauteuil.

Pétitions, etc.

1- Chef de Police au sujet de la convention prochaine
des chefs de police.
Commission de Police et des Finances.

2- " Canadian Fire Underwriters' Association soumettant
un rapport d'experts sur le danger provenant de l'exis-
tence de fils aériens.

3- David Dion, à l'effet d'établir une boutique de
forgeron au No. 1900, avenue Papineau.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

4- Sur motion de l'échevin Savallie,
Appuyé par l'échevin David, il est
Résolu que les membres de ce Conseil ont appris avec un pro-
fond regret la mort de l'ex-échevin Jérémie Perrault,
qui a représenté pendant au-delà de dix ans, le quar-
tier Est, au Conseil Municipal de Montréal;

qu'ils désirent exprimer à la famille du défunt leurs
sincères sympathies dans le malheur cruel qui la frappe.

5- Sur motion de l'échevin Savallie,
Appuyé par l'échevin Sabreque, il est
Résolu que les membres de ce Conseil ont appris avec un pro-
fond regret la mort de l'ex-échevin Margal D. Desmar-
ceaux qui, en 1893, représentait le quartier Saint-Jacques
au Conseil municipal de Montréal;
qu'ils désirent exprimer à la famille du défunt leurs

Monday, 17 June 1904.

their sincere sympathy in their sad bereavement.

6- Ald. Deserres put certain questions to the City Treasurer with a request that replies be sent to Council for next meeting.

7- Ald. Liviogues moved,

Seconded by Ald. Martin M.,

That a Special Committee, composed of Aldermen L. A. Lapointe, Lavallée, Larivière, Payette, Mercier, and the mover and seconder, be appointed to receive offers in connection with the lighting of streets and private residences either by means of gas or of electricity, as well as for gas and electricity for industrial purposes, and that such offers be received by said Committee until the 1st of August 1904.

Ald. Sadler objected to the consideration of said motion which was allowed to stand as a notice of motion.

- Deed -

8- Acquittance by the City of Montreal to André Monarque and his agents.

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved

That said deed be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- Motions -

9- By Ald. Gadois to amend section 34 of By-law No. 270 re streets.

Lundi, 17 juin 1904.

sincères sympathies dans le malheur cruel qui la frappe.

6- L'échevin Deserres pose certaines questions au Trésorier de la Cité, avec prière de transmettre les réponses au Conseil, à sa prochaine séance.

7- L'échevin Liviogues propose,

Appuyé par l'échevin M. Martin,

qu'une Commission Spéciale soit nommée pour recevoir des offres relativement à l'éclairage des rues et des citoyens, soit au gaz, soit à l'électricité, aussi pour le gaz et l'électricité employés par les industriels et que telles offres soient reçues par ladite commission jusqu'au 1^{er} août 1904; que ladite commission soit composée des échevins L. A. Lapointe, Lavallée, Larivière, Payette, Mercier, et des proposeur et seconder.

L'échevin Sadler s'oppose à la prise en considération de cette motion, laquelle reste devant le Conseil, comme avis de motion.

- Acte Notarié -

8- Quittance par la Cité de Montréal à André Monarque et ses représentants.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu

que ledit acte soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

- Motions -

9- De l'échevin Gadois à l'effet d'amender la section 34 du règlement No. 270 re voirie.

Monday, 14 June 1904.

- 10- By Ald. Mault to amend By-law No. 210 re M. S. Ry. Co.

- Reports -

- 11- Finance Committee to sell certain land on Mullin St.
(for report, see page 285 Vol. 13 of rep.)
- 12- Finance Committee to notify Montreal Water & Power Co. to lay a watermain in Dufferin St.
(for report, see page 286 Vol. 13 of rep.)

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the chair.

On motion of Ald. Sadler,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

- 13- Finance Committee concurring, but to the amount of \$20000. only, in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$92000. to pave certain streets.
Consideration deferred, at the request of Ald. Robillard, said item to constitute the first order of the day for the next meeting of the Council.

- 14- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for the construction of a sewer in St. Germain St.
(for report, see page 280 Vol. 13 of rep.)

- 15- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for the construction

Jeudi, 17 juin 1904.

- 10- De l'échevin Mault, à l'effet d'amender le règlement No 210 re Cie des Tramways de Montréal.

- Rapports -

- 11- Commission des Finances à l'effet de vendre certain terrain situé sur la rue Mullin.
- 12- Commission des Finances à l'effet de donner avis à la C^{ie} Montreal Water & Power Co. de poser une conduite d'eau dans la rue Dufferin.

Son Honneur le Maire entra dans la salle du Conseil et prend le fauteuil.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

- 13- Commission des Finances approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$20000. dans le rapport suivant de la Commission de la Foire demandant un crédit de \$92000. pour le pavage de certaines rues.
Diliberation remise, à la demande de l'échevin Robillard, ledit item devant constituer le 1^{er} ordre du jour, à la prochaine séance du Conseil.

- 14- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Foire pour la construction d'un égout dans la rue Saint Germain.

- 15- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Foire pour la construc-

Monday, 17 June 1907.

of a sewer in Elm St.
(for report, see page 281 Vol. 13 of rep.)

16. Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for the construction of permanent sidewalk on St. Mark St.
(for report, see page 282 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,
Seconded by Ald. Lavoie, it was

Resolved That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

17. Finance Committee concurring to the amount of \$848³⁰ in the following reports of the Road and Fire Light Committees, to repair damages caused to asphalt plant.
(for report, see page 283 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,
Seconded by Ald. J. A. Lapointe, it was

Resolved That said report of the Finance Committee be received and adopted.

18. Road Committee to erase homologated lines of St. Ann St.
(for report, see page 284 Vol. 13 of rep.)

19. Road Committee to vary a sum of \$4955⁴⁶
(for report, see page 283 Vol. 13 of rep.)

20. Road Committee to vary a sum of \$5000.
(for report, see page 283 Vol. 13 of rep.)

21. Road Committee to inscribe Frontenac Lane

Lundi, 17 juin 1907.

tion d'un égout dans la rue Des Armes.

16. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Foire pour la construction d'un trottoir permanent dans la rue Saint-Marc.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Resolved Appuyé par l'échevin Lavoie, il est que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

17. Commission des Finances approuvant jusqu'à concurrence de \$848³⁰ les rapports suivants des Commissions de la Foire et des Incendies et de l'Éclairage, à l'effet de réparer les dommages causés au matériel d'asphaltage.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Resolved Appuyé par l'échevin J. A. Lapointe, il est que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

18. Commission de la Foire à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Sainte-Anne.

19. Commission de la Foire à l'effet d'opérer le vice-ment d'une somme de \$4955⁴⁶

20. Commission de la Foire à l'effet d'opérer le vice-ment d'une somme de \$5000.

21. Commission de la Foire à l'effet d'inscrire la

Monday, 17 June 1904.

as a public thoroughfare.
(for report, see page 283 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lavoie,
Seconded by Ald. Molson, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

22. Road Committee to erase homologated
lines of Jetté St.

23. Road Committee to erase homologated
lines of Poupart St.

Referred to the Law Department for examina-
tion and report.

24. Road Committee amend the street car
service in Parish of St. Laurent now forming
part of St. Denis Ward.

Ordered To be referred back to the Road Committee.

25. Road Committee to effect a certain arrange-
ment with Montreal Turnpike Trust.

26. Road Committee to allow Star Publishing
Co. to erect a covered bridge.

27. Road Committee for a sewer in Chapleau St.

28. Road Committee to construct permanent side-
walks.

Finance Committee.

29. Road Committee to notify Dominion Trans-
port Co. to demolish a certain house.

Consideration deferred, at the request of Ald. Chauhan.

Lundi, 17 juin 1904.

sur la Fontaine comme rue publique.

Sur motion de l'échevin Lavoie,

Résolu Appuyé par l'échevin Molson, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

22. Commission de la Voirie à l'effet d'effacer les lignes
homologuées de la rue Jetté.

23. Commission de la Voirie à l'effet d'effacer les li-
gnes homologuées de la rue Poupart.

Renvoyés au département en loi pour examen et
rapport.

24. Commission de la Voirie au sujet du service des tram-
ways dans la partie de la paroisse de Saint Laurent fai-
sant maintenant partie du quartier Saint-Denis. Il est
que ledit rapport soit retourné à la Commission de la
Voirie.

Ordonné

25. Commission de la Voirie à l'effet de conclure certain
arrangement avec la Commission des chemins à barrières.

26. Commission de la Voirie à l'effet de permettre à la
Cie de Publication du Star de construire un pont couvert.

27. Commission de la Voirie pour la construction d'un
égout dans la rue Chapleau.

28. Commission de la Voirie pour la construction de
trottoirs permanents.

Commission des Finances.

29. Commission de la Voirie à l'effet de donner ^{ordre} à la
compagnie Dominion Transport de démolir certaine bâtisse.
Libération remise, à la demande de l'échevin Chauhan.

Monday, 14 June 1904.

30. Road Committee to vary a sum of \$1500. to pave a portion of Boulevard St. Laurent.

31. Road Committee to apply a sum of \$2830. to pave a portion of Boulevard St. Laurent.

Consideration deferred, at the request of Ald. La Pointe.

32. Fire & Light Committee for an appropriation of \$38⁰⁰.

33. Sanitation Committee for an appropriation of \$4596.

Finance Committee.

- Order of the day -

34. The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to amend By-law No. 313 re police.

Ald. Houli moved,

Seconded by Ald. Duquette,

That the Council consider said by-law in second reading.

Moved in amendment by Ald. Sadler.

Seconded by Ald. Proulx,

That said order of the day be allowed to stand.

The vote being taken on said amendment,

the Council divided :-

Yeas :- Larivière, Proulx, Chauhan, Major, Turner, Sadler, Dumbrey, Savallie, LaPointe, L. A., Lévy, Westburn, LaPointe H., Mercier, Sadler, Robinson, Martin J. P. A.

Lundi, 14 juin 1904.

30. Commission de la Voirie à l'effet d'opérer le pavement d'une somme de \$1500. pour le pavage d'une partie du Boulevard Saint-Laurent.

31. Commission de la Voirie à l'effet d'appliquer une somme de \$2830. au pavage d'une partie du boulevard Saint-Laurent.

Délégation renvoyée, à la demande, de l'échevin L. A. La-Pointe.

32. Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$38⁰⁰.

33. Commission de l'Assainissement demandant un crédit de \$4596.

Commission des Finances.

- Ordre du jour -

34. L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures, d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 313 re police.

L'échevin Houli propose,

Appuyé par l'échevin Duquette,

que le Conseil étudie ledit règlement en deuxième lecture.

Proposé en amendement par l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin Proulx,

que ledit ordre du jour soit suspendu.

Le vote étant pris sur ledit amendement,

le Conseil se partage :-

Pour :-

Voix noms en-contre.

Monday, 17 June 1904.

Siquin, Lévesque, Roy

-19-

Nays: Duquette, Martin M., Marin, Houli, Rand -5-

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

Resolved

On motion of Ald. Lapointe S.A.,
Seconded by Ald. Lavoie, it was
That the Council adjourn until 3 o'clock on
Wednesday, the 19th inst., to continue the present
order of the day.S. O. D'Amico
City Clerk,W. L. G. G.
Mayor,

Approved according to law.

W. L. G. G.
Mayor.

Lundi, 17 juin 1904.

Voir noms ci-contre.

-19-

Contre :-

-5-

Résolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

Résolu

Sur motion de l'échevin S.A. Lapointe,
appuyé par l'échevin Lavoie, il est
que le Conseil s'ajourne à trois heures, mercredi le 19
courant, pour continuer le présent ordre du jour.L. O. D'Amico
Greffier de la Cité,W. L. G. G.
Maire,

Approuvé, conformément à la loi.

W. L. G. G.
Maire.

Wednesday, 19 June 1907.

- Adjourned Special Meeting -

Pursuant to the adjournment, the Council of the City of Montreal met in the Council Room, City Hall, Wednesday, the nineteenth day of June one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present:

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen: Larivière, Poulin, Chauveau, Duquette,
Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner
Sadler, Dumbrey, Galloway, Savallie, Lafontaine L. A.,
Livy, Deserres, Giroux, Mercier, O'Connell, Gadsby,
Robinson, Martin J. P. A., Nault, Siquin, Martin M.,
Marin, Lévesque, Houli, Guay, David, Roy.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

- Reports -

1- Road Committee for the construction of sewers in Royer and Gilford streets.
Finance Committee.

2- Ald. Robillard declared he withdrew his opposition to a certain report of the Finance Committee concurring, on certain conditions, in a report of the Road Committee for an appropriation of \$92,000 for permanent works, presented to Council on the 17th inst, and

Said report having been submitted, Ald. Mercier

Mardi, 19 juin 1907.

- Assemblée spéciale ajournée -

Conformément à l'ajournement, le Conseil de la Cité de Montréal s'est réuni dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, mardi, le dix-neuvième jour de juin, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées lors de l'ajournement.

Sont présents:-

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekers,

Les absents:-

Voir noms ci-contre.

Du consentement unanime du Conseil, on procède à l'expédition des affaires de routine suivantes.

- Rapports -

1- Commission de la Voirie pour la construction d'égouts dans les rues Royer et Gilford.
Commission des Finances.

2- L'écuyer Robillard déclare qu'il retire son opposition à l'adoption de certain rapport de la Commission des Finances approuvant, à certaines conditions, un rapport de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$92,000 pour travaux permanents, présenté au Conseil le 17 courant, et ledit rapport ayant été soumis, l'écuyer Mercier

Wednesday, 19 June 1904.

asked that consideration of the same be deferred, in virtue of Art. 288 of the Charter.

It was thereupon

Ordered

That said report constitute the 1st order of the day for the next meeting of the Council.

- Order of the day -

3- The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Southern Counties Railway Co. to enter the City.

In this connection, submitted and read a report from the Special Committee on said Railway Company's application, said report being dated the 18th June instant.

Ald. J. B. A. Martin moved,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That said report remain on the table in order that the same may be considered by the members of the Council and that the item now under consideration preserve its rank on the order of the day for the next special meeting of the Council.

Moved in amendment by Ald. Duquette,

Seconded by Ald. Lévesque,

Whereas the question now before the Council is of the highest importance and has not been sufficiently considered and studied by the members of the Council and the public generally, and whereas several Aldermen are absent from the Council and may not be present for the next few weeks,

Be it resolved:-

That further consideration of said by-law and report be deferred until next fall, when the Council shall resume work, after the usual vacation.

Mardi, 19 juin 1904.

demande que l'étude en soit suspendue, en vertu de l'article 288 de la Charte.

Il est alors

Ordonné

que ledit rapport constitue le 1^{er} ordre du jour de la prochaine séance du Conseil.

- Ordre du jour -

3- L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Southern Counties Railway Co." de pénétrer dans la ville.

À ce sujet, soumise et lu un rapport de la Commission Spéciale, sur demande de ladite compagnie, ledit rapport étant daté du 18 juin courant.

L'échevin J. B. A. Martin propose,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe,

que ledit rapport reste sur la table pour que les membres du Conseil puissent le prendre en considération, et que l'item à l'étude garde son rang sur l'ordre du jour de la prochaine séance spéciale du Conseil.

Proposé en amendement par l'échevin Duquette,

Appuyé par l'échevin Lévesque,

Attendu que la question maintenant devant le Conseil est de la plus haute importance et n'a pas été suffisamment étudiée par les membres du Conseil et le public en général, et attendu que plusieurs échevins sont absents du Conseil et ne seront probablement pas présents avant plusieurs semaines,

qu'il soit résolu:-

que la discussion dudit règlement et dudit rapport soit remise à l'automne prochain, alors que le Conseil reprendra ses séances après les vacances ordinaires.

Wednesday, 19 June 1904.

Said amendment being put,
the Council divided:-

Yeas: Duquette, Dumbray, Mercier, Nault, Marin,
Luisque -6-

Nays: Lariviere, Chauhan, Major, Robillard, La-
brecque, Furner, Sadler, Savallie, Lapointe L.A., Leby,
Deserres, Giroux, O'Connell, Robinson, Martin J.B.A.,
Sequin, Martin M., Houli, Guay, David, Roy -21-

So it passed in the negative
The main motion being put,
the Council divided:-

Yeas: Lariviere, Chauhan, Robillard, Labrecque, Furner,
Sadler, Savallie, Lapointe L.A., Leby, Deserres, Giroux,
Mercier, O'Connell, Robinson, Martin J.B.A., Nault,
Sequin, Martin M., Houli, Guay, David, Roy -22-

Nays: Duquette, Major, Dumbray, Marin, Luisque -5-

Resolved Accordingly.

4- The order of the day being read

- (1) for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to levy a tax on poles, etc.,
- (2) to consider a report from the Finance Committee re payment of salary of Police force,
- (3) to consider a motion by Ald. Levy anent proposed socialist parade,

Ordered the same were
to be struck.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Robinson, Acting Mayor, took the Chair.

Mercredi, 19 juin 1904.

Ledit amendement étant mis aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour:

Contre:

Six voix contre.

Il est, en conséquence, rejeté
La motion principale étant mise aux voix,
le Conseil se partage:-

Pour:

Contre:

Voix voix contre.

Résolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

4- L'ordre du jour étant lu

- (1) pour les 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement à l'effet d'imposer une taxe sur les poteaux, etc.,
- (2) pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances re paiement des salaires des constables,
- (3) pour prendre en considération une motion de l'échevin Levy en rapport avec la parade des socialistes,

Ordonné

que ces items soient biffés.

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du conseil, l'échevin Robinson, Maire Suppléant, prend le fauteuil.

Wednesday, 19 June 1907

5- The order of the day being read to consider motions by Ald.

(1) White, to allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas St.

(2) Lapointe L.A., to allow J. H. Hault to supply light, heat & power;

(3) Lapointe L.A., to allow E. Desrosiers to supply light and power;

(4) Giroux, to amend By-law No. 266 for a reduction in the water rate;

(5) Duquette, to amend By-law No. 296,

(6) Mercier, for a by-law re public library,

(7) Dagenais, to codify the by-laws concerning health,

(8) Guay, to amend By-law No. 33,

(9) Larivière, re arcade over Fortification Lane,

(10) Larivière, re Rachel St. car route,

(11) Charbonneau, re enlargement of Water Works,

(12) Lévy, for a by-law re technical library,

(13) Molson, to regulate itinerant musicians,

it was

Resolved That the City Clerk be instructed to draft by-laws accordingly, to have the same printed and to give the same their rank on the order of the day.

6- The order of the day being read to consider a report from the Special Committee on the Beauharnois Canal.

On motion of Ald. Lapointe L.A.,

Seconded by Ald. Lavallée, it was

Resolved That said report be filed of record.

7- The order of the day being read to consider a motion by Ald. Poula to change method of paying salary of Police Force.

Mardi, 19 juin 1907

5- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des motions des échevins

(1) White, à l'effet de permettre à J. Coristine de poser un tuyau au travers de la rue Saint-Nicolas,

(2) Lapointe L.A., à l'effet de permettre à J. H. Hault de fournir de l'éclairage, du chauffage et de la force motrice,

(3) Lapointe L.A., à l'effet de permettre à E. Desrosiers de fournir de l'éclairage et de la force motrice,

(4) Giroux, à l'effet d'amender le règlement No. 266 pour assurer une réduction de la taxe de l'eau,

(5) Duquette, à l'effet d'amender le règlement No. 296,

(6) Mercier, pour un règlement re bibliothèque publique,

(7) Dagenais, pour la codification des règlements concernant la santé,

(8) Guay, à l'effet d'augmenter le règlement No. 33,

(9) Larivière, re passerelle au-dessus de la rue de la Fortification,

(10) Larivière, re ligne de tramways de la rue Rachel,

(11) Charbonneau, re agrandissement de l'agueduc,

(12) Lévy, pour un règlement re bibliothèque technique,

(13) Molson, pour un règlement re musiciens ambulants,

il est

Résolu que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer des règlements en conséquence, de les faire imprimer et de leur donner leur rang sur l'ordre du jour.

6- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission Spéciale au sujet du canal de Beauharnois,

Sur motion de l'échevin Lapointe L.A.,

Appuyé par l'échevin Lavallée, il est

Résolu que ledit rapport soit déposé aux archives

7- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération une motion de l'échevin Poula, à l'effet de changer le mode de paiement des salaires du corps de police,

Wednesday, 19 June 1904.

Ald. Proulx moved,

Seconded by Ald. Séguin,

That, in future, the constables under the control of the Police Committee be paid weekly, and that the resolution of Council in connection with the mode of paying the salaries of municipal employes be amended accordingly.

Ald. L.A. Lapointe raised a point of order contending that said motion was incomplete inasmuch as the same failed to stipulate the mode of future payment of the Police Force.

And a debate arising,

Ald. Sadler moved,

Seconded by Ald. Lapointe L.A.,

That said motion be referred to the Finance Committee for consideration.

Said amendment being put,

the Council divided :-

Yeas:- Larivière, Sadler, Lapointe L.A., Lévy, Desrosiers, Mercier, Gauthier, Robinson, Martin J.P.A., Houli, Guay, David -12-

Nays:- Proulx, Duquith, Major, Turner, Dumbraz, Gallery, Savallie, Giroux, O'Connell, Séguin, Marin, Roy -12-

Said amendment accordingly passed in the negative.

Ald. Larivière raised a point of order contending that said main motion could not be put without the previous sanction of the Finance Committee inasmuch as the same involved an additional expenditure not provided for.

The Acting Mayor ruled that said point of order was well taken,

Mercredi, 19 juin 1904.

L'échevin Proulx propose,

Appuyé par l'échevin Séguin,

que, à l'avenir, les constables sous le contrôle de la Commission de Police, soient payés hebdomadairement, et que la résolution du Conseil relativement au mode de paiement des salaires des employés municipaux soit amendée en conséquence.

L'échevin L.A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ladite motion est incomplète, attendu qu'elle ne spécifie pas au mode futur de paiement du Corps de Police,

Et, un débat s'engageant,

L'échevin Sadler propose,

Appuyé par l'échevin L.A. Lapointe,

que ladite motion soit renvoyée à la Commission des Finances pour examen.

Ledit amendement étant mis aux voix,

le Conseil se partage :-

Pour:-

Contre:-

Voix moins contre.

-12-

-12-

Ledit amendement est en conséquence rejeté.

L'échevin Larivière soulève un point d'ordre, alléguant que la motion principale ne peut être mise aux voix sans la sanction préalable de la Commission des Finances, en qu'elle comporte une dépense supplémentaire qui n'est pas prévue.

Le Maire, suppléant déclare que ledit point d'ordre est bien fondé.

Wednesday, 19 June 1904.

Ordered

and a debate arising, said motion was
To be referred to the Finance Committee for examina-
tion and report.

8- The order of the day being read for the 1st, 2nd &
3rd reading of a by-law to amend Notre-Dame des
Neiges.

Said by-law was accordingly read a first time
(Ald. Sadler dissenting).

9- The order of the day being read for the

(1) 1st, 2nd & 3rd reading of a by-law to prohibit
heavy traffic in certain streets,

(2) 1st, 2nd & 3rd reading of a by-law to amend
By-law No. 333 re public place,

(3) 1st, 2nd & 3rd reading of a by-law re Montreal
Water & Power Co.,

Said by-laws were accordingly read a first
time.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,

Seconded by Ald. Lavoie,

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk

A. Lavoie
Mayor.

Approved according to law,

A. Lavoie
Mayor.

Mercredi, 19 juin 1904.

Ordonné

et, un débat s'engageant, il est
que ladite motion soit renvoyée à la Commission des Finances
pour examen et rapport.

8- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures
d'un règlement à l'effet d'amender la Ville de Notre-Dame
des Neiges,

ledit règlement est en conséquence lu une première fois
(L'échevin Sadler, dissident)

9- L'ordre du jour étant lu pour les

(1) 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement à l'effet de pro-
hiber la circulation de voitures lourdes dans certaines rues,

(2) 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement à l'effet d'amen-
der le règlement No. 333 re pais public,

(3) 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement re Cie "Montreal
Water & Power"

Lesdits règlements sont en conséquence lus une pre-
mière fois.

Sur motion de l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par l'échevin Lavoie,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Secrétaire de la Cité.

A. Lavoie
Maire.

Approuvé en conformité de la loi,

A. Lavoie
Maire.

Wednesday, 26 June 1904

Special Meeting

A special Meeting of the Council of the City of Montreal was held pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Wednesday, the twenty-sixth day of June, one thousand nine hundred and four, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Finance and Road.—For an appropriation of \$92,000 to pave certain streets.
2. Road.—To vary \$1,500 to pave portion of St. Lawrence Boulevard.
3. Road.—To pave St. Lawrence Boulevard between St. James and Notre Dame streets.

BY-LAWS.

4. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter City. (J. B. A. Martin.)
5. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343 re poles. (Yates.)
6. 2nd and 3rd reading of a by-law re M. W. & P. Co. (Lavallée)
7. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester and other streets. (Yates.)
8. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex Notre Dame des Neiges. (Lavallée.)

Present:—

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.

Aldermen:—Larivière, Proulx, Yates, Duquette, Major, Naginai, Robillard, Sabourin, Turner, Sadler, Dumbray, Gallay, Lavallée, Lapointe, La, Siy, Deserres, Lelaine, Lapointe N., Giroux, O'Connell, Saviolette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin, P. A., Mault, Siquin, Martin M., Marin, Lévêque, Houli, Guay, David, Roy

The minutes of the two last sittings were read and confirmed.

With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

Mardi, 26 juin 1904

Assemblée Spéciale

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, mardi, le vingt-sixième jour de juin, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiqués dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. Finances et Voirie. Pour un crédit de \$92,000 pour paver certaines rues.
2. Voirie.—Pour opérer le virement d'une somme de \$1,500 pour paver une partie du Boulevard St. Laurent.
3. Voirie.—Pour paver le Boulevard St. Laurent entre les rues St. Jacques et Notre-Dame.

RÈGLEMENTS.

4. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
5. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343 re poteaux. (Yates.)
6. 2me et 3me lectures d'un règlement re Montreal Water and Power Company. (Lavallée)
7. 2me et 3me lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
8. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges. (Lavallée.)

Sont présents:—

Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers,

Les écroués:—

Voir noms ci-contre.

Le procès-verbal des deux dernières séances est lu et confirmé.

Du consentement unanime du Conseil, on procède aux affaires de routine suivantes.

Wednesday, 26 June 1904.

- Petitions, etc. -

1- City Treasurer replying to certain questions put by Council on the 17th inst.

Referred to City Treasurer for corrected reply to first question and to the Finance Committee.

2- Hon. Prime Minister of Quebec asking Council to appoint representatives for Board of proposed Technical School.

Referred to Finance and City Hall Committees jointly.

3- Bell Telephone Co. notifying City of their intention to open certain streets.

4- Manufacturers asking that Montreal Street Ry. Co. be authorized to carry freight.
Road Committee.

5- Ratepayers protesting against the establishment of a wood yard on Cuvillier St.
Fire & Light Committee.

6- Civic Employees asking that City Hall be closed at noon on Saturdays.

On motion of Ald. Lapointe & A.,

Seconded by Ald. Lavolette, it was

Resolved

That the prayer of said petition be granted from the 29th inst. and during the months of July, August and September.

7- Department of Militia acknowledging receipt of resolution adopted by Council re St. Helen's Island.

Filed of record.

Mercredi, 26 juin 1904.

- Petitions, etc. -

1- Trésorier de la Cité répondant à certaines questions posées par le Conseil le 17 courant.

Renvoyé au Trésorier de la Cité pour qu'il corrige sa réponse à la première question, et à la Commission des Finances.

2- Hon. Premier Ministre de Québec demandant au Conseil de se nommer des représentants au bureau de l'école technique que l'on se propose d'ouvrir.

Renvoyé aux commissions des Finances et de l'Hôtel de Ville, conjointement.

3- "Bell Telephone Co." avisant la Cité de son intention d'ouvrir certaines rues.

4- Manufacturiers demandant que la C^{ie} des Tramways soit autorisée à transporter du fret.
Commission de la Voie.

5- Contribuables protestant contre l'ouverture d'un cours à bois sur la rue Cuvillier.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

6- Fonctionnaires municipaux demandant que l'Hôtel de Ville soit fermé à midi, le samedi.

Sur motion de l'échevin Lapointe & A.,

Appuyé par l'échevin Lavolette, il est

Résolu

que la demande contenue dans cette pétition soit accordée à partir du 29 juin courant et durant les mois de juillet, août et septembre.

7- Département de la Milice accusant réception de la résolution du Conseil au sujet de l'Île Sainte-Hélène.
Déposé aux archives.

Wednesday, 26 June 1907.

8. Geo. Berrault thanking Council for sympathy extended on occasion of demise of ex-Alderman Berrault.

Filed of record.

9. Ratepayers Point St. Charles in favor of application of Southern Counties Railway.

10. Ratepayers Common and Grey Mews streets protesting against the proposed line.

11. Law Department anent the right of Southern Counties Railway Co. to operate a railway in Montreal.

Said on the table.

12. Bordereau by the City of Montreal anent certain property acquired in connection with the expropriation of Amherst St.

On motion of Ald. Sadler,

seconded by Ald. Lapointe L.A., it was

Resolved

That the same be approved of and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- Reports -

13. Finance Committee to pay accounts of Commissioners and expert witnesses re expropriation of approaches of Wellington Bridge.

(for report, see page 291 Vol. 13 of rep.)

14. Finance Committee to settle certain claims and judgments amounting to \$5469.09

(for report, see page 284 Vol. 13 of rep.)

15. Finance Committee to pay certain accounts of

Mercredi, 26 juin 1907.

8. Geo. Berrault remerciant le Conseil de la sympathie exprimée par le Conseil à l'occasion du décès de l'ex-échevin Berrault.

Déposé aux archives.

9. Contribuables de la Pointe Saint-Charles, en faveur de la demande du "Southern Counties Railway".

10. Contribuables des rues des Communes et des Saures Grises protestant contre l'établissement de ladite ligne.

11. Département en loi, au sujet du droit de la "Southern Counties Railway Co." d'exploiter une ligne de tramways dans la ville.

Déposé sur le bureau.

12. Bordereau par la Cité de Montréal, en rapport avec l'acquisition de certains immeubles re expropriation de la rue Amherst.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin Lapointe L.A., il est

Résolu

que ledit bordereau soit approuvé et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à le signer au nom de la Cité.

- Rapports -

13. Commission des Finances à l'effet de payer les comptes des commissaires et des témoins - experts re expropriation des abords du Pont Wellington.

14. Commission des Finances à l'effet de régler certaines réclamations et certains jugements s'élevant à la somme de \$5469.09

15. Commission des Finances à l'effet de payer certains

Wednesday, 26 June 1904.

Commissioners and expert witnesses re expropriation of St. Antoine St.

(for report, see page 290 Vol. 13 of rep.)

16. Finance Committee to vary a sum of \$15000. to pave McCord St.

(for report, see page 293 Vol. 13 of rep.)

17. Finance Committee to vary a sum of \$18000. to pave Amburst St.

(for report, see page 295 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,
Seconded by Ald. Lapointe S.A.,

it was

Resolved

That said reports be received and adopted (ald. Ward dissenting as to item No. 17).

18. Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee for the construction of sewers in

(1) Chapleau St., (2) Boyer St., (3) Sifford St.,

(for reports, see pages ²⁹⁵₂₉₄²⁹⁸ Vol. 13 of rep.)

19. Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for the construction of permanent sidewalks

(for report, see page 292 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. Lavoie, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

20. Finance Committee concurring in the following report of the Water Committee for an appropria-

Mercrèdi, 26 juin 1904.

comptes de commissaires et de témoins-experts re expropriation de la rue Saint-Antoine.

16. Commission des Finances à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$15000. pour le pavage de la rue McCord.

17. Commission des Finances à l'effet d'opérer le virement d'une somme de \$18000. pour le pavage de la rue Amburst.

Sur motion de l'échevin Sadler,
Appuyé par l'échevin Lapointe S.A.,

il est

Résolu

que ledits rapports soient reçus et adoptés (l'échevin Ward dissident quant à l'item No. 17).

18. Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie pour la construction d'égouts dans les rues
(1) Chapleau, (2) Boyer, (3) Sifford.

19. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie pour la construction de trottoirs permanents.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin Lavoie, il est

Résolu

que ledits rapports soient reçus et adoptés.

20. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de l'Acqueduc demandant

Wednesday, 26 June 1904.

tion of \$14000. to lay a high pressure main on St. Catherine Street.

(for reports, see page 300 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,

seconded by Ald. Dagenais, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

21- Road Committee to erase homologated lines of Jetté St.

(for report, see p. 301 Vol. 13 of rep.)

22- Road Committee to erase homologated lines of Poupart St.

(for report, see page 302 Vol. 13 of rep.)

23- Road Committee to vary a sum of \$885.30 to pave St. Maurice St.

(for report, see page 303 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Larivière,

seconded by Ald. Giroux, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

24- Road Committee to allow the Mosely Shoe and Leather Co. to lay a pipe along Surgeon St.

25- Road Committee to pave Union Ave.
Finance Committee.

26- Police Committee to incorporate the "Bar Association of Montreal".

(for report, see page 304 Vol. 13 of rep.)

27- Police Committee to vary a sum of \$84.

(for report, see page 305 Vol. 13 of rep.)

Mardi, 26 juin 1904.

un crédit de \$14000. pour la pose d'un tuyau de haute pression dans la rue Sainte-Catherine.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin Dagenais, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21- Commission de la Voirie à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Jetté.

22- Commission de la Voirie à l'effet d'effacer les lignes homologuées de la rue Poupart.

23- Commission de la Voirie à l'effet d'opérer le virament d'une somme de \$885.30 pour le pavage de la rue Saint-Maurice.

Sur motion de l'échevin Larivière,

Appuyé par l'échevin Giroux, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24- Commission de la Voirie, à l'effet de permettre à la "Mosely Shoe & Leather Co." de poser un tuyau le long de la rue Surgeon.

25- Commission de la Voirie, pour le pavage de l'avenue Union.

Commission des Finances.

26- Commission de Police à l'effet de constituer en corporation l'Association du Barreau de Montréal.

27- Commission de Police à l'effet d'opérer le virament d'une somme de \$84.

Wednesday, 26 June 1907.

28. Police Committee to vary a sum of \$1000.
(for report, see page 304 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Poulin,
Seconded by ald. Séguin, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

29. Police Committee for appropriations of \$3000. and
\$125.
Finance Committee.

30. Fire & Light Committee to refer letter from
Canadian Fire Underwriters' Association to Special
Committee on Conduits.
(for report, see page 309 Vol. 13 of rep.)

31. Fire & Light Committee to allow Arthur Sa-
croix and Therrien & Barreau to open woodyards.
(for report, see page 306 Vol. 13 of rep.)

32. Fire & Light Committee to allow Mark Workman
to erect a certain building on St. Catherine St.
(for report, see page 304 Vol. 13 of rep.)

33. Fire & Light Committee to allow D. P. Brown
and Hugh Vallance to erect a factory on DeSorimier
Avenue.
(for report, see page 304 Vol. 13 of rep.)

34. Fire & Light Committee to allow David Dion
to erect a forge at No. 1900 Papineau Avenue.
(for report, see page 305 Vol. 13 of rep.)

35. Fire & Light Committee to allow Frank Schlufer
and Hall Bros to open woodyards.
(for report, see page 306 Vol. 13 of rep.)

Mardi, 26 juin 1907.

28. Commission de Police à l'effet d'opérer le versement
d'une somme de \$1000.

Sur motion de l'échevin Poulin,

Résolu Appuyé par l'échevin Séguin, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

29. Commission de Police demandant des crédits de \$3000.
et de \$125.
Commission des Finances.

30. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de
renvoyer à la Commission Spéciale sur Conduits la lettre
de la 'Canadian Fire Underwriters' Association'.

31. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet
de permettre à Arthur Sacroix et à Therrien & Barreau
d'ouvrir des cours à bois.

32. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'ef-
fet de permettre à Mark Workman de construire cer-
tain édifice sur la rue Sainte-Catherine.

33. Commission des Incendies et de l'Éclairage, à l'ef-
fet de permettre à D. P. Brown et Hugh Vallance de
construire une manufacture sur l'avenue de Sorimier.

34. Commission des Incendies et de l'Éclairage à
l'effet de permettre à David Dion d'ouvrir une forge
au No 1900, avenue Papineau.

35. Commission des Incendies et de l'Éclairage à
l'effet de permettre à Frank Schlufer et Hall Frères
d'ouvrir des cours à bois.

Wednesday, 26 June 1904.

36- Fire Light Committee answer certain questions put by ald. Gadbois.
(for report, see page 308 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Yates,
Seconded by ald. Savallie, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

37- Water Committee to pay certain account on current year's appropriation.
(for report, see page 310 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Dagenais,
Seconded by ald. Turner, it was

Resolved That said report be received and adopted.

38- Incineration Committee to vary a sum of \$80. to increase wages of certain employes.
(for report, see page 311 Vol. 13 of rep.)

39- Incineration Committee to sell a certain horse.
(for report, see page 311 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Major,
Seconded by ald. Duquette, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

40- Incineration Committee to fix salary of J. B. Chinwest, Superintendent.
(for report, see page 310 Vol. 13 of rep.)

ald. Major moved,
Seconded by ald. Roy.

That said report be received and adopted.
The Council divided:

Mercredi, 26 juin 1904.

36- Commission de l'Incendie et de l'Éclairage relative-
ment à certaines questions posées par l'échevin Gadbois.

Sur motion de l'échevin Yates,
Appuyé par l'échevin Savallie, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

37- Commission de l'Acqueduc à l'effet de payer certains comptes à même les crédits pour l'année courante.

Sur motion de l'échevin Dagenais,
Appuyé par l'échevin Turner, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

38- Commission de l'Incineration à l'effet d'opérer le virament d'une somme de \$80. pour augmenter le gage de certains employés.

39- Commission de l'Incineration pour la vente de cer-
tain cheval.

Sur motion de l'échevin Major,
Appuyé par l'échevin Duquette, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

40- Commission de l'Incineration à l'effet de fixer le salaire du Surintendant, M. J.-B. Chinwest.

L'échevin Major propose,
Appuyé par l'échevin Roy.

que ledit rapport soit reçu et adopté.
Le Conseil se partage sur cette motion :-

Wednesday, 26 June 1904

Yeas: Duquette, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Gal-
 lery, Lavallée, Lapointe L.A., Leclaire, Lapointe N., Giroux,
 O'Connell, Martin J.P.A., Mault, Siquin, Martin M.,
 Marin, Lévesque, Houli, Guay, David, Roy - - - - 22-
Nays: Lavoie, Gatis, Dagenais, Sadler, Lévy, Desrosiers,
 Robinson, Ward - - - - 8-

Resolved So it was carried and
 Accordingly.

41- City Hall Committee to vary a sum of \$350.
 (for report, see page 312 Vol. 13 of rep.)

Resolved On motion of Ald. Labrecque,
 Seconded by Ald. Giroux, it was
 That said report be received and adopted.

42- City Hall Committee to instruct Fire Light
 Committee to supply certain information to the
 Municipal Gazette
 (for report, see page 312 Vol. 13 of rep.)

Ald. Labrecque moved,
 Seconded by Ald. Giroux,
 That said report be received and adopted.
 The Council divided -

Yeas: Lavoie, Proulx, Major, Dagenais, Robillard,
 Labrecque, Turner, Lapointe L.A., Leclaire, Giroux,
 O'Connell, Martin J.P.A., Mault, Siquin, Martin M.,
 Marin, Lévesque, Houli, David, Roy - - - - 20-
Nays: Gatis, Duquette, Sadler, Lévy, Desrosiers, Ro-
 binson, Ward - - - - 7-

Resolved So it was carried and
 Accordingly.

Mardi, 26 juin 1904.

Pour:

Voir noms ci-contre.

- 22 -

Contre:

- 8 -

Résolu Ainsi elle est adoptée et il est
 En conséquence.

41- Commission de l'Hôtel de Ville à l'effet d'opé-
 rer le virement d'une somme de \$350.

Résolu Sur motion de l'échevin Labrecque,
 Appuyé par l'échevin Giroux, il est
 Que ledit rapport soit reçu et adopté.

42- Commission de l'Hôtel de Ville, à l'effet de
 donner instruction à la Commission des Incendies
 et de l'Éclairage de fournir certains renseignements
 à la Gazette Municipale.

L'échevin Labrecque propose,
 Appuyé par l'échevin Giroux,
 Que ledit rapport soit reçu et adopté.
 Le Conseil se partage sur cette motion :-

Pour:

Voir noms ci-contre.

Contre:

Résolu Ainsi elle est adoptée et il est
 En conséquence.

Wednesday, 26 June 1907.

43- City Hall Committee for an appropriation of \$10750

Finance Committee

44- Special Committee re Civic Library consent the establishment of the civic library.
(for report, see page 314 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lévy,
Seconded by Ald. DeSerres, it was

Resolved

That said report be received, and adopted.

- Order of the day -

45- The order of the day being read to consider reports from the Finance and Road Committees for an appropriation of \$92000 to pave certain streets, the following reports were brought up and read.
(for reports, see page 274 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lapointe L. A.,
Seconded by Ald. Larivière, it was

Resolved

That said report of the Finance Committee be adopted.

46- The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to vary a sum of \$1500. to pave portion of St. Lawrence Boulevard, the following report was brought up and read.
(for report, see page 302 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Lapointe L. A.,

it was

Resolved

That said report be adopted.

Mercredi, 26 juin 1907.

43- Commission de l'Hôtel de Ville demandant un crédit de \$10750

Commission des Finances.

44- Commission Spéciale de la Bibliothèque Municipale au sujet de l'établissement de la bibliothèque municipale.

Sur motion de l'échevin Lévy,

Appuyé par l'échevin DeSerres, il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu et adopté.

- Ordre du jour -

45- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération des rapports des commissions des Finances et de la Voirie demandant un crédit de \$92000. pour le pavage de certaines rues, les rapports suivants sont soumis et lus.

Sur motion de l'échevin Lapointe L. A.,

Appuyé par l'échevin Larivière, il est

Résolu

que ledit rapport de la Commission des Finances soit adopté.

46- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie pour le pavement d'une somme de \$1500. à l'effet de paver une partie du Boulevard Saint-Laurent, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur motion de l'échevin Larivière,

Appuyé par l'échevin Lapointe L. A., il est

Résolu

que ledit rapport soit reçu.

Wednesday, 26 June 1904.

47. The order of the day being read to consider a report from the Road Committee to pave St. Lawrence Boulevard between St. James and Notre Dame streets, said report was

Ordered

To be referred back to the Road Committee.

Ald. M. Martin contended that, in virtue of Rule 21, Ald. Sadler should not be allowed to address the Chair unless while occupying his individual seat, and a debate arising.

48. The order of the day being read for the 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the Southern Counties Railway Co. to enter the City.

Ald. Martin J. B. A. moved,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That consideration of said by-law be deferred until next meeting, the same to constitute the 1st item on the order of the day.

The Council divided: -

Yeas: - Larivière, Brouha, Yates, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Gallay, Lavallée, Lapointe L. A., Lévy, Seblain, Giroux, O'Connell, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Martin M., David, Roy - 20 -

Nays: - Duquette, Major, Labrecque, Nault, Séguin, Marin, Lussigué, Houli, Guay - 9 -

Resolved

So it was carried and accordingly.

49. The order of the day being read for the 2nd & 3rd reading of a by-law to amend By-law No 343 re poles, the Council proceeded to consider said by-law in second reading and section 1 being read. On motion of Ald. Yates, seconded by Ald. Houli,

Mardi, 26 juin 1904.

47. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission de la Voirie à l'effet de paver le Boulevard Saint-Jacques, entre les rues Saint-Jacques et Notre-Dame, il est

Ordonné

que ledit rapport soit retourné à la Commission de la Voirie.

L'écuyer M. Martin alléguant que, en vertu de la règle No. 21, il ne devait pas être permis à l'écuyer Sadler d'adresser la parole au Maire à moins de le faire de son siège,

et un débat s'engageant,

48. L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Southern Counties Railway Co." de pénétrer dans la ville.

L'écuyer J. B. A. Martin propose,

Appuyé par l'écuyer L. A. Lapointe,

que l'étude dudit règlement soit remise à la prochaine séance et y constitue le 1^{er} item de l'ordre du jour.

Le Conseil se partage sur cette motion: -

Pour: -

- 20 -

Contre: -

- 9 -

Résolu

Elle est ainsi adoptée et il est En conséquence.

49. L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No 343 re poteaux, le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et la section étant lue, sur motion de l'écuyer Yates, appuyé par l'écuyer Houli,

Wednesday, 26 June 1907.

Ordered

the same was
to read as follows: -

"Section 1. By-law, ^{No. 343} concerning the removal of poles and the laying of wires under ground is amended by adding after section 10 thereof, the following section: -

"The prohibition in this by-law, to erect poles or lay wires in the streets or public places of the City, shall not apply to the City, whenever it may deem it necessary to erect or cause to erect poles or to lay wires for municipal purposes."

Section 2 being read,
the same was agreed to.

Said by-law as amended was then read a second time.

50- The order of the day being read for the 2nd & 3rd reading of a by-law re Montreal Water and Power Co.,

the Council proceeded to consider said by-law in second reading,

and

Sections 1, 2, 3, 4, 5, 6 and 7 being read,
the same were agreed to.

Section 8 being read,

On motion of Ald. Roy,

Seconded by Ald. Ward,

the same was amended by striking therefrom

Mardi, 26 juin 1907.

Ordonné

il est
que ladite section se lise comme suit: -

"Section 1 - Le règlement No. 343 concernant l'enlèvement des poteaux et l'enfouissement des fils est amendé en ajoutant, après la section 10 dudit règlement, la section suivante: -

"La prohibition, dans le présent règlement, de poser des poteaux ou des fils dans les rues ou places publiques de la Cité ne s'appliquera pas à la Cité lorsqu'elle jugera nécessaire d'en poser pour des fins municipales."

La section 2 étant lue,
elle est agréée.

Dudit règlement tel qu'amendé est alors lu une deuxième fois.

50- L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un règlement re "Montreal Water & Power Co.,"

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture,

et,

les sections 1, 2, 3, 4, 5, 6 et 7 étant lues,
elles sont agréées.

La section 8 étant lue,

Sur motion de l'échevin Roy,

Appuyé par l'échevin Ward,

elle est amendée en y retranchant les mots:

Wednesday, 26 June 1907.

the words:-

"with two heads, and \$25. per additional head,"
and replacing them by the following:-

"with one or more heads,"

and, as amended, said section was agreed to.

Sections 9, 10 and 11 being read,
the same were agreed to.

Said by-law, as amended, was then read
a second time.

On motion of Ald. Lapointe & A.,
Seconded by Ald. Broulx,
The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk,

H. L. Lacombe
Mayor.

Approved according to law,

H. L. Lacombe
Mayor.

Mardi, 26 juin 1907.

"à double orifice, et \$25. par orifice additionnel" et
en les remplaçant par les mots suivants:-
"contenant un ou plusieurs orifices",
et, ainsi amendé, ladite section est agréée.

Les sections 9, 10 et 11 étant lues,
elles sont agréées.

Sedit règlement, tel qu'amendé, est alors lu une
deuxième fois.

Sur motion de l'échevin Lapointe & A.,
Appuyé par l'échevin Broulx,
Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité,

H. L. Lacombe
Maire.

Approuvé, conformément à la loi,

H. L. Lacombe
Maire.

Lundi, 8 juillet 1904.

- Assemblée Mensuelle -

L'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le huitième jour de juillet, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RÈGLEMENTS.

1. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)
2. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
3. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
4. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
5. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
6. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
7. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
8. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

9. Gadbois.—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
10. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

11. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
12. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)
13. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

14. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
15. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité
16. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
17. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.

CAHIER DE CHARGES.

18. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTION.

19. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RÈGLEMENTS.

20. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
21. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

22. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
23. Incendies et Eclairage.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.

MOTIONS.

24. Lévy.—Pour amender les règlements Nos. 296 et autres.
25. Gadbois.—*Re* forces hydrauliques dans un certain rayon.
26. Gadbois.—*Re* conduits souterrains.
27. Proulx.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
28. Labrecque.—Pour amender le règlement No. 308.
29. Proulx.—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
30. Nault.—Pour amender le règlement No. 266 *re* perception de la taxe de l'eau.

RÈGLEMENT.

31. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)

MOTION.

32. Lapointe, L. A.—Pour un règlement *re* taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORT.

33. Voirie.—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.

MOTIONS.

34. Labrecque.—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
35. Payette.—Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.

Monday, 8 July 1904.

- Monthly Meeting -

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the eighth day of July, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* good morals. (Lapointe, L. A.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter City. (J. B. A. Martin.)
3. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* pension fund for civic employees. (Gadbois.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyor. (Larivière.)

MOTIONS.

9. Gadbois.—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting".
10. Dagenais.—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Crémazie Park. (Houlé.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé.)
13. 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343. (Yates.)

MOTIONS.

14. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
15. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
16. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
17. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.

SPECIFICATION.

18. Specification for the supply of gas.

MOTION.

19. Martin, M.—To amend rule No. 122.

BY-LAWS.

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

22. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
23. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.

MOTIONS.

24. Lévy.—To amend by-law No. 296 *et al.*
25. Gadbois.—*Re* water powers within certain radius.
26. Gadbois.—*Re* underground conduits.
27. Proulx.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
28. Labrecque.—To amend by-law No. 308.
29. Proulx.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
30. Nault.—To amend by-law No. 266 *re* collection of the water rates.

BY-LAW.

31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)

MOTION.

32. Lapointe, L. A.—For a by-law *re* taxes and to repeal certain by-laws.

REPORT.

33. Road.—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.

MOTIONS.

34. Labrecque.—To amend rules of Council 86 and 122.
35. Payette.—For a by-law to effect certain loans.

REPORT.

36. City Hall.—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

MOTIONS.

37. Lévesque.—To repeal resolution *re* loan.
38. Lavallée.—To annex N. D. de Grâce.

Monday, 8 July 1904.

RAPPORT.

36. *Hotel de Ville*—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

MOTIONS.

37. *Lévesque*.—Pour abroger la résolution *re* emprunt.
38. *Lavallée*.—Pour annexer Notre Dame de Grâce.

RÈGLEMENT.

39. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges. (Lavallée.)

RAPPORTS.

40. *Voirie*.—Pour permettre à la Cie des Tramways de Montréal d'exploiter une ligne sur la route du Terminal.
41. *Hygiène et Statistiques*.—Pour protester la Montreal Water & Power Co.
42. *Finances et Hygiène et Statistiques*.—*Re* allocation additionnelle aux hôpitaux.

MOTION.

43. *Larivière*.—Pour amender le règlement No. 210 *re* Cie des Tramways.

RÈGLEMENTS.

44. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que les voitures lourdes ne circulent dans certaines rues. (Lévy.)
45. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 333 *re* paix publique. (Proulx.)
46. 3me lecture d'un règlement *re* Cie "M. W. & P." (Lavallée)

RAPPORT.

47. *Voirie*.—Pour donner un avis à la Cie. "Dominion Transport" de démolir un certain bâtiment.

MOTIONS.

48. *Lévesque*.—Pour demander des soumissions pour la fourniture du gaz et de l'électricité.
49. *Gadbois*.—Pour amender la section 34 du règlement No. 270 concernant la voirie.
50. *Nault*.—Pour amender le règlement No. 210 *re* Cie des Tramways.

RÈGLEMENTS.

51. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas. (White.)
52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à J. H. Nault de fournir la lumière, le calorique et la force motrice. (Lapointe, L. A.)
53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à G. DeSerres de fournir la lumière et la force motrice. (Lapointe, L. A.)
54. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 de manière à réduire la taxe de l'eau. (Giroux.)
55. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296. (Duquette.)
56. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* bibliothèque publique. (Mercier.)
57. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements concernant l'hygiène. (Dagenais.)
58. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 33. (Guay.)
59. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* passerelle au-dessus de la ruelle Fortification. (Larivière.)
60. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* route de tramway de la rue Rachel. (Larivière.)
61. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* agrandissement de l'aqueduc. (Clearihue.)
62. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* bibliothèque technique. (Lévy.)
63. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement *re* musiciens ambulants. (Molson.)

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen :- Larivière, Proulx, Gatis, Clearihue, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Sabreque, Turner, Sadler, Bumbay, Gallery, Lavallée, Lapointe F. A., Lévy, Deserres, Sclair, Lapointe St., Giroux, Mercier, O'Connell, Harvillotte, Gadbois, Robinson, Ward, Martin J. P. A., Nault, Séguin, Martin M., Marin, Lévesque, Houli, Guay, David, Roy.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Lundi, 8 juillet 1904.

BY-LAW.

39. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex Notre Dame des Neiges. (Lavallée.)

REPORTS.

40. *Road*.—To allow M. S. Ry. Co. to operate a line on Terminal route.
41. *Hygiene and Statistics*.—To protest Montreal Water & Power Co.
42. *Finance and Hygiene and Statistics*.—On increased grant to hospitals.

MOTION.

43. *Larivière*.—To amend by-law No. 210 *re* M. S. Ry. Co.

BY-LAWS.

44. 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic in certain streets. (Lévy.)
45. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 333 *re* public peace. (Proulx.)
46. 3rd reading of a by-law *re* M. W. & P. Co. (Lavallée.)

REPORT.

47. *Road*.—To notify Dominion Transport Co. to demolish certain building.

MOTIONS.

48. *Lévesque*.—To call for tenders for the supply of gas and electricity.
49. *Gadbois*.—To amend section 34 of by-law No. 270 concerning streets, etc.
50. *Nault*.—To amend by-law No. 210 *re* M. S. Ry. Co.

BY-LAWS.

51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street. (White.)
52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow J. H. Nault to supply light, heat and power. (Lapointe, L. A.)
53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow G. DeSerres to supply light and power. (Lapointe L. A.)
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate. (Giroux.)
55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296. (Duquette.)
56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* public library. (Mercier.)
57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the by-laws concerning health. (Dagenais.)
58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 33. (Guay.)
59. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* arcade over Fortification lane. (Larivière.)
60. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* Rachel street car route. (Larivière.)
61. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* enlargement of Water Works. (Clearihue.)
62. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* technical library. (Lévy.)
63. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate itinerant musicians. (Molson.)

Sont présents :-

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekers.

Les échevins :-

Fait nous en conter.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

Monday, 8 July 1904.

- Petitions, etc. -

1- ^(a) Business concerns, ^(b) Builders' Exchange, re question of handling freight by the Montreal Street Railway Co.

2- Bell Telephone Co. for leave to open certain streets.

Road Committee.

3- Provincial Board of Health against method of filling holes in sidewalks with ashes.

Hygiene & Statistics Committee.

4- M^r. Gervais for leave to occupy a lot on Cuveiller St. for the sale of firewood.

Fire & Light Committee.

5- Congress of Canadian Architects asking that courtesies of City be extended to them.

Finance Committee.

6- Amended reply of City Treasurer to questions put by Council on the 14th of June.

Filed of record.

7- Ratepayers of Point St. Charles against proposed railway line of the Montreal & Southern Counties Ry. Co.

8- Ratepayers of Point St. Charles, in favor of proposed line of the Montreal & Southern Counties Ry. Co.

Laid on the table.

Sunday, 8 juillet 1904.

- Petitions, etc. -

1- ^(a) Maisons de commerce, ^(b) "Builders' Exchange" re question du transport de fret par la C^{ie} des Tramways de Montréal.

2- C^{ie} de Téléphone Bell demandant la permission d'ouvrir certaines rues.

Commission de la Voirie.

3- Conseil d'Hygiène de la Province, contre l'usage de cendre pour remplir les trous dans les trottoirs.

Commission d'Hygiène et de Statistiques.

4- M^r. Gervais demandant l'autorisation d'ouvrir une cours à bois de chauffage sur la rue Cuveiller.

Commission des Incendies et de l'Éclairage.

5- Congrès des Architectes Canadiens demandant que la Cité lui fasse une réception.

Commission des Finances.

6- Réponse corrigée du Trésorier de la Cité aux questions posées par le Conseil le 14 juin.

Déposé aux archives.

7- Contribuables de la Pointe-Saint-Charles, contre la ligne de tramways de la "Montreal & Southern Counties Ry. Co."

8- Contribuables de la Pointe-Saint-Charles, en faveur de la ligne de tramways de la "Montreal & Southern Counties Ry. Co."

Déposés sur le bureau.

Monday, 8 July 1904.

9- Ald. Mercier, asking certain questions re Police Pension Fund.
Police Committee.

10- On motion of ald. Bumbay,
Seconded by ald. Sabreque, it was
Resolved That two months' leave of absence be granted
to ald. Gallery.

- Deeds -

- 11- Agreements between the City of Montreal and
(1) The Grosvenor Electric Light and Heat Co. Ltd.,
(2) Lewis Bros Ltd.,
(3) The Bennett Theatre Co.,
(4) The Central Heat Light & Power Co. Ltd.,
(5) The Central Heat, Light & Power Co. Ltd.,

On motion of ald. Sadler,
Seconded by ald. L. A. Lapointe, it was
Resolved That said deeds be approved of and that His
Worship the Mayor and the City Clerk be authorized
to sign the same on behalf of the City.

- Motions -

12- By ald. Lariviere for a by-law to authorize
tramway companies to carry freight.

13- By ald. O'Connell to amend by-law No. 340.

- Reports -

14- On motion of ald. L. A. Lapointe,
Seconded by ald. Sadler,
it was

Lundi, 8 juillet 1904.

9- Echevin Mercier posant certaines questions relativement
au fonds de retraite de la police.
Commission de Police.

10- Sur motion de l'échevin Bumbay,
Appuyé par l'échevin Sabreque, il est
Résolu qu'un congé de deux mois soit accordé à l'échevin Gallery.

- Actes Notariés -

- 11- Conventions entre la Cité de Montréal et
(1) "The Grosvenor Electric Light and Heat Co. Ltd.",
(2) "Lewis Bros Ltd.",
(3) "The Bennett Theatre Co.",
(4) "The Central Heat, Light & Power Co. Ltd.",
(5) "The Central Heat, Light & Power Co. Ltd.",

Sur motion de l'échevin Sadler,
Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est
Résolu que lesdits actes soient approuvés et que Son Honneur le
Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à les
signer au nom de la Cité.

- Motions -

12- De l'échevin Lariviere, pour l'adoption d'un règle-
ment autorisant les compagnies de tramways à trans-
porter du fret.

13- De l'échevin O'Connell, à l'effet d'amender le
règlement No. 340.

- Rapports -

14- Sur motion de l'échevin L. A. Lapointe,
Appuyé par l'échevin Sadler,
il est

Monday, 8 July 1904.

Inasmuch as this meeting is the last meeting of the Council before the summer vacation,

Resolved

That Bill 102 be suspended in order to allow the presentation of 9 reports of Committees dealing with questions of urgency, viz: 4 from the Finance Committee, 1 from the Fire Light Committee and 1 from the Incineration Committee.

15- Finance Committee to settle certain claims amounting to \$2222⁴⁰
(for report, see page 323 Vol. 13 of rep.)

16- Finance Committee to deposit in Court \$48080⁶⁰ being amount of awards re Wellington Bridge expropriation.
(for report, see page 323 Vol. 13 of rep.)

17- Finance Committee to sell residues of land and building material re Wellington Bridge expropriation.
(for report, see page 324 Vol. 13 of rep.)

18- Finance Committee recommending that \$2000. be appropriated for wooden sidewalks in St. Denis Ward.
(for report, see page 324 Vol. 13 of rep.)

19- Finance Committee recommending that \$4000. be appropriated for permanent sidewalks.
(for report, see page 324 Vol. 13 of rep.)

20- Finance Committee to notify Montreal Water & Power Co. to lay a water main in Montana and Boyer Sts.
(for report, see page 325 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 8 juillet 1904.

Attendu que cette assemblée est la dernière qui tiendra le Conseil avant la vacance d'été,

Résolu

que la règle 102 soit suspendue afin de permettre la présentation de 9 rapports de commissions, ayant trait à des questions urgentes, à savoir 4 de la Commission des Finances, 1 de la Commission des Incendies et de l'Éclairage et 1 de la Commission de l'Incineration.

15- Commission des Finances à l'effet de régler certaines réclamations au montant de \$2222⁴⁰

16- Commission des Finances à l'effet de déposer en cour la somme de \$48080⁶⁰, montant des indemnités dans l'expropriation des abords du Pont Wellington.

17- Commission des Finances à l'effet de vendre les résidus de terrain et les matériaux de construction re expropriation des abords du Pont Wellington.

18- Commission des Finances recommandant que \$2000. soient votés pour la construction de trottoirs en bois dans le quartier Saint-Denis.

19- Commission des Finances, recommandant qu'un crédit de \$4000. soit voté pour trottoirs permanents.

20- Commission des Finances à l'effet de donner à la "Montreal Water Power Co." ordre de poser une conduite d'eau dans les rues Montana et Boyer.

Monday, 8 July 1904.

On motion of ald. Sadler,
Seconded by ald. Houli, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

21- Finance Committee recommending that an appropriation of \$10,000. be voted to continue the permanent pavement on Laval Avenue.
(for report, see page 325 Vol. 13 of rep.)

22- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$455. to complete certain sewers in Montgomery, Hurtle and Hogan streets, said sum being payable by the interested proprietors.
(for reports, see page 320 Vol. 13 of rep.)

23- Finance Committee concurring in the report of the Road Committee to grant permission to the Mosley Shoe Leather Co. to lay a 4" pipe along Surgeon St. and across St. Ambrose St. on certain conditions.
(for reports, see page 321 Vol. 13 of rep.)

24- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$400. to operate the St. Pimi St sewer automatic pump.
(for reports, see page 322 Vol. 13 of rep.)

25- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$500. to pave University St., from St. Catharine to Dorchester Sts.
(for reports, see page 318 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 8 juillet 1904.

Sur motion de l'échevin Sadler,
Appuyé par l'échevin Houli, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21- Commission des Finances recommandant qu'un crédit de \$10,000. soit voté pour continuer le pavage permanent de l'avenue Laval.

22- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$455. pour compléter la construction de certains égouts dans les rues Montgomery, Hurtle et Hogan, ladite somme étant payable par les propriétaires intéressés.

23- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie à l'effet d'accorder à la "Mosley Shoe Leather Co." l'autorisation de poser un tuyau de 4 pouces le long de la rue Surgeon et au travers de la rue Saint-Ambroise, à certaines conditions.

24- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$400. pour faire fonctionner la pompe automatique de l'égout de la rue Saint-Pimi.

25- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$500. pour le pavage de la rue Université, de la rue Saint-Catherine à la rue Dorchester.

Monday, 5 July 1904

26- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$11,174⁵⁰ to pave with asphalt St. James St. from St. Ferdinand to Metcalfe Sts.
(for reports, see page 318 Vol. 13 of rep.)

27- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$14,000. to pave St. James St. from Mountain St. to halfway between Versailles and Fusignan Sts.
(for reports, see page 319 Vol. 13 of rep.)

Consideration of these three reports was deferred at the request of Ald. Ward, but later on he asked the permission from the Council to withdraw his "next meeting" and the Council having unanimously acceded to this demand,

Ald. Sadler moved,
Seconded by Ald. J. A. Lapointe,

and it was

Resolved That said reports be received and adopted.

28- Finance Committee concurring in the following report of the Police Committee for a supplementary appropriation of \$3,000. to construct a central police patrol stable.
(for reports, see page 330 Vol. 13 of rep.)

29- Finance Committee concurring in the following report of the Police Committee for an appropriation of \$125. to pay Dr. Elder's account for professional services to Detective Lestuguet.
(for reports, see page 332 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 8 juillet 1904.

26- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$11,174⁵⁰ pour paver en asphalté la rue Saint-Jacques, entre les rues Saint-Ferdinand et Metcalfe.

27- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$14,000. pour paver la rue Saint-Jacques, de la rue de la Montagne à mi-chemin entre les rues Versailles et Fusignan.

L'étude des trois derniers rapports est différée, à la demande de l'échevin Ward, mais ce dernier ayant, par la suite, demandé au Conseil permission de retirer son opposition à l'adoption desdits rapports et le Conseil ayant à l'unanimité accédé à cette demande,

L'échevin Sadler propose,
Appuyé par l'échevin J. A. Lapointe,

et il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

28- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de Police demandant un crédit supplémentaire de \$3,000. pour la construction d'une écurie centrale pour la patrouille.

29- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de Police demandant un crédit de \$125. pour payer le compte du docteur Elder pour soins médicaux donnés au détective Lestuguet.

Monday, 8 July 1904.

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. J.A. Lapointe, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

30- Finance Committee declaring that, owing to the opinion of the Law Department, they cannot concur in the following report of the Police Committee recommending that the members of the Police Force be paid for the extra duty performed during the longshoremen's strike.

(for report, see page 331 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. J.A. Lapointe,

it was

Resolved That the report of the Finance Committee be received and adopted.

31- Finance Committee concurring, but to the amount of \$13000. only to purchase pipes, in the following report of the Water Committee for an appropriation of \$14000. to lay a water main in Rosemont.

(for reports, see page 327 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. Lapointe J.A., it was

Resolved That said report of the Finance Committee be received and adopted.

32- Finance Committee concurring in the following report of the Parks & Fairs Committee for a supplementary appropriation of \$1000. to transform into a public square the old site of the Western Cattle Market, St. Henry.

(for reports, see page 327 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 8 juillet 1904.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin J.A. Lapointe, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

30- Commission des Finances déclarant que, sur l'opinion du département en loi, elle ne peut approuver le rapport suivant de la Commission de Police recommandant que les membres du Corps de Police soient payés pour travail supplémentaire pendant la grève des débardeurs.

Sur motion de l'échevin Sadler,

appuyé par l'échevin J.A. Lapointe, il est

Résolu que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

31- Commission des Finances approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$13000. pour l'achat de tuyaux, le rapport suivant de la Commission de l'acqueduc demandant un crédit de \$14000. pour la pose d'une conduite à eau dans Rosemont.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin J.A. Lapointe, il est

Résolu que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

32- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission des Parcs et Traverses demandant un crédit supplémentaire de \$1000. pour convertir en square public l'emplacement de l'ancien marché à bestiaux de l'Quai, Saint-Henry.

Monday, 8 July 1907.

On motion of Ald. Sadler,
Seconded by Ald. L.A. Lapointe, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

33- Finance Committee concurring, but to the amount of \$200. only, in the following report of the Parks & Terrace Committee for an appropriation of \$1205. to repair platform in Bellair square.
(for reports, see page 326 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,
Seconded by Ald. Lapointe & A., it was

Resolved That said report of the Finance Committee be received and adopted.

34- Road Committee to vary \$1200. from "ordinary removal of snow" and apply same to paint cab-stands kiosks.
(for report, see page 317 Vol. 13 of rep.)

35- Road Committee to accept gratuitously and unconditionally Cuvellier, Aylwin, Joliette and Chamblay streets, between Sherbrooke and Nolan streets, from the Montreal Land and Improvement Co.
(for report, see page 317 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Larivie,
Seconded by Ald. O'Connell, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

36- Road Committee to open Berri St. to Sherbrooke St.

37- Road Committee for an appropriation of \$2,422. to construct permanent sidewalks in certain streets.
Finance Committee.

Lundi, 8 juillet 1907.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Résolu

Appuyé par l'échevin L.A. Lapointe, il est que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

33- Commission des Finances, approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$200, le rapport suivant de la Commission des Parcs et Terrasses demandant un crédit de \$1205. pour réparations à la plate-forme du Square Bellair.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Résolu

Appuyé par l'échevin L.A. Lapointe, il est que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

34- Commission de la Voirie à l'effet d'opérer le virage d'une somme de \$1200. de l'item "entretien de la neige, service ordinaire", à l'item "peinture des kiosques des postes de cochers."

35- Commission de la Voirie à l'effet d'accepter la cession gratuite et sans conditions des rues Cuvellier, Aylwin, Joliette et Chamblay, entre les rues Sherbrooke et Nolan, par la "Montreal Land & Improvement Co."

Sur motion de l'échevin Larivie,

Résolu

Appuyé par l'échevin O'Connell, il est que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

36- Commission de la Voirie à l'effet d'ouvrir la rue Berri, jusqu'à la rue Sherbrooke.

37- Commission de la Voirie demandant un crédit de \$2422. pour la construction de trottoirs permanents dans certaines rues.
Commission des Finances.

Monday, 8 July 1904.

38. Police Committee to accept tender of Damien Lalonde for the construction of a central police patrol stable (#12898.)

(for report, see page 330 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Proulx,
Seconded by Ald. Dumbray, it was

Resolved That said report be received and adopted.

39. Fire & Light Committee to be authorized to negotiate with the Montreal Light, Heat & Power Co. on certain basis.

Ald. Lavallée moved,
Seconded by Ald. Yates.

That a special meeting of the Council be called for next Wednesday, at 5 o'clock, for the purpose of taking into consideration said report and that the same be printed in the next issue of the Municipal Gazette.

The Council divided thereon :-

Yeas:- Yates, Chauhan, Dagenais, Robillard, Laberge,
Turner, Lavallée, J. A. Lapointe, Lévy, Deserres, Leclaire,
St. Lapointe, Mercier, O'Connell, Gadbois, Robinson,
Ward, J. B. A. Martini, Mauld, Séguin, M. Martin,
Lévesque, Huli, Guay, David, Roy -26-

Nays:- Larivière, Proulx, Duquette, Major, Sadler,
Dumbray, Gallery, Lavolette, Marin -9-

Resolved So it was carried and accordingly

40. Fire & Light Committee for an appropriation of \$335. to purchase straw hats for the members of the Fire Brigade.

Lundi, 8 juillet 1904.

38- Commission de Police à l'effet d'accepter la soumission de Damien Lalonde pour la construction d'une écurie centrale pour la patrouille, au prix de \$12898.

Sur motion de l'échevin Proulx,
Appuyé par l'échevin Dumbray, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

39- Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant l'autorisation d'entrer en négociations, sur certain base, avec la "Montreal Light Heat & Power Co."

L'échevin Lavallée propose,
Appuyé par l'échevin Yates,

qu'une assemblée spéciale du Conseil soit convoquée pour mercredi prochain, à 3 heures, pour prendre en considération ledit rapport et que ce rapport soit publié dans le prochain numéro de la Gazette Municipale.

Le Conseil se partage sur cette motion :-

Pour:-

Voir noms ci-contre

-26-

Contre:-

-9-

Résolu Elle est ainsi adoptée et il est
En conséquence.

40- Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$335. pour l'achat de chapeaux de paille pour les membres du corps de pompiers.

Monday, 8 July 1904.

41- Fire & Light Committee for an appropriation of \$500. to consult experts re production of electric energy from garbage.
Finance Committee.

42- Hygiene & Statistics Committee to instruct Building Inspector not to issue building permits before submitting plans of proposed buildings to the Health department.
(for report, see page 328 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of ald. Dagenais,
Seconded by ald. O'Connell, it was
That said report be received and adopted
(ald. Dumbray dissenting).

43- Hygiene & Statistics Committee recommending that a report be made by Superintendent of Sighting Department on quality and pressure of gas.
(for report, see page 329 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of ald. Dagenais,
Seconded by ald. Marin, it was
That said report be received and adopted.

44- Hygiene & Statistics Committee recommending the construction of sewers in
(1) Sebastopol St. from Favard to Liber streets,
(2) Dufferin St. from present sewer to a distance of 150 feet northwards,
(3) Beaubien St. from Labelle St. to a point 110 feet eastwards,
(4) Amity St. from Sherille to Chapleau streets.

Road & Finance Committees.

Lundi, 8 juillet 1904.

41- Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$500. à l'effet de consulter des experts sur la production d'énergie électrique par la combustion de déchets.

Commission des Finances.

42- Commission d'Hygiène et de Statistiques à l'effet de donner instruction à l'Inspecteur des Édifices de ne pas émettre de permis de construction avant que les plans des édifices que l'on se propose de construire n'aient été soumis au département d'Hygiène.

Résolue

Sur motion de l'échevin Dagenais,
Appuyé par l'échevin O'Connell, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté (l'échevin Dumbray
dissentant).

43- Commission de l'Hygiène et de Statistiques recommandant qu'un rapport soit fait par le surintendant du département de l'éclairage, sur la qualité et la pression du gaz.

Résolue

Sur motion de l'échevin Dagenais,
Appuyé par l'échevin Marin, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté.

44- Commission d'Hygiène et de Statistiques recommandant la construction d'égouts dans les rues
(1) Sebastopol, de la rue Favard à la rue Liber,
(2) Dufferin, de l'égout actuel à une distance de 150 pieds en allant vers le nord,
(3) Beaubien, de la rue Labelle à une distance de 110 pieds en allant vers l'est,
(4) Amity, de la rue Sherille à la rue Chapleau.

Commissions de la Voirie et des Finances.

Monday, 8 July 1904

45. Incineration Committee to vary \$10485. to purchase land.
(for report, see page 329 Vol. 13 of rep.)

Ald. Major moved,
Seconded by Ald. Roy.

That said report be received and adopted.

The Council divided: -

Yeas: - Broule, Duquette, Major, Lagimais, Robillard, Labucque, Turner, Lavallee, Desjardis, Leclair, St. Lapointe, Giroux, Mercier, O'Connell, Lavolette, Gadbois, Robinson, J. B. A. Martin, Fiesque, Guay, David, Roy -22-

Nays: - Lariviere, Yates, Chauhan, Sadler, Burnbray, L. A. Lapointe, Levy, Ward, Vault, Seguin, M. Martin, Marin, Houli -13-

Resolved So it was carried and accordingly.

46. Special Joint Finance and Markets Committee await offer of the C.P. Ry. Company to enlarge and improve the Eastern Cattle Market.
Consideration deferred, at the request of Ald. M. Martin.

47. Special Committee re Montreal & Southern Counties Railway Co., submitting opinions from the Law Department.

Laid on the table.

Ald. M. Martin contended that, in virtue of Rule 21, Ald. Sadler should not be allowed to

Lundi, 8 juillet 1904.

45 - Commission de l'Incineration à l'effet d'opérer le rèvement de \$10485. pour l'achat d'un terrain.

L'échevin Major propose,
Appuyé par l'échevin Roy,
Que ledit rapport soit reçu et adopté.
Le Conseil se partage sur cette motion: -

Pour: -

Voir noms ci-contre.

-22-

Contre: -

-13-

Resolu

Elle est en conséquence, adoptée et il est
En conséquence.

46 - Commission spéciale conjointe des Finances et des Marchés relativement à l'offre de la Cie du Pacifique Canadien d'agrandir et d'améliorer le marché à bestiaux de l'est.

Délibération remise, à la demande de l'échevin M. Martin.

47 - Commission spéciale re "Montreal & Southern Counties Ry. Co." soumettant certaines opinions du Département en Loi.

Déposé sur la table.

L'échevin M. Martin allégué que, en vue de la règle 21, l'échevin Sadler ne devrait pas avoir la permis-

Monday, 8 July 1904.

address the Chair unless while occupying his individual seat.

His Worship the Mayor ruled that Ald. Sadler being the senior member of the Finance Committee and also Acting Chairman of said Committee could, in the absence of Ald. Payette Chairman of the Finance Committee, address the Council from the chair of the latter.

Ald. M. Martin then appealed from the Mayor's decision and

Said decision was sustained (Ald. M. Martin dissenting).

Order of the day -

48 The order of the day being read for the 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 343.

Said by-law, as amended at the last meeting of the Council, was accordingly read a third time.

On motion of Ald. Gatis

Seconded by Ald. Gavallie, it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and to the City Clerk for their signatures.

49 The order of the day being read for the third reading of a by-law to allow the Montreal Water & Power Co. to lay main in certain streets.

Said by-law, as amended at the last meeting of the Council, was accordingly read a third time.

On motion of Ald. Gavallie,

Seconded by Ald. Dand,

it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented

Lundi, 8 juillet 1904.

son d'adresser la parole, au Maire, à moins de le faire de son propre siège.

Son Honneur le Maire déclare que l'échevin Sadler, étant le membre le plus ancien de la Commission des Finances et étant aussi président-suppléant de ladite commission, peut, en l'absence de l'échevin Payette, président de la Commission des Finances, adresser la parole au Conseil, du siège de cet échevin.

L'échevin M. Martin en appelle alors de la décision du Maire,

laquelle est maintenue (l'échevin M. Martin dissident).

- Ordre du jour -

48 - L'ordre du jour étant lu pour la 3^e lecture d'un règlement à l'effet d'amender le règlement No. 343.

Sedit règlement, tel qu'amendi à la dernière séance du Conseil, est en conséquence lu une troisième fois.

Sur motion de l'échevin Gatis,

Appuyé par l'échevin Gavallie, il est

Résolu Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

49 - L'ordre du jour étant lu pour la 3^e lecture d'un règlement à l'effet de permettre à la "Montreal Water & Power Co. de poser une conduite dans certaines rues.

Sedit règlement, tel qu'amendi à la dernière séance du Conseil, est en conséquence lu une troisième fois.

Sur motion de l'échevin Gavallie,

Appuyé par l'échevin Dand,

il est

Résolu Que ledit règlement soit grossoyé et présenté à son Hon-

Monday, 8 July 1904.

to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

50- The order of the day being read for the 1st, 2nd & 3rd reading of a by-law to effect a loan for the purpose of enlarging and improving the Montreal Water Works,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. Chauhan,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

it was

Resolved That rules 76 and 79 be suspended and that the Council do now proceed with the 2nd & 3rd reading of said by-law.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2, 3, 4, 5 and 6 being read, they were agreed to.

Said by-law was then read a second time.

On motion of Ald. Chauhan,
Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time.

On motion of Ald. Chauhan,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved That said by-law be engrossed and presented to His Worship the Mayor and the City Clerk for their signatures.

51- The order of the day being read to consider a report from the Finance Committee concurring in a report of the Hygiene & Statistics Committee to increase the annual grant to the Alexandria and St. Paul hospitals, said reports was brought up and read.

Lundi, 8 juillet 1904.

leur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

50- L'ordre du jour étant lu pour les 1^{re}, 2^{de} et 3^{de} lectures d'un règlement à l'effet de contracter un emprunt aux fins d'agrandir et d'améliorer l'aqueduc de Montréal, ledit règlement est en conséquence lu une première fois.

Sur motion de l'échevin Chauhan,
Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe,

il est

Résolu que les règles 76 et 79 soient suspendues et que le Conseil procède aux deuxième et troisième lectures dudit règlement.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Les sections 1, 2, 3, 4, 5 et 6 étant lues, elles sont agréées.

Ledit règlement est alors lu une deuxième fois.

Sur motion de l'échevin Chauhan,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu que ledit règlement soit maintenant lu une troisième fois.

Ledit règlement est en conséquence lu une troisième fois.

Sur motion de l'échevin Chauhan,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu que ledit règlement soit grossé et présenté à Son Honneur le Maire et au Greffier de la Cité pour qu'ils le signent.

51- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission des Finances approuvant un rapport de la Commission d'Hygiène et de Statistiques à l'effet d'augmenter le chiffre de l'allocation annuelle aux hôpitaux Alexandria et Saint-Paul, lesdits rapports sont soumis et lus.

Monday, 8 July 1904.

Ald. Nault moved,

Seconded by ald. M. Martin,

Whereas the finances of the City are in such condition that it is impossible for the Council to meet all the demands;

Whereas it is expedient that the most urgent requirements should be first met;

Whereas, among the most urgent requirements, are the repairs to paved streets;

Whereas no sickness exists in Montreal at an epidemic stage and that there is no reason to expect any such outbreak in the near future;

Whereas the arrangements existing with the Alexandra and St. Paul hospitals are a sufficient guarantee that, in case of an epidemic, the City could meet the most pressing requirements,

Be it resolved:-

That the report now before the Council be referred back to the Finance Committee in order that the sum of \$15,000. mentioned therein may be applied to other purposes.

The Council divided thereon:-

Yeas:- Lavoie, Proulx, Chauhan, Duquette, Major, Robillard, Rumbay, L. A. Lapointe, Leclerc, Giroux, Nault, Siquin, M. Martin, Lévesque, Houle, Guay, David, Roy -18-

Nays:- Gatis, Dagenais, Labrecque, Turner, Sadler, Savallès, Lévy, N. Lapointe, Mercier, Gadbois, Robinson, Ward, J. P. A. Martin -13-

Resolved

So it was carried and accordingly.

Lundi, 8 juillet 1904.

L'icliemin Nault propose,

Appuyé par l'icliemin M. Martin,

Attendu que les finances de la Ville sont dans un état tel qu'il est impossible pour le Conseil de répondre à toutes les demandes;

Attendu qu'il est à propos de pourvoir tout d'abord aux besoins les plus urgents;

Attendu que, parmi les choses les plus pressantes, se trouvent les réparations aux rues pavées;

Attendu qu'il n'existe à Montréal aucune maladie à l'état épidémique et qu'il n'y a aucune raison de craindre qu'une épidémie n'éclate dans un avenir rapproché;

Attendu de plus que les arrangements qui existent avec les hôpitaux Alexandra et Saint-Paul sont une garantie suffisante que, en cas d'épidémie, la Ville peut faire face aux besoins les plus pressants,

Qu'il soit résolu:-

Que le rapport maintenant devant le Conseil soit renvoyé à la Commission des Finances, pour que soit appliquée à d'autres fins la somme de \$15,000. mentionnée dans ledit rapport.

Le Conseil se partage sur cette motion:-

Pour:-

Voix nommes ci-contre.

-18-

Contre:-

-13-

Résolu

Ainsi, elle est adoptée et il est En conséquence.

Monday, 8 July 1904.

52- The order of the day being read for the second and third reading of a by-law to allow the Montreal and Southern Counties Railway Co. to enter the City,

the Council proceeded to consider said by-law in second reading, and

Ordered

The preamble being read, the same was to be struck, being relinquished by the promoter of the by-law, Ald. J. P. A. Martin.

Section 1 being read,

Ald. J. P. A. Martin moved,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe,

That said section be agreed to.

The Council divided:-

Yeas:- Lamoignon, Broulx, Yatis, Dagenais, Robillard, Turner, Sadler, Bumbrey, Savallie, L. A. Lapointe, Lery, Geroux, Mercier, Gadhous, Robinson, Hard, J. P. A. Martin, M. Martin, David, Roy -20-

Nays:- Duquette, Labrecque, Nault, Seguin, Marin, Lvesque, Houli, Guay -9-

So it was declared lost, the majority of the whole Council (viz: 21) being required to adopt said section.

On motion of Ald. J. P. A. Martin,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved

That further consideration of said by-law be postponed and that the same constitute the 3rd order of the day of the next special meeting of the Council.

53- The order of the day being read for the 2nd & 3rd reading of a by-law to annex Notre Dame des Neiges,

The Council proceeded to consider said by-law in second reading, and

the preamble being read, it was agreed to.

Sections 1, 2, 3, and 4 being read, they were agreed to.

Lundi, 8 juillet 1904.

52- L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la "Montreal Southern Counties Ry. Co." de pénétrer dans la ville,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture et,

Ordonné

Le préambule étant lu, il est qu'il soit biffé, le promoteur dudit règlement, l'échevin J. P. A. Martin déclarant y renoncer.

La section 1 étant lue,

L'échevin J. P. A. Martin propose,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe,

qu'elle soit agréée.

Le Conseil se partage sur cette motion:-

Pour:-

Fais moins ci-contre.

-20-

Contre:-

-9-

Elle est en conséquence rejetée, la majorité des voix de tout le Conseil, à savoir 21, étant requise pour l'adoption de cette section.

Sur motion de l'échevin J. P. A. Martin,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu

que plus ample étude dudit règlement soit différée et qu'il constitue le 3^e ordre du jour de la prochaine séance spéciale du Conseil.

53- L'ordre du jour étant lu pour les 2^e et 3^e lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges,

Le Conseil procède à l'étude dudit règlement en deuxième lecture, et,

Le préambule étant lu, il est agréé.

Les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Monday, 8 July 1904.

Section 5 being read and the question of con-
currence put to the vote,
the Council divided:-

Yeas:- Major, Dagenais, Robillard, Labrecque,
Lavallée, L. A. Lapointe, Lévy, Giroux, Mercier, Gad-
bois, J. B. A. Martin, Siquin, M. Martin, Marin, Li-
vesque, Houli, Guay, David, Roy -19-
Nays:- Yates, Robinson, Ward, Hault -4-

So it was declared lost, a majority of the
whole Council (viz: 21) being required to adopt
the same.

On motion of Ald. Yates,
Seconded by Ald. Duquette,
The Council adjourned

L. O. David
City Clerk.

H. L. Leduc
Mayor,

Approved according to law,

H. L. Leduc
Mayor

Monday, 8 juillet 1904.

La section 5 étant lue et le Maire ayant demandé
si elle est agréée,
le Conseil se partage:-

Pour:-

Voir noms ci-contre.

Contre:-

Elle est en conséquence rejetée, la majorité de
tout le Conseil, à savoir 21, étant requise pour l'a-
doption de cette section.

Sur motion de l'échevin Yates,
Appuyé par l'échevin Duquette,
Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité.

H. L. Leduc
Maire,

Approuvé, conformément à la loi,

H. L. Leduc
Maire.

Wednesday, 14 July 1904

- Special Meeting -

A special meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Wednesday, the seventeenth day of July, one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. *Fire and Light*.—To be authorized to negotiate with the M. L. H. and P. Coy. on certain basis.
2. *Special Joint Finance and Markets*.—Anent offer of the Canadian Pacific Railway Company to enlarge and improve the Eastern Cattle Market.

BY-LAW.

3. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter City. (J. B. A. Martin.)

Present:— His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.

Aldermen:— Larivière, Broule, Yates, Duquette, Major, Ragenais, Robillard, Sabreque, Turner, Sadler, Burn-Bray, Saralli, Sapointe L. C., Sév, Leclair, Sapointe N., Etoux, Mucier, O'Connell, Lavolette, Tadris, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Nault, Séguin, Martin M., Marin, Lévesque, Houli, Guay, David, Roy.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.
With the unanimous consent of the Council, the following matters of routine were transacted.

Mardi, 14 juillet 1904.

- Assemblée Spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, mardi, le dix-septième jour de juillet, mil neuf cent sept, à trois heures de l'après-midi, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. *Commission des Incendies et de l'Éclairage*.—Pour obtenir l'autorisation de négocier avec la Cie. "M. L. H. & P." sur une certaine base.
2. *Commission spéciale conjointe des Finances et des Marchés*.—Concernant l'offre faite par la Cie. du chemin de fer Canadien du Pacifique d'agrandir et d'améliorer le marché à bestiaux de l'Est.

RÈGLEMENT.

3. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)

Sont présents:—

Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers.

Les absents:—

Foir noms si-contre.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.
Du consentement unanime du Conseil, on procède aux affaires de routine suivantes.

Wednesday, 17 July 1904.

- Petitions, etc. -

1- Harbour Commissioners informing Council of the completion of the passenger bridge on Victoria Pier. Parks and Ferris Committee.

2- Union of Canadian Municipalities inviting Council to send delegates to next convention at Fort William, August 13th.

On motion of Ald. L. A. Lapointe,
Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved That said invitation be accepted and that His Worship ^{the Mayor} be authorized to appoint delegates to said convention.

3- (a) L. P. Verme, for leave to sell gasoline, (b) Rivet & Gauthier, for leave to sell firewood and coal, (c) A. L. Benoit, for leave to sell firewood, grain, hay, etc.
Fire & Light Committee.

4- Asst. City Treasurer annul sale of old western cattle market site in St. Henry.

On motion of Ald. Guay,

Seconded by Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved That said sale be ratified and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the necessary deeds with the purchasers, on behalf of the City.

5- On motion of Ald. L. A. Lapointe,

Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved That it is advisable that the City of Montreal join with other cities of the Dominion to welcome

Mercredi, 17 juillet 1904.

- Petitions, etc. -

1- Commission du Port informant le Conseil du complé-
tement de la passerelle du quai Victoria.
Commission des Parcs et Traverses.

2- Union des Municipalités Canadiennes invitant le Con-
seil à envoyer des délégués à la prochaine convention qui
aura lieu le 13 août, à Fort William.

Sur motion de l'échevin L. A. Lapointe,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu que cette invitation soit acceptée et que Son Honneur le Maire soit autorisé à nommer des délégués.

3- (a) L. P. Verme, pour la vente de gazoline, (b) Rivet et Gauthier, pour l'ouverture d'un cours à bois et à charbon, (c) A. L. Benoit, pour l'ouverture d'un cours à bois, à grain et à foin.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.

4- Assistant Trésorier de la Cité, au sujet de la vente de l'emplacement du ré-
doublant marché à bestiaux de l'ouest. Sur motion de l'échevin Guay,

Appuyé par l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu que ladite vente soit ratifiée et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer, au nom de la Cité, les actes nécessaires.

5- Sur motion de l'échevin Lapointe L. A.,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu qu'il est opportun que la Cité de Montréal se joigne aux autres villes du pays pour saluer, à son passage, le pré-

Wednesday, 17 July 1904.

Sir Wilfrid Laurier, Prime Minister of Canada, on the occasion of his approaching passage through Montreal, upon his return to Canada from attending the Imperial Conference, and that His Worship the Mayor be requested to present to him an address of welcome and that the sub-committee on receptions be authorized to perfect all the necessary arrangements.

- Motion -

6. By Ald. J. B. A. Martin to reconsider vote taken on first section of by-law re Montreal and Southern Counties Railway.

- Reports -

7. Finance Committee to settle claim of A. Oumit for \$75.
(for report, see page 350 Vol. 13 of rep.)

8. Finance Committee to accede to the request of Messrs. Rowker, Mc Intosh & Co., re payment of loan made to the Mosely Shoe Leather Co.
(for report, see page 349 Vol. 13 of rep.)

9. Finance Committee to vote \$1500. for the paving of Bosford St. between St. Louis and Craig streets, and \$3800. for permanent sidewalks.
(for reports, see page 349 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,
Seconded by Ald. Lapointe L. A.,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Mardi, 17 juillet 1904.

meur ministre du Canada, Sir Wilfrid Laurier, revenant au pays de la Conférence Impériale, et que Son Honneur le Maire soit prié de lui présenter un adresse de bienvenue et que, à cette fin, la sous-commission des Réceptions soit autorisée à faire tous les préparatifs nécessaires.

- Motion -

6. De l'échevin J. B. A. Martin, pour reconsidérer le vote pris sur l'adoption de la 1^{re} section du règlement re 'Montreal and Southern Counties Ry.'

- Rapports -

7. Commission des Finances à l'effet de régler pour \$75. la réclamation de A. Oumit.

8. Commission des Finances à l'effet de se rendre à la demande de MM. Rowker, Mc Intosh & Co. re paiement du prêt fait à la 'Mosely Shoe Leather Co.'

9. Commission des Finances à l'effet de voter une somme de \$1500. pour le pavage de la rue Bosford, entre les rues Saint-Louis et Craig, et une somme de \$3800. pour trottoirs permanents.

Sur motion de l'échevin Sadler,
Appuyé par l'échevin Lapointe L. A.,

il est

Résolu Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Wednesday, 17 July 1904.

10. Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee for appropriations of

(a) \$5180. to pave Signeurs St. from William to Notre Dame streets,

(for reports, see page 334 Vol. 13 of rep.)

(b) \$2422. for permanent sidewalks in different streets, one half payable by the City and one half by the interested proprietors,

(for reports, see page 333 Vol. 13 of rep.)

(c) \$1530. to lay an asphalt sidewalk on Saval Ave. West side, from Sherbrooke St. to Pine Ave., one half payable by the City and one half payable by interested proprietors,

(for reports, see page 338 Vol. 13 of rep.)

(d) \$900. to complete Mitcheson St. sewer, \$100. payable by the City, and the balance by the interested proprietors,

(for reports, see page 335 Vol. 13 of rep.)

(e) \$23868. to construct permanent sidewalks in different streets, one half payable by the City and one half by the interested proprietors,

(for reports, see page 336 Vol. 13 of rep.)

On motion of ald. Sadler,
Seconded by ald. Larivie, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

11. Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee to vary \$2020. from appropriation voted for permanent sidewalks on both sides of Chatham St. from Notre Dame St. to S. F. Ry., and apply same to construct a permanent sidewalk on the East side of St. Martin St. from Notre Dame to St. James streets.

(for reports, see page 340 Vol. 13 of rep.)

Mercredi, 17 juillet 1904.

10. Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie demandant des crédits de

(a) \$5180. pour le pavage de la rue des Signeurs, de la rue William à la rue Notre-Dame,

(b) \$2422. pour trottoirs permanents dans différentes rues, la moitié de ladite somme étant payable par la Cité et la moitié par les propriétaires intéressés,

(c) \$1530. pour la construction d'un trottoir en asphalt sur le côté ouest de l'avenue Saval, de la rue Sherbrooke à l'avenue des Pins, la moitié de ladite somme étant payable par la Cité et la moitié par les propriétaires intéressés,

(d) \$900. pour le complément de l'égout de la rue Mitcheson, \$100. étant payables par la Cité et la balance par les propriétaires intéressés.

(e) \$23868. pour la construction de trottoirs permanents dans certaines rues, la moitié de ladite somme étant payable par la Cité et la moitié par les propriétaires intéressés.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin Larivie, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

11. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie à l'effet d'inscrire le virement de \$2020. du crédit voté pour construction de trottoirs permanents sur les deux côtés de la rue Chatham, de la rue Notre-Dame au chemin de fer du Grand Tronc, et d'appliquer ce montant à la construction d'un trottoir permanent sur le côté Est de la rue Saint-Martin, entre les rues Notre-Dame et Saint-Jacques.

Wednesday, 17 July 1907.

On motion of Ald. Sadler,
seconded by Ald. Lariviere, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

12- Finance Committee, concurring in the following report of the Road Committee recommending that an appropriation of \$22355 be voted to construct permanent sidewalks in different streets in St. Henry Ward and that the sum of \$1114450 be voted to pave St. James St. between Metcalfe and St. Ferdinand streets, St. Henry Ward, be varied and applied to pay the City's share in the cost of said sidewalks.

(for reports, see page 354 Vol. 13 of rep.)

Ald. Sadler moved,
seconded by Ald. Lariviere,

That said reports be received and adopted.

Moved in amendment by Ald. Yates,
seconded by Ald. Robinson,

That the sum of \$4300. be charged against the sum of \$22355. mentioned in said reports and that said sum of \$4300. be applied to construct permanent sidewalks in the following streets of St. Georges Ward, viz:-

Metcalfe St. East side, from Sherbrooke to Burnside streets, at a cost of \$2000. payable one half by the City and the other half by the interested proprietors,

University St. West side, from lane North of St. Catharine St. to Burnside St., at a cost of \$1600. payable one half by the City and the other half by the interested proprietors,

Drummond St. West side, between Rochester and St. Catharine street, where none now exists, at a cost

Mercredi, 17 juillet 1907.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Resolu

Appuyé par l'échevin Lariviere, il est que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

12- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie recommandant qu'un crédit de \$22355. soit voté pour la construction de trottoirs permanents dans certaines rues du quartier Saint-Henri et que la somme de \$1114450 votée pour le pavage de la rue Saint-Jacques, entre les rues Metcalfe et Saint-Ferdinand, quartier Saint-Henri, soit, au moyen d'un virement appliqué à payer la quote-part de la Cité dans le coût desdits trottoirs.

L'échevin Sadler propose,

Appuyé par l'échevin Lariviere,
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

Proposé en amendement par l'échevin Yates,

Appuyé par l'échevin Robinson,

qu'une somme de \$4300. soit prise sur le montant de \$22355. mentionné dans ledit rapport et appliqué à la construction de trottoirs permanents dans les rues suivantes du quartier Saint-Georges, savoir:-

Metcalfe, côté Est, de la rue Sherbrooke à la rue Burnside, au coût de \$2000. payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés,

Université, côté ouest, de la rue au nord de la rue Sainte-Catherine à la rue Burnside, au coût de \$1600. payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés,

Drummond, côté ouest, entre les rues Rochester et Sainte-Catherine où aucun trottoir n'existe, au coût de \$400.

Wednesday, 17 July 1904.

of \$700. payable one half by the City and the other half by the interested proprietors,"

and that so amended the reports of the Road and Finance Committees be received and adopted.

Said amendment being put, it was carried and Accordingly.

Resolved

13- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$54600. to extend the paving of St. James St. to Dominion St., but to the amount of \$12000. only, in order to continue said paving from half way between Versailles and Fusignan Sts. to Signeurs St.

(for reports, see page 333 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. Lariviere, it was

Resolved

That the report of the Road Committee, as amended by that of the Finance Committee, be received and adopted.

14- Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee and Board of Health for the construction of sewers.

(1) in Sebastopol St., from Foward to Liber Sts., (cost \$3500. payable \$300. by the City and the balance by interested proprietors).

(2) in Amity St., from Iberville to Chaplaine Sts., (cost \$1500. payable \$500 by the City and the balance by interested proprietors).

(3) in Raubien St., from Labelle St. to a distance of 110 feet eastwards (cost \$900. payable \$400. by the City and the balance by interested proprietors).

(4) in Dufferin St., North of DeSturmont St. to

Mercrudi, 17 juillet 1904.

payable moitié par la Cité et moitié par les propriétaires intéressés,"

et qu'ainsi amendés les rapports des commissions de la Voirie et des Finances soient reçus et adoptés.

Ledit amendement étant mis aux voix, il est adopté et En conséquence.

Résolu

13- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$54600. pour prolonger le pavage de la rue Saint-Jacques jusqu'à la rue Dominion, mais seulement jusqu'à concurrence de \$12000. pour prolonger ledit pavage depuis mi-chemin entre les rues Versailles et Fusignan jusqu'à la rue des Seigneurs.

Sur motion de l'échevin Sadler,

Appuyé par l'échevin Lariviere, il est

Résolu

que le rapport de la Commission de la Voirie, tel qu'amendé par celui de la Commission des Finances, soit reçu et adopté.

14- Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie et du Bureau de Santé pour la construction d'égouts dans les rues (1) Sebastopol, de la rue Foward à la rue Liber, au coût de \$3500. payable \$300. par la Cité et la balance par les propriétaires intéressés,

(2) Amity, de la rue Iberville à la rue Chaplaine, au coût de \$1500. payable \$500. par la Cité et la balance par les propriétaires intéressés,

(3) Raubien, de la rue Labelle à une distance de 110 pieds en gagnant l'Est, au coût de \$900. payable \$400. par la Cité et la balance par les propriétaires intéressés,

(4) Dufferin, côté nord de la rue de Sturmont sur

Wednesday, 17 July 1904

a point 300 ft. distant (cost \$2400. payable by interested proprietors).

(for reports, see pages ³⁴¹₃₄₃³⁴²₃₄₅ Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. Lariviere, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

15. Finance Committee concurring in the following reports of the Fire & Light Committee (1) for an appropriation of \$500. to consult reports re production of electric energy by combustion of garbage, (2) for an appropriation of \$38. to repair a drain.

(for reports, see pages ³⁵⁰₃₅₁ Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Sadler,

Seconded by Ald. Lavolette, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

16. Road Committee to allow Messrs. Henry Birks & Son, Ltd. to maintain a marquee over the sidewalk, on Phillips Square.

(for report, see page 339 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lariviere,

Seconded by Ald. O'Connell, it was

Resolved That said report be received and adopted.

17. Road Committee recommending that certain streets be permanently paved, viz:-

(1) DeSivis St., from Notre Dame to Ontario Sts., cost \$34500.,

(2) Shearer St., from Centre to St. Patrick Sts., cost \$9835.,

Mercredi, 17 juillet 1904.

une distance de 300 pieds (au coût de \$2400. payable par les propriétaires intéressés).

Résolu

Sur motion de l'échevin Sadler,
Appuyé par l'échevin Lariviere, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

15. Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant des crédits de (1) \$500. pour consulter des experts re production d'énergie électrique par la combustion de déchets, (2) \$38. pour réparer un égout.

Résolu

Sur motion de l'échevin Sadler,
Appuyé par l'échevin Lavolette, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16. Commission de la Foire à l'effet de permettre à MM. Henry Birks & Co. de maintenir en place une marquise au-dessus du trottoir, square Phillips.

Résolu

Sur motion de l'échevin Lariviere,
Appuyé par l'échevin O'Connell, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté.

17. Commission de la Foire recommandant que soient pavés permanemment les rues suivantes:-

(1) DeSivis, de la rue Notre-Dame à la rue Ontario, au coût de \$34500.,

(2) Shearer, de la rue Centre à la rue Saint-Patrice, au coût de \$9835.,

Wednesday, 17 July 1904.

(3) Ontario St., from Papineau to Parthenais Sts., cost \$26500.

18. Road Committee recommending the construction of sewers

- (1) in Laurier Ave., from Marquette St. to Papineau Ave.,
- (2) in Saint St., from St. Catherine to St. Rose Sts.,
- (3) in Hogan St., from Ontario to Forsyth Sts.,
- (4) in Milton St., between Shuter and Durocher Sts.,
- (5) in Resther St., from Sifford St. to a point 120 feet south of Laurier Avenue.

Finance Committee.

19. Police Committee to incorporate

- (1) The Greek Benevolent Association Paris,
 - (2) The Mohler Benefit Association of Montreal.
- (for reports, see pages 353 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Brouha,

Seconded by Ald. Roy, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

20. Water Committee to ratify contracts for cast iron, pipes, castings, etc.

(for report, see page 352 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Dagenais,

Seconded by Ald. Turner, it was

Resolved That said report be received and adopted.

21. Incineration Committee to pay additional salary to Mr. A. Caumartin

(for report, see page 353 Vol. 13 of rep.)

Mercredi, 17 juillet 1904.

(3) Ontario, de l'avenue Papineau à la rue Parthenais, au coût de \$26500.

18. Commission de la Voirie recommandant la construction d'égouts dans les rues suivantes: -

- (1) Laurier, de la rue Marquette à l'avenue Papineau,
- (2) Saint, de la rue Sainte-Catherine à la rue Sainte-Rose,
- (3) Hogan, de la rue Ontario à la rue Forsyth,
- (4) Milton, de la rue Shuter à la rue Durocher,
- (5) Resther, de la rue Sifford, sur une distance de 120 pieds au sud de l'avenue Laurier.

Commission des Finances.

19. Commission de Police pour constituer en corporation

- (1) la "Greek Benevolent Association Paris",
- (2) la "Mohler Benefit Association of Montreal".

Sur motion de l'échevin Brouha,

Appuyé par l'échevin Roy, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20. Commission de l'Acqueduc à l'effet de ratifier des contrats pour la fourniture de fonte, de tuyaux, etc.

Sur motion de l'échevin Dagenais,

Appuyé par l'échevin Turner, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

21. Commission de l'Incineration à l'effet de payer un salaire additionnel à Monsieur A. Caumartin.

Wednesday, 17 July 1904

On motion of Ald. Major,
Seconded by Ald. Roy, it was
Resolved That said report be received and adopted.

- Order of the day -

22- The order of the day being read to consider a report from the Fire Light Committee to be authorized to negotiate with the Montreal Light, Heat & Power Co. on certain basis, the following report was brought up and read.
(for report, see page 346 Vol. 13 of rep.)

Ald. Gatis moved,
Seconded by Ald. Savallé,
That said report be adopted.
Moved in amendment by Ald. Larivière,
Seconded by Ald. Declairé,
That this Council, without committing itself to the principle of the sliding scale, authorize the Fire Light Committee to pursue its negotiations with the M. L. H. & P. Co. with a view of recommending a settlement of the gas question and the supplying of electric light and energy, with instructions to report to Council within the shortest possible delay.

And a debate arising.

Moved in sub-amendment by Ald. Dagenais,
Seconded by Ald. Lévesque,

That the word "two" in the 13th line, of said report and the figures "78000000" in the 15th line (3rd page),

Mardi, 17 juillet 1904.

Sur motion de l'échevin Major,
Appuyé par l'échevin Roy, il est
Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

- Ordre du jour -

22- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet d'être autorisé à négocier avec la Cie "M. L. H. & P." sur certaine base, le rapport suivant est soumis et lu.

L'échevin Gatis propose,
Appuyé par l'échevin Savallé,
Que ledit rapport soit adopté.
Proposition amendement par l'échevin Larivière,
Appuyé par l'échevin Declairé,
Que ce Conseil, sans s'engager à accepter le principe de l'échelle mobile, autorise la Commission des Incendies et de l'Éclairage à poursuivre ses négociations avec la Cie "M. L. H. & P." en vue de recommander un règlement de la question du gaz et de la question de la fourniture de la lumière et de l'énergie électrique, avec instruction de faire rapport au Conseil dans le plus bref délai possible.

Et un débat s'engageant.

Proposition sous-amendement par l'échevin Dagenais,
Appuyé par l'échevin Lévesque,

Que le mot "deux" dans la 13^e ligne (3^e page), et les mots "78000000" dans la 15^e ligne (3^e page) soient retranchés et que soient ajoutés après le mot "gaz", dans la

Wednesday, 17 July 1904.

be struck and that after the word "gas" in the 19th line ^(3rd page) the words "and the City" be added and that so amended said report be adopted.

The Council divided on said sub-amendment :-

Yes :- Duquette, Dagenais, Dumbray, Savallie, Lapointe L.A., Lévy, Mercier, Martin M., Lussique, David

-10-

Nays :- Larivière, Brouha, Yates, Major, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Declairi, Lapointe N., Giroux, O'Connell, Lavolette, Gadlois, Robinson, Ward, Martin J.B.C., Nault, Siquin, Marin, Houli, Guay, Roy.

-23-

So it passed in the negative.
The vote being taken on the amendment,
the Council divided :-

Yes :- Larivière, Brouha, Yates, Duquette, Major, Dagenais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Declairi, Lapointe N., Giroux, O'Connell, Lavolette, Ward, Martin J.B.C., Nault, Siquin, Marin, Houli, Guay, Roy.

-23-

Nays :- Dumbray, Savallie, Lapointe L.A., Lévy, Mercier, Gadlois, Robinson, Martin M., Lussique, David

-10-

Resolved

So it was carried and
Accordingly.

23- The order of the day being read to consider a re-

Mardi, 14 juillet 1904.

19^e ligne (3^e page), les mots "et la Cité" et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté.

Le Conseil se partage sur ce sous-amendement :-

Pour :-

Foir noms ci-contre.

-10-

Contre :-

Il est en conséquence rejeté.
Le vote étant pris sur l'amendement,
le Conseil se partage :-

-23-

Pour :-

Foir noms ci-contre.

-23-

Contre :-

-10-

Résolu

Ainsi il est adopté et il est
En conséquence.

23- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération

Wednesday, 17 July 1907.

port of the Special Joint Finance & Market Committee, an offer of the Canadian Pacific Railway Company, to enlarge and improve the Eastern Cattle Market, the following report was brought up and read.

(for report, see page Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Duquette,

Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved

That said report be adopted, subject nevertheless, to the approval of the Law Department.

On motion of Ald. Gates,

Seconded by Ald. Duquette,

The Council adjourned.

L. O. David
City Clerk.

H. E. H.
Mayor.

Approved according to Law.

H. E. H.
Mayor.

Mardi, 17 juillet 1907.

un rapport de la Commission Spéciale Conjointe des Finances et des Marchés, au sujet de l'offre d'agrandissement et d'amélioration du marché à bestiaux de l'Est faite par la C^{ie} du Pacifique Canadien, le rapport suivant est soumis et lu.

Sur motion de l'échevin Duquette,

Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu

que ledit rapport soit adopté, sujet néanmoins à l'approbation du département en loi.

Sur motion de l'échevin Gates,

Appuyé par l'échevin Duquette,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité.

H. E. H.
Maire.

Approuvé, conformément à la loi.

H. E. H.
Maire.

Monday, 12th August 1904.

- Monthly Meeting -

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the twelfth day of August one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

1. Appointment of the Acting Mayor.

BY-LAWS.

2. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* good morals. (Lapointe, L. A.)
3. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter City. (J. B. A. Martin.)
4. 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260. (Leclaire,)(Yates,)(Nault.)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* pension fund for civic employees. (Gadbois.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
9. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyer. (Larivière.)

MOTIONS.

10. Gadbois.—For a Rule of Council *re* right to call "Next Meeting".
11. Dagenais.—To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
13. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law *re* buildings on Palais Street. (Houlé.)

MOTIONS.

14. Dagenais.—To amend by-law No. 318.
15. Nault.—That no exclusive contract be granted for electricity.
16. Martin, M.—To fix working hours and wages of laborers.
17. Martin, M.—To fix working hours and wages of carters.

SPECIFICATION.

18. Specification for the supply of gas.

MOTION.

19. Martin, M.—To amend rule No. 122.

BY-LAWS.

20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
21. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

22. Road.—Anent the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
23. Fire and Light.—Submitting specification for electric lighting.

MOTIONS.

24. Lévy.—To amend by-law No. 296 *et al.*
25. Gadbois.—*Re* water powers within certain radius
26. Gadbois.—*Re* underground conduits.
27. Proulx.—To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
28. Labrecque.—To amend by-law No. 308.
29. Proulx.—To amend by-law No. 30 concerning bread.
30. Nault.—To amend by-law No. 266 *re* collection of the water rates.

BY-LAW.

31. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)

MOTION.

32. Lapointe, L. A. For a by-law *re* taxes and to repeal certain by-laws.

REPORT.

33. Road.—To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets.

MOTIONS.

34. Labrecque.—To amend rules of Council 86 and 122.
35. Payette.—For a by-law to effect certain loans.

REPORT.

36. City Hall.—To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

MOTIONS.

37. Lévesque.—To repeal resolution *re* loan.
38. Lavallée.—To annex N. D. de Grâces.

Lundi, 12 août 1904.

- Assemblée mensuelle -

L'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le douzième jour d'août mil neuf cent sept, à trois heures de relevé, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

1. Nomination du Maire-Suppléant.

RÈGLEMENTS.

2. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)
3. 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
4. 2^{ème} et 3^{ème} lectures d'un règlement *re* construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
5. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire,)(Yates,)(Nault.)
6. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement *re* fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
7. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
8. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
9. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

10. Gadbois.—Pour une règle du Conseil *re* droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
11. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

12. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
13. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)

MOTIONS.

14. Dagenais.—Pour amender le règlement No. 318.
15. Nault.—Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité
16. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
17. Martin, M.—Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.

CAHIER DE CHARGES.

18. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTION.

19. Martin, M.—Pour amender la règle No. 122.

RÈGLEMENTS.

20. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
21. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

22. Voirie.—Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
23. Incendies et Eclairage.—Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.

MOTIONS.

24. Lévy.—Pour amender les règlements Nos. 296 et autres.
25. Gadbois.—*Re* forces hydrauliques dans un certain rayon.
26. Gadbois.—*Re* conduits souterrains.
27. Proulx.—Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
28. Labrecque.—Pour amender le règlement No. 308.
29. Proulx.—Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
30. Nault.—Pour amender le règlement No. 266 *re* perception de la taxe de l'eau.

RÈGLEMENT.

31. 1^{re}, 2^{me} et 3^{me} lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)

MOTION.

32. Lapointe, L. A.—Pour un règlement *re* taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORT.

33. Voirie.—Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.

MOTIONS.

34. Labrecque.—Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
35. Payette.—Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.

Monday, 12th August 1904.

BY-LAW.

39. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex Notre Dame des Neiges. (Lavallée).

REPORTS.

40. Road.—To allow M. S. Ry. Co. to operate a line on Terminal route.
41. Hygiene and Statistics.—To protest Montreal Water & Power Co.

MOTION.

42. Larivière.—To amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co.

BY-LAWS.

43. 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic in certain streets. (Levy.)
44. 2nd and 3rd reading of a by-law No. 333 re public peace. (Proulx.)

REPORT.

45. Road.—To notify Dominion Transport Co. to demolish certain building.

MOTIONS.

46. Lévesque.—To call for tenders for the supply of gas and electricity.
47. Gadbois.—To amend section 34 of by-law No. 270 concerning streets etc.
48. Nault.—To amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co.

BY-LAWS.

49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Str. et. (White.)
50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow J. H. Nault to supply light, heat and power. (Lapointe, L. A.)
51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow G. DeSerres to supply light and power. (Lapointe L. A.)
52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate. (Giroux.)
53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 298. (Duquette)
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re public library. (Mercier.)
55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the by-laws concerning health. (Dagenais)
56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 33. (Guay.)
57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re arcade over Fortification lane. (Larivière)
58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re Rachel street car route. (Larivière.)
59. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re technical library. (Levy.)
60. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate itinerant musicians. (Molson)

MOTIONS.

61. O'Connell.—To amend by-law No. 340 re explosives.
62. Larivière.—To allow tramway companies to convey freight.
63. Martin, J. B. A.—To repeal resolution re Southern Counties Railway.

Present:— His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.

Aldermen:— Bayette, Yatis, Charneau, Duquette, Major, Rogneux,
Robillard, Sabreque, Turner, Sadler, Dumbrey, Lavallée, Stearns,
Livy, Schair, Lapointe St., Giroux, Mercier, O'Connell, White,
Larivière, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Nault, Séguin,
Martin M., Maria, Lévesque, Hoult, David, Roy, Molson.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

Lundi, 12 août 1904.

RAPPORT.

36. Hotel de Ville.—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

MOTIONS.

37. Lévesque.—Pour abroger la résolution re emprunt.
38. Lavallée.—Pour annexer Notre Dame de Grâce.

RÈGLEMENT.

39. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges. (Lavallée.)

RAPPORTS.

40. Voirie.—Pour permettre à la Cie des Tramways de Montréal d'exploiter une ligne sur la route du Terminal.
41. Hygiène et Statistiques.—Pour protester la Montreal Water & Power Co.

MOTION.

42. Larivière.—Pour amender le règlement No 210 re Cie des Tramways.

RÈGLEMENTS.

43. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que les voitures lourdes ne circulent dans certaines rues. (Lévy.)
44. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 333 re paix publique. (Proulx.)

RAPPORT.

45. Voirie.—Pour donner un avis à la Cie. "Dominion Transport" de démolir un certain bâtiment.

MOTIONS.

46. Lévesque.—Pour demander des soumissions pour la fourniture du gaz et de l'électricité.
47. Gadbois.—Pour amender la section 34 du règlement No. 270 concernant la voirie.
48. Nault.—Pour amender le règlement No. 210 re Cie des Tramways.

RÈGLEMENTS.

49. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas. (White.)
50. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à J. H. Nault de fournir la lumière, le calorique et la force motrice. (Lapointe, L. A.)
51. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à G. DeSerres de fournir la lumière et la force motrice. (Lapointe, L. A.)
52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 de manière à réduire la taxe de l'eau. (Giroux.)
53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296. (Duquette)
54. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re bibliothèque publique. (Mercier)
55. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements concernant l'hygiène. (Dagenais.)
56. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 33. (Guay.)
57. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re passerelle au-dessus de la rue Fortification. (Larivière)
58. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re route de tramway de la rue Rachel. (Larivière.)
59. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re bibliothèque technique. (Lévy.)
60. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re musiciens ambulants. (Molson.)

MOTIONS.

61. O'Connell.—Pour amender le règlement No. 340 re explosifs.
62. Larivière.—Pour permettre aux compagnies de tramways de transporter du fret
63. Martin, J. B. A.—Pour abroger une résolution re Chemin de fer des Comtés du Sud.

Sont présents:—

Son Honneur le Maire,
M. H. A. Ekers,

Les échoués:—

Voir noms ci-contre.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

Monday, 12th August 1907.

- Petitions, etc. -

1. Imperial German Consul informing Council of coming visit of H. M. S. "Primen".
2. Grand Lodge I. O. O. F. asking that courtesies be extended to them.
Finance Committee.
3. Central Trade and Labor Council want certain quarries.
4. Manufacturers' Association in favor of M. S. Ry. Co. carrying freight.
5. C. A. Pissomette claiming that City has dispoiled him of certain property.
Road Committee.
6. Ratepayers against application of F. Gervais to open a woodyard on Cuvillier St.
7. H. Filtzau, J. St. Faust, to open woodyard, C. Dignard to open a biscuit factory, St. Languin and J. Pallantyne to erect steam engines.
Fire and Light Committee.
8. Chief Constables' Association of Canada thanking Council for courtesies extended.
Filed of record.
9. American League of Municipalities and City of Norfolk, Va., inviting City to send delegates to next convention of League.

Lundi, 12 août 1907.

- Petitions, etc. -

1. Consul Impérial Allemand informant le Conseil de l'arrivée prochaine du steamer Primen.
2. Grand Loge I. O. O. F. demandant que la Cité lui fasse une réception.
Commission des Finances.
3. Conseil Central des Métiers et du Travail, relativement à certaines carrières.
4. Association des Manufacturiers favorisant le transport de fret par la Cité des Tramways.
5. C. A. Pissomette se plaignant d'avoir été dépouillé de certaine propriété par la Cité.
Commission de la Voirie.
6. Contribuables, contre la requête de F. Gervais pour l'ouverture d'une cours à bois sur la rue Cuvillier.
7. H. Filtzau et J. St. Faust pour l'ouverture de cours à bois; C. Dignard, pour l'établissement d'une manufacture de biscuits; St. Languin et J. Pallantyne, pour l'installation de machines à vapeur.
Commission des Incendies et de l'Éclairage.
8. Association des Constables en Chef du Canada remerciant le Conseil de la réception qu'il lui a faite.
Déposé aux archives.
9. Ligue des Municipalités Américaines et Ville de Norfolk, Va., invitant la Cité à envoyer des délégués à la prochaine convention de ladite ligue.

Monday, 12th August 1907.

On motion of Ald. Bayette,
Seconded by Ald. Chauhan, it was
Resolved That said invitation be accepted and that His Worship the Mayor be authorized to appoint delegates to said convention.

10- On motion of Ald. Duquette,
Seconded by Ald. Houli, it was
Resolved That the Montreal Street Railway Company having failed to take steps to extend their system of railway through the new annexed portion of parishes of St. Laurent and Villieray, which are not provided with electric car service, instructions should be given to the City Attorney to put the said Company in demeure and to take all the legal proceedings necessary to give effect to by-law No. 210, in connection with the extension of the street car service in the above annexed portion of St. Laurent and Villieray.

- Deed -

11- Quittance by the City to Ambroise Binieux.
On motion of Ald. Bayette,
Seconded by Ald. Sadler, it was
Resolved That said quittance be approved of and that His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the same on behalf of the City.

- Motions -

- 12- By Ald. White, to authorize Pintsche Compussing Co. to lay pipes in certain streets.
13- By Ald. M. Martin, ament erection of an incinerator on the Ronde.

Dimanche, 12 août 1907.

Sur motion de l'échevin Bayette,
Appuyé par l'échevin Chauhan, il est
Résolu que cette invitation soit acceptée et que Son Honneur le Maire soit autorisé à nommer des délégués.

10- Sur motion de l'échevin Duquette,
Appuyé par l'échevin Houli, il est
Résolu que, la Compagnie des Tramways ayant négligé de prendre les mesures nécessaires au prolongement de son réseau à travers la partie récemment annexée des paroisses de Saint-Laurent et de Villieray où n'existe aucun service de tramways électriques, instructions soient données à l'avocat de la Cité de mettre ladite compagnie en demeure et de prendre toutes les procédures nécessaires pour donner effet au règlement No. 210, en rapport avec le prolongement du service des tramways dans la partie ci-dessus mentionnée desdites paroisses de Saint-Laurent et de Villieray.

- Acte -

11- Quittance par la Cité à Ambroise Binieux.
Sur motion de l'échevin Bayette,
Appuyé par l'échevin Sadler, il est
Résolu que ladite quittance soit approuvée et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à la signer au nom de la Cité.

- Motions -

- 12- De l'échevin White, à l'effet d'autoriser la "Pintsche Compussing Co." de poser des tuyaux dans certaines rues.
13- De l'échevin M. Martin, au sujet de la construction d'un incinérateur sur l'île Ronde.

Monday, 12 August 1904.

- Reports -

14- Finance Committee to authorize Mayor and City Clerk to sign deeds re sale of civic property on St. Patrick St.
(for report, see page 356 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler, it was

Resolved That said report be received and adopted.

15- Road Committee to allow Molsons Bank to maintain a marquise opposite No. 127 Stanley St.
(for report, see page 356 Vol. 13 of rep.)

16- Road Committee to vary amounts of \$2500. and \$800.
(for report, see page 355 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. St. Laurent,
Seconded by Ald. Giroux, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

17- Road Committee for appropriations of \$200, \$1500, \$3500, \$4300, \$22000, \$8062, \$11000, \$3384, \$6000. and \$25000.

18- Road Committee for the construction of sewers in 7^e, 8^e and 9^e avenues, Sir Etienne Cartier Square and Masson St.
Finance Committee.

19- Water Committee for appropriations of \$2,000,000 and \$28000.
Finance Committee.

Lundi, 12 août 1904.

- Rapports -

14- Commission des Finances à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier à signer les actes notariés en rapport avec la vente d'une propriété municipale située sur la rue Saint-Patrice.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Sadler, il est

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.

15- Commission de la Voirie à l'effet de permettre à la banque Molson de maintenir en place une marquise vis-à-vis le No. 127, rue Stanley.

16- Commission de la Voirie à l'effet d'opérer leirement de \$2500. et de \$800.

Sur motion de l'échevin St. Laurent,
Appuyé par l'échevin Giroux, il est

Résolu que ledits rapports soient reçus et adoptés.

17- Commission de la Voirie demandant des crédits de \$200, \$1500, \$3500, \$4300, \$22000, \$8062, \$11000, \$3384, \$6000. et \$25000.

18- Commission de la Voirie pour la construction d'égouts dans les 7^e, 8^e et 9^e avenues, le Square Sir Etienne Cartier et la rue Masson.
Commission des Finances.

19- Commission de l'Agueduc demandant des crédits de \$2,000,000. et \$28000.
Commission des Finances.

Monday, 12 August 1904.

20. Fire & Light Committee to authorize deputy Chief to sign warrants.
(for report, see page 357 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Yates,
Seconded by Ald. Savallie, it was

Resolved That said report be received and adopted.

21. Fire & Light Committee to allow S. Gervais to open a woodyard on Cuvillier St.

On motion of Ald. Mercier,
Seconded by Ald. Yates, it was

Resolved That said report be referred back to the Fire and Light Committee in order that the rate-payers opposing said permission may be heard.

22. Fire & Light Committee for appropriations of \$969. and \$545.
Finance Committee.

With the unanimous consent of the Council, Rule 102^a was suspended and the following reports were submitted.

23. Fire & Light Committee to allow Rivet & Gauthier and P. J. Benoit to open woodyards.
(for reports, see page 357 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Yates,
Seconded by Ald. Savallie, it was

Resolved That said report be received and adopted.

24. Fire & Light Committee for an appropriation of \$2930².
Finance Committee.

Lundi, 12 août 1904.

20. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet d'autoriser le Chef adjoint à signer les mandats.

Sur motion de l'échevin Yates,

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.
Appuyé par l'échevin Savallie, il est

21. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de permettre à S. Gervais, d'ouvrir une cour à bois rue Cuvillier.

Sur motion de l'échevin Mercier,

Résolu que ledit rapport soit retourné à la Commission des Incendies et de l'Éclairage afin que les contribuables qui s'objectent à l'octroi de ce permis puissent être entendus.
Appuyé par l'échevin Yates, il est

22. Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant des crédits de \$969. et de \$545.
Commission des Finances.

Du consentement unanime du Conseil, la règle 102^a est suspendue et les rapports suivants sont soumis.

23. Commission des Incendies et de l'Éclairage à l'effet de permettre à Rivet et Gauthier et à P. J. Benoit d'ouvrir des cours à bois.

Sur motion de l'échevin Yates,

Résolu que ledit rapport soit reçu et adopté.
Appuyé par l'échevin Savallie, il est

24. Commission des Incendies et de l'Éclairage demandant un crédit de \$2930².
Commission des Finances.

Monday, 12th August 1904.

25- Parks & Ferries Committee to extend new square in St. Henry Ward.
Finance Committee.

- Order of the day -

26- The order of the day being read for the appointment of the Acting Mayor.

On motion of Ald. Bayette,
Seconded by Ald. White, it was

Resolved That Ald. Broule be appointed Acting Mayor for the ensuing term.

27- The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Lariviere to allow Tramway Companies to convey freight.

On motion of Ald. White,
Seconded by Ald. H. Lapointe, it was

Resolved That the name of Ald. White be substituted to that of Ald. Lariviere in said order of the day and that the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly and to give the same its rank on the order of the day.

On motion of Ald. Bayette,
Seconded by Ald. Robinson,

The Council adjourned until 2.30 o'clock p.m., on Monday, the 9th September next.

City Clerk.

L. A. David

Approved according to law.

H. White
Mayor.

H. White
Mayor.

Lundi, 12 août 1904.

25- Commission des Parcs et Traverses, à l'effet d'agrandir le nouveau square du quartier Saint-Henri.
Commission des Finances.

- Ordre du jour -

26- L'ordre du jour étant lu pour la nomination du Maire Suppléant,

Sur motion de l'échevin Bayette,
Appuyé par l'échevin White, il est

Résolu que l'échevin Broule soit nommé Maire Suppléant pour le prochain terme.

27- L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un avis de motion de l'échevin Lariviere à l'effet de permettre aux compagnies de tramways de transporter du fret,

Sur motion de l'échevin White,
Appuyé par l'échevin H. Lapointe, il est

Résolu que le nom de l'échevin White soit substitué à celui de l'échevin Lariviere dans ledit ordre du jour et que le Greffier de la Cité reçoive instruction de préparer un règlement en conséquence et de lui donner son rang sur l'ordre du jour.

Sur motion de l'échevin Bayette,
Appuyé par l'échevin Robinson,

Le Conseil s'ajourne à 2.30 heures p.m., lundi, le 9 septembre prochain.

Greffier de la Cité,

L. A. David

Approuvé conformément à la loi.

H. White
Maire.

H. White
Maire.

Monday, 9th September 1904

2.30 o'clock p.m.

- Adjourned Monthly Meeting -

Pursuant to the adjournment the Council of the City of Montreal met in the Council Room, City Hall, Monday, the ninth day of September one thousand nine hundred and seven, at half past two o'clock in the afternoon, to consider the business remaining unfinished at the time of the adjournment.

Present :-

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen: Payette, Lariviere, Proulx, Charbonne,
Duquette Major, Robillard, Dumbray, Savallie,
Lapointe L. A., Lapointe M., O'Connell, Lavolette,
Ladrous, Martin J. B. A., Seguin, Martin M.,
Marin, Guay, Roy.

On motion of ald. Payette,
Seconded by ald. Lapointe L. A.,

it was
That this meeting do now adjourn.

City Clerk,

L. O. David
Approved according to law.

[Signature]
Mayor.

[Signature]
Mayor.

Lundi, 9 septembre 1904.

2.30 heures p.m.

- Assemblée Mensuelle Ajournée -

Conformément à l'ajournement, le Conseil de la Cité de Montréal s'assemble dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le neuvième jour de septembre, mil neuf cent sept, à deux heures et demie de relevée, pour prendre en considération les affaires demeurées inachevées lors de l'ajournement.

Sont présents :-

Son Honneur le Maire
Monsieur H. A. Ekers.

Les échus :-

Vois noms ci-contre.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Lapointe L. A.,

il est
que cette assemblée s'ajourne.

L. O. David
Greffier de la Cité.

[Signature]
Maire.

Approuvé, conformément à la loi.

[Signature]
Maire.

Monday, 9 September 1907.
3 o'clock p.m.

- Monthly Meeting -

The monthly meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, at three o'clock in the afternoon, Monday, the ninth day of September, one thousand nine hundred and seven, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

BY-LAWS.

1. 2nd and 3rd reading of a by-law re good morals. (Lapointe, L. A.)
2. 2nd and 3rd reading of a by-law to allow Southern Counties Railway to enter City. (J. B. A. Martin.)
3. 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Dorchester Street and on other streets. (Yates.)
4. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 260 (Leclaire,)(Yates,)(Nault.)
5. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re pension fund for civic employees. (Gadbois)
6. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 50. (Larivière.)
7. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 340. (Larivière.)
8. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow the M. S. R. Co. to erect a coal conveyer. (Larivière.)

MOTIONS.

9. Gadbois. — For a Rule of Council re right to call "Next Meeting".
10. Dagenais. — To amend by-law No. 268.

BY-LAWS.

11. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Cremazie Park. (Houlé.)
12. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re buildings on Palais Street. (Houlé.)

MOTIONS.

13. Dagenais. — To amend by-law No. 318.
14. Nault. — That no exclusive contract be granted for electricity.
15. Martin, M. — To fix working hours and wages of laborers.
16. Martin, M. — To fix working hours and wages of carters.

SPECIFICATION.

17. Specification for the supply of gas

MOTION.

18. Martin, M. — To amend rule No. 122.

BY-LAWS.

19. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow M. S. Ry. Co. to construct a tunnel under Notre-Dame Street. (Lapointe, N.)
20. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 240. (Leclaire.)

REPORTS.

21. Road. — Ament the alteration of homologated lines of Champlain and other streets.
22. Fire and Light. — Submitting specification for electric lighting.

MOTIONS.

23. Lévy. — To amend by-law No. 296 et al.
24. Gadbois. — Re water powers within certain radius
25. Gadbois. — Re underground conduits.
26. Proulx. — To regulate buildings on Esplanade avenue and other streets.
27. Labrecque. — To amend by-law No. 308.
28. Proulx. — To amend by-law No. 30 concerning bread.
29. Nault. — To amend by-law No. 266 re collection of the water rates.

BY-LAW.

30. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 34. (Yates.)

MOTION.

31. Lapointe, L. A. — For a by-law re taxes and to repeal certain by-laws.

REPORT.

32. Road. — To erase homologated lines of DeFleurimont and Comte streets

MOTIONS.

33. Labrecque. — To amend rules of Council 86 and 122.
34. Payette. — For a by law to effect certain loans.

REPORT.

35. City Hall. — To publish draft by-laws in Municipal Gazette.

Lundi, 9 septembre 1907.
3 heures p.m.

- Assemblée Mensuelle -

L'assemblée mensuelle du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la Salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le neuvième jour de septembre, mil neuf cent sept, à trois heures de relevé, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RÈGLEMENTS.

1. 2me et 3me lectures d'un règlement re bonnes mœurs. (Lapointe, L. A.)
2. 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie du chemin de fer des Comtés du Sud de pénétrer dans la Ville. (J. B. A. Martin.)
3. 2ème et 3ème lectures d'un règlement re construction des édifices sur la rue Dorchester et autres rues. (Yates.)
4. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 260. (Leclaire.) (Yates.) (Nault.)
5. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re fonds de retraite pour les employés municipaux. (Gadbois.)
6. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 50. (Larivière.)
7. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 340. (Larivière.)
8. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à la Cie. des tramways d'établir un transbordeur de charbon. (Larivière.)

MOTIONS.

9. Gadbois. — Pour une règle du Conseil re droit de demander que l'étude des rapports qui sont présentés soit différée.
10. Dagenais. — Pour amender le règlement No. 268.

RÈGLEMENTS.

11. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur le parc Crémazie. (Houlé.)
12. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement concernant les édifices sur la rue du Palais. (Houlé.)

MOTIONS.

13. Dagenais. — Pour amender le règlement No. 318.
14. Nault. — Pour qu'aucun privilège exclusif ne soit accordé pour la fourniture de l'électricité
15. Martin, M. — Pour fixer les heures de travail et les salaires des manœuvres.
16. Martin, M. — Pour fixer les heures de travail et les salaires des charretiers.

CAHIER DE CHARGES.

17. Cahier de charges pour la fourniture du gaz.

MOTION.

18. Martin, M. — Pour amender la règle No. 122.

RÈGLEMENTS.

19. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour permettre à la Cie des Tramways de construire un tunnel sous la rue Notre-Dame. (N. Lapointe.)
20. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement pour amender le règlement No. 240. (Leclaire.)

RAPPORTS.

21. Voirie. — Au sujet du changement des lignes homologuées des rues Champlain et autres.
22. Incendies et Eclairage. — Soumettant un cahier des charges pour l'éclairage à l'électricité.

MOTIONS.

23. Lévy. — Pour amender les règlements Nos 296 et autres.
24. Gadbois. — Re forces hydrauliques dans un certain rayon.
25. Gadbois. — Re conduits souterrains.
26. Proulx. — Pour réglementer la construction des édifices sur l'avenue Esplanade et sur d'autres rues.
27. Labrecque. — Pour amender le règlement No. 308.
28. Proulx. — Pour amender le règlement No. 30 concernant le pain.
29. Nault. — Pour amender le règlement No. 266 re perception de la taxe de l'eau.

RÈGLEMENT.

30. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 34. (Yates.)

MOTION.

31. Lapointe, L. A. — Pour un règlement re taxes et pour abroger certains règlements.

RAPPORT.

32. Voirie. — Pour effacer les lignes homologuées des rues DeFleurimont et Comte.

MOTIONS.

33. Labrecque. — Pour amender les règles du Conseil 86 et 122.
34. Payette. — Pour un règlement à l'effet de contracter certains emprunts.

Monday, 9 September 1904.

MOTIONS.

36. *Lévesque*.—To repeal resolution re loan.
37. *Lavallée*.—To annex N. D. de Grâce.

BY-LAW.

38. 2nd and 3rd reading of a by-law to annex Notre Dame des Neiges. (*Lavallée*.)

REPORTS.

39. *Road*.—To allow M. S. Ry. Co. to operate a line on Terminal route.
40. *Hygiene and Statistics*.—To protest Montreal Water & Power Co.

MOTION.

41. *Larivière*.—To amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co.

BY-LAWS.

42. 2nd and 3rd reading of a by-law to prohibit heavy traffic in certain streets. (*Levy*.)
43. 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 333 re public peace. (*Proulx*.)

REPORT.

44. *Road*.—To notify Dominion Transport Co. to demolish certain building.

MOTIONS.

45. *Lévesque*.—To call for tenders for the supply of gas and electricity.
46. *Gadbois*.—To amend section 34 of by-law No. 210 concerning streets, etc.
47. *Nault*.—To amend by-law No. 210 re M. S. Ry. Co.

BY-LAWS.

48. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow J. Coristine to lay a pipe across St. Nicholas Street. (*White*.)
49. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow J. H. Nault to supply light, heat and power. (*Lapointe, L. A.*)
50. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow G. DeSerres to supply light and power. (*Lapointe, L. A.*)
51. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 266 for a reduction in the water rate. (*Giroux*.)
52. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 296. (*Duquette*.)
53. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re public library. (*Mercier*.)
54. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to codify the by-laws concerning health. (*Dagenais*.)
55. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to amend by-law No. 33. (*Guay*.)
56. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re arcade over Fortification lane. (*Larivière*.)
57. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re Rachel street car route. (*Larivière*.)
58. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law re technical library. (*Levy*.)
59. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to regulate itinerant musicians. (*Molson*.)

MOTIONS.

60. *O'Connell*.—To amend by-law No. 340 re explosives.
61. *Martin, J. B. A.*—To repeal resolution re Southern Counties Railway.
62. *White*.—To allow Pintsch Compressing Co. to lay pipes.
63. *Martin, M.*—Anent erection of an incinerator on Ile Ronde.

BY-LAW.

64. 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law to allow tramway companies to convey freight. (*White*.)

Présent :— His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen :— Payette, Larivière, Proulx, yatis, Charbon, Duquette,
Major, Dagenais, Robillard, Labèque, Turner, Sadler, Dumbrey,
Gallery, Lavallée, Lapointe, L. A., Stearns, Lévy, Deserres, Leclair,
Lapointe, M., Giroux, Mercier, O'Connell, Whit, Saviolette,
Gadbois, Robinson, Stard, Martin, J. B. A., Nault, Siquin,
Martin, M., Marin, Lévesque, Houli, Guay, David, Roy,
Molson.

The minutes of the sitting of August were read and confirmed.

Lundi, 9 septembre 1904.

RAPPORT.

35. *Hotel de Ville*.—Pour publier les projets de règlements dans la Gazette Municipale.

MOTIONS.

36. *Lévesque*.—Pour abroger la résolution re emprunt.
37. *Lavallée*.—Pour annexer Notre Dame de Grâce.

RÈGLEMENT.

38. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'annexer Notre-Dame des Neiges. (*Lavallée*.)

RAPPORTS.

39. *Voirie*.—Pour permettre à la Cie des Tramways de Montréal d'exploiter une ligne sur la route du Terminal.
40. *Hygiène et Statistiques*.—Pour protester la Montreal Water & Power Co.

MOTION.

41. *Larivière*.—Pour amender le règlement No. 210 re Cie des Tramways.

RÈGLEMENTS.

42. 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet d'empêcher que les voitures lourdes ne circulent dans certaines rues. (*Lévy*.)
43. 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 333 re paix publique. (*Proulx*.)

RAPPORT.

44. *Voirie*.—Pour donner un avis à la Cie. "Dominion Transport" de démolir un certain bâtiment.

MOTIONS.

45. *Lévesque*.—Pour demander des soumissions pour la fourniture du gaz et de l'électricité.
46. *Gadbois*.—Pour amender la section 34 du règlement No. 270 concernant la voirie.
47. *Nault*.—Pour amender le règlement No. 210 re Cie des Tramways.

RÈGLEMENTS.

48. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à J. Coristine de poser un tuyau à travers la rue St-Nicolas. (*White*.)
49. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à J. H. Nault de fournir la lumière, le calorique et la force motrice. (*Lapointe, L. A.*)
50. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement à l'effet de permettre à G. DeSerres de fournir la lumière et la force motrice. (*Lapointe, L. A.*)
51. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 266 de manière à réduire la taxe de l'eau. (*Giroux*.)
52. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 296. (*Duquette*.)
53. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re bibliothèque publique. (*Mercier*.)
54. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement codifiant les règlements concernant l'hygiène. (*Dagenais*.)
55. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement amendant le règlement No. 33. (*Guay*.)
56. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re passerelle au-dessus de la ruelle Fortification. (*Larivière*.)
57. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re route de tramway de la rue Rachel. (*Larivière*.)
58. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re bibliothèque technique. (*Lévy*.)
59. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement re musiciens ambulants. (*Molson*.)

MOTIONS.

60. *O'Connell*.—Pour amender le règlement No. 340 re explosifs.
61. *Martin, J. B. A.*—Pour abroger résolution re Chemin de fer des Comtés du Sud.
62. *White*.—Pour permettre à la compagnie dite "Pintsch Compressing Co." de poser des tuyaux.
63. *Martin, M.*—Au sujet de l'établissement d'un incinérateur sur l'île Ronde.

RÈGLEMENT.

64. 1re, 2me et 3me lectures d'un règlement permettant aux compagnies de tramways de transporter des marchandises. (*White*.)

Sont présents :— Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers.

Les échivins :—

Fait nous en - contre.

Le procès-verbal de l'assemblée du mois d'août est lu et confirmé.

Monday, 9 September 1904.

- Petitions, etc. -

1- Officiating Ministers, asking for exemption from taxation.

Finance Committee.

2- Ratepayers, for the widening of St. David's lane.

3- Congregation Baith David to build a synagogue with entrance on Dufferin Square.

4- Ratepayers Ontario St. East asking that said street be paved in asphalt.

Road Committee.

5- Ald. Robinson put certain questions to the Chairman of the Road Committee, concerning crochete pavement, with a request that replies be sent to Council at next meeting.

6- Plumbers and Merchants for leave to use and sell the "Royal Falsi".
Laid on the table and subsequently filed of record.

7- Felix Biquette to erect a steam engine and J. Conrad Chausse to open a lumber yard.

Fire & Light Committee.

8-

On motion of Ald. Payette,

seconded by Ald. Poula, it was

Resolved That Ald. Dagenais and White be appointed the representatives of the City of Montreal on the Board of Directors of the Technical School.

Lundi, 9 septembre 1904.

- Petitions, etc. -

1- Pastors desservants demandant une exemption de taxes.

Commission des Finances.

2- Contribuables demandant que la rue Saint-David soit élargie.

3- Congrégation "Baith David" en construction, d'une synagogue avec entrée sur le square Dufferin.

4- Contribuables de la rue Ontario Est demandant que cette rue soit pavée en asphalt.

Commission de la Voirie.

5- L'échevin Robinson pose certaines questions au président de la Commission de la Voirie, en rapport avec le pavage "crochete", et demande qu'il y soit répondu à la prochaine assemblée du Conseil.

6- Plombiers et marchands demandant la permission d'employer et de vendre la valve "Royale".

Reposé sur la table et, subséquemment, aux archives.

7- Felix Biquette, à l'effet d'installer une machine à vapeur, et J. Conrad Chausse à l'effet d'ouvrir une voirie à bois de construction.

Commission des Incendies et de l'Éclairage.

8-

Sur motion de l'échevin Payette,

Appuyé par l'échevin Poula, il est

Resolved que les échevins Dagenais et White soient nommés représentants de la Cité de Montréal dans le bureau de direction de l'École Technique.

Monday, 9 September 1904

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Broala, Acting Mayor, took the Chair.

- Reports -

- 9- Finance Committee to appoint Commissioners re St. Antoine St. expropriation (4th Section)
(for report, see page 391 Vol. 13 of rep.)
- 10- Finance Committee to institute proceedings against certain persons responsible for the cost of the care of insane.
(for report, see page 390 Vol. 13 of rep.)
- 11- Finance Committee to reserve a sum of \$10000. to continue relieving sewer in St. Denis Ward.
(for report, see page 389 Vol. 13 of rep.)

His Worship the Mayor entered the Council Chamber and took the Chair.

- 12- Finance Committee to notify Montreal Water & Power Co. to lay a watermain in Garnier St.
(for report, see page Vol. 13 of rep.)
- 13- Finance Committee to pay certain sums on account to Alexandra Hospital
(for report, see page 387 Vol. 13 of rep.)
- 14- Finance Committee to pay a certain indemnity to Dame Emily Ross, wife of John Molson Crawford.
(for report, see page 388 Vol. 13 of rep.)
- 15- Finance Committee to pay certain claims a-

Lundi, 9 septembre 1904.

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, l'échevin Broala, Maire-suppléant, prend le fauteuil.

- Rapports -

- 9- Commission des Finances à l'effet de nommer des commissaires pour l'expropriation de la rue Saint-Antoine (4^e section).
- 10- Commission des Finances à l'effet de prendre des procédures contre certaines personnes responsables de l'entretien d'aliénés.
- 11- Commission des Finances à l'effet de mettre de côté une somme de \$10000. pour la continuation de l'égout auxiliaire du quartier Saint-Denis.

Son Honneur le Maire réintègre la salle du Conseil et reprend le fauteuil.

- 12- Commission des Finances à l'effet de donner à la "Montreal Water & Power Co." ordre de poser une conduite dans la rue Garnier.
- 13- Commission des Finances à l'effet de payer en acompte certains montants à l'hôpital Alexandra.
- 14- Commission des Finances à l'effet de payer certaine indemnité à Dame Emily Ross, épouse de John Molson Crawford.
- 15- Commission des Finances à l'effet de payer certaines

Monday, 9 September 1904.

mounting to \$25,466.³¹
(for report, see page 389 Vol. 13 of rep.)

16- Finance Committee to reimburse a sum of \$400 to A. J. Bibeau.
(for report, see page 388 Vol. 13 of rep.)

17- Finance Committee to place a sum of \$100. to credit of Road Committee to demolish buildings expropriated on Esplanade St.
(for report, see page 388 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of Ald. Payette, seconded by Ald. Sadler, it was that said reports be received and adopted (ald. Chauhué dissenting as to item No. 15).

- 18- Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee
- (1) to pave part of Champ de Mars St., cost \$6000,
 - (2) to pave part of Laval Avenue, cost \$4500,
 - (3) to pave part of St. Catherine St., cost \$22000,
 - (4) to pave part of Dorchester St., cost \$2000. instead of \$11000 as recommended,
 - (5) to complete pavement of St. Catherine St. to Eastern City limits, cost \$4300,
 - (6) to purchase paving blocks to pave M. S. Ry track on part of St. James St., cost \$11000,
 - (7) to complete pavement on Signeurs St., cost \$1500,
 - (8) to pave part of Guy St., cost \$8062.,
 - (9) to pave part of Richmond St., cost \$3384.,
 - (10) to pave Ontario St., from Frontenac St. to East side of Harbour St., cost \$3500.,

(for reports, see page 382 Vol. 13 of rep.)

360
358
357
356
355
354
353
352
351
350
349
348

Sundi, 9 septembre 1904.

réclamations s'élevant au total de \$25466.³¹

16- Commission des Finances à l'effet de rembourser la somme de \$400 à A. J. Bibeau.

17- Commission des Finances à l'effet de mettre une somme de \$100. au crédit de la Commission de la Voirie pour la démolition des édifices expropriés sur la rue Esplanade.

Résolu

Sur motion de l'échevin Payette, appuyé par l'échevin Sadler, il est que lesdits rapports soient reçus et adoptés (l'échevin Chauhué dissident quant à l'item no 15).

- 18- Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie
- (1) pour paver une partie de la rue du Champ de Mars, au coût de \$6000.,
 - (2) pour paver une partie de l'avenue Laval, au coût de \$4500.,
 - (3) pour paver une partie de la rue St-Catherine, au coût de \$22000.,
 - (4) pour paver une partie de la rue Dorchester, au coût de \$2000., au lieu de \$11000. tel que recommandé,
 - (5) pour compléter le pavage de la rue Sainte-Catherine, jusqu'aux limites Est de la Cité, au coût de \$4300.,
 - (6) pour acheter des blocs pour le pavage de la voie de la Cie des Tramways, sur une partie de la rue Saint-Jacques, au coût de \$11000.,
 - (7) pour compléter le pavage de la rue des Signeurs, au coût de \$1500.,
 - (8) pour paver une partie de la rue Guy, au coût de \$8062.,
 - (9) pour paver une partie de la rue Richmond, au coût de \$3384.,
 - (10) pour paver la rue Ontario, de la rue Frontenac au côté Est de la rue du Havre, au coût de \$3500.,

Monday, 9 September 1904.

Resolved

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Lariviere, it was
That said reports of the Finance Committee be received and adopted (Ald. Ward dissenting as to item No. 6).

19. Finance Committee concurring, but to the amount of \$10000. only, in the following report of the Road Committee for an additional appropriation of \$25000., to repair paved streets.

(for reports, see page 349 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Sadler, it was
That said report of the Finance Committee be received and adopted.

20. Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$35000. to macadamize and repair certain streets.
(for reports, see page 376 Vol. 13 of rep.)

Resolved

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Lariviere, it was
That said reports be received and adopted.

21. Finance Committee concurring, but to the amount of \$15500. only, in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$26500. to pave Ontario St., from Papineau Avenue to DeSoremier Avenue.

(for reports, see page 363 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Lariviere,
Seconded by Ald. Seguin, it was

Leundi, 9 septembre 1904.

Resolu

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Lariviere, il est
que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés (l'échevin Ward dissident quant à l'item No. 6).

19. Commission des Finances approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$10000, le rapport suivant de la Commission de la Foire demandant un crédit supplémentaire de \$25000. pour réparations aux rues pavées.

Resolu

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Sadler, il est
que ledit rapport de la Commission des Finances soit reçu et adopté.

20. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Foire demandant un crédit de \$35000. pour macadamiser et réparer certaines rues.

Resolu

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Lariviere, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

21. Commission des Finances approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$15500., le rapport suivant de la Commission de la Foire demandant un crédit de \$26500. pour le pavage de la rue Ontario, de l'avenue Papineau à l'avenue DeSoremier.

Sur motion de l'échevin Lariviere,
Appuyé par l'échevin Seguin, il est

Monday, 9 September 1904.

Resolved

That said report of the Finance Committee be amended by striking out the words: "from Papineau Avenue to Desorimier Ave." and substituting therefor the words "from Papineau Avenue to Parthenais St." and that so amended said report be received and adopted.

22- Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee for the construction of permanent sidewalks in

(1) St. Catherine St., north side, from Fort St., to Western City limits, cost \$2220.

(2) Essex Avenue, West side, from Dorchester St. to Tupper St., cost \$1060.

(for report, see page 386 Vol. 13 of refs.)

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Larivie, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

23- Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee for the construction of sewers in

(1) Boyer St., from DesToursmont St. to Beauharnois St., cost \$16500.

(2) Milton St., from Shuter St. to Durocher St., cost \$2600.

(3) Hurtel St., from Sherbrooke St. to Hochelaga St., cost \$3310.

(4) Masson St., from 6th Avenue to Iberville St., cost \$20000.

(5) St. Luke St., from Tower St., 50 feet eastwards, cost \$225.

(6) 7th, 8th & 9th avenues, from Verchères St. to Masson St., cost \$32000.

(7) Sir G. Etienne Cartier Sq., east side, cost \$4000.

Lundi, 9 septembre 1904.

Résolu

Que ledit rapport de la Commission des Finances soit amendé en retranchant les mots: "de l'avenue Papineau à l'avenue Desorimier" et en y substituant les mots: "de l'avenue Papineau à la rue Parthenais", et qu'ainsi amendé ledit rapport soit reçu et adopté.

22- Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie pour la construction de trottoirs permanents dans les rues

(1) Sainte-Catherine, côté nord, de la rue Fort aux limites ouest de la Cité, au coût de \$2220.

(2) Essex, côté ouest, de la rue Dorchester à la rue Tupper, au coût de \$1060.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Larivie, il est

Résolu

Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

23- Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie pour la construction d'égouts dans

(1) la rue Boyer, de la rue de Fleurmont à la rue Beauharnois, au coût de \$16500.

(2) la rue Milton, de la rue Shuter à la rue Durocher, au coût de \$2600.

(3) la rue Hurtel, de la rue Sherbrooke à la rue Hochelaga, au coût de \$3310.

(4) la rue Masson, de la 6^e avenue à la rue Iberville, au coût de \$20000.

(5) la rue Saint-Luc, de la rue Tower à 50 pieds en gagnant l'Est, au coût de \$225.

(6) les 7^e, 8^e et 9^e avenues, de la rue Verchères à la rue Masson, au coût de \$32000.

(7) le square Sir G. Etienne Cartier, côté est, au coût de \$4000.

Monday, 9 September 1904.

- (8) Hogan St., from Ontario St. to Forsyth St., cost \$3560;
- (9) Gair St., from St. Catherine St. to St. Rose St., cost \$2100.
- (10) Resther St., from Elford St., to a point 120 feet south of Laurier Avenue, cost \$4500.
- (11) Elm St., from Rachel St. to Sherbrooke St., and along Sherbrooke St., from Elm St. to Frontenac St., cost \$4000.
- (12) Tullum St., from end of existing sewer to Hochelaga St., cost \$2200.
- (13) Laurier Ave., from Marquette St. to Papineau Ave., cost \$2500.

(for reports, see page ³⁵⁸₃₆₄³⁶⁵₃₆₉³⁷¹₃₇₂³⁷³₃₇₄³⁷⁵₃₇₈ Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Lavoie, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

24- Finance Committee concurring in the following reports of the Road Committee for further appropriations to complete sewers in

- (1) St. Germain St., \$3000.
- (2) Napoleon St., \$200.
- (3) Papineau Ave., \$1500.

(for reports, see page ³⁶²₃₅₉₃₅₉ Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,

Seconded by Ald. Lavoie, it was

Resolved

That said reports be received and adopted.

25- Finance Committee concurring in the following report of the Road Committee for an appropriation of \$4300, to complete pavement on St. Denis St. Laid on the table.

Lundi, 9 septembre 1904.

- (8) la rue Hogan, de la rue Ontario à la rue Forsyth, au coût de \$3560.
- (9) la rue Gair, de la rue Sainte-Catherine à la rue Sainte-Rose, au coût de \$2100.
- (10) la rue Resther, de la rue Elford à une distance de 120 pieds, au sud de l'avenue Laurier, au coût de \$4500.
- (11) la rue des Ormes, de la rue Rachel à la rue Sherbrooke, et le long de la rue Sherbrooke, de la rue des Ormes à la rue Frontenac, au coût de \$4000.
- (12) la rue Tullum, de l'extrémité de l'égout actuel à la rue Hochelaga, au coût de \$2200.
- (13) l'avenue Laurier, de la rue Marquette à l'avenue Papineau, au coût de \$2500.

Sur motion de l'éluin Payette,

Appuyé par l'éluin Lavoie, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

24- Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission de la Voirie demandant des crédits supplémentaires pour compléter des égouts dans

- (1) les rues Saint-Germain, \$3000.
- (2) Napoleon, \$200.
- (3) Papineau, \$1500.

Sur motion de l'éluin Payette,

Appuyé par l'éluin Lavoie, il est

Résolu

que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

25- Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de la Voirie demandant un crédit de \$4300 pour compléter le pavage de la rue St. Denis. Déposé sur le bureau.

Monday, 9 September 1904.

26. Finance Committee concurring in the following reports of the Fire & Light Committee

- (1) for an appropriation of \$575. for required alterations to No. 17 fire station;
- (2) for an appropriation of \$969¹¹ for alterations to department workshop.

(for reports, see page ³⁹¹₃₉₂ Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
seconded by Ald. Gatis, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

27. Finance Committee concurring in the following report of the Water Committee for an appropriation of \$28000. to purchase two new boilers,

(for reports, see page 396 Vol. 13 of rep.)

28. Finance Committee concurring, but to the amount of \$1000000. only, in the following report of the Water Committee for an appropriation of \$2000000. for the enlargement of the aqueduct.

(for reports, see page 396 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Payette,
seconded by Ald. Charlier, it was

Resolved That said reports of the Finance Committee be received and adopted.

29. Road Committee to vary

- | | |
|---------------------|-------------------------------|
| (1) a sum of \$400, | (5) a sum of \$2000, |
| (2) a sum of \$125, | (6) a sum of \$600, |
| (3) a sum of \$50, | (7) sums of \$270. and \$530, |
| (4) a sum of \$500, | |

(for reports, see page ³⁶³₃₆₄
³⁶⁵₃₆₆ Vol. 13 of rep.)

Lundi, 9 septembre 1904.

26. Commission des Finances approuvant les rapports suivants de la Commission des Incendies et de l'Éclairage

- (1) demandant un crédit de \$575. pour modifications au poste de pompiers No. 17,
- (2) demandant un crédit de \$969¹¹ pour changements aux usines du département.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Gatis, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

27. Commission des Finances approuvant le rapport suivant de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$28000. pour l'achat de deux chaudières.

28. Commission des Finances approuvant, mais seulement jusqu'à concurrence de \$1000000. le rapport suivant de la Commission de l'Aqueduc demandant un crédit de \$2000000. pour l'agrandissement de l'aqueduc.

Sur motion de l'échevin Payette,
Appuyé par l'échevin Charlier, il est

Résolu que lesdits rapports de la Commission des Finances soient reçus et adoptés.

29. Commission de la Voirie pour opérer le viement de

- | | |
|------------------------|------------------------------------|
| (1) la somme de \$400, | (5) la somme de \$2000, |
| (2) " " \$125, | (6) " " \$600, |
| (3) " " \$50, | (7) les sommes de \$270. et \$530, |
| (4) " " \$500, | |

Monday, 9 September 1904

30- Road Committee to allow certain proprietors to maintain marquees,
(for report, see page 361 Vol. 13 of rep.)

31- Road Committee for authority to purchase Laurentian Granite Blocks,
(for report, see page 366 Vol. 13 of rep.)

On motion of Ald. Larivière,
Seconded by Ald. St. Laointe, it was

Resolved That said reports be received and adopted.

32- Road Committee to expropriate lot cadastral 667 St. Joseph Ward,
Finance Committee.

33- Fire Light Committee to allow Ledoux Carriage Co. to erect a mill construction on Osborne St.,
(for report, see page 395 Vol. 13 of rep.)

34- Fire Light Committee to allow Swift Copland & Co. to erect a mill construction on St. Paul St.,
(for report, see page 394 Vol. 13 of rep.)

35- Fire Light Committee to allow L. P. Verme to store gasoline at No. 1641 St. Catherine St. East.
(for report, see page 393 Vol. 13 of rep.)

36- Fire Light Committee to allow St. Filtiau to open a woodyard at No. 1634 St. Hubert St.,
(for report, see page 394 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 9 septembre 1904

30- Commission de la Voirie, pour permettre à certains propriétaires de maintenir en place des marquises.

31- Commission de la Voirie pour être autorisée à acheter des blocs de granit "Laurentian".

Sur motion de l'échevin Larivière,
Appuyé par l'échevin St. Laointe, il est

Résolu que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

32- Commission de la Voirie à l'effet d'exproprier le lot No. 667 du cadastre du quartier Saint-Joseph.
Commission des Finances.

33- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour permettre à la "Ledoux Carriage Co." de construire un édifice "mill construction", sur la rue Osborne.

34- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour permettre à la "Swift Copland et Cie" de construire un édifice "mill construction", sur la rue Saint-Paul.

35- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour permettre à L. P. Verme d'immagasiner de la gasoline au No. 1641, rue Saint-Catherine Est.

36- Commission des Incendies et de l'Éclairage pour permettre à St. Filtiau d'ouvrir un cours à bois au No. 1634 rue Saint-Hubert.

Monday, 9 September 1904.

37. Fire & Light Committee to award contract for repairs to No. 14 station to Henry Tessier.
(for report, see page 391 Vol. 13 of rep.)

38. Fire & Light Committee to allow James Ballantyne, C. Dignard and Wilfrid Languin to erect steam engines.
(for report, see page 393 Vol. 13 of rep.)

Resolved On motion of Ald. Yates,
Seconded by Ald. Gavallie, it was
That said reports be received and adopted.

39. Fire & Light Committee (1) to pay indemnity of \$1000. to heirs of fireman J. Lalerge, (2) for an appropriation of \$63⁹⁵ for repairs to sewer at No. 5 station.

Finance Committee.

40. Water Committee to award contract for sewer to L. Siquere.
(for report, see page 395 Vol. 13 of rep.)

Resolved On motion of Ald. Chauhan,
Seconded by Ald. Gadbois, it was
That said report be received and adopted.

41. Hygiene & Statistics Committee against granting petition of L. Renaud respecting his invention "La Valve Royale".

Ald. Dagenais moved,
Seconded by Ald. Ward,
That said report be received and adopted.
Moved in amendment by Ald. Gadbois,
Seconded by Ald. Lavolette,

Lundi, 9 septembre 1904.

37. Commission des Incendies et de l'Éclairage pour accorder à Henry Tessier le contrat pour réparations au poste de pompiers No. 14.

38. Commission des Incendies et de l'Éclairage pour permettre à James Ballantyne, C. Dignard et W. Languin d'installer des machines à vapeur.

Résolu Sur motion de l'échevin Yates,
Appuyé par l'échevin Gavallie, il est
que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

39. Commission des Incendies et de l'Éclairage (1) pour payer une indemnité de \$1000. aux héritiers du pompier J. Lalerge, (2) demandant un crédit de \$63⁹⁵ pour réparations à l'égout du poste No. 5.

Commission des Finances.

40. Commission de l'égout à l'effet d'accorder à L. Siquere le contrat pour la construction d'un égout.

Résolu Sur motion de l'échevin Chauhan,
Appuyé par l'échevin Gadbois, il est
que ledit rapport soit reçu et adopté.

41. Commission d'Hygiène et de Statistiques s'opposant à ce que soit accordé à L. Renaud sa demande en rapport avec la valve "Royale" dont il est l'inventeur.

L'échevin Dagenais propose,
Appuyé par l'échevin Ward,
que ledit rapport soit reçu et adopté.
Proposé en amendement par l'échevin Gadbois,
Appuyé par l'échevin Lavolette,

Monday, 9 September 1904.

That said report be referred to a Special Committee composed of ald. Dagenais, Ward, Payette, Lavolette, M. Martin and Gadbois with instructions to consider the merits of said valve and to report to Council as to the advisability of allowing the same to be used.

The Council divided on said amendment :-

Yeas:- Duqueth, Robillard, Labrecque, Lavolette J. A., Lery, Leclair, Lavolette N., Mercier, Lavolette, Gadbois, Séguin, Martin M., Marin, Lavolette, Guay, David, Roy -14-

Nays:- Payette, Proulx, Gatis, Charbon, Dagenais, Turner, Sadler, Gallery, Lavallée, Stearns, O'Connell, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Mault -15-

So it passed in the affirmative.

ald Lavallée thereupon moved,

seconded by ald. Payette

That the vote just taken be reconsidered and repealed.

The Council divided thereon :-

Yeas:- Payette, Lavolette, Proulx, Gatis, Dagenais, Turner, Sadler, Lavallée, Stearns, Desjardis, O'Connell, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Mault, Roy -16-

Nays:- Charbon, Duqueth, Major, Robillard, Gallery, Lavolette J. A., Lery, Leclair, Lavolette N., Mercier, Lavolette, Gadbois, Séguin, Marin, Lavolette, Houle, David -17-

Lundi, 9 septembre 1904.

Que ledit rapport soit renvoyé à une commission spéciale composée des échevins Dagenais, Ward, Payette, Lavolette, M. Martin et Gadbois avec instruction d'étudier la valve Renaud et de faire rapport au Conseil sur l'opportunité qu'il y aurait à permettre l'usage de cette valve.

Le Conseil se partage sur cet amendement :-

Pour :-

-14-

Voix nom ci - contre.

Contre :-

-15-

Il est en conséquence adopté.

L'échevin Lavallée propose alors,

Appuyé par l'échevin Payette,

que le vote qui vient d'être pris soit reconsidéré et annulé.

Le Conseil se partage sur cette motion :-

Pour :-

-16-

Voix nom ci - contre.

Contre :-

-17-

Monday, 9 September 1904.

So it passed in the negative.

42- Hygiene & Statistics Committee answer letter from Provincial Board of Health concerning repairs to sidewalks.

Referred to Road Committee for a report within 15 days.

43- Hygiene & Statistics Committee to amend Charter re food adulteration.

Special Committee on Legislation

44- Hygiene & Statistics Committee

(1) for an appropriation of \$122. to purchase waterproof coats,

(2) for an appropriation of \$500. re small-pox,

(3) for an appropriation of \$150. for the house of refuge,

(4) for an appropriation of \$120. for car-fare for milk inspectors.

Finance Committee.

45- Parks & Finance Committee to vary sums of \$180³⁴ and \$63.

(for reports, see page ³⁹⁸/₃₉₄ Vol. 12 of rep.)

On motion of ald. Robillard,
Seconded by ald. Stearns,

it was

Resolved That said reports be received and adopted.

Resolved

Lundi, 9 septembre 1904.

Elle est en conséquence rejetée.

42- Commission d'Hygiène et de Statistiques en rapport avec la lettre du Bureau de Santé Provincial au sujet de la réparation des trottoirs.

Renvoyé à la Commission de la Voie qui devra faire rapport dans un délai de 15 jours.

43- Commission d'Hygiène et de Statistiques à l'effet d'amender la Chartre re falsification des aliments.

Commission Spéciale de Législation

44- Commission d'Hygiène et de Statistiques

(1) demandant un crédit de \$122. pour l'achat de pardessus imperméables,

(2) demandant un crédit de \$500. re variole,

(3) demandant un crédit de \$150. pour la maison de refuge,

(4) demandant un crédit de \$120. pour billets de tramway pour inspecteurs du lait.

Commission des Finances.

45- Commission des Parcs et Finances à l'effet d'ajuster le versement de \$180³⁴ et de \$63.

Sur motion de l'échevin Robillard,
Appuyé par l'échevin Stearns,

il est

Résolu Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Résolu

Monday, 9 September 1904.

46. City Hall Committee for an appropriation of \$1000.
Finance Committee.

- Motions -

47. By Ald. Payette to amend by laws re insurance companies.

48. By Ald. Lapointe to amend By. law No. 270 re roads.

On motion of Ald. Payette,
Seconded by Ald. Broule,

The Council adjourned.

L. Q. David
City Clerk.

H. E. H. H.
Mayor.

Approved according to law,

H. E. H. H.
Mayor.

Lundi, 9 septembre 1904.

46. Commission de l'Hôtel de Ville demandant un crédit de \$1000.
Commission des Finances.

Motions :-

47. De l'ichon Payette à l'effet d'amender les règlements re compagnies d'assurance.

48. De l'ichon M. Lapointe à l'effet d'amender le règlement No. 270 concernant la voirie.

Sur motion de l'ichon Payette,
Appuyé par l'ichon Broule.

Le Conseil s'ajourne.

L. Q. David
Greffier de la Cité.

H. E. H. H.
Maire.

Approuvé, conformément à la loi,

H. E. H. H.
Maire.

Monday, 23rd September 1904

- Special Meeting -

A special meeting of the Council of the City of Montreal was held, pursuant to notice, in the Council Room, City Hall, Monday, the twenty-third day of September. At one thousand nine hundred and seven, at three o'clock in the afternoon, to consider the business summarily specified in the following order of the day.

ORDER OF THE DAY.

REPORTS.

1. Water. — Re construction of a conduit.

Present:—

His Worship the Mayor,
H. A. Ekers, Esq.,

Aldermen:— Bayette, Larivie, Proulx, Yates, Charrier, Duquette, Major, Raguais, Robillard, Labrecque, Turner, Sadler, Bumbroy, Gallery, Savalli, Lapointe L. A., Stearns, Levy, DeSerres, Leclair, Lapointe M., Geroux, Mercier, O'Connell, White, Lavolette, Gadbois, Robinson, Ward, Martin J. B. A., Vault, Séguin, Martin M., Marin, L'Esque, Houli, Guay, David, Roy, Molson.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

- Order of the day -

1. The order of the day being read to consider a report from the Water Committee on the construction of a conduit in connection with the proposed enlargement of the Aqueduct, the following report was brought up and read.
(for report, see page 398 Vol. 13 of rep.)

Lundi, 23 septembre 1904.

- Assemblée Spéciale -

Une assemblée spéciale du Conseil de la Cité de Montréal a été tenue, conformément à l'avis, dans la salle du Conseil, Hôtel de Ville, lundi, le vingt-troisième jour de septembre, mil neuf cent sept, à trois heures de relevée, pour prendre en considération les affaires sommairement indiquées dans l'ordre du jour qui suit.

ORDRE DU JOUR.

RAPPORTS.

1. Aqueduc. — Au sujet de la construction d'une conduite.

Sont présents:—

Son Honneur le Maire,
Monsieur H. A. Ekers,

Les absents:—

voir noms ci-contre.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

- Ordre du jour -

1. L'ordre du jour étant lu pour prendre en considération un rapport de la Commission de l'Aqueduc au sujet de la construction d'une conduite en rapport avec l'agrandissement de l'aqueduc, le rapport suivant est soumis et lu.

Monday, 23rd September 1904.

In this connection, submitted and read communications from

- (1) Canadian General Development Co. dated 23rd September 1904.
- (2) Geo. Janin, Superintendent Montreal Water Works, dated 18 September 1904.

Ald. Lévêque moved,

Seconded by Ald. Marin,

That said report be adopted.

Moved in amendment by Ald. Chauhan,

Seconded by Ald. Dagenais,

That said report be amended by striking therefrom all the words after the word "deliberation" in the 4th line thereof, and substituting the following words: "Your Committee recommend that the work of construction of the said conduit be entrusted to Mr. Patrick Mc Govern, at the price of his tender for said work, the same being the lowest offer, the whole to be performed in compliance with the specifications and form of tender, and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign a contract accordingly with the said Mr. Mc Govern, on behalf of the City,"

and that so amended said report be adopted.

and a debate arising,

the vote being taken on said amendment,

the Council divided:-

Yeas: Payette, Larivière, Broulx, Yates, Chauhan, Duquette, Dagenais, Robillard, Sabreque, Turner, Sadler, Burnbray, Galley, Lavallée, Lapointe J. A., Stearns, Livy, Deserres, Leclair, Lapointe St. Giroux, O'Connell, White, Lavolette, Robinson, Ward, Martin J. B. A.

Lundi, 23 septembre 1904.

à ce sujet, soumises et lues des communications de

- (1) la "Canadian General Development Co." en date du 23 septembre 1904,
- (2) Geo. Janin, Surintendant de l'Agueduc de Montréal, en date du 18 septembre 1904.

L'échevin Lévêque propose,

Appuyé par l'échevin Marin,

que ledit rapport soit adopté.

Proposé en amendement par l'échevin Chauhan,

Appuyé par l'échevin Dagenais,

que ledit rapport soit amendé en en retranchant tous les mots après le mot "deliberation", dans la 4^e ligne, et en y substituant les mots suivants: "Votre Commission recommande que l'exécution des travaux de ladite conduite soit confiée à M. Patrick Mc Govern, au prix de sa soumission pour tels travaux, ladite soumission étant la plus basse, lesdits travaux devant être exécutés en conformité du cahier des charges et de la formule de soumission, et que Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité soient autorisés à signer, au nom de la Cité, un contrat en conséquence avec ledit M. Mc Govern,"

et qu'ainsi amendé ledit rapport soit adopté,

et un débat s'engageant,

le vote étant pris sur ledit amendement,

le Conseil se partage:-

Pour:-

Fois moins ci-contre.

Monday, 23rd September 1907.

Siguin, Houli, David, Guay, Roy, Molson -33-

Ayes:- Major, Mercier, Gauthier, Nault, Martin M.,
Marin, Levesque -4-

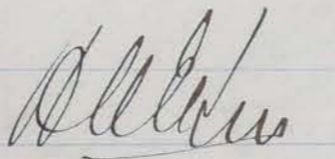
Resolved

So it was carried and
Accordingly.

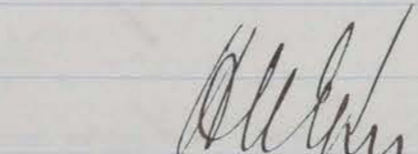
- Routine -

The City Clerk submitted certain matters of routine, but Ald. M. Martin having objected to the consideration of the same in virtue of article 288 of the Charter,

His Worship the Mayor declared the meeting adjourned.

L. P. David
City Clerk.

Mayor.

Approved according to law,


Mayor.

Lundi, 23 septembre 1907.

Fair noms ci-contre.

Contre:-

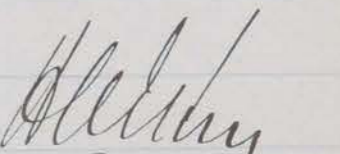
Resolved

Il est ainsi adopté et il est
En conséquence.

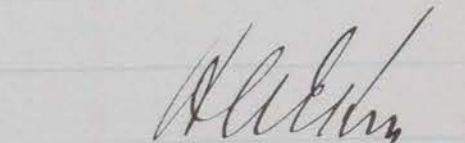
- Routine -

Le Greffier de la Cité soumit certaines affaires de routine, mais l'édile M. Martin s'étant opposé à la mise en considération des dites affaires, en vertu de l'article 288 de la Chartre,

Son Honneur le Maire déclara l'assemblée ajournée.

L. P. David
Greffier de la Cité,

Maire.

Approuvé en conformité de la loi,


Maire.

Pages blanches - 184 - 198
Blank pages -

ARCHIVES MUNICIPALES
MONTRÉAL
MUNICIPAL ARCHIVES
5 mai 1947

"Attendu qu'un certain groupe de personnes qui s'appellent socialistes et autres sectaires à tendances subversives et pernicieuses à l'ordre public se proposent de faire une manifestation et parader dans les rues de la cité de Montréal le ou vers le premier mai prochain;

"Attendu que la manifestation et la parade de ce genre organisées et faites le 1er mai l'an dernier, ont donné une idée des motifs et intentions de ce groupe et de ces sectaires;

"Attendu qu'au cours de cette manifestation et parade des insultes venues de ce groupe ont été proférées par les manifestants contre la première maison canadienne-française et catholique d'enseignement supérieur de cette cité "L'Université Laval", qu'ils ont aussi poussé des huées de dérision en défilant devant l'une des plus vénérables Eglises Catholiques de Montréal "l'église Notre-Dame."

"Attendu qu'une répétition d'une semblable manifestation pourrait être de nature à provoquer des désordres, et même un conflit;

"Qu'il soit résolu que dans l'intérêt public et pour le maintien de l'ordre et de la concorde, la manifestation proposée soit prohibée et qu'en conséquence, une proclamation en ce sens, ce jour, de Son Honneur le Maire, et que Son Honneur le Maire soit autorisé à émaner une proclamation sous son sceau et le sceau de la Cité qui devra être publiée dès demain et le premier mai prochain dans les principaux journaux paraissant à Montréal, prohibant et défendant telle manifestation et parade."

*Scu fa-
qu 49*